

Laporan keuangan

30 September 2013 (tidak diaudit) dan 31 Desember 2012 (diaudit)  
dan periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal - tanggal 30  
September 2013 (tidak diaudit) dan 2012 (tidak diaudit) /

*Financial statements*

*September 30, 2013 (unaudited) and December 31, 2012 (audited)  
and nine-months periods ended September 30, 2013 (unaudited) and  
2012 (unaudited)*

**SURAT PERNYATAAN DIREKSI  
TENTANG TANGGUNG JAWAB ATAS  
LAPORAN KEUANGAN PADA TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2013 (TIDAK DIAUDIT) DAN  
31 DESEMBER 2012 SERTA PERIODE SEMBILAN  
BULAN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-  
TANGGAL 30 SEPTEMBER 2013 (TIDAK  
DIAUDIT) DAN 2012 (TIDAK DIAUDIT)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk.**

**BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT  
REGARDING THE RESPONSIBILITY FOR THE  
FINANCIAL STATEMENTS AS OF  
SEPTEMBER 30, 2013 (UNAUDITED) AND  
DECEMBER 31, 2012 AND FOR NINE  
MONTH PERIODS ENDED  
SEPTEMBER 30, 2013 (UNAUDITED)  
AND 2012 (UNAUDITED)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk.**

Kami yang bertanda tangan

*We, the undersigned*

- |                 |   |                    |
|-----------------|---|--------------------|
| 1. Nama         | Hadi Sukrianto                            | 1. Name            |
| Alamat Kantor   | Jl. Basuki Rahmad 98 – 104 Surabaya       | Office address     |
| Alamat Domisili | Jl. Deltasari Indah No 18 Sidoarjo        | Domicile as stated |
| Nomer Telepon   | 62 – 31 – 8536692                         | Telephone number   |
| Jabatan         | Direktur Utama/President Director         | Position           |
| 2. Nama         | Eko Antono                                | 2. Name            |
| Alamat Kantor   | Jl. Basuki Rahmad 98 – 104 Surabaya       | Office address     |
| Alamat Domisili | Jl. Klampis Semolo Barat 8/6 N/5 Surabaya | Domicile as stated |
| Nomer Telepon   | 62 – 31 – 8536692                         | Telephone number   |
| Jabatan         | Direktur Operasional/Operational Director | Position           |

Menyatakan bahwa:

*Declare that:*

- |   |  |
|---|--|
| 1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk ("Bank");  | 1. <i>We are responsible for the preparation and presentation of the financial statement of PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk (the "Bank");</i>  |
| 2. Laporan Keuangan Bank untuk periode Sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2013 dan tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2012 telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia; | 2. <i>The financial statements of the bank for the for the nine-month period ended September 30, 2013 and years ended December 31, 2012 have been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards;</i> |
| 3. a. Semua Informasi dalam laporan keuangan Bank telah dimuat secara lengkap dan benar;  | 3. <i>a. All information in the financial statements of the Bank have been fully disclosed in a complete and truthful manner;</i>  |
| b. Laporan Keuangan Bank tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;  | <i>b. The financial statements of the Bank do not contain false material information or facts, nor do they omit material information or facts;</i>   |
| 4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian intern dalam Bank;   | 4. <i>We are responsible for the internal control system of the Bank;</i>  |

Surabaya, 30 Oktober 2013/October 30, 2013

Atas nama dan mewakili Direksi/ For and on behalf of the Board of Directors

  
**Hadi Sukrianto**      **Eko Antono**  
Direktur Utama/President Director      Direktur Operasional/Operational Director

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN KEUANGAN  
30 SEPTEMBER 2013 (TIDAK DIAUDIT) DAN  
31 DESEMBER 2012 (DIAUDIT) DAN PERIODE  
SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR PADA  
TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2013 (TIDAK DIAUDIT) DAN 2012  
(DIAUDIT)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
FINANCIAL STATEMENTS  
SEPTEMBER 30, 2013 (UNAUDITED) AND  
DECEMBER 31, 2012 (AUDITED) AND NINE- MONTHS  
PERIODS ENDED SEPTEMBER 30, 2013  
(UNAUDITED) AND 2012  
(AUDITED)**

<b>Daftar Isi</b>	<b>Halaman/ Page</b>	<b>Table of Contents</b>
Laporan Posisi Keuangan .....	1 - 3	..... <i>Statements of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif .....	4 - 5	..... <i>Statements of Comprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas .....	6	..... <i>Statements of Changes in Equity</i>
Laporan Arus Kas .....	7 - 8	..... <i>Statements of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan .....	9 - 161	..... <i>Notes to the Financial Statements</i>

\*\*\*\*\*

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN POSISI KEUANGAN  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION  
September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	30 September / September 30, 2013	Catatan/ Notes	31 Desember / December 31, 2012	
<b>ASET</b>				<b>ASSETS</b>
Kas	1.612.042	2a,2b,2c,2e,3	1.961.319	Cash
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	2a,2b,2c,2e,2f,4	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai, masing-masing sebesar RpNihil dan Rp703 pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012	128.058	2a,2b,2c,2e,2f,2l,5	70.068	Current accounts with other banks, net of allowance for impairment losses of RpNil and Rp703 as of September 30, 2013 and December 31, 2012, respectively
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7.204.768	2a,2b,2c,2e,2g,2l,6	5.135.760	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	2.508.338	2b,2c,2h,2l,7	975.944	Marketable securities
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	2c,2i,2l,8	18.534	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14.351	2c,2j,2l,9	22.030	Other receivables
Kredit yang diberikan		2c,2d,2k,2l,10,34		Loans
- Pihak berelasi	130.396		117.788	Related parties -
- Pihak ketiga	21.396.419		18.438.541	Third parties -
Jumlah kredit yang diberikan	21.526.815		18.556.329	Total loans
Penyisihan kerugian penurunan nilai	(362.674)	2l,10	(255.666)	Allowance for impairment losses
Kredit yang diberikan, neto	21.164.141		18.300.663	Total loans, net
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	285.277	2c,11	248.020	Interest receivables
Biaya dibayar dimuka	219.447	2m,2o,2x,12	192.595	Prepaid expenses
Aset tetap setelah dikurangi akumulasi penyusutan, masing-masing sebesar Rp256.165 dan Rp230.288 pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012	236.795	2n,13	203.609	Fixed assets, net of accumulated depreciation of Rp256.165 and Rp230.288 as of September 30, 2013 and December 31 2012, respectively
Aset pajak tangguhan, neto	-	2v,19f	-	Deferred tax assets, net
Aset lain-lain, neto	61.925	2l,14	44.497	Other assets, net
<b>JUMLAH ASET</b>	<b>35.508.757</b>		<b>29.112.193</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN POSISI KEUANGAN (lanjutan)  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION (continued)  
September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	30 September / September 30, 2013	Catatan/ Notes	31 Desember / December 31, 2012	
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS</b>				<b>LIABILITIES</b>
Liabilitas segera	243.945	2c,2p,15	290.874	<i>Obligations due immediately</i>
Simpanan dari nasabah		2c,2d,2q,16,34		<i>Deposits from customers</i>
- Pihak berelasi	12.239.048		5.552.464	<i>Related parties -</i>
- Pihak ketiga	16.430.375		16.657.209	<i>Third parties -</i>
Jumlah simpanan dari nasabah	28.669.423		22.209.673	<i>Total deposits from customers</i>
Simpanan dari bank lain		2c,2d,2r,17,34		<i>Deposits from other banks</i>
- Pihak berelasi	11.080		107.489	<i>Related parties -</i>
- Pihak ketiga	274.566		284.626	<i>Third parties -</i>
Jumlah simpanan dari bank lain	285.646		392.115	<i>Total deposits from other banks</i>
Pinjaman yang diterima	313.807	2c,2s,18	319.061	<i>Borrowings</i>
Utang pajak	79.749	2v,19a	20.929	<i>Taxes payable</i>
Beban yang masih harus dibayar	209.785	2c,20	217.483	<i>Accrued expenses</i>
Liabilitas pajak tangguhan, neto	69.906	2v,19f	50.433	<i>Deferred tax liabilities, net</i>
Liabilitas lain-lain	61.073	2b,2c,2x,21,48	124.519	<i>Other liabilities</i>
<b>JUMLAH LIABILITAS</b>	<b>29.933.334</b>		<b>23.625.087</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN POSISI KEUANGAN (lanjutan)  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION (continued)  
September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	<u>30 September / September 30, 2013</u>	<u>Catatan/ Notes</u>	<u>31 Desember / December 31, 2012</u>	
<b>EKUITAS</b>				<b>EQUITY</b>
Modal saham:				Share capital:
- Seri A - nilai nominal Rp 250 (Rupiah penuh) per saham pada tanggal 30 September 2013 dan Rp250 (Rupiah penuh) per saham pada tanggal 31 Desember 2012				Series A – Rp 250 (full Rupiah) - par value per share as of September 30, 2013 and Rp250 (full Rupiah) par value per share as of December 31, 2012
- Seri B - nilai nominal Rp 250 (Rupiah penuh) per saham pada tanggal 30 September 2013 dan Rp250 (Rupiah penuh) per saham pada tanggal 31 Desember 2012				Series B – Rp 250 (full Rupiah) - par value per share as of September 30, 2013 and Rp250(full Rupiah) par value per share as of December 31, 2012
Modal dasar:				Authorized:
- Seri A – 24.000.000.000 pada tanggal 30 September 2013 dan 24.000.000.000 pada tanggal 31 Desember 2012				Series A – 24.000.000.000 shares - as of September 30, 2013 and 24,000,000,000 shares as of December 31, 2012
- Seri B – 12.000.000.000 saham pada tanggal 30 September 2013 dan 12.000.000.000 saham pada tanggal 31 Desember 2012				Series B – 12.000.000.000 shares - as of September 30, 2013 and 12.000.000.000 shares as of December 31, 2012
Modal ditempatkan dan disetor penuh:				Issued and fully paid:
- Seri A – 11.934.147.982 saham pada tanggal 30 September 2013 dan 11.934.147.982 saham pada tanggal 31 Desember 2012				Series A – 11.934.147.982 shares - as of September 30, 2013 and 11,934,147,982 shares as of December 31, 2012
- Seri B – 2.983.537.000 saham pada tanggal 30 September 2013 dan 2.983.537.000 pada tanggal 31 Desember 2012	3.729.421	22	3.729.421	Series B – 2.983.537.000 shares - as of September 30, 2013 and 2.983.537.000 as of December 31, 2012
Tambahan modal disetor - neto	509.368	2y,23	509.368	Other paid-in capital – net
Saldo laba		22f		Retained earnings
Belum ditentukan penggunaannya	681.072		724.639	Unappropriated
Cadangan umum	655.562		523.678	General reserve
<b>JUMLAH EKUITAS</b>	<b>5.575.423</b>		<b>5.487.106</b>	<b>TOTAL EQUITY</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	<b>35.508.757</b>		<b>29.112.193</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN LABA RUGI KOMPEREHENSIF  
Periode Sembilan bulan yang berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2013 (tidak diaudit)  
dan 2012 (tidak diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF COMPEREHENSIF INCOME  
Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2013 (unaudited)  
and 2012 (unaudited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	<u>30 September / September 30, 2013</u>	Catatan/ <u>Notes</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
<b>PENDAPATAN BUNGA DAN SYARIAH</b>	2.449.925	2d,2t,2u,26,34	2.134.768	<b>INTEREST AND SHARIA INCOME</b>
<b>BEBAN BUNGA DAN SYARIAH</b>	<u>662.023</u>	2d,2t,27,34	<u>670.193</u>	<b>INTEREST AND SHARIA EXPENSE</b>
<b>PENDAPATAN BUNGA DAN SYARIAH, NETO</b>	<b>1.787.902</b>		<b>1.464.575</b>	<b>INTEREST AND SHARIA INCOME, NET</b>
<b>PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA</b>				<b>OTHER OPERATING INCOME</b>
Administrasi giro, tabungan dan deposito	35.819	2q,2r	32.133	<i>Current accounts, savings and deposits administration fees</i>
Administrasi pinjaman	26.721	2k	25.787	<i>Loan administration fees</i>
Penerimaan kembali kredit hapus buku	150.077		73.213	<i>Collection of loans written-off</i>
Provisi dan komisi dari selain kredit yang diberikan	18.190	2u	14.877	<i>Fees and commissions from other than loans</i>
Lainnya	<u>43.841</u>	28	<u>36.708</u>	<i>Others</i>
<b>JUMLAH PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA</b>	<b>274.648</b>		<b>182.718</b>	<b>TOTAL OTHER OPERATING INCOME</b>
<b>BEBAN OPERASIONAL LAINNYA</b>				<b>OTHERS OPERATING EXPENSES</b>
Beban tenaga kerja dan tunjangan karyawan	426.982	2x,30,48	353.734	<i>Salaries and employee benefits expenses</i>
Beban umum dan administrasi	336.705	31	265.026	<i>General and administrative expenses</i>
Penyisihan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan	314.533	2l,29	301.225	<i>Provision for impairment losses on financial assets</i>
Lainnya	<u>47.821</u>	32	<u>49.946</u>	<i>Others</i>
Jumlah beban operasional lainnya	<u>1.126.041</u>		<u>969.931</u>	<i>Total others operating expenses</i>
<b>LABA OPERASIONAL</b>	<b>936.509</b>		<b>677.362</b>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>
<b>PENDAPATAN/(BEBAN) NON- OPERASIONAL</b>				<b>NON-OPERATING INCOME/ (EXPENSES)</b>
Keuntungan selisih kurs	13.480	2b	3.311	<i>Gain on foreign exchange</i>
Keuntungan atas penjualan aset tetap	1.002	2n,13	863	<i>Gain on sale of fixed assets</i>
Beban non-operasional	(6.974)		(3.251)	<i>Non-operating expenses</i>
Lainnya	<u>4.518</u>		<u>5.673</u>	<i>Others</i>
Pendapatan non-operasional, neto	<u>12.026</u>		<u>6.596</u>	<i>Non-operating income, net</i>
<b>LABA SEBELUM BEBAN PAJAK PENGHASILAN BADAN (Dipindahkan)</b>	<b>948.535</b>		<b>683.958</b>	<b>INCOME BEFORE CORPORATE INCOME TAX EXPENSE (Carried forward)</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR Tbk**  
**LAPORAN LABA RUGI KOMPEREHENSIF**  
 (lanjutan)  
 Periode Sembilan bulan yang berakhir pada  
 Tanggal-tanggal 30 September 2013 (tidak diaudit)  
 dan 2012 (tidak diaudit)  
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
 kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR Tbk**  
**STATEMENTS OF COMPEREHENSIF INCOME**  
 (continued)  
 Nine-Month Periods Ended  
 September 30, 2013 (unaudited)  
 and 2012 (unaudited)  
 (Expressed in millions of Rupiah,  
 unless otherwise stated)

	30 September / September 30, 2013	Catatan/ Notes	30 September / September 30, 2012	
<b>LABA SEBELUM BEBAN PAJAK PENGHASILAN BADAN (Pindahan)</b>	<b>948.535</b>		<b>683.958</b>	<b>INCOME BEFORE CORPORATE INCOME TAX EXPENSE (Brought forward)</b>
<b>BEBAN PAJAK PENGHASILAN BADAN</b>		2v,19b, 19d		<b>CORPORATE INCOME TAX EXPENSE</b>
Pajak kini	247.989		137.785	Current tax
Pajak tangguhan	19.474		57.000	Deferred tax
Jumlah beban pajak penghasilan badan	267.463		194.785	Total corporate income tax expense
<b>LABA PERIODE BERJALAN</b>	<b>681.072</b>		<b>489.173</b>	<b>INCOME FOR THE PERIOD</b>
<b>PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN</b>	<b>-</b>		<b>-</b>	<b>OTHER COMPREHENSIVE INCOME</b>
<b>JUMLAH LABA KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN</b>	<b>681.072</b>		<b>489.173</b>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD</b>
<b>LABA PER SAHAM DASAR (DALAM NILAI PENUH)</b>	<b>45,66</b>	2w,33	<b>39,84</b>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE (IN FULL AMOUNT)</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.



The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR Tbk**  
**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS**  
 Periode Sembilan bulan yang berakhir pada  
 Tanggal-tanggal 30 September 2013 (tidak diaudit)  
 dan 2012 (tidak diaudit)  
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
 kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR Tbk**  
**STATEMENTS OF CHANGE IN EQUITY**  
 Nine-Month Periods Ended  
 September 30, 2013 (unaudited)  
 and 2012 (unaudited)  
 (Expressed in millions of Rupiah,  
 unless otherwise stated)

	Catatan/ Notes	Saldo Laba/Retained Earnings					
		Modal ditempatkan dan disetor penuh/Issued and fully paid capital	Tambahan modal disetor - neto/ Other paid-in capital - net	Cadangan umum/General reserve	Belum ditentukan penggunaannya/Unappropriated	Jumlah ekuitas/Total equity	
<b>31 Desember 2011</b>		<b>942.123</b>	-	<b>1.437.417</b>	<b>880.579</b>	<b>3.260.119</b>	<b>December 31, 2011</b>
Setoran tambahan modal	22e	731.414	-	-	-	731.414	Additional paid-in capital
Pembentukan cadangan umum	22f	-	-	396.261	(396.261)	-	Appropriation for general reserve
Konversi saldo laba ke modal	22a	1.310.000	-	(1.310.000)	-	-	Conversion of retained earnings to capital
Pembagian dividen tunai	22f	-	-	-	(484.318)	(484.318)	Distribution of cash dividends
Penawaran umum perdana saham - setelah dikurangi biaya penerbitan saham	2y,22e,23	745.884	509.368	-	-	1.255.252	Initial public offering of the shares - net of share issuance cost
Jumlah laba komprehensif tahun berjalan		-	-	-	489.173	489.173	Total comprehensive income for the year
<b>30 September 2012</b>		<b>3.729.421</b>	<b>509.368</b>	<b>523.678</b>	<b>489.173</b>	<b>5.251.640</b>	<b>September 30, 2012</b>
<b>31 Desember 2012</b>		<b>3.729.421</b>	<b>509.368</b>	<b>523.678</b>	<b>724.639</b>	<b>5.487.106</b>	<b>December 31, 2012</b>
Setoran tambahan modal	22e	-	-	-	-	-	Additional paid-in capital
Pembentukan cadangan umum	22f	-	-	131.884	(131.884)	-	Appropriation for general Reserve
Konversi saldo laba ke modal	22a	-	-	-	-	-	Conversion of retained earnings to capital
Pembagian dividen tunai	22f	-	-	-	(592.755)	(592.755)	Distribution of cash dividends
Jumlah laba komprehensif tahun berjalan		-	-	-	681.072	948.535	Total comprehensive income for the year
<b>30 September 2013</b>		<b>3.729.421</b>	<b>509.368</b>	<b>655.562</b>	<b>681.072</b>	<b>5.575.423</b>	<b>September 30, 2013</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN ARUS KAS  
Periode Sembilan Bulan yang berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit)  
dan 2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF CASH FLOWS  
Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Unaudited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	30 September / September 30, 2013	Catatan/ Notes	30 September / September 30, 2012	
<b>Arus kas dari aktivitas operasi</b>				<b>Cash flows from operating activities</b>
Penerimaan bunga, provisi dan komisi	2.449.925		2.101.325	Receipts of interest, fees and commissions
Penerimaan dari pendapatan ops lainnya	124.571		182.719	Receipts of other operating income
Penerimaan kembali dari kredit hapus buku	150.077			Collection of loans written-off
Penerimaan dari pendapatan non-ops	4.518		5.673	Receipts from non-operating income
Pembayaran untuk biaya non-operasional	(6.974)		(53.060)	Payments for non-operating expenses
Pembayaran bunga, provisi dan komisi	(662.023)		(670.193)	Payments of interest, fees and commissions
Pembayaran beban tenaga kerja dan tunjangan karyawan	(426.982)		(445.948)	Payments of salaries and employee benefits
Pembayaran beban umum dan administrasi	(699.059)		(240.156)	Payments of general and administrative expenses
Pembayaran pajak	(267.463)		(172.232)	Payment of taxes
Kas neto diterima sebelum perubahan aset dan liabilitas operasi	666.590		708.128	Net cash received before changes in operating assets and liabilities
Perubahan dalam aset dan liabilitas operasi:				Changes in operating assets and liabilities:
Kredit yang diberikan	(2.863.478)	10	(2.620.468)	Loans
Aset lain-lain dan tagihan lainnya	(73.858)	9,14	129.804	Other assets and other receivables
Liabilitas segera	(46.929)	15	(393.656)	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah	6.459.750	16	6.239.469	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	(106.469)	17	80.810	Deposits from other banks
Utang pajak	58.820	19b	(10.201)	Taxes payable
Liabilitas lain-lain	(155.886)	21	(30.481)	Other liabilities
<b>Kas neto diperoleh dari aktivitas operasi</b>	<b>3.938.540</b>		<b>4.103.405</b>	<b>Net cash provided by operating activities</b>
<b>Arus kas dari aktivitas investasi</b>				<b>Cash flows from investing activities</b>
Kenaikan nilai surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo	(1.532.394)	7	(168.838)	Increase in value of marketable securities held-to-maturity
Kenaikan nilai surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	18.534	8	(652.975)	Increase in value of marketable securities purchased under agreements to resell
Perolehan aset tetap	(33.186)	13	(39.636)	Acquisition of fixed assets
Penerimaan dari penjualan aset tetap	1.002	13	1.159	Proceeds from sales of fixed assets
<b>Kas neto digunakan untuk aktivitas investasi</b>	<b>(1.546.044)</b>		<b>(860.290)</b>	<b>Net cash used in investing activities</b>
<b>Arus kas dari aktivitas pendanaan</b>				<b>Cash flows from financing activities</b>
Pembayaran pinjaman	(5.254)	18	(990)	Payments of borrowings
Penerimaan dari penambahan modal saham	131.884	22e	2.014.335	Proceeds from additional paid-up capital
Pembayaran dividen	(592.755)	22f	(484.318)	Payments of cash dividends
Biaya emisi saham	(27.669)	23	(23.799)	Share issuance cost
Pembentukan dana sinoman	-	22f	-	Set up of sinoman fund
<b>Kas neto diperoleh dari (digunakan untuk) aktivitas pendanaan</b>	<b>(493.794)</b>		<b>1.505.228</b>	<b>Net cash provided by (used in) financing activities</b>
<b>Kenaikan neto kas dan setara kas</b>	<b>1.898.702</b>		<b>4.748.343</b>	<b>Net increase in cash and cash equivalents</b>
<b>Kas dan setara kas pada awal periode</b>	<b>9.106.301</b>		<b>7.250.823</b>	<b>Cash and cash equivalents at beginning of period</b>
Pengaruh perubahan kurs mata uang asing	13.480	2b	3.174	Effects of foreign currencies exchange rate changes
<b>Kas dan setara kas pada akhir periode</b>	<b>11.018.483</b>		<b>12.002.340</b>	<b>Cash and cash equivalents at end of period</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
LAPORAN ARUS KAS (lanjutan)  
Periode Sembilan Bulan yang berakhir pada  
Tanggal-tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit)  
dan 2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
STATEMENTS OF CASH FLOWS (continued)  
Nine-Month Periods Ended  
September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Unaudited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

	<b>30 September / September 30, 2013</b>	<b>Catatan/ Notes</b>	<b>30 September / September 30, 2012</b>	
<b>Kas dan setara kas terdiri dari:</b>				<b>Cash and cash equivalents consist of:</b>
Kas	1.612.042	3	1.591.035	Cash
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	4	1.889.672	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	128.058	5	50.693	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7.204.768	6	8.470.940	Placements with Bank Indonesia and other banks
<b>Jumlah kas dan setara kas</b>	<b><u>11.018.483</u></b>		<b><u>12.002.340</u></b>	<b>Total cash and cash equivalents</b>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM**

**a. Pendirian Bank dan informasi umum**

PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk ("Bank") didirikan dengan nama PT Bank Pembangunan Daerah Djawa Timur pada tanggal 17 Agustus 1961 dengan akta yang dibuat oleh Notaris Anwar Mahajudin, No. 91 tanggal 17 Agustus 1961. Dengan adanya Undang-Undang No. 13 tahun 1962 tentang Ketentuan Pokok Bank Pembangunan Daerah, yang mengharuskan Bank Pembangunan Daerah didirikan dengan Peraturan Pemerintah Daerah, maka Pemerintah Daerah Tingkat I Jawa Timur mengeluarkan Peraturan Daerah No. 2 tahun 1976. Atas dasar peraturan daerah tersebut, nama PT Bank Pembangunan Daerah Djawa Timur diubah menjadi Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur.

Peraturan Pemerintah Daerah tersebut disahkan oleh Menteri Dalam Negeri dalam Surat Keputusan No. Pem.10/5/26-18 tanggal 31 Januari 1977 dan diumumkan dalam Lembaran Daerah Propinsi Daerah Tingkat I Jawa Timur Tahun 1977 Seri C No. l/c tanggal 1 Februari 1977. Peraturan Daerah tersebut mengalami beberapa kali perubahan, dan yang terakhir diubah dengan Peraturan Daerah No. 11 tahun 1996, tanggal 30 Desember 1996 yang disahkan oleh Menteri Dalam Negeri dengan Surat Keputusan No. 584.35-280 tanggal 21 April 1997.

Dengan pengesahan Peraturan Daerah No. 1 tahun 1999 oleh DPRD Propinsi Jawa Timur tanggal 20 Maret 1999, dan oleh Menteri Dalam Negeri dengan Surat Keputusan No. 584.35-317 tanggal 14 April 1999, maka bentuk hukum Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur diubah dari Perusahaan Daerah menjadi Perseroan Terbatas. Perubahan status bentuk hukum tersebut sesuai dengan akta No. 1 tanggal 1 Mei 1999 yang dibuat oleh Notaris R. Sonny Hidayat Julisty, S.H., dan telah disahkan oleh Menteri Kehakiman Republik Indonesia dengan Surat Keputusan No. C2.8227.HT.01.01.TH.99 tanggal 5 Mei 1999 serta diumumkan dalam Lembaran Berita Negara Republik Indonesia tanggal 25 Mei 1999 No. 42, Tambahan Berita Negara Republik Indonesia No. 3008/1999.

**1. GENERAL**

**a. Establishment of the Bank and general information**

*PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk (the "Bank") was established under the name of PT Bank Pembangunan Daerah Djawa Timur based on the notarial deed No. 91 dated August 17, 1961 of Anwar Mahajudin. Pursuant to Law No. 13 year 1962 regarding the Basic Terms for Regional Development Banks, which require that the establishment of Regional Development Banks be based on Municipal District Regulations, therefore the Municipal District I of East Java issued Municipal District Regulation No. 2 year 1976. Based on such Municipal District Regulation, the name of PT Bank Pembangunan Daerah Djawa Timur was changed to Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur.*

*Such Municipal District Regulation was approved by the Minister of Internal Affairs under Decision Letter No. Pem.10/5/26-18 dated January 31, 1977 and published in the Municipal Gazette District I Province of East Java year 1977 Series C No. l/c dated February 1, 1977. This Regulation has been amended several times, with the latest amendment being Municipal District Regulation No. 11 year 1996 dated December 30, 1996, which was approved by the Minister of Domestic Affairs in Decision Letter No. 584.35-280 dated April 21, 1997.*

*Pursuant to the approval of Municipal District Regulation No. 1 year 1999 by the Regional Legislative Assembly of East Java dated March 20, 1999 and by the Minister of Domestic Affairs in Decision Letter No. 584.35-317 dated April 14, 1999, the legal status of the Bank was changed from a Regional Corporation to a Limited Liability Company. This change in status of legal form was based on the notarial deed No. 1 dated May 1, 1999 of R. Sonny Hidayat Julisty, S.H., which has been approved by the Minister of Justice of the Republic of Indonesia in Decision Letter No. C2.8227.HT.01.01.TH.99 dated May 5, 1999 and was published in the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 42, dated May 25, 1999 in Supplement of the Republic of Indonesia No. 3008/1999.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian Bank dan informasi umum (lanjutan)**

Anggaran Dasar Bank telah mengalami beberapa kali perubahan. Perubahan pada tahun 2006 tercantum dalam akta yang dibuat oleh Notaris Untung Darnosoewirjo, S.H., No. 108 tanggal 27 April 2006 berkaitan dengan penambahan kegiatan Unit Usaha Syariah dan perubahan jumlah saham seri A dan seri B, dan perubahan tersebut telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia, dalam Surat Keputusan No. W10-00182.HT.01.04-TH.2007 tanggal 7 Februari 2007. Perubahan pada tahun 2007 berkaitan dengan tambahan modal dasar Bank dan komposisi jumlah saham seri A dan B. Perubahan tersebut telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusan No. C-07001HT.01.04-TH.2007 tanggal 17 Desember 2007. Perubahan pada tahun 2008, berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham seperti yang dituangkan dalam akta No. 56 tanggal 17 April 2008 yang dibuat oleh Untung Darnosoewirjo, S.H., berkaitan dengan tambahan modal dasar Bank dan komposisi jumlah saham seri A dan B dan juga penyesuaian anggaran dasar berdasarkan Undang-Undang No. 40 Tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas, yang diperbaharui dalam Akta No. 38 tanggal 30 Desember 2008 yang dibuat dihadapan Notaris Untung Darnosoewirjo, S.H., dan telah memperoleh pengesahan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia No. AHU-15113.AH.01.02. Tahun 2009 tertanggal 23 April 2009.

Perubahan terakhir Anggaran Dasar Bank dilakukan antara lain tentang penyusunan kembali seluruh Anggaran Dasar sesuai Akta No. 89 tanggal 25 April 2012 dari Notaris Fathiah Helmi, S.H. dan telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia, dengan surat keputusan No. AHU-22728.AH.01.02. Tahun 2012 tanggal 30 April 2012.

**1. GENERAL (continued)**

**a. Establishment of the Bank and general information (continued)**

*The Bank's Articles of Association have been amended several times. The amendment in 2006 based on notarial deed No. 108 dated April 27, 2006 of Notary Untung Darnosoewirjo, S.H., concerning additional business unit activities based on Sharia principles and changes in the number of A series and B series shares, has been approved by the Minister of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. W10-00182.HT.01.04-TH.2007 dated February 7, 2007. The amendment in 2007 concerning the changes in authorised capital and the composition of A series and B series shares. The changes have been approved by the Minister of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in Decision Letter No. C-07001HT.01.04-TH.2007 dated December 17, 2007. The amendment in 2008 based on the minutes of the general meeting of shareholders as documented in notarial deed No. 56 dated April 17, 2008 of Untung Darnosoewirjo, S.H., concerning the changes in additional authorized capital and the composition of the A series and B series shares and to conform the Bank's Articles of Association with the provisions of Corporate Law No. 40 year 2007 regarding Limited Liability Company, which was renewed in deed No. 38 dated December 30, 2008 prepared by Notary Untung Darnosoewirjo, S.H., and has been approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in decree No. AHU-15113.AH.01.02. Year 2009 dated April 23, 2009.*

*The latest amendment of the Bank's Articles of Association was made regarding, among others, realignment of the entire Articles of Association based on notarial deed No. 89 dated April 25, 2012 of Fathiah Helmi, S.H. and was approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia, in its decision letter No. AHU-22728.AH.01.02. Tahun 2012 dated April 30, 2012.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian Bank dan informasi umum (lanjutan)**

Bank mulai melakukan kegiatan operasional sesuai Surat Keputusan Menteri Keuangan Republik Indonesia No. BUM 9-4-5 pada tanggal 15 Agustus 1961. Sedangkan Unit Usaha Syariah (UUS) dibentuk dan mulai beroperasi sejak tanggal 21 Agustus 2007 sesuai dengan surat Persetujuan Prinsip Pendirian UUS dari Bank Indonesia No. 9/75/DS/Sb tanggal 4 April 2007.

Entitas induk terakhir dari Bank adalah Pemerintah Propinsi Jawa Timur.

Bank memperoleh ijin untuk beroperasi sebagai bank devisa berdasarkan SK Direksi Bank Indonesia ("BI") No. 23/28/KEP/DIR tanggal 2 Agustus 1990.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasar Bank tersebut, ruang lingkup kegiatan Bank adalah menjalankan kegiatan usaha di bidang perbankan, termasuk perbankan berdasarkan prinsip Syariah serta kegiatan perbankan lainnya yang lazim sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku.

Tugas utama Bank adalah ikut mendorong pertumbuhan potensi ekonomi daerah melalui peran sertanya dalam mengembangkan sektor-sektor usaha kredit kecil dan menengah dalam rangka memperoleh laba yang optimal. Kegiatan utamanya yaitu menghimpun dan menyalurkan dana serta memberikan jasa-jasa perbankan lainnya.

**b. Penawaran Umum Perdana Saham**

Berdasarkan Surat Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (BAPEPAM-LK) No. S-8143/BL/2012 tanggal 29 Juni 2012, pernyataan pendaftaran yang diajukan Bank dalam rangka penawaran umum perdana saham kepada masyarakat sejumlah 2.983.537.000 saham Seri B, dengan nilai nominal sebesar Rp250 (Rupiah penuh) setiap saham dengan harga penawaran sebesar Rp430 per saham (Rupiah penuh) telah menjadi efektif pada tanggal 29 Juni 2012. Saham yang ditawarkan tersebut dicatatkan dan mulai diperdagangkan di Bursa Efek Indonesia pada tanggal 12 Juli 2012. Selisih lebih antara harga penawaran per saham dengan nilai nominal per saham dicatat sebagai "Tambahan modal disetor, setelah dikurangi dengan biaya emisi saham", yang disajikan pada bagian Ekuitas pada Laporan Posisi Keuangan.

**1. GENERAL (continued)**

**a. Establishment of the Bank and general information (continued)**

*The Bank started its commercial operations in accordance with the Decision Letter of the Minister of Finance of the Republic of Indonesia No. BUM 9-4-5 on August 15, 1961. The Sharia Operating Unit started its commercial operations on August 21, 2007 in accordance with the approval letter from Bank Indonesia No. 9/75/DS/Sb dated April 4, 2007 for the establishment of the Bank's Sharia Unit.*

*The ultimate parent of the Bank is the Government of East Java Province.*

*Bank obtain a license to operating as foreign exchange bank based on the decision letter No. 23/28/KEP/DIR of the Board of Director of Bank Indonesia ("BI") dated August 2, 1990.*

*In accordance with article 3 of the Bank's Articles of Association, the Bank's scope of activities is to engage in general banking services, including banking activities based on Sharia principles and other banking activities in accordance with the prevailing laws and regulations.*

*The main role of the Bank is to participate in developing regional economic growth by providing facilities to small and medium scale businesses to achieve appropriate profit levels. Its main activities involve collecting and lending funds and rendering other banking services.*

**b. Initial Public Offering (IPO)**

*Based on letter No. S-8143/BL/2012 of the Capital Market and Financial Institutions Supervisory Agency (BAPEPAM-LK) dated June 29, 2012, the Registration Statement submitted by the Bank relating to the Initial Public Offering of 2,983,537,000 Series B shares at Rp250 (full Rupiah) per share with selling price of Rp430 (full Rupiah) per share became effective on June 29, 2012. The shares which were offered to the public, were listed and traded on the Indonesia Stock Exchange on July 12, 2012. The excess of the share offer price over the par value per share was recognized as "Other paid-in capital - net of share issuance cost", which is presented under the Equity section of the Statement of Financial Position.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**b. Penawaran Umum Perdana Saham (lanjutan)**

Berkaitan dengan penawaran umum saham perdana, Bank mengimplementasikan program *Employee Stock Allocation* (ESA) dengan mengalokasikan saham sebanyak-banyaknya sebesar 10% dari jumlah penerbitan saham yang ditawarkan dan menerbitkan opsi saham untuk program *Management and Employee Stock Option Plan* (MESOP) sebanyak-banyaknya sebesar 0,71% dari jumlah modal ditempatkan dan disetor penuh setelah penawaran umum perdana.

Sampai dengan tanggal 30 September 2013, Program MESOP belum dilaksanakan oleh Bank.

**c. Manajemen eksekutif**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, susunan Dewan Komisaris, Direksi, Komite Audit, Komite Pemantau Risiko serta Komite Remunerasi dan Nominasi Bank adalah sebagai berikut:

**Dewan Komisaris**

Komisaris Utama  
Komisaris  
Komisaris Independen  
Komisaris Independen

**Direksi**

Direktur Utama  
Direktur Bisnis Menengah dan Korporasi  
Direktur Operasional  
Direktur Agrobisnis dan Usaha Syariah  
Direktur Kepatuhan

Muljanto  
Chairul Djaelani  
Wibisono  
Soebagyo

Hadi Sukrianto  
Djoko Lesmono  
Eko Antono  
Tony Sudjiaryanto  
Rudie Hardiono

**30 September/September 30, 2013**

**1. GENERAL (continued)**

**b. Initial Public Offering (IPO) (continued)**

*In relation to the Initial Public Offering of the shares, the Bank implement Employee Stock Allocation (ESA) program by allocating maximum of 10% of the newly issued shares and issued Management and Employee Stock Option Plan (MESOP) program with maximum of 0.71% of the issued and paid-up shares after Initial Public Offering.*

*As at 31 March 2013, the MESOP Program has not been implemented yet by the Bank.*

**c. Executive boards**

*As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the members of the Board of Commissioners, Directors, Audit Committee, Risk Monitoring Committee and Remuneration and Nomination Committee are as follows:*

**Board of Commissioners**

*President Commissioner  
Commissioner  
Independent Commissioner  
Independent Commissioner*

**Directors**

*President Director  
Middle and Corporate Business Director  
Operational Director  
Agrobusiness and Sharia Unit  
Compliance Director*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**c. Manajemen eksekutif (lanjutan)**

Penggantian pengurus bank (Direksi dan Dewan Komisaris) sesuai dengan Akta Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa tanggal 3 September 2013 Nomor 2.

Penggantian pengurus Bank telah dilaporkan kepada Bank Indonesia melalui surat Bank No. 051/197/DIR, tanggal 9 September 2013, perihal Laporan Penggantian Pengurus Bank.

**31 Desember/Desember 31, 2012**

**Dewan Komisaris**

Komisaris Utama	Muljanto
Komisaris	Chairul Djaelani
Komisaris Independen	Isnanto
Komisaris Independen	Wibisono

**Direksi**

Direktur Utama	Hadi Sukrianto
Direktur Bisnis Menengah dan Korporasi	Djoko Lesmono
Direktur Agrobisnis dan Usaha Syariah	Partono
Direktur Operasional	Eko Antono
Direktur Kepatuhan	Suparlan

Susunan pengurus Bank telah dilaporkan kepada Bank Indonesia melalui Surat Bank No. 049/17/DIR/11, tanggal 20 April 2011, perihal Laporan Penggantian pengurus Bank.

Jumlah remunerasi yang telah dan akan dibayar untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 30 September 2012 untuk Dewan Komisaris, masing-masing adalah Rp11.900 dan Rp11.784 dan untuk Direksi, masing-masing adalah Rp14.588 dan Rp19.926.

Susunan Komite Audit Bank pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

**1. GENERAL (continued)**

**c. Executive boards(continued)**

*Replacement of bank officials (Board of Directors and Board of Commissioners) in accordance with the Deed of General Meeting Extraordinary Shareholders dated 3 September 2013 No. 2.*

*The Replacement of the Bank's Management has been reported to Bank Indonesia's administration through letter No. 051/197/DIR, dated September 9, 2013 regarding changes of the Bank's management.*

**Board of Commissioners**

President Commissioner
Commissioner
Independent Commissioner
Independent Commissioner

**Directors**

President Director
Middle and Corporate Business Director
Agrobusiness and Sharia Unit
Operational Director
Compliance Director

*The composition of the ank's Management has been reported to Bank Indonesia's administration through letter No. 049/17/DIR/11, dated April 20, 2011 regarding changes of the Bank's management.*

*Total remuneration paid and payable for September 30, 2013 and September 30, 2012 to the Board of Commissioners were Rp11,900 and Rp11,784, respectively and to the Board of Directors were Rp14,588 and Rp19,926, respectively.*

*The composition of the Bank's Audit Committee as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:*



PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

1. UMUM (lanjutan)

1. GENERAL (continued)

c. Manajemen eksekutif (lanjutan)

c. Executive boards (continued)

**30 September/September 30, 2013**

Ketua	Soebagyo	Head
Anggota	Wibisono	Member
Anggota	Herry Hendarto	Member

**31 Desember/December 31, 2012**

Ketua	Isnanto	Head
Anggota	Wibisono	Member
Anggota	Herry Hendarto	Member

Susunan Komite Pemantau Risiko pada tanggal  
30 September 2013 dan 31 Desember 2012  
adalah sebagai berikut:

The composition of the Risk Monitoring  
Committee as of September 30, 2013 and  
December 31, 2012 are as follows:

**30 September/September 30, 2013**

Ketua	Wibisono	Head
Anggota	Herry Hendarto	Member
Anggota	Nurhadi	Member

**31 Desember/December 31, 2012**

Ketua	Wibisono	Head
Anggota	Isnanto	Member
Anggota	Nurhadi	Member

Susunan Komite Remunerasi dan Nominasi  
pada tanggal 30 September 2013 dan 31  
Desember 2012 adalah sebagai berikut:

The composition of the Remuneration and  
Nomination Committee as of September 30,  
2013 and December 2012 are as follows:

**30 September/September 30, 2013**

Anggota	Chaerul Djaelani	Member
Anggota	Wibisono	Member
Anggota	Pemimpin Divisi SDM	Member

**31 Desember/December 31, 2012**

Ketua	Isnanto	Head
Anggota	Chaerul Djaelani	Member
Anggota	Wibisono	Member
Anggota	Pemimpin Divisi SDM	Member

Susunan Internal Audit pada tanggal 30  
September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah  
sebagai berikut:

The composition of the Internal Audit as of  
September 30, 2013 and Decemcer 31,  
2012are as follows:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

**1. GENERAL (continued)**

**c. Manajemen eksekutif (lanjutan)**

**c. Executive boards (continued)**

<b>30 September/September 30, 2013</b>		
Pemimpin Divisi	Suheryanto	Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Yudhi Wahyu Maharani	Sub Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Ludfi abadi	Sub Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Eko Tri Prasetyo	Sub Division Head

<b>31 Desember/December 31, 2012</b>		
Pemimpin Divisi	Suheryanto	Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Yudhi Wahyu Maharani	Sub Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Eko Tri Prasetyo	Sub Division Head

Susunan *Corporate Secretary* pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

*The composition of the Corporate Secretary as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:*

<b>30 September/ September 30, 2013</b>		
Pemimpin Sub Divisi	Lerem Pundilaras	Sub Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Zulkifli Abdul Gani	Sub Division Head

<b>31 Desember/December 31, 2012</b>		
Pemimpin Divisi	Revi Adiana Silawati	Division Head
Pemimpin Sub Divisi	Zulkifli Abdul Gani	Sub Division Head

Susunan Dewan Pengawas Syariah Bank pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

*The composition of the Sharia Supervisory Board as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:*

Ketua	H. Moh. Ali Aziz	Head
Anggota	H. Nur Syam	Member
Anggota	H. Thohir Luth	Member

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, Bank memiliki karyawan tetap, masing-masing sebanyak 2.218 dan 2.083 orang (tidak diaudit).

*As at September 30, 2013 and December 31, 2012, the Bank has 2,218 and 2,083 permanent employees, respectively (unaudited).*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**d. Jaringan kantor**

Bank memiliki kantor pusat yang berlokasi di Jl. Basuki Rachmat No. 98 - 104, Surabaya. Pada tanggal 30 September 2013, Bank memiliki 41 kantor cabang termasuk satu Unit Usaha Syariah (UUS) serta 100 kantor cabang pembantu, 3 kantor cabang pembantu Syariah, 155 kantor kas, 151 *payment point*, 47 kantor layanan Syariah, 423 *ATM (Automated Teller Machine)*, 1 *ADM (Automated Deposit Machine)*, 64 kas mobil di Indonesia.

Sedangkan pada tanggal 31 Desember 2012, Bank memiliki 41 kantor cabang termasuk satu Unit Usaha Syariah (UUS) serta 78 kantor cabang pembantu, 3 kantor cabang pembantu Syariah, 164 kantor kas, 138 *payment point*, 47 kantor layanan Syariah, 368 *ATM (Automated Teller Machine)*, 1 *ADM (Automated Deposit Machine)*, 63 kas mobil di Indonesia.

Bank mengklasifikasikan kantor cabang menjadi kantor cabang utama, kantor cabang khusus, kantor cabang kelas I, kantor cabang kelas II dan kantor cabang kelas III. Masing-masing cabang mempunyai kantor cabang pembantu dan/atau kantor kas dan/atau *payment point*.

**1. GENERAL (continued)**

**d. Office network**

*The Bank's head office is located at Jl. Basuki Rachmat No. 98 - 104, Surabaya. As of September 30, 2013 the Bank has 41 branches including a Sharia Operating Unit and 100 sub-branches, 3 Sharia sub-branches, 155 cash offices, 151 payment points, 47 Sharia service offices, 423 ATMs (Automated Teller Machines), 1 ADM (Automated Deposit Machines), 64 Cash ATM vehicles located in Indonesia.*

*While as of December 31, 2012, the Bank has 41 branches including a Sharia Operating Unit and 78 sub-branches, 3 Sharia sub-branches, 164 cash offices, 138 payment points, 47 Sharia service offices, 368 ATMs (Automated Teller Machines), 1 ADM (Automated Deposit Machines), 63 Cash ATM vehicles located in Indonesia.*

*The Bank classifies its branch offices into main branches, special branches, first-class branches, second-class branches and third-class branches. Each branch has sub-branches and/or cash offices and/or payment points.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING**

Kebijakan akuntansi utama yang ditetapkan dalam penyusunan laporan keuangan Bank adalah seperti dijabarkan di bawah ini:

**a. Dasar penyusunan laporan keuangan**

**Pernyataan kepatuhan**

Laporan keuangan untuk periode yang berakhir pada tanggal 30 September 2013 dan tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2012 disusun sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, yang diterbitkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan Ikatan Akuntan Indonesia (DSAK-IAI). Laporan keuangan juga disusun sesuai dengan Peraturan Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (BAPEPAM-LK) No. VIII.G.7 yang terlampir dalam Lampiran Keputusan Ketua BAPEPAM-LK No. Kep-347/BL/2012 tanggal 25 Juni 2012 tentang "Penyajian dan Pengungkapan Laporan Keuangan Emiten atau Perusahaan Publik". Seperti diungkapkan dalam Catatan 2 terkait selanjutnya, beberapa standar akuntansi yang telah direvisi dan diterbitkan, diterapkan efektif tanggal 1 Januari 2012.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

The principal accounting policies adopted in preparing the financial statements of the Bank are set out below:

**a. Basis of preparation of the financial statements**

**Statement of compliance**

The financial statements for the third-month periode ended September 30, 2013 and year ended December 31, 2012 were prepared in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards, issued by the Financial Accounting Standards Board of the Indonesian Institute of Accountants (DSAK-IAI). The financial statements have been also prepared in accordance with Indonesian Capital Market and Financial Institutions Supervisory Agency (BAPEPAM-LK) Regulation No. VIII.G.7 included in the appendix of the Decision of the Chairman of the BAPEPAM-LK No. Kep-347/BL/2012 dated June 25, 2012 regarding "Financial Statements Presentation and Disclosures for Issuers or Public Companies". As disclosed further in the relevant succeeding Note 2, several amended and published accounting standards were adopted effective January 1, 2012.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**a. Dasar penyusunan laporan keuangan  
(lanjutan)**

**Pernyataan kepatuhan (lanjutan)**

Laporan keuangan disusun berdasarkan basis akrual dengan menggunakan konsep nilai perolehan, kecuali dinyatakan lain dalam penjelasan kebijakan akuntansi selanjutnya.

Informasi keuangan Unit Usaha Syariah Bank disajikan sesuai dengan PSAK No. 101 (Revisi 2011), "Penyajian Laporan Keuangan Syariah", PSAK No. 102, "Akuntansi Murabahah", PSAK No. 103, "Akuntansi Salam", PSAK No. 104, "Akuntansi Istishna", PSAK No. 105, "Akuntansi Mudharabah", PSAK No. 106, "Akuntansi Musyarakah", dan PSAK No. 107, "Akuntansi Ijarah".

Laporan arus kas disusun sesuai PSAK No. 2 (Revisi 2009) "Laporan Arus Kas" menggunakan metode langsung dan dikelompokkan atas dasar aktivitas operasi, investasi dan pendanaan. Untuk tujuan laporan arus kas, yang termasuk kas dan setara kas terdiri dari kas, giro pada Bank Indonesia dan bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dan Fasilitas Simpanan Bank Indonesia, yang jatuh tempo dalam waktu 3 (tiga) bulan sejak tanggal perolehan, sepanjang tidak digunakan sebagai jaminan atas pinjaman yang sekarang diterima serta tidak dibatasi penggunaannya.

**Mata uang fungsional dan penyajian**

Laporan keuangan disajikan dalam mata uang Rupiah, yang merupakan mata uang fungsional Bank. Angka-angka yang disajikan dalam laporan keuangan, kecuali bila dinyatakan secara khusus, adalah dibulatkan dalam jutaan Rupiah.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**a. Basis of preparation of the financial  
statements (continued)**

**Statement of compliance (continued)**

The financial statements have been prepared on the accrual basis using the historical cost concept, unless otherwise stated in the following accounting policies.

The financial information of the Sharia Unit have been prepared in conformity with SFAS No. 101 (Revised 2011), "Sharia Financial Statements Presentation", SFAS No. 102, "Accounting for Murabahah", SFAS No. 103, "Accounting for Salam", SFAS No. 104, "Accounting for Istishna", SFAS No. 105, "Accounting for Mudharabah", SFAS No. 106, "Accounting for Musyarakah" and SFAS No. 107, "Accounting for Ijarah".

The statements of cash flows have been prepared according to SFAS No. 2 (Revised 2009) "Statement of Cash Flows" based on the direct method and have been classified on the basis of operating, investing and financing activities. For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents consist of cash, current accounts with Bank Indonesia and other banks, placements with Bank Indonesia and other banks and Bank Indonesia Deposits Facility maturing within 3 (three) months from the acquisition date, and not used as collateral for borrowing and not for restricted in use.

**Functional and presentation currency**

The financial statements are presented in Rupiah, which is the functional currency of the Bank. Unless otherwise stated, all figures presented in the financial statements are rounded off to millions of Rupiah.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**b. Transaksi dan saldo dalam mata uang asing**

Transaksi-transaksi dalam mata uang asing yang terjadi di sepanjang tahun dicatat dengan nilai kurs yang berlaku pada tanggal transaksi.

Pada tanggal laporan posisi keuangan, aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dijabarkan ke dalam mata uang Rupiah dengan menggunakan kurs tengah Reuters pukul 16:00 WIB (Waktu Indonesia Bagian Barat) pada tanggal tersebut. Keuntungan atau kerugian yang timbul sebagai akibat dari penjabaran aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing diakui dalam laporan laba rugi komprehensif periode berjalan.

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, kurs mata uang asing yang digunakan untuk menjabarkan ke mata uang Rupiah adalah sebagai berikut (dalam Rupiah penuh):

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>		
1	18.712	15.515	Great Britain Poundsterling	1/Rp
1	15.634	12.732	Euro	1/Rp
100	11.830	11.177	Japanese Yen	100/Rp
1	10.803	10.007	Australian Dollar	1/Rp
1	11.580	9.638	United States Dollar	1/Rp
1	9.223	7.879	Singapore Dollar	1/Rp
1	3.552	3.148	Malaysian Ringgit	1/Rp
1	3.088	2.570	Saudi Arabian Real	1/Rp
1	1.493	1.243	Hongkong Dollar	1/Rp

**c. Aset dan liabilitas keuangan**

Sejak tanggal 1 Januari 2012 Bank menerapkan PSAK No. 50 (Revisi 2010), "Instrumen Keuangan: Penyajian", PSAK No. 55 (Revisi 2011), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran", dan PSAK No. 60, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan".

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**b. Transaction and balances in foreign  
currency**

Transactions involving foreign currencies are recorded at the rates of exchange prevailing at the dates of the transactions.

At the dates of statements of financial position, all monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies were translated into Rupiah using the middle Reuters spot rates at 16:00 WIB (West Indonesia Time) on those dates. The resulting gains or losses from translation are recognized in the current period's statement of comprehensive income.

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the foreign currency exchange rates used to translate amounts into Rupiah were as follows (amounts in full Rupiah):

**c. Financial assets and liabilities**

Effective on January 1, 2012, the Bank adopted SFAS No. 50 (Revised 2010), "Financial Instruments: Presentation", SFAS No. 55 (Revised 2011), "Financial Instruments: Recognition and Measurement" and SFAS No. 60, "Financial Instruments: Disclosures".

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

PSAK No. 50 (Revisi 2010), berisi persyaratan penyajian instrumen keuangan dan pengidentifikasian informasi yang harus diungkapkan. Persyaratan penyajian tersebut diterapkan terhadap klasifikasi instrumen keuangan, dari perspektif penerbit kedalam aset keuangan, kewajiban keuangan dan instrumen ekuitas; pengklasifikasian yang terkait dengan suku bunga, dividen, kerugian dan keuntungan, dan keadaan dimana aset keuangan dan kewajiban keuangan akan saling hapus. PSAK ini mensyaratkan pengungkapan, antara lain, informasi mengenai faktor yang mempengaruhi jumlah, waktu dan tingkat kepastian arus kas masa depan suatu entitas terkait dengan instrumen keuangan dan kebijakan akuntansi yang diterapkan untuk instrumen tersebut.

PSAK No. 55 (Revisi 2011) menetapkan prinsip untuk pengakuan dan pengukuran aset keuangan, kewajiban keuangan dan kontrak pembelian atau penjualan item-item non-keuangan. PSAK ini memberikan definisi dan karakteristik derivatif, antara lain, kategori-kategori dari masing-masing instrumen keuangan, pengakuan dan pengukuran, akuntansi lindung nilai dan penetapan dari hubungan lindung nilai.

PSAK No. 60 mensyaratkan pengungkapan signifikansi masing-masing instrumen keuangan untuk posisi keuangan dan kinerja serta sifat dan tingkat risiko yang timbul dari instrumen keuangan yang dihadapi Bank selama periode berjalan dan pada akhir periode pelaporan, dan cara perusahaan mengelola risiko tersebut.

Aset keuangan Bank terdiri dari kas, giro pada Bank Indonesia dan bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, surat berharga, surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali, tagihan lainnya, kredit yang diberikan dan pendapatan bunga yang masih akan diterima.

Liabilitas keuangan Bank terdiri dari liabilitas segera, simpanan nasabah, simpanan dari bank lain, pinjaman yang diterima, beban yang masih harus dibayar dan liabilitas lain-lain (setoran jaminan).

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

SFAS No. 50 (Revised 2010) contains the requirements for the presentation of financial instruments and identifies the information that should be disclosed. The presentation requirements apply to the classification of financial instruments, from the perspective of the issuer, into financial assets, financial liabilities and equity instruments; the classification of related interest, dividends, losses and gains; and the circumstances in which financial assets and financial liabilities should be offset. This SFAS requires the disclosure of, among others, information about factors that affect the amount, timing and certainty of an entity's future cash flows relating to financial instruments and the accounting policies applied to those instruments.

SFAS No. 55 (Revised 2011) establishes the principles for recognizing and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items. This SFAS provides the definitions and characteristics of derivatives, the categories of financial instruments, recognition and measurement, hedge accounting and determination of hedging relationships, among others.

SFAS No. 60 requires disclosures of significance of financial instruments for financial position and performance and the nature and extent of risks arising from financial instruments to which the Bank is exposed during the period and at the end of the reporting period, and how the entity manages those risks.

The Bank's financial assets consist of cash, current accounts with Bank Indonesia and other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, marketable securities, marketable securities purchased under agreements to resell, other receivables, loans and interests receivable.

The Bank's financial liabilities consist of liabilities immediately payable, deposits from customers, deposits from other banks, borrowings, accrued expenses and other liabilities (security deposits).

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(i) Klasifikasi

Bank mengklasifikasikan aset keuangannya berdasarkan kategori sebagai berikut pada saat pengukuran awal:

- Aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, yang memiliki 2 (dua) sub-klasifikasi, yaitu aset keuangan yang ditetapkan demikian pada saat pengakuan awal dan aset keuangan yang diklasifikasikan dalam kelompok diperdagangkan;
- Kredit yang diberikan dan piutang;
- Investasi dimiliki hingga jatuh tempo;
- Investasi tersedia untuk dijual.

Liabilitas keuangan diklasifikasikan ke dalam kategori sebagai berikut pada saat pengakuan awal:

- Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, yang memiliki 2 sub-klasifikasi, yaitu liabilitas keuangan yang ditetapkan demikian pada saat pengakuan awal dan liabilitas keuangan yang telah diklasifikasikan dalam kelompok diperdagangkan;
- Liabilitas keuangan yang dicatat berdasarkan biaya perolehan diamortisasi.

Kelompok aset dan liabilitas yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi atau untuk diperdagangkan terdiri dari aset dan liabilitas keuangan yang diperoleh atau dimiliki Bank terutama untuk tujuan dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat, atau dimiliki sebagai bagian dari portofolio instrumen keuangan tertentu yang dikelola bersama untuk memperoleh laba jangka pendek atau *position taking*. Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, Bank tidak memiliki aset keuangan kelompok untuk diperdagangkan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(i) Classification

Bank classifies its financial assets in the following categories at initial recognition:

- Financial assets at fair value through profit or loss, which has 2 (two) sub-classifications, i.e. financial assets designated as such upon initial recognition and financial assets held-for-trading;
- Loans and receivables;
- Held-to-maturity investments;
- Available-for-sale investments.

Financial liabilities are classified into the following categories on initial recognition:

- Fair value through profit or loss, which has 2 sub-classifications, i.e. those designated as such upon initial recognition and those classified as held-for-trading;
- Financial liabilities measured at amortized cost.

The sub-classification of financial assets and liabilities at fair value through profit or loss or held-for-trading consist of financial assets and liabilities that Bank acquires or incurs principally for the purpose of selling or repurchasing in the near term, or holds as part of a financial instrument portfolio that is managed together for short-term profit or position taking. As of September 30, 2013 and December 31, 2012 the Bank has no held-for-trading financial assets.



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(i) Klasifikasi (lanjutan)

Kategori tersedia untuk dijual terdiri dari aset keuangan non-derivatif yang ditetapkan sebagai tersedia untuk dijual atau yang tidak dikelompokkan ke dalam salah satu kategori aset keuangan lainnya. Setelah pengukuran awal, investasi tersedia untuk dijual diukur menggunakan nilai wajar dengan laba atau rugi yang diakui di pendapatan komprehensif lain dan dilaporkan sebagai bagian dari ekuitas sampai dengan investasi tersebut dihentikan pengakuannya atau sampai investasi tersebut dinyatakan mengalami penurunan nilai dimana akumulasi laba atau rugi yang sebelumnya dilaporkan dalam ekuitas dilaporkan dalam laporan laba rugi.

Hasil efektif dan (bila dapat diterapkan) hasil dari nilai tukar dinyatakan kembali untuk investasi tersedia dijual dan dilaporkan pada laporan laba rugi.

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, Bank tidak memiliki aset keuangan tersedia untuk dijual.

Didalam kategori dimiliki hingga jatuh tempo adalah aset keuangan non-derivatif kuotasi dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan jatuh temponya telah ditetapkan dimana Bank mempunyai intensi positif dan kemampuan untuk memiliki aset keuangan tersebut hingga jatuh tempo. Investasi yang dimiliki untuk periode yang tidak ditentukan tidak dikategorikan dalam klasifikasi ini. Kategori dimiliki hingga jatuh tempo meliputi: Sertifikat Bank Indonesia, surat utang jangka menengah dan obligasi.

Kredit yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan yang tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif, kecuali:

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(i) Classification (continued)

The available-for-sale category consists of non-derivative financial assets that are designated as available-for-sale or are not classified in one of the other categories of financial assets. After initial recognition, available-for-sale investments are measured at fair value with gains or losses being recognized in other comprehensive income and reported as part of equity until the investment is derecognized or until the investment is determined to be impaired at which time the cumulative gains or losses previously reported in equity is included in the profit or loss.

The effective yield and (where applicable) results of foreign exchange restatement for available-for-sale investments are reported in the profit or loss.

As of September 30, 2013 and December 31, 2012 the Bank has no available-for-sale financial assets.

Held-to-maturity category consists of quoted non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities which the Bank has the positive intent and ability to hold until maturity. Investments intended to be held for an undetermined period of time are not included in this classification. Held-to-maturity includes Certificates of Bank Indonesia, medium term notes and bonds.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market, except:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(i) Klasifikasi (lanjutan)

- yang dimaksudkan oleh Bank untuk dijual segera dalam waktu dekat, yang diklasifikasikan dalam kelompok diperdagangkan, serta pada saat pengakuan awal ditetapkan diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi;
- yang pada saat pengakuan awal ditetapkan dalam kelompok investasi tersedia untuk dijual; atau
- dalam hal Bank tidak akan memperoleh kembali seluruh investasi awal kecuali yang disebabkan oleh penurunan kualitas kredit yang diberikan dan piutang, yang diklasifikasikan dalam kelompok tersedia untuk dijual.

Liabilitas keuangan lainnya merupakan liabilitas keuangan yang tidak dimiliki untuk dijual atau ditentukan sebagai nilai wajar melalui laporan laba rugi saat pengakuan liabilitas.

Manajemen menentukan klasifikasi aset dan liabilitas keuangan pada saat pengakuan awal.

(ii) Pengakuan awal

- Pembelian atau penjualan aset keuangan yang memerlukan penyerahan aset dalam kurun waktu yang telah ditetapkan oleh peraturan dan kebiasaan yang berlaku di pasar (pembelian secara reguler) diakui pada tanggal penyelesaian, yaitu tanggal perusahaan berkomitmen untuk membeli atau menjual aset.
- Aset dan liabilitas keuangan pada awalnya diukur pada nilai wajarnya. Dalam hal aset keuangan atau liabilitas keuangan tidak diukur pada nilai wajar melalui laba rugi, nilai wajar tersebut ditambah biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan atau liabilitas keuangan tersebut. Pengukuran aset dan liabilitas keuangan setelah pengakuan awal tergantung pada klasifikasinya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(i) Classification (continued)

- those that the Bank intends to sell immediately or in the short term, which are classified as held-for-trading, and those that the Bank upon initial recognition are designates at fair value through profit or loss;
- those that upon initial recognition are designated as available-for-sale investments; or
- those for which the Bank may not recover substantially all of its initial investment, other than because of loans and receivables deterioration which shall be classified as available-for-sale.

Other financial liabilities represent financial liabilities that are not held-for-trading or designated at fair value through profit or loss upon the recognition of the liabilities.

Management determines the classification of its financial assets and liabilities at initial recognition.

(ii) Initial recognition

- Purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within a time frame established by regulation or convention in the market place (regular way purchases) are recognized on the settlement date, i.e., the date that the Bank commits to purchase or sell the assets.
- Financial assets and liabilities are initially recognised at fair value. For those financial assets or financial liabilities not classified as at fair value through profit or loss, the fair value is added with directly attributable transaction costs. The subsequent measurement of financial assets and liabilities depends on their classification.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(ii) Pengakuan awal (lanjutan)

Bank, pada pengakuan awal, dapat menetapkan aset keuangan dan liabilitas keuangan tertentu sebagai nilai wajar melalui laporan laba rugi (opsi nilai wajar). Selanjutnya, penetapan ini tidak dapat diubah. Opsi nilai wajar dapat digunakan hanya bila memenuhi ketentuan sebagai berikut:

- Penetapan sebagai opsi nilai wajar mengurangi atau mengeliminasi ketidak-konsistenan pengukuran dan pengakuan (*accounting mismatch*) yang dapat timbul;
- Aset dan liabilitas keuangan merupakan bagian dari portofolio instrumen keuangan yang risikonya dikelola dan dilaporkan kepada manajemen kunci berdasarkan nilai wajar; dan
- Aset dan liabilitas keuangan terdiri dari kontrak utama dan derivatif melekat yang harus dipisahkan.

Opsi nilai wajar digunakan untuk kredit yang diberikan dan piutang tertentu yang dilindungi nilai menggunakan *credit derivatives* atau *swap* suku bunga, namun tidak memenuhi kriteria untuk akuntansi lindung nilai. Jika kredit yang diberikan dan piutang tidak dilindungi nilainya, kredit yang diberikan akan dicatat menggunakan biaya amortisasi dan derivatif akan diukur menggunakan nilai wajar melalui laporan laba rugi.

Opsi nilai wajar juga digunakan untuk dana investasi yang merupakan bagian dari portofolio yang dikelola dengan basis nilai wajar. Opsi nilai wajar juga digunakan untuk *structured investment* yang termasuk di dalamnya derivatif melekat.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(ii) Initial recognition (continued)

The Bank, upon initial recognition, may designate certain financial assets and liabilities, at fair value through profit or loss (*fair value option*). Subsequently, this designation cannot be changed. The fair value option is only applied when the following conditions are met:

- The application of the fair value option reduces or eliminates an accounting mismatch that would otherwise arise;
- The financial assets and liabilities are part of a portfolio of financial instruments, the risks of which are managed and reported to key management on a fair value basis; and
- The financial assets and liabilities consist of a host contract and an embedded derivative that must be bifurcated.

The fair value option is applied to certain loans and receivables that are hedged with credit derivatives or interest rate swaps, but for which the hedge accounting conditions are not fulfilled. If the loans and receivable are not hedged, the loans would be accounted for at amortized cost, while the derivatives are measured at fair value through profit or loss.

The fair value option is also applied to investment funds that are part of a portfolio managed on a fair value basis. Furthermore, it is applied to structured investments that include embedded derivatives.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(iii) Pengukuran setelah pengakuan awal

- Aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual dan aset keuangan dan liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, selanjutnya diukur pada nilai wajarnya.
- Kredit yang diberikan dan piutang serta investasi dimiliki hingga jatuh tempo dan liabilitas keuangan lainnya yang diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

(iv) Penghentian pengakuan

a. Aset keuangan dihentikan pengakuannya jika:

- hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir;
- Bank mentransfer hak untuk menerima arus kas yang berasal dari aset keuangan atau menanggung liabilitas untuk membayarkan arus kas yang diterima tersebut secara penuh tanpa penundaan berarti kepada pihak ketiga di bawah kesepakatan pelepasan (*pass-through arrangement*); dan
- Apakah (a) Bank telah mentransfer secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset, atau (b) Bank tidak mentransfer maupun tidak memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset, namun telah mentransfer pengendalian atas aset.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(iii) Subsequent measurement

- Available-for-sale financial assets and financial assets and liabilities measured at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value.
- Loans and receivables, held-to-maturity investments and other financial liabilities are measured at amortized cost using the effective interest method.

(iv) Derecognition

a. Financial assets are derecognized when:

- the contractual rights to receive cash flows from the financial assets have expired;
- the Bank has transferred its rights to receive cash flows from the financial assets or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a pass-through arrangement; and
- Either (a) the Bank has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Bank has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(iv) Penghentian pengakuan (lanjutan)

- a. Aset keuangan dihentikan pengakuannya jika: (lanjutan)

Ketika Bank telah mentransfer hak untuk menerima arus kas dari aset atau di bawah kesepakatan pelepasan (*pass-through arrangement*), dan tidak mentransfer serta tidak memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset dan masih memiliki pengendalian atas aset, aset diakui sebesar keterlibatan Bank yang berkelanjutan atas aset tersebut.

Bank menghapusbukukan kredit atau aset produktif lainnya ketika tidak terdapat prospek yang realistis mengenai pengembalian kredit dalam waktu dekat atau hubungan normal antara Bank dan debitur telah berakhir. Kredit yang tidak dapat dilunasi dihapusbukukan dengan mendebit penyisihan kerugian penurunan nilai.

Penerimaan kemudian atas kredit yang telah dihapusbukukan sebelumnya, dikreditkan sebagai pendapatan operasional lainnya.

- b. Liabilitas keuangan dihentikan pengakuannya jika liabilitas keuangan tersebut berakhir, yaitu ketika liabilitas yang ditetapkan dalam kontrak dilepaskan atau dibatalkan atau kadaluwarsa.

Jika suatu liabilitas keuangan yang ada digantikan dengan yang lain oleh pemberi pinjaman yang sama pada keadaan yang secara substansial berbeda, atau berdasarkan suatu liabilitas yang ada yang secara substansial telah diubah, maka pertukaran atau modifikasi demikian diperlakukan sebagai penghentian pengakuan liabilitas awal dan pengakuan liabilitas baru, dan perbedaan nilai tercatat masing-masing diakui dalam laporan laba rugi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(iv) Derecognition (continued)

- a. Financial assets are derecognized when: (continued)

When the Bank has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognized to the extent of the Bank's continuing involvement in the asset.

The Bank writes-off loans or other earning assets when there is no realistic prospect of collection in the near future or the Bank's normal relationship with the borrowers has ceased to exist. When a loan is deemed uncollectible, it is written-off against the related allowance for impairment losses.

Subsequent recoveries from loans previously written-off, are credited to other operating income.

- b. Financial liabilities are derecognized when they are extinguished, i.e. liabilities stated in the contract are released or cancelled or have expired.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amounts is recognised in profit or loss.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

- (v) Pengakuan pendapatan dan beban
- a. Pendapatan dan beban bunga atas surat-surat berharga yang tersedia untuk dijual serta aset dan liabilitas keuangan yang dicatat berdasarkan biaya perolehan diamortisasi, diakui pada laporan laba rugi komprehensif dengan menggunakan metode suku bunga efektif.
- b. Keuntungan dan kerugian yang timbul dari perubahan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Keuntungan dan kerugian atas aset keuangan yang diklasifikasikan dalam kelompok tersedia untuk dijual diakui secara langsung dalam ekuitas, kecuali keuntungan atau kerugian akibat perubahan nilai tukar dari item moneter diakui pada pendapatan komprehensif lain, sampai aset keuangan tersebut dihentikan pengakuannya atau adanya penurunan nilai.

Pada saat aset keuangan dihentikan pengakuannya atau dilakukan penurunan nilai, keuntungan atau kerugian kumulatif yang sebelumnya dilaporkan dalam ekuitas harus diakui pada laporan laba rugi.

(vi) Reklasifikasi aset keuangan

Suatu aset keuangan direklasifikasi dari kategori nilai wajar melalui laporan laba rugi jika memenuhi kondisi berikut:

- Aset keuangan tersebut tidak dimiliki untuk dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat; dan
- Terdapat kondisi yang jarang terjadi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

- (v) *Income and expense recognition*
- a. *For available-for-sale securities and financial assets and liabilities held at amortized cost, interest income and interest expense is recognised in the statement of comprehensive income using the effective interest rate method.*
- b. *Gains and losses arising from changes in the fair value of the financial assets and liabilities measured at fair value through profit or loss are included in the statement of comprehensive income.*

*Gains and losses arising from changes in the fair value of available-for-sale financial assets other than foreign exchange gains and losses from monetary items are recognised in other comprehensive income and reported directly in equity, until the financial asset is derecognised or impaired.*

*At the time the financial asset is derecognised or impaired, the cumulative gain or loss previously reported in equity is recognised in profit or loss.*

(vi) *Reclassification of financial assets*

*A financial asset is reclassified out of the fair value through profit or loss category when the following conditions are met:*

- *The financial asset is no longer held for the purpose of selling or repurchasing it in the near term;*
- *There is a rare circumstance.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(vi) Reklasifikasi aset keuangan (lanjutan)

Suatu aset keuangan yang direklasifikasi keluar dari kategori nilai wajar melalui laporan laba rugi disajikan sebesar nilai wajar pada tanggal reklasifikasi. Keuntungan atau kerugian yang telah diakui di laporan laba rugi komprehensif tidak dipulihkan kembali. Nilai wajar aset keuangan pada tanggal reklasifikasi menjadi nilai perolehan baru atau nilai perolehan diamortisasi.

Bank tidak boleh mengklasifikasikan aset keuangan sebagai investasi dimiliki hingga jatuh tempo, jika dalam periode berjalan atau dalam kurun waktu 2 (dua) tahun sebelumnya, telah menjual atau mereklasifikasi investasi dimiliki hingga jatuh tempo dalam jumlah yang lebih dari jumlah yang tidak signifikan sebelum jatuh tempo (lebih dari jumlah yang tidak signifikan dibandingkan dengan jumlah nilai investasi dimiliki hingga jatuh tempo), kecuali penjualan atau reklasifikasi tersebut:

- a. dilakukan ketika aset keuangan sudah mendekati jatuh tempo atau tanggal pembelian kembali di mana perubahan suku bunga tidak akan berpengaruh secara signifikan terhadap nilai wajar aset keuangan tersebut;
- b. terjadi setelah Bank telah memperoleh secara substansial seluruh jumlah pokok aset keuangan tersebut sesuai jadwal pembayaran atau Bank telah memperoleh pelunasan dipercepat; atau
- c. terkait dengan kejadian tertentu yang berada di luar kendali Bank, tidak berulang, dan tidak dapat diantisipasi secara wajar oleh Bank.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(vi) *Reclassification of financial assets  
(continued)*

*A financial asset that is reclassified out of the fair value through profit or loss category is reclassified at its fair value on the date of reclassification. Any gain or loss already recognized in the statement of comprehensive income is not reversed. The fair value of the financial asset on the date of reclassification become its new cost or amortized cost.*

*The Bank cannot classify financial assets as held-to-maturity investments, if in the current period or in the 2 (two) preceeding years, held-to-maturity investments have been sold or reclassified in more than an insignificant amount before due date (more than an insignificant amount if compared to the amount of held-to-maturity investment), unless that sales or reclassifications are:*

- a. *conducted when the financial assets are close to maturity date or repurchase date where the change of interest rate will not affect significantly the financial assets' fair value;*
- b. *made after the Bank has obtained substantially all the principal amount of financial assets in accordance with the payment schedule or the Bank has obtained early payment; or*
- c. *related to specific events that occurred out of control of the Bank, were non-recurring, and could not be reasonably anticipated fairly by the Bank.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(vi) Reklasifikasi aset keuangan (lanjutan)

Reklasifikasi aset keuangan dari kelompok dimiliki hingga jatuh tempo ke kelompok tersedia untuk dijual dicatat sebesar nilai wajarnya. Keuntungan atau kerugian yang belum direalisasi tetap dilaporkan dalam komponen ekuitas sampai aset keuangan tersebut dihentikan pengakuannya.

(vii) Saling hapus

Aset dan liabilitas keuangan dilakukan saling hapus dan nilai netonya disajikan dalam laporan posisi keuangan jika, dan hanya jika Bank memiliki hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah yang telah diakui tersebut dan adanya maksud untuk menyelesaikan secara neto atau untuk merealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitasnya secara bersamaan.

Pendapatan dan beban disajikan dalam jumlah neto hanya jika diperkenankan oleh standar akuntansi.

(viii) Pengukuran biaya diamortisasi

Biaya perolehan diamortisasi dari aset keuangan atau liabilitas keuangan adalah jumlah aset keuangan atau liabilitas keuangan yang diukur pada saat pengakuan awal dikurangi pembayaran pokok pinjaman, ditambah atau dikurangi amortisasi kumulatif menggunakan metode suku bunga efektif yang dihitung dari selisih antara nilai pengakuan awal dan nilai jatuh temponya, dan dikurangi penurunan nilai.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(vi) *Reclassification of financial assets  
(continued)*

*Reclassifications of financial assets from held-to-maturity to available-for-sale category is recorded at fair value. Unrealized gains or losses are recognized in other comprehensive income and reported in equity up to the derecognition of such financial assets.*

(vii) *Offsetting*

*Financial assets and liabilities are off-set and the net amount is presented in the statement of financial position when, and only when, the Bank has a legal right to off-set the amounts and intends either to settle on a net basis or to realize the asset and settle the liability simultaneously.*

*Income and expenses are presented on a net basis only when permitted by the accounting standards.*

(viii) *Amortized cost measurement*

*The amortized cost of a financial asset or liability is the amount at which the financial asset or liability is measured at initial recognition, minus principal repayments, plus or minus the cumulative amortization using the effective interest rate method of any difference between the initial amount recognised and the maturity amount, minus any reduction for impairment.*



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(ix) Pengukuran nilai wajar

Nilai wajar adalah nilai dimana suatu aset dapat dipertukarkan, atau suatu liabilitas dapat diselesaikan, diantara para pihak yang memahami dan berkeinginan untuk melakukan transaksi yang wajar pada tanggal pengukuran, termasuk didalamnya adalah nilai pasar dari *Interdealer Market Association* (IDMA) atau harga yang diberikan oleh *broker* (*quoted price*) dari Bloomberg dan Reuters pada tanggal pengukuran.

Jika tersedia, Bank mengukur nilai wajar dari suatu instrumen dengan menggunakan harga kuotasi di pasar aktif untuk instrumen terkait. Suatu pasar dianggap aktif bila harga yang dikuotasikan tersedia sewaktu-waktu dari bursa, pedagang efek (*dealer*), perantara efek (*broker*), kelompok industri, badan pengawas (*pricing service or regulating agency*) dan merupakan transaksi pasar aktual dan teratur terjadi yang dilakukan secara wajar.

Jika pasar untuk instrumen keuangan tidak aktif, Bank menetapkan nilai wajar dengan menggunakan teknik penilaian. Teknik penilaian meliputi penggunaan transaksi pasar terkini yang dilakukan secara wajar oleh pihak-pihak yang mengerti, berkeinginan (jika tersedia), referensi atas nilai wajar terkini dari instrumen lain yang secara substansial serupa dan analisis arus kas yang didiskonto.

Aset keuangan yang dimiliki atau liabilitas yang akan diterbitkan diukur menggunakan harga penawaran; aset keuangan yang akan diperoleh atau liabilitas keuangan yang dimiliki diukur menggunakan harga permintaan. Jika Bank memiliki posisi aset dan liabilitas dimana risiko pasarnya saling hapus, maka Bank dapat menggunakan nilai tengah dari pasar sebagai dasar untuk menentukan nilai wajar posisi risiko yang saling hapus tersebut dan menerapkan penyesuaian terhadap harga penawaran atau harga permintaan terhadap posisi terbuka atau neto (*net open position*), mana yang lebih sesuai.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(ix) Fair value measurement

*Fair value is the amount for which an asset could be exchanged, or a liability settled, between knowledgeable, willing parties in an arm's-length transaction on the measurement date, including the market value from Interdealer Market Association (IDMA) or given price by brokers (quoted price) from Bloomberg and Reuters on the measurement date.*

*When available, the Bank measures the fair value of an instrument using quoted prices in an active market for that instrument. A market is regarded as active if quoted prices are readily available from the stock exchange, dealer, broker, industry group, pricing service or regulating agency and represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's-length basis.*

*If a market for a financial instrument is not active, the Bank determines the fair value using a valuation techniques. Valuation techniques include using recent arm's-length transactions between knowledgeable, willing parties (if available), reference to the current fair value of other instruments that are substantially the same and discounted cash flow analysis.*

*Financial assets held or liabilities to be issued are measured at bid price; financial assets to be acquired or financial liabilities held are measured at asking price. Where the Bank has asset and liability positions with off-setting market risk, the Bank can use middle-market prices to measure the fair value off-setting risk positions and apply bid or asking price adjustments only to the net open positions, as appropriate.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**c. Aset dan liabilitas keuangan (lanjutan)**

(x) Perbedaan 1 (satu) hari

Pada saat transaksi berbeda dengan nilai wajar dari transaksi pasar lainnya yang dapat diobservasi saat ini atas instrumen yang sama atau berdasarkan teknik penilaian yang hanya menggunakan variabel data dari pasar yang dapat diobservasi, Bank secara langsung mengakui perbedaan antara nilai transaksi dan nilai wajar ("1 hari" keuntungan atau kerugian) pada laporan laba rugi komprehensif. Jika nilai wajar ditentukan berdasarkan data yang tidak dapat diobservasi, maka perbedaan antara nilai transaksi dan nilai model hanya dapat diakui pada laporan laba rugi komprehensif pada saat data menjadi dapat diobservasi atau pada saat instrumen tersebut tidak diakui lagi.

**d. Transaksi dengan pihak-pihak berelasi**

Bank melakukan transaksi dengan pihak berelasi sesuai dengan ketentuan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) No. 7 (Revisi 2010) mengenai "Pengungkapan Pihak-Pihak Berelasi".

Transaksi dengan pihak berelasi ini dilakukan berdasarkan persyaratan yang disetujui oleh kedua belah pihak, dimana persyaratan tersebut mungkin tidak sama dengan transaksi lain yang dilakukan dengan pihak-pihak yang tidak berelasi.

Seluruh transaksi dan saldo yang material dengan pihak berelasi diungkapkan dalam catatan atas laporan keuangan yang relevan dan rinciannya disajikan dalam Catatan 34.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**c. Financial assets and liabilities (continued)**

(x) Day 1 (one) difference

When the transaction price differs from the fair value of other observable current market transactions in the same instrument or based on a valuation technique whose variable include only data from observable markets, the Bank immediately recognises the difference between the transaction price and fair value (a "Day 1" profit or loss) in the statements of comprehensive income. In cases where fair value is determined using data which is not observable, the difference between the transaction price and model value is only recognised in the statements of comprehensive income when the inputs become observable, or when the instrument is derecognised.

**d. Transactions with related parties**

The Bank enters into transactions with parties which are defined as related parties in accordance with Statement of Financial Accounting Standards (SFAS) No. 7 (Revised 2010) regarding "Related Parties".

The transaction with related parties is made on terms agreed by both parties, where such requirements may not be the same as other transactions undertaken with unrelated parties.

All material transactions and balances with related parties are disclosed in the relevant notes to the financial statements and the detail is presented in Note 34.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**e. Kas dan setara kas**

Kas dan setara kas dalam laporan arus kas terdiri dari kas, giro pada Bank Indonesia dan bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dan Sertifikat Bank Indonesia, yang jatuh tempo dalam waktu 3 (tiga) bulan sejak tanggal perolehan, sepanjang tidak digunakan sebagai jaminan atas pinjaman yang diterima serta tidak dibatasi penggunaannya.

**f. Giro pada Bank Indonesia dan bank lain**

Giro pada Bank Indonesia dan bank lain dinyatakan sebesar biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi penyisihan kerugian penurunan nilai. Giro pada Bank Indonesia dan bank lain diklasifikasikan masing-masing sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

**g. Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain**

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain terdiri dari Fasilitas Simpanan Bank Indonesia (FASBI), *call money*, tabungan, deposito berjangka dan deposito *on call*.

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dinyatakan sebesar biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi penyisihan kerugian penurunan nilai. Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

**h. Surat-surat berharga**

Surat berharga yang dimiliki terdiri dari Sertifikat Bank Indonesia (SBI), obligasi korporasi, reksa dana, tagihan wesel ekspor, surat utang negara dan surat berharga pasar uang dan pasar modal lainnya.

Surat utang negara terdiri dari surat utang yang diterbitkan oleh Pemerintah Indonesia yang diperoleh melalui pasar perdana dan sekunder.

Surat-surat berharga pada awalnya disajikan sebesar nilai wajarnya. Setelah pengakuan awal, surat-surat berharga dicatat sesuai dengan kategorinya yaitu instrumen tersedia untuk dijual, investasi dimiliki hingga jatuh tempo atau berdasar nilai wajar melalui laba atau rugi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**e. Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents presented in the statements of cash flows consist of cash, current accounts with Bank Indonesia and other banks, placements with Bank Indonesia and other banks and Bank Indonesia Certificates Facility maturing within 3 (three) months from the acquisition date, and not used as collateral for borrowing and not restricted in use.

**f. Current accounts with Bank Indonesia and other banks**

Current accounts with Bank Indonesia and other banks are stated at amortized cost using the effective interest rate method less an allowance for impairment losses. Current accounts with Bank Indonesia and other banks are classified as loans and receivables, respectively.

**g. Placements with Bank Indonesia and other banks**

Placement with Bank Indonesia and other banks consists of Bank Indonesia Deposit Facility (FASBI), *call money*, savings, time deposits and deposits *on call*.

Placements with Bank Indonesia and other banks are stated at amortized cost using the effective interest rate method less an allowance for impairment losses. Placements with Bank Indonesia and other banks are classified as loans and receivables.

**h. Marketable securities**

Marketable securities consist of Certificates of Bank Indonesia (SBI), corporate bonds, mutual funds, export bills receivable, government bonds and other money market and capital market securities.

Government Bonds are bonds issued by the Government of Indonesia acquired through the primary and secondary markets.

Marketable securities are initially measured at fair value. After the initial recognition, the securities are recorded according to their category, i.e., available-for-sale instruments, held-to-maturity investments or at fair value through profit or loss.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**h. Surat-surat berharga (lanjutan)**

Penilaian surat-surat berharga didasarkan atas klasifikasinya sebagai berikut:

1. Surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo dicatat pada biaya perolehan yang diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif.
2. Surat-surat berharga yang dimiliki untuk diperdagangkan dan yang ditetapkan untuk diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi pada saat pengakuan awal dinyatakan pada nilai wajar. Keuntungan dan kerugian yang timbul dari perubahan nilai wajar diakui dalam laporan laba rugi komprehensif.
3. Surat-surat berharga yang diklasifikasikan sebagai investasi tersedia untuk dijual dinyatakan pada nilai wajar. Pendapatan bunga diakui dalam laporan laba rugi komprehensif menggunakan metode suku bunga efektif. Laba atau rugi selisih kurs atas surat-surat berharga yang tersedia untuk dijual diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Perubahan nilai wajar lainnya diakui secara langsung dalam ekuitas sampai dengan surat-surat berharga tersebut dijual atau mengalami penurunan nilai, dimana keuntungan dan kerugian kumulatif yang sebelumnya diakui dalam ekuitas harus diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

**i. Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali**

Surat berharga yang dibeli dengan janji untuk dijual kembali disajikan sebagai aset dalam laporan posisi keuangan sebesar jumlah penjualan kembali dikurangi dengan bunga yang belum diamortisasi dan penyisihan kerugian penurunan nilai. Selisih antara harga beli dan harga jual kembali diperlakukan sebagai pendapatan bunga yang ditangguhkan, dan diakui sebagai pendapatan selama periode sejak surat-surat berharga tersebut dibeli hingga dijual menggunakan suku bunga efektif. Surat-surat berharga yang dibeli dengan janji untuk dijual kembali diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**h. Marketable securities (continued)**

The value of marketable securities is stated based on the classification as follows:

1. Held-to-maturity marketable securities are carried at amortized cost using the effective interest rate method.
2. Marketable securities classified as held-for-trading and as measurement designated at fair value through profit or loss on initial recognition are stated at fair value. Gains and losses from changes in fair value are recognized in the statements of comprehensive income.
3. Marketable securities classified as available-for-sale investments are stated at fair value. Interest income is recognized in the statements of comprehensive income using the effective interest rate method. Foreign exchange gains or losses on available-for-sale marketable securities are recognized in the statements of comprehensive income.

Other fair value changes are recognized directly in equity until the marketable securities are sold or impaired, whereby the cumulative gains and losses previously recognized in equity are recognized in the statements of comprehensive income.

**i. Marketable securities purchased under agreements to resell**

Securities purchased under agreements to resell are presented as assets in the statements of financial position, at the resale price net of unamortized interest and allowance for impairment losses. The difference between the purchase price and the resale price is treated as unearned interest income, and recognized as income over the period starting from when those securities are purchased until they are sold using effective interest rate method. Securities purchased under agreements to resell are classified as loans and receivables.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**j. Tagihan lainnya**

Tagihan lainnya terdiri dari tagihan transfer dan ATM antar bank. Akun ini diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

**k. Kredit yang diberikan**

Kredit yang diberikan pada awalnya diukur pada nilai wajar ditambah dengan biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung dan merupakan biaya tambahan untuk memperoleh aset keuangan tersebut, dan setelah pengakuan awal diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi dengan cadangan kerugian penurunan nilai.

Kredit yang diberikan diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

Kredit yang diberikan dalam rangka pembiayaan bersama (kredit sindikasi) dan penerusan kredit yang diberikan dinyatakan sebesar pokok kredit yang diberikan sesuai dengan porsi risiko yang ditanggung oleh Bank.

Biaya yang dapat diatribusikan secara langsung dalam pengakuan kredit yang diberikan meliputi biaya provisi dan komisi.

Kredit yang diberikan bisa termasuk piutang syariah, pendanaan *mudharabah* dan *musyarakah* serta piutang *qard*.

Piutang syariah merupakan hasil dari transaksi jual beli berdasarkan perjanjian *murabahah*

*Murabahah* adalah akad jual beli barang tertentu dengan harga ditentukan sebesar harga perolehan ditambah keuntungan yang disepakati dan Bank sebagai penjual harus mengungkapkan harga perolehan barang tersebut kepada pembeli (debitur). Piutang *murabahah* dinyatakan sebesar jumlah piutang setelah dikurangi dengan "marjin yang ditangguhkan" yang belum direalisasikan dan penyisihan kerugian.

*Mudharabah* adalah kontrak kerjasama usaha antara pemilik dana (*shahibul maal*) dan manajer pendanaan (*mudharib*) berdasarkan rasio pendapatan atau keuntungan dan kerugian yang ditentukan sebelumnya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**j. Other receivables**

*Other receivables consist of transfer receivable and ATM inter-banks. This account is classified as loans and receivable.*

**k. Loans**

*Loans are initially measured at fair value plus incremental direct transaction costs, and subsequently measured at their amortized cost using the effective interest rate method, net of allowance for impairment losses.*

*Loans are classified as loans and receivables.*

*Syndicated and channeling loans are stated at the principal amount in proportion with the risk participations by the Bank.*

*Attributable costs to the recognition of loans comprises of provision and commissions.*

*Loans may include sharia receivables, mudharabah and musyarakah financing and qard receivable.*

*Sharia receivables result from sale and purchase transactions based on murabahah agreements.*

*Murabahah is an agreement to buy and sell certain products at acquisition cost plus a certain margin to be agreed by both the buyer and seller and the Bank as the seller is required to disclose the acquisition cost to the buyer. Murabahah receivables are stated at the amount of receivables less unrealized deferred margin and allowance for losses.*

*Mudharabah is a commercial cooperation contract between the owner of funds (shahibul maal) and a funds manager (mudharib) based on a predetermined ratio of revenue or profit and loss sharing.*

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### k. Kredit yang diberikan (lanjutan)

*Musarakah* adalah akad kerjasama yang terjadi diantara para pemilik modal (mitra *musarakah*) untuk menggabungkan modal dan melakukan usaha secara bersama dalam suatu kemitraan, dengan nisbah pembagian hasil atau kerugian sesuai dengan kesepakatan atau secara proporsional sesuai kontribusi modal.

*Qardh* adalah pinjam meminjam dana tanpa imbalan yang diperjanjikan dengan liabilitas pihak peminjam mengembalikan pokok pinjaman secara sekaligus atau cicilan dalam jangka waktu tertentu.

### l. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai

Aset produktif terdiri dari giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, surat berharga, surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali, kredit yang diberikan, tagihan lainnya dan komitmen dan kontinjensi.

Komitmen dan kontinjensi pada transaksi rekening administratif, antara lain terdiri dari tetapi tidak terbatas pada penerbitan jaminan, *letter of credit*, *standby letter of credit* dan fasilitas kredit yang belum ditarik.

Aset non-produktif adalah aset Bank selain aset produktif yang memiliki potensi kerugian, antara lain dalam bentuk agunan yang diambil alih, properti terbengkalai (*abandoned property*), rekening antar kantor dan *suspense accounts*.

#### Penurunan nilai aset keuangan

Pada setiap tanggal laporan posisi keuangan, Bank mengevaluasi apakah terdapat bukti obyektif bahwa aset keuangan yang tidak dicatat pada nilai wajar melalui laba rugi telah mengalami penurunan nilai. Aset keuangan mengalami penurunan nilai jika bukti obyektif menunjukkan bahwa peristiwa yang merugikan telah terjadi setelah pengakuan awal aset keuangan, dan peristiwa tersebut berdampak pada arus kas masa datang atas aset keuangan yang dapat diestimasi secara handal.

Kriteria yang digunakan oleh Bank untuk menentukan bukti obyektif dari penurunan nilai adalah sebagai berikut:

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### k. Loans (continued)

*Musarakah* is an agreement between the investors (*musarakah partners*) to enter into a joint-venture in the form of a partnership with revenue or profit and loss sharing based on an agreement or capital contribution proportion.

*Qardh* is a loan/borrowing funds without any agreed consideration wherein the borrower has the obligation to return the principal of the loan at lump sum or on installment over a certain period.

### l. Identification and measurement of impairment

Earning assets consist of current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, marketable securities, marketable securities purchased under agreements to sell, loans, other receivable and commitments and contingencies.

Commitments and contingencies are off-balance sheet transactions which include but are not limited to issued guarantees, letters of credit, standby letters of credit and unused loan facilities.

Non-earning assets are Bank's assets other than earning assets with potential loss, in the form of, among others, foreclosed collaterals, abandoned property, inter-office accounts and suspense accounts.

#### Impairment of financial assets

At each statements of financial position date, the Bank assesses whether there is objective evidence that financial assets not carried at fair value through profit or loss are impaired. Financial assets are impaired when objective evidence demonstrates that a loss event has occurred after the initial recognition of the asset, and that the loss event has an impact on the future cash flow of the asset that can be estimated reliably.

The criteria used by the Bank to determine objective evidence for impairment are as follows:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai  
(lanjutan)**

Penurunan nilai aset keuangan (lanjutan)

- a. kesulitan keuangan signifikan yang dialami penerbit atau pihak peminjam;
- b. pelanggaran kontrak, seperti terjadinya wanprestasi atau tunggakan pembayaran pokok atau bunga;
- c. pihak kreditur, dengan alasan ekonomi atau hukum sehubungan dengan kesulitan keuangan yang dialami pihak debitur, memberikan keringanan (konsesi) pada pihak debitur yang tidak mungkin diberikan jika pihak debitur tidak mengalami kesulitan tersebut;
- d. terdapat kemungkinan bahwa pihak debitur akan dinyatakan pailit atau melakukan reorganisasi keuangan lainnya;
- e. hilangnya pasar aktif dari aset keuangan akibat kesulitan keuangan; atau
- f. data yang dapat diobservasi mengindikasikan adanya penurunan yang dapat diukur atas estimasi arus kas masa datang dari kelompok aset keuangan sejak pengakuan awal aset dimaksud, meskipun penurunannya belum dapat diidentifikasi terhadap aset keuangan secara individual dalam kelompok aset tersebut, termasuk:
  - i. memburuknya status pembayaran pihak debitur dalam kelompok tersebut; dan
  - ii. kondisi ekonomi nasional atau lokal yang berkorelasi dengan wanprestasi atas aset dalam kelompok tersebut.

Estimasi periode antara terjadinya peristiwa dan teridentifikasinya kerugian ditentukan oleh manajemen untuk setiap portofolio yang diidentifikasi. Pada umumnya, periode tersebut bervariasi antara 3 (tiga) dan 12 (dua belas) bulan, dan untuk kasus tertentu diperlukan periode yang lebih lama.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**I. Identification and measurement of  
impairment (continued)**

Impairment of financial assets (continued)

- a. significant financial difficulties by the issuer or debtor;
- b. breach of contract, like defaults or deferred principal or interest payments;
- c. the creditor, with economic or legal reasons in connection with the financial difficulties of the debtor, provided relief (concessions) to the debtor and that relief will not be given to the debtor if the debtor does not encounter such difficulties;
- d. there is a possibility that the debtor will be declared bankrupt or undertake other financial reorganization;
- e. the loss of an active market for financial assets as a result of financial difficulties; or
- f. observed data indicates that there is a measured impairment on the estimated future cash flow of financial assets since the initial measurement of the assets, although the impairment cannot be identified to individual financial assets in that group, including:
  - i. deterioration of the payment status of the debtor in that group; and
  - ii. national or local economic conditions are related to a default on assets in that group.

The estimation of the period between the occurrence of events and identification of a loss are determined by management for every identified portfolio. Generally, that period varies between 3 (three) and 12 (twelve) months, and for specific cases it may involve a longer period.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai (lanjutan)

#### Penurunan nilai aset keuangan (lanjutan)

Bank pertama kali menentukan apakah terdapat bukti obyektif penurunan nilai secara individual atas aset keuangan yang signifikan secara individual atau secara kolektif untuk aset keuangan yang tidak signifikan secara individual. Jika Bank menentukan tidak terdapat bukti obyektif mengenai penurunan nilai atas aset keuangan yang dinilai secara individual, terlepas aset keuangan tersebut signifikan atau tidak, maka Bank memasukkan aset tersebut ke dalam kelompok aset keuangan yang memiliki karakteristik risiko kredit yang serupa dan menilai penurunan nilai kelompok tersebut secara kolektif.

Penyisihan kerugian penurunan nilai secara individual dihitung dengan menggunakan metode diskonto arus kas (*discounted cash flows*). Sedangkan penyisihan kerugian penurunan nilai secara kolektif dihitung dengan menggunakan metode statistik (*statistical model analysis method*), yaitu *roll rates analysis method* berdasarkan data historis jumlah dan waktu pengembalian kredit untuk menentukan tingkat kemungkinan kegagalan debitur memenuhi kewajibannya (*probability of default*) dan data historis jumlah kerugian yang terjadi untuk menentukan tingkat kerugian kegagalan debitur memenuhi kewajibannya (*loss given default*) yang disesuaikan dengan pertimbangan manajemen terkait kondisi ekonomi dan kredit saat ini.

Kerugian penurunan nilai atas aset keuangan yang dicatat pada biaya perolehan diamortisasi diukur sebesar selisih antara nilai tercatat aset keuangan dengan nilai kini estimasi arus kas masa datang yang didiskonto menggunakan suku bunga efektif awal dari aset keuangan tersebut.

Jika kredit yang diberikan atau surat-surat berharga dimiliki hingga jatuh tempo memiliki suku bunga variabel, maka tingkat diskonto yang digunakan untuk mengukur setiap kerugian penurunan nilai adalah suku bunga efektif yang berlaku saat ini.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### I. Identification and measurement of impairment (continued)

#### Impairment of financial assets (continued)

The Bank first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Bank determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment.

Allowance for impairment losses individually is calculated by using discounted cash flows method. While allowance for impairment losses collectively is calculated by using statistical model analysis method, which is roll rates analysis method based on the historical data of recoveries of loan value and period to determine rate of probability of default (PD) of debtors to pay their loan and the historical data of the amount of loss incurred to determine rate of loss given default (LGD) of debtors to pay their loan, which is assessed by management consideration of current economic and loan conditions.

Impairment losses on financial assets carried at amortized cost are measured as the difference between the carrying amount of the financial assets and the present value of estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

If loans or held-to-maturity marketable securities have variable interest rates, the discount rate used to measure the loss on impairment is the current effective interest rate.



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai (lanjutan)

#### Penurunan nilai aset keuangan (lanjutan)

Sebagai panduan praktis, Bank dapat mengukur penurunan nilai berdasarkan nilai wajar instrumen dengan menggunakan harga pasar yang dapat diobservasi, dimana perhitungan nilai kini dari estimasi arus kas masa datang atas aset keuangan dengan agunan (*collateralised financial asset*) mencerminkan arus kas yang dapat dihasilkan dari pengambilalihan agunan dikurangi biaya-biaya untuk memperoleh dan menjual agunan, terlepas apakah pengambilalihan tersebut berpeluang terjadi atau tidak. Kerugian yang terjadi diakui pada laporan laba rugi komprehensif dan dicatat pada akun cadangan kerugian penurunan nilai sebagai pengurang terhadap aset keuangan yang dicatat pada biaya perolehan diamortisasi. Pendapatan bunga atas aset keuangan yang mengalami penurunan nilai tetap diakui atas dasar suku bunga yang digunakan untuk mendiskonto arus kas masa datang dalam pengukuran kerugian penurunan nilai. Ketika peristiwa yang terjadi setelah tanggal laporan posisi keuangan menyebabkan jumlah kerugian penurunan nilai berkurang, kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui harus dipulihkan dan pemulihan tersebut diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Kerugian penurunan nilai atas surat-surat berharga yang tersedia untuk dijual diakui dengan mengeluarkan kerugian kumulatif yang telah diakui secara langsung dalam ekuitas ke dalam laporan laba rugi komprehensif. Jumlah kerugian kumulatif yang dikeluarkan dari ekuitas dan diakui pada laporan laba rugi komprehensif merupakan selisih antara biaya perolehan, setelah dikurangi dengan nilai pelunasan pokok dan amortisasi, dengan nilai wajar kini, dikurangi kerugian penurunan nilai aset keuangan yang sebelumnya telah diakui pada laporan laba rugi komprehensif. Perubahan cadangan penurunan nilai yang diatribusikan ke dalam nilai waktu tercermin sebagai bagian dari pendapatan bunga.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### I. Identification and measurement of impairment (continued)

#### Impairment of financial assets (continued)

As practical guidance, the Bank can measure the impairment based on the instrument's fair value by using observable market price, where the calculation of the present value of estimated future cash flows of collateralised financial assets reflects the generated cash flow from the foreclosure of collateral net of costs to acquire and sell the collateral, regardless whether such acquisition occurs or not. Losses are recognized in the statement of comprehensive income and are reflected in an allowance for impairment losses account as a deduction from financial assets carried at amortized cost. Interest income on the impaired financial assets continues to be recognized using the rate of interest used to discount the future cash flow for the purpose of measuring the impairment loss. When subsequent events cause the amount of impairment loss to decrease, the impairment loss is reversed through the statement of comprehensive income.

Impairment losses on available-for-sale marketable securities are recognized by transferring the cumulative loss that has been recognized directly in equity to the statement of comprehensive income. The cumulative loss that has been removed from equity and recognized in the statement of comprehensive income is the difference between the acquisition cost, net of any principal repayment and amortization, and the current fair value, less any impairment loss previously recognized in the statement of comprehensive income. Changes in impairment provision attributable to time value are reflected as a component of interest income.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai (lanjutan)

#### Penurunan nilai aset keuangan (lanjutan)

Jika pada periode berikutnya, nilai wajar surat-surat berharga dalam bentuk instrumen utang yang diklasifikasikan dalam kelompok tersedia untuk dijual yang mengalami penurunan nilai meningkat dan peningkatan tersebut dapat secara obyektif dihubungkan dengan peristiwa yang terjadi setelah pengakuan kerugian penurunan nilai pada laporan laba rugi komprehensif, maka kerugian penurunan nilai tersebut harus dipulihkan dan pemulihan tersebut diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Jika persyaratan kredit yang diberikan, piutang atau surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo dinegosiasi ulang atau dimodifikasi karena debitur atau penerbit mengalami kesulitan keuangan, maka penurunan nilai diukur dengan suku bunga efektif awal yang digunakan sebelum persyaratan diubah.

Aset produktif dengan kolektibilitas lancar dan dalam perhatian khusus, sesuai dengan PBI, digolongkan sebagai aset produktif tidak bermasalah. Sedangkan untuk aset produktif dengan kolektibilitas kurang lancar, diragukan dan macet digolongkan sebagai aset produktif bermasalah.

#### Penurunan nilai atas aset non-produktif dan komitmen dan kontinjensi

Sesuai dengan Surat Bank Indonesia (BI) No. 13/658/DPNP/DPnP (SE-BI) tanggal 23 Desember 2011, Bank tidak diwajibkan lagi untuk membentuk penyisihan penghapusan aset atas aset non produktif dan transaksi rekening administratif (komitmen dan kontinjensi), namun Bank tetap harus menghitung cadangan kerugian penurunan nilai mengacu pada standar akuntansi yang berlaku.

Sebelum SE-BI tersebut dikeluarkan, Bank menentukan penyisihan penghapusan aset atas aset non produktif dan komitmen dan kontinjensi yang memiliki risiko kredit berdasarkan Peraturan Bank Indonesia No. 7/2/PBI/2005 tanggal 20 Januari 2005 dan sesuai dengan Surat Bank Indonesia No. 12/516/DPNP/IDPnP tanggal 21 September 2010.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### I. Identification and measurement of impairment (continued)

#### Impairment of financial assets (continued)

If in a subsequent period, the fair value of an impaired available-for-sale marketable security in the form of debt securities instrument increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognized in the statement of comprehensive income, the impairment loss is reversed, with the amount of reversal recognized in the statement of comprehensive income.

If the requirements of loans receivable or held-to-maturity marketable securities are renegotiated or modified because the debtor or issuer has financial difficulties, the impairment is measured with the original effective interest rate used before the requirements were changed.

Earning assets classified as current and special mention, in accordance with PBI, are considered as performing earning assets. Non-performing earning assets consist of assets classified as sub-standard, doubtful and loss.

#### Impairment of non-productive assets and commitments and contingencies

In accordance with Bank Indonesia Letter No. 13/658/DPNP/DPnP (SE-BI) dated December 23, 2011, Bank is not required to provide an allowance for impairment losses on non-productive assets and administrative account transactions (commitments and contingencies), but the Bank should still calculate the allowance for impairment losses in accordance with the applicable accounting standards.

Prior to the issuance of such SE-BI, Bank assesses the allowance for impairment losses on non-productive assets and administrative account transaction with credit risk based on Bank Indonesia Regulation No. 7/2/PBI/2005 dated January 20, 2005 and in accordance with Letter from Bank Indonesia No. 12/516/DPNP/IDPnP dated September 21, 2010.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)

I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai  
(lanjutan)

Penurunan nilai atas aset non-produktif dan  
komitmen dan kontinjensi (lanjutan)

Dalam peraturan tersebut, klasifikasi agunan  
yang diambil alih dan properti terbengkalai  
ditetapkan sebagai berikut:

Klasifikasi	Batas waktu/Period	Classification
Lancar	Sampai dengan 1 tahun/Up to 1 year	Current
Kurang lancar	Lebih dari 1 tahun sampai dengan 3 tahun/ More than 1 year up to 3 years	Sub-standard
Diragukan	Lebih dari 3 tahun sampai dengan 5 tahun/ More than 3 years up to 5 years	Doubtful
Macet	Lebih dari 5 tahun/More than 5 years	Loss

Penyisihan kerugian untuk agunan yang diambil  
alih dan properti terbengkalai dikelompokkan  
dalam 4 (empat) kategori dengan besarnya  
minimum persentase sebagai berikut:

Persentase minimum penyisihan kerugian/ Minimum percentage of allowance for impairment losses		
Lancar	Minimum 0%	Current
Kurang lancar	Minimum 15%	Sub-standard
Diragukan	Minimum 50%	Doubtful
Macet	100%	Loss

Sesuai dengan peraturan Bank Indonesia,  
penggolongan kualitas untuk aset non-produktif  
yang berupa rekening antar kantor dan  
suspense accounts adalah sebagai berikut:

Penggolongan	Umur/Aging	Persentase minimum/ Minimum percentage	Classification
Lancar	Sampai dengan 180 hari/Up to 180 days	0%	Pass
Macet	Lebih dari 180 hari/More than 180 days	100%	Loss

Penyesuaian atas penyisihan penghapusan  
aset non-produktif dicatat dalam periode  
dimana penyesuaian tersebut diketahui atau  
dapat ditaksir secara wajar. Termasuk di dalam  
penyesuaian ini adalah penambahan  
penyisihan penghapusan aset non-produktif  
maupun pemulihan aset non-produktif yang  
telah dihapusbukukan sebelumnya.

Aset non-produktif dihapusbukukan dengan  
mengurangi penyisihan penghapusan yang  
bersangkutan apabila menurut manajemen aset  
tersebut tidak mungkin dipulihkan lagi.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)

I. Identification and measurement of  
impairment (continued)

Impairment of non-productive assets and  
commitments and contingencies (continued)

This regulation classifies foreclosed  
collaterals and abandoned properties into the  
following classifications:

Allowance for possible losses for foreclosed  
assets and abandoned properties is classified  
into 4 (four) categories, with minimum  
percentage as follows:

In accordance with Bank Indonesia  
regulation, the classification for non-  
productive assets in form of inter-office and  
suspense accounts are as follows:

Adjustments to the allowance for losses on  
non-productive assets are reported in the  
year that such adjustments become known or  
can be reasonably estimated. These  
adjustments include additional allowance for  
losses as well as recoveries of previously  
written-off non-productive assets.

Non-productive assets are written-off against  
the respective allowance for losses when  
management believes that the recoverability  
of those assets is unlikely.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**I. Identifikasi dan pengukuran penurunan nilai  
(lanjutan)**

Penyisihan kerugian aset produktif dan aset  
non-produktif - produk perbankan Syariah

Unit Usaha Syariah membentuk penyisihan kerugian atas aset produktif dan aset non-produktif berdasarkan penelaahan manajemen terhadap kualitas aset produktif dan aset non-produktif tersebut pada tiap akhir periode/tahun, evaluasi manajemen atas prospek usaha, kinerja keuangan dan kemampuan membayar setiap debitur. Serta mempertimbangkan juga hal-hal lain seperti klasifikasi berdasarkan hasil pemeriksaan Bank Indonesia, klasifikasi yang ditetapkan oleh bank umum lainnya atas aset produktif yang diberikan oleh lebih dari satu bank (*BI checking*) dan ketersediaan laporan keuangan debitur yang telah diaudit.

Dalam menentukan penyisihan kerugian dan peringkat kualitas aset, Unit Usaha Syariah menerapkan PBI No. 8/21/PBI/2006 tanggal 5 Oktober 2006 sebagaimana telah diubah terakhir dengan PBI No. 13/13/PBI/2011 tanggal 24 Maret 2011.

Penyisihan kerugian minimum atas aset produktif adalah sebagai berikut:

**Persentase minimum penyisihan kerugian/  
Minimum percentage of allowance for impairment losses**

Lancar *)	Minimum 1%	Current *)
Dalam perhatian khusus	Minimum 5%	Special mention
Kurang lancar	Minimum 15%	Sub-standard
Diragukan	Minimum 50%	Doubtful
Macet	100%	Loss

\*) di luar Fasilitas Simpanan Bank Indonesia Syariah, Sertifikat Bank Indonesia Syariah dan surat berharga yang diterbitkan Pemerintah berdasarkan prinsip syariah aset produktif dengan agunan tunai.

Penyisihan khusus terhadap kredit bermasalah dihitung berdasarkan kemampuan debitur dalam membayar hutang. Penyisihan khusus dibentuk ketika timbul keraguan akan kemampuan debitur dalam membayar dan menurut pertimbangan manajemen, estimasi jumlah yang akan diperoleh kembali dari debitur berada di bawah jumlah pokok dan bunga kredit yang belum terbayar.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**I. Identification and measurement of  
impairment (continued)**

Allowance for possible losses of earning  
assets and non-earning assets - Sharia  
banking product

The Sharia Business Unit has provided the allowance for possible losses on earning assets and non-earning assets based on management's review of the quality of these earning assets and non-earning assets at the end of each period/year, and management evaluation of every debtor's business prospect, financial performance and repayment ability. Moreover, the allowance also considers other things such as classification based on Bank Indonesia audit results, classification determined by either commercial banks on earning assets provided by more than one bank (*BI checking*) and availability of debtor's audited financial statements.

In determining the allowance and asset quality rating, the Sharia Business Unit applies PBI No. 8/21/PBI/2006 dated October 5, 2006 as amended by PBI No. 13/13/PBI/2011 dated March 24, 2011.

Minimum allowance for possible losses on earning assets is as follows:

\*) excluding Deposit Facilities of Bank Indonesia Sharia, Certificates of Bank Indonesia Sharia and marketable securities sharia and earning assets secured by cash collateral.

Specific provisions for non-performing loans were calculated based on the borrower's debt servicing capacity. Specific provisions were made as soon as the debt servicing of the loan is questionable and management considers that the estimated recovery from the borrower was likely to fall short from the amount of principal and interest outstanding.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**m. Beban dibayar dimuka**

Beban dibayar dimuka diamortisasi selama masa manfaat masing-masing beban dengan menggunakan metode garis lurus.

**n. Aset tetap**

Aset tetap, kecuali tanah, dicatat sebesar harga perolehan dikurangi akumulasi penyusutan. Biaya perolehan termasuk biaya penggantian bagian aset tetap saat biaya tersebut terjadi, jika memenuhi kriteria pengakuan. Selanjutnya, pada saat inspeksi yang signifikan dilakukan, biaya inspeksi itu diakui ke dalam jumlah tercatat ("carrying amount") aset tetap sebagai suatu penggantian jika memenuhi kriteria pengakuan. Semua biaya pemeliharaan dan perbaikan yang tidak memenuhi kriteria pengakuan diakui dalam laporan laba rugi komprehensif pada saat terjadinya.

Aset tetap kecuali tanah disusutkan dengan menggunakan metode dan taksiran masa manfaat aset tetap sebagai berikut:

	<b>Jenis/ Classification</b>	<b>Metode/ Method</b>	<b>Taksiran masa manfaat/ Estimated useful lives Tahun/Years</b>	<b>Tarif penyusutan/ Depreciation rate</b>
Bangunan/ <i>Buildings</i>	Bangunan/ <i>Buildings</i>	Garis lurus/ <i>Straight-line</i>	20	5%
Golongan I/ <i>Class I</i>	Peralatan kantor dan kendaraan/ <i>Office equipment and vehicles</i>	Saldo menurun ganda/ <i>Double declining balance</i>	4	50%
Golongan II/ <i>Class II</i>	Peralatan kantor dan kendaraan/ <i>Office equipment and vehicles</i>	Saldo menurun ganda/ <i>Double declining balance</i>	8	25%

Peralatan kantor terdiri dari perabotan dan perlengkapan, instalasi, perangkat lunak dan perangkat keras komputer, peralatan komunikasi dan peralatan kantor lainnya.

Tanah dinyatakan berdasarkan harga perolehan dan tidak disusutkan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**m. Prepaid expenses**

*Prepaid expenses are amortized over the beneficial periods using the straight-line method.*

**n. Fixed assets**

*Fixed assets, except land, are recorded at cost less accumulated depreciation. Such cost includes the cost of replacing part of fixed assets when that cost is incurred, if the recognition criteria are met. Likewise, when a major inspection is performed, its cost is recognized in the carrying amount of fixed assets as a replacement if the recognition criteria are satisfied. All other repairs and maintenance costs that do not meet the recognition criteria are recognized in the statement of comprehensive income as incurred.*

*Fixed assets, except land are depreciated using the methods and over their estimated useful lives of fixed assets as follows:*

*Office equipment consists of furniture and fixtures, installation, computer software and hardware, communication and other office equipment.*

*Land is stated at cost and is not depreciated.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**n. Aset tetap (lanjutan)**

Sesuai dengan PSAK No. 47, "Akuntansi Tanah", semua biaya dan beban yang terjadi sehubungan dengan perolehan hak atas tanah, antara lain, biaya perizinan, biaya survei dan pengukuran lokasi, biaya notaris dan pajak-pajak yang berhubungan dengan hal tersebut, ditangguhkan dan disajikan secara terpisah dari biaya perolehan hak atas tanah. Biaya perolehan hak atas tanah yang ditangguhkan tersebut disajikan sebagai bagian dari akun "Aset Lain-lain" dalam laporan posisi keuangan, dan diamortisasi selama masa manfaat hak atas tanah yang bersangkutan dengan menggunakan metode garis lurus.

Selain itu, PSAK No. 47 juga menyatakan bahwa hak atas tanah tidak diamortisasi kecuali memenuhi kondisi-kondisi tertentu yang telah ditentukan.

Mulai 1 Januari 2012, Bank menerapkan ISAK No. 25 tentang "Akuntansi Tanah". Semua biaya dan beban yang terjadi sehubungan dengan perolehan hak atas tanah, diakui sebagai biaya perolehan hak atas tanah. Biaya pengurusan legal hak atas tanah ketika tanah diperoleh pertama kali diakui sebagai bagian dari biaya perolehan aset tanah. Biaya pengurusan perpanjangan atau pembaruan legal hak atas tanah diakui sebagai aset tak berwujud dan diamortisasi sepanjang umur hukum hak atau umur ekonomis tanah, mana yang lebih pendek.

ISAK No. 25 juga menyatakan bahwa hak atas tanah tidak disusutkan kecuali terdapat bukti sebaliknya yang mengindikasikan bahwa perpanjangan atau pembaruan hak atas tanah kemungkinan besar atau pasti tidak diperoleh. Penerapan interpretasi ini tidak memiliki dampak signifikan terhadap Bank.

Jumlah tercatat aset tetap dihentikan pengakuannya pada saat dilepaskan atau saat tidak ada manfaat ekonomis masa depan yang diharapkan dari penggunaan atau pelepasannya. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset (dihitung sebagai perbedaan antara jumlah neto hasil pelepasan dan jumlah tercatat dari aset) dimasukkan dalam laporan laba rugi komprehensif pada tahun aset tersebut dihentikan pengakuannya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**n. Fixed assets (continued)**

*In accordance with SFAS No. 47, "Accounting for Land", all costs and expenses incurred in relation with the acquisition of the landright, such as license fee, survey and measurement cost, notarial fees and taxes, are deferred and presented separately from the cost of the landright. The deferred cost related to the acquisition of the landright was presented as part of "Other Assets" in the statements of financial position, and amortized over the period of the related landright using the straight-line method.*

*In addition, SFAS No. 47 also states that landright is not amortized unless it meets certain required conditions.*

*Starting January 1, 2012, the Bank implemented ISAK No. 25, "Accounting for Land". All costs and expenses incurred in connection with the acquisition of land right, recognized as the acquisition cost of land right. The legal cost occurred when the land was first acquired is recognized as part of the acquisition cost of land right. Extension or renewal of the maintenance cost of legal rights over land recognized as an intangible asset and amortized over the life of legal rights or economic life of the land, whichever is shorter.*

*ISAK No. 25 also states that land right is not depreciated unless there is contrary evidence indicates that the extension or renewal of land likely or definitely not to be obtained. The adoption of this interpretation does not have significant impact to the Bank.*

*An item of fixed assets is derecognized upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the statement of comprehensive income in the year the asset is derecognized.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**n. Aset tetap (lanjutan)**

PSAK No. 48 (Revisi 2009) tentang "Penurunan Nilai Aset" mensyaratkan bahwa nilai tercatat aset tetap dikaji ulang setiap tanggal laporan posisi keuangan untuk menilai apakah aset tetap tersebut nilai tercatatnya lebih tinggi dari jumlah yang dapat diperoleh kembali (*recoverable amount*) dari aset tetap tersebut.

Pada setiap akhir tahun buku, nilai residu, umur manfaat dan metode penyusutan direviu, dan jika sesuai dengan keadaan, disesuaikan secara prospektif.

Aset dalam penyelesaian dinyatakan sebesar harga perolehan. Akumulasi biaya perolehan akan dipindahkan ke masing-masing aset tetap pada saat pekerjaan selesai dan aset tersebut siap untuk digunakan.

**o. Sewa**

Bank mengklasifikasikan sewa berdasarkan sejauh mana risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan aset sewaan berada pada *lessor* atau *lessee*, dan pada substansi transaksi daripada bentuk kontraknya.

**Sewa pembiayaan – Bank sebagai *lessee***

Suatu sewa diklasifikasikan sebagai sewa pembiayaan jika sewa tersebut mengalihkan secara substansial seluruh risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan aset sewa. Sewa tersebut dikapitalisasi sebesar nilai wajar aset sewaan atau sebesar nilai kini dari pembayaran minimum, jika nilai kini lebih rendah dari nilai wajar. Pembayaran sewa minimum harus dipisahkan antara bagian yang merupakan beban keuangan dan bagian yang merupakan pelunasan liabilitas sedemikian rupa, sehingga menghasilkan suatu tingkat suku bunga periodik yang konstan atas saldo liabilitas. Beban keuangan dibebankan langsung ke operasi periode berjalan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**n. Fixed assets (continued)**

SFAS No. 48 (Revised 2009) - "Impairment in Assets Value" states that the carrying amounts of fixed assets are reviewed as of each statement of financial position date to assess whether they are recorded in excess of their recoverable amounts from the fixed asset.

The assets' residual values, useful lives and methods of depreciation are reviewed, and adjusted prospectively if appropriate, at each financial year end.

Construction-in-progress is stated at cost. The accumulated cost will be reclassified to the appropriate fixed asset account when the construction is completed and the asset is ready for its intended use.

**o. Lease**

The Bank classifies leases based on the extent to which risks and rewards incidental to the ownership of a leased asset are vested upon the lessor or the lessee, and the substance of the transaction rather than the form of the contract.

**Finance lease – Bank as lessee**

A lease is classified as finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to ownership of the leased assets. Such leases are capitalized at the inception of the lease at the fair value of the leased property or, if lower, at the present value of minimum lease payments. Lease payments are apportioned between the finance charges and reduction of the lease liability so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of liability. Finance charges are charged directly to the current year's operation.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)

o. Sewa (lanjutan)

**Sewa pembiayaan - Bank sebagai lessee  
(lanjutan)**

Jika terdapat kepastian yang memadai bahwa lessee akan mendapatkan hak kepemilikan pada akhir masa sewa, aset sewaan disusutkan selama masa penggunaan aset yang diestimasi berdasarkan umur manfaat aset tersebut. Jika tidak terdapat kepastian tersebut, maka aset sewaan disusutkan selama periode yang lebih pendek antara umur manfaat aset sewaan atau masa sewa. Laba atau rugi yang timbul dari transaksi jual dan sewa-balik kembali ditangguhkan dan diamortisasi selama masa sewa.

**Sewa operasi - Bank sebagai lessee**

Suatu sewa diklasifikasikan sebagai sewa operasi jika sewa tidak mengalihkan secara substansial seluruh risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan aset. Dengan demikian, pembayaran sewa diakui sebagai beban pada operasi dengan metode garis lurus (*straight-line method*) selama masa sewa.

Dalam sewa operasi, Bank mengakui pembayaran sewa sebagai beban dengan metode garis lurus (*straight-line method*) selama masa sewa.

p. Liabilitas segera

Liabilitas segera dicatat pada saat timbulnya liabilitas atau diterima perintah dari pemberi amanat, baik dari masyarakat maupun dari bank lain. Liabilitas segera dinyatakan sebesar liabilitas Bank dan diukur sebesar biaya perolehan diamortisasi.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)

o. Lease (continued)

**Finance lease - Bank as lessee  
(continued)**

Capitalized leased assets are depreciated over the shorter of the estimated useful life of the asset or the lease term, if there is no reasonable certainty that the Bank will obtain ownership by the end of the lease term. Any excess of sales proceeds over the carrying amount of an asset in a sale-and-leaseback transaction is deferred and amortized over the lease term.

**Operating lease - Bank as lessee**

A lease is classified as an operating lease if it does not transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership to the leased asset. Accordingly, the related lease payments are recognized in profit or loss on a straight-line method over the lease term.

Under an operating lease, the Bank recognizes lease payments as an expense on a straight-line method over the lease terms.

p. Obligations due immediately

Obligations due immediately are recorded at the time the obligations occurred or on receipt of transfer orders from customers or other banks. Obligations due immediately are stated at the amount payable by the Bank measured at their amortized cost.



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**q. Simpanan dari nasabah**

Giro merupakan simpanan nasabah di Bank yang dapat digunakan sebagai alat pembayaran, yang penarikannya dapat dilakukan setiap saat melalui cek, kartu Anjungan Tunai Mandiri (ATM) atau dengan cara pemindahbukuan dengan bilyet giro atau sarana perintah pembayaran lainnya.

Tabungan merupakan simpanan nasabah di Bank yang penarikannya hanya dapat dilakukan sesuai syarat tertentu yang disepakati. Penarikan atas tabungan tidak dapat dilaksanakan dengan menggunakan cek atau instrumen sejenis.

Deposito berjangka merupakan simpanan nasabah di Bank yang penarikannya hanya dapat dilakukan pada waktu tertentu sesuai dengan perjanjian antara nasabah dengan Bank.

Deposito *on call* merupakan deposito dengan jangka waktu harian dan dapat ditarik sewaktu-waktu.

Simpanan nasabah diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan dan diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan suku bunga efektif, kecuali simpanan berdasarkan prinsip syariah dan dana syirkah temporer yang dinyatakan sebesar liabilitas Bank kepada nasabah. Biaya tambahan yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan simpanan nasabah dikurangkan dari jumlah simpanan yang diterima.

Simpanan dari nasabah berdasarkan prinsip syariah bisa termasuk:

- a. Simpanan syariah berupa giro *wadiah yad-adhamanah*, yakni titipan dana dalam bentuk giro yang akan mendapatkan bonus sesuai dengan kebijakan Bank; dan

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**q. Deposits from customers**

*Current accounts represent deposits from customers with the Bank that may be used as instruments of payment, and which may be withdrawn at any time by check, Automatic Teller Machine card (ATM) and or other orders of payment or transfers.*

*Savings represent deposits from customers with the Bank that may only be withdrawn under certain agreed conditions, but may not be withdrawn by check or other equivalent instruments.*

*Time deposits represent deposits from customers with the Bank that may only be withdrawn at specific maturities in accordance with the agreements between the depositor and the Bank.*

*Deposits on call represent deposits with daily maturity and could be withdrawn at any time.*

*Deposits from customers are classified as financial liabilities and measured at amortized cost using the effective interest rate except for deposits under sharia principles and temporary syirkah funds that are stated as the Bank's liability to the customers. Incremental costs that can be attributed directly to the acquisition of deposits from customers are deducted from total deposits received.*

*Deposits from customers under sharia principles may include:*

- a. *Sharia deposits in the form of wadiah yad-adhamanah, a current account whereby the customers may receive bonus income in accordance with the Bank's policy; and*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**q. Simpanan dari nasabah (lanjutan)**

Simpanan dari nasabah berdasarkan prinsip syariah bisa termasuk: (lanjutan)

**b. Investasi tidak terikat syariah, berupa:**

- i. Tabungan *mudharabah mutlaqah*, yaitu tabungan tidak terikat, dimana nasabah akan memperoleh bagi hasil (*nisbah*) atas penggunaan dana nasabah sesuai dengan kesepakatan bersama antara bank dan nasabah; dan
- ii. Deposito *mudharabah mutlaqah*, yaitu deposito tidak terikat sebagai investasi berjangka, dimana nasabah akan memperoleh bagi hasil (*nisbah*) atas penggunaan dana nasabah sesuai dengan kesepakatan bersama antara bank dan nasabah.

**r. Simpanan dari bank lain**

Simpanan dari bank lain terdiri dari liabilitas terhadap bank lain, baik dalam maupun luar negeri, dalam bentuk giro, tabungan, deposito berjangka, giro wadiah, tabungan *mudharabah* dan deposito berjangka *mudharabah*.

Simpanan dari bank lain diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan dan diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan suku bunga efektif, kecuali simpanan syariah yang dinyatakan sebesar nilai liabilitas Bank kepada nasabah. Biaya tambahan yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan simpanan dari bank lain dikurangkan dari jumlah simpanan yang diterima.

**s. Pinjaman yang diterima**

Pinjaman diterima merupakan dana yang diterima dari pihak lain dengan liabilitas pembayaran kembali sesuai dengan persyaratan perjanjian pinjaman.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**q. Deposits from customers (continued)**

*Deposits from customers under sharia principles may include: (continued)*

**b. Sharia non-binding investments in the form of:**

- i. *Mudharabah mutlaqah savings are non-binding saving investments on which the customers are entitled to receive a share of the Bank's Sharia Unit's income in return for the usage of the funds in accordance with the defined terms (nisbah); and*
- ii. *Mudharabah mutlaqah deposits are non-binding investments in the form of time deposits on which the customers are entitled to receive a share of the Bank's Sharia Unit's income for the usage of the funds in accordance with the pre-defined terms (nisbah).*

**r. Deposits from other banks**

*Deposits from other banks represent liabilities to domestic and overseas banks, in the form of current accounts, savings, time deposits, wadiah current accounts, mudharabah savings and time deposits.*

*Deposits from other banks are classified as financial liabilities and measured at amortized cost using the effective interest rate except for sharia deposits which are stated at the Bank's liability amount to the customer. Incremental costs that can be attributed directly to the acquisition of deposits from other banks are deducted from the total deposits received.*

**s. Borrowings**

*Borrowings are funds received from other parties with payment obligation based on borrowings agreement.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**s. Pinjaman yang diterima (lanjutan)**

Pinjaman diterima diakui sebesar nilai wajar pada awalnya dan selanjutnya diukur sebesar biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif. Biaya perolehan diamortisasi dihitung dengan memperhitungkan adanya diskonto atau premi terkait dengan pengakuan awal pinjaman diterima dan biaya transaksi merupakan bagian tidak terpisahkan dari metode suku bunga efektif.

**t. Pendapatan dan beban bunga**

**Konvensional**

Pendapatan dan beban bunga diakui pada laporan laba rugi komprehensif dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

Suku bunga efektif adalah suku bunga yang secara tepat mendiskontokan estimasi pembayaran atau penerimaan kas di masa datang selama perkiraan umur dari aset keuangan atau liabilitas keuangan (atau, jika lebih tepat, digunakan periode yang lebih singkat) untuk memperoleh nilai tercatat neto dari aset keuangan atau liabilitas keuangan.

Pada saat menghitung suku bunga efektif, Bank mengestimasi arus kas di masa datang dengan mempertimbangkan seluruh persyaratan kontraktual dalam instrumen keuangan tersebut, tetapi tidak mempertimbangkan kerugian kredit di masa mendatang. Perhitungan ini mencakup seluruh komisi, provisi, dan bentuk lain yang diterima oleh para pihak dalam kontrak yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari suku bunga efektif, biaya transaksi, dan seluruh premi atau diskon lainnya.

Jika aset keuangan atau kelompok aset keuangan serupa telah diturunkan nilainya sebagai akibat kerugian penurunan nilai, maka pendapatan bunga yang diperoleh setelahnya diakui berdasarkan suku bunga yang digunakan untuk mendiskonto arus kas masa datang dalam menghitung kerugian penurunan nilai.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**s. Borrowings (continued)**

*Borrowings are initially recognized at fair value and subsequently measured at amortized cost using the effective interest rate method. Amortized cost is calculated by taking into account any discount or premium related to the initial recognition of borrowings and transaction costs are an integral part of the effective interest rate method.*

**t. Interest income and expenses**

**Conventional**

*Interest income and expenses are recognized in the statement of comprehensive income using the effective interest method.*

*The effective interest rate is the rate that exactly discounts the estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial instrument (or, where appropriate, a shorter period) to the net carrying amount of the financial asset or financial liability.*

*When calculating the effective interest rate, the Bank estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instrument but not future credit losses. This calculation reflects all commissions, provisions, and other forms of accepted by the parties in the contract which are an integral part of the effective interest rate, transaction costs, and all other premiums and discounts.*

*If financial assets or similar financial asset groups have been impaired as a consequence of a loss on impairment, then the interest income subsequently received is recognized based on the interest rate used for discounting future cash flows in calculating the loss on impairment.*

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### t. Pendapatan dan beban bunga (lanjutan)

#### Konvensional (lanjutan)

Kredit yang pembayaran angsuran pokok atau bunganya telah lewat 90 hari atau lebih setelah jatuh tempo, atau kredit yang pembayarannya secara tepat waktu diragukan, secara umum diklasifikasikan sebagai kredit yang mengalami penurunan nilai.

Pada saat kredit atau aset produktif diklasifikasikan sebagai bermasalah, bunga yang telah diakui tetapi belum tertagih akan dibatalkan pengakuannya. Selanjutnya bunga yang dibatalkan tersebut diakui sebagai tagihan kontinjensi.

#### Syariah

Pendapatan operasi utama terdiri dari pendapatan dari *murabahah*, pendapatan bagi hasil dari pembiayaan *mudharabah* dan *musyarakah* dan pendapatan lainnya.

Pendapatan *murabahah* diakui pada saat terjadinya penyerahan barang jika dilakukan secara tunai atau secara tangguh yang tidak melebihi satu tahun; atau selama periode akad sesuai dengan tingkat risiko dan upaya untuk merealisasikan keuntungan tersebut untuk transaksi tangguh lebih dari satu tahun.

Bagi hasil dari pembiayaan *mudharabah* dan *musyarakah* diakui pada saat angsuran diterima secara tunai (*cash basis*). Pendapatan operasi utama lainnya terdiri dari pendapatan dari penempatan pada bank syariah lain. Pendapatan operasi utama lainnya diakui pada saat diterima.

Pendapatan dan beban bunga diakui secara akrual, kecuali pendapatan bunga atas kredit yang diberikan dan aset produktif lainnya yang diklasifikasi sebagai *non-performing*, yang diakui pada saat pendapatan tersebut diterima. Pendapatan bunga yang telah diakui tetapi belum tertagih dibatalkan pada saat kredit diklasifikasikan *non-performing*, dan selanjutnya dilaporkan sebagai tagihan kontinjensi dalam rekening administratif dan diakui sebagai pendapatan pada saat diterima tunai.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### t. Interest income and expenses (continued)

#### Conventional (continued)

Loans where the principal or interest has been past due for 90 days or more, or where reasonable doubt exists as to the timely collection, are generally classified as impaired loans.

When a loan or an earning asset is classified as non-performing, any interest income previously recognized and accrued but not yet collected is reversed against interest income. The reversed interest income is recognized as a contingent receivable.

#### Sharia

The main operating income consists of income from *murabahah* transactions, income from profit sharing of *mudharabah* and *musyarakah* financing and others.

Revenue from *murabahah* is recognized upon delivery of goods if the payment is in cash or deferred not more than one year; or during the agreement period in accordance with risk and profit realization for a transaction deferred over one year.

Profit sharing from *mudharabah* and *musyarakah* financing is recognized upon collection (*cash basis*). Other main operating income consists of income derived from placements with other sharia banks. Other main operating income is recognized upon collection.

Interest income and expenses are recognized on an accrual basis, except for interest income on loans and other earning assets classified as *non-performing*, which is recognized only when such interest is received in cash. Interest income recognized or recorded but not yet received, is reversed when the loans are classified as *non-performing*, and the interest amounts are recorded as contingent receivables in the administrative accounts and such interest is recognized as income on a cash received basis.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### u. Pendapatan - provisi dan komisi

Pendapatan provisi dan komisi yang jumlahnya signifikan yang berkaitan langsung dengan kegiatan pinjaman, atau pendapatan provisi dan komisi yang berhubungan dengan jangka waktu tertentu, diamortisasi sesuai dengan jangka waktu kontrak menggunakan suku bunga efektif. Untuk pinjaman yang dilunasi sebelum jatuh temponya, saldo pendapatan provisi dan komisi ditangguhkan diakui pada saat pinjaman dilunasi. Pendapatan provisi dan komisi lainnya diakui pada saat terjadinya transaksi.

Pendapatan provisi dan komisi yang berkaitan dengan kredit diakui sebagai bagian dari pendapatan bunga.

### v. Pajak penghasilan badan

Beban pajak kini ditetapkan berdasarkan taksiran laba kena pajak tahun berjalan dan disajikan sebesar nilai bersihnya setelah dikompensasikan dengan kewajiban pajak kini. Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas perbedaan temporer antara aset dan liabilitas untuk tujuan komersial dan untuk tujuan perpajakan setiap tanggal pelaporan. Manfaat pajak di masa mendatang, seperti saldo rugi fiskal yang belum digunakan, diakui sejauh besar kemungkinan manfaat pajak tersebut dapat direalisasi.

Pajak tangguhan dihitung dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku atau secara substansial telah berlaku pada tanggal laporan posisi keuangan. Perubahan nilai tercatat aset dan liabilitas pajak tangguhan yang disebabkan oleh perubahan tarif pajak dibebankan pada tahun berjalan, kecuali untuk transaksi-transaksi yang sebelumnya telah langsung dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas.

Semua perbedaan temporer antara jumlah tercatat aset dan liabilitas untuk pelaporan keuangan dengan dasar pengenaan pajaknya diakui sebagai pendapatan pajak tangguhan dengan metode liabilitas (*liability method*). Tarif pajak yang berlaku saat ini dipakai untuk menentukan pajak tangguhan.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### u. Revenue - commissions and fees

Significant fees and commission income directly related to lending activities, or fees and commission income which relate to a specific period, are amortized over the term of the underlying contract using the effective interest rate. Unamortized fees and commission income relating to loans settled prior to maturity are recognized at the settlement date. Other fees and commission income are recognized at the transaction date.

Fees and commission income related to lending activities are recognized as part of interest income.

### v. Corporate income tax

Current tax expense is provided based on the estimated taxable income for the year and are presented at net value after offset against current tax liabilities. Deferred tax assets and liabilities are recognized for temporary differences between the financial and the tax bases of assets and liabilities at each reporting date. Future tax benefits, such as the carry-forward of unused tax losses, are also recognized to the extent that realization of such benefits is probable.

Deferred tax is calculated at the tax rates that have been enacted or substantively enacted at the statements of financial position date. Changes in the carrying amounts of deferred tax assets and liabilities due to a change in tax rates are recognized in the current year's statement of comprehensive income, except to the extent that it relates to items previously charged or credited to equity.

Deferred income tax is provided, using the balance liability method, for temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying values for financial reporting purposes. The effective tax rate is used to determine deferred tax.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**v. Pajak penghasilan badan (lanjutan)**

Aset pajak tangguhan diakui apabila besar kemungkinan bahwa jumlah laba fiskal pada masa mendatang akan memadai untuk dapat dikompensasi dengan aset pajak tangguhan yang diakui tersebut.

Perubahan terhadap liabilitas perpajakan diakui pada saat Surat Ketetapan Pajak ("SKP") diterima atau, jika Bank mengajukan keberatan, pada saat keputusan atas keberatan tersebut diterima.

Efektif tanggal 1 Januari 2012, Bank menerapkan PSAK No. 46 (Revisi 2010), yang mengharuskan Bank untuk memperhitungkan konsekuensi pajak kini dan pajak masa depan atas pemulihan di masa depan (penyelesaian) dari jumlah tercatat aset (kewajiban) yang diakui dalam laporan posisi keuangan, dan transaksi-transaksi serta peristiwa lain yang terjadi dalam periode berjalan yang diakui dalam laporan keuangan. PSAK ini juga mensyaratkan entitas untuk mencatat kekurangan/kelebihan pembayaran pajak penghasilan beserta bunga/denda, jika ada, sebagai bagian dari "Beban Pajak Kini" dalam laporan laba rugi komprehensif.

**w. Laba per saham**

Labanya per saham dasar dihitung dengan membagi laba tahun berjalan dengan jumlah rata-rata tertimbang saham yang beredar pada tahun yang bersangkutan setelah memperhitungkan pengaruh retroaktif atas pemecahan saham dari Rp1.000.000 per saham (Rupiah penuh) menjadi Rp250 per saham (Rupiah penuh) dan konversi saldo laba ke modal saham sebesar Rp1.310.000 atau 5.239.999.982 saham.

**x. Program imbalan kerja**

Imbalan kerja jangka pendek

Imbalan kerja jangka pendek seperti upah, iuran jaminan sosial, cuti jangka pendek, bonus dan imbalan non-moneter lainnya diakui selama periode jasa diberikan. Imbalan kerja jangka pendek diukur sebesar jumlah yang tidak didiskontokan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**v. Corporate income tax (continued)**

A deferred tax asset is recognized to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the deferred tax asset can be utilized.

Amendments to tax obligations are recorded when an Tax Assessment Letter ("SKP") is received or, for amounts appealed against by the Bank, when the result of the appeal is determined.

Effective on January 1, 2012, the Bank applied SFAS No. 46 (Revised 2010), which requires the Bank to account for the current and future tax consequences of the future recovery (settlement) of the carrying amount of assets (liabilities) that are recognized in the statements of financial position; and transactions and other events of the current period that are recognized in the financial statements. The revised PSAK also prescribes an entity to present the underpayment/overpayment of income tax, including its interest/penalty, if any, as part of "Tax Expense Current" in the statement of comprehensive income.

**w. Basic earnings per share**

Basic earnings per share are computed by dividing income for the year by the weighted average number of shares outstanding during the year after considering the retroactive impact of stock split from Rp1,000,000 per share (full amount) become Rp250 per share (full amount) and conversion of retained earnings to share capital of Rp1,310,000 or 5,239,999,982 shares.

**x. Employee benefit plan**

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits such as wages, social security contributions, short-term compensated leaves, bonuses and other non-monetary benefits are recognized during the period when services have been rendered. Short-term employee benefits are measured using undiscounted amounts.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**x. Program imbalan kerja (lanjutan)**

Program pensiun manfaat pasti

Sesuai dengan keputusan Direksi PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk selaku pendiri Dana Pensiun Pegawai Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur No. 039/001/KEP/DIR/UMS tanggal 2 Januari 2001 dan perubahannya No. 043/23/KEP/DIR tanggal 23 Februari 2005, Bank menyelenggarakan program pensiun manfaat pasti untuk seluruh karyawan tetapnya dengan jumlah kontribusi sebesar 5% dari penghasilan dasar pensiun pekerja dan atas sisa jumlah yang perlu didanakan kepada Dana Pensiun merupakan kontribusi Bank.

Dana Pensiun Pegawai Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur ini mendapat pengesahan dari Menteri Keuangan Republik Indonesia No. KEP-213/KM.6/2001 tanggal 22 Oktober 2001.

Program pensiun iuran pasti

Sesuai dengan keputusan Direksi PT. Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk No. 050/067/KEP/DIR/SDM tanggal 20 April 2012, Bank mengadakan perjanjian kerjasama dengan Dana Pensiun Lembaga Keuangan (DPLK) Bank Rakyat Indonesia pada tanggal 23 April 2012 tentang pengelolaan program pensiun iuran pasti bagi pegawai bank.

Iuran kepada dana pensiun sebesar persentase tertentu gaji pegawai yang menjadi peserta program pensiun iuran pasti Bank, dicadangkan dan diakui sebagai biaya ketika jasa telah diberikan oleh pegawai-pegawai tersebut.

Beban imbalan kerja yang harus disediakan berdasarkan Undang-undang Ketenagakerjaan No. 13/2003 tanggal 25 Maret 2003, dihitung dengan menggunakan metode penilaian aktuarial berdasarkan metode projected unit credit. Keuntungan dan kerugian aktuarial diakui sebagai pendapatan atau beban ketika akumulasi keuntungan atau kerugian aktuarial yang belum diakui untuk masing-masing karyawan pada akhir periode sebelumnya melebihi jumlah yang lebih besar antara 10% dari nilai kini liabilitas manfaat pasti (defined benefit obligation) atau 10% dari nilai wajar aset program (fair value of plan assets).

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**x. Employee benefit plan (continued)**

Defined benefit pension plan

In accordance with the decision of the Directors of PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk as the founder of Dana Pensiun Pegawai Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur No. 039/001/KEP/DIR/UMS dated January 2, 2001 and its amendment No. 043/23/KEP/DIR dated February 23, 2005, the Bank established a defined benefit pension plan for all of its permanent employees with contributions of 5% of employees' basic pension salaries being paid by the employees and the remaining required contributions being paid by the Bank.

"Dana Pensiun Pegawai Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur" was approved by the Minister of Finance of the Republic of Indonesia in decree No. KEP-213/KM.6/2001 dated October 22, 2001.

Defined contribution pension plan

In accordance with the decision of the Directors of PT. Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk No. 050/067/KEP/DIR/SDM dated April 20, 2012 the Bank entered into a cooperation agreement with "Dana Pensiun Lembaga Keuangan Bank Rakyat Indonesia" dated April 23, 2012 regarding defined contribution pension plan for the Bank's employees.

Contribution payable to a pension fund equivalent to a certain percentage of salaries for qualified employees under the Bank's defined contribution plan is accrued and recognized as expense when services have been rendered by qualified employees.

The cost of providing employee benefits under Law No. 13/2003 ("the Law") dated March 25, 2003 is determined using the projected unit credit method. Actuarial gains and losses are recognized as income or expense when the net cumulative unrecognized actuarial gains and losses for each individual plan at the end of the previous reporting year exceeded 10% of the defined benefit obligation or 10% of fair value of plan assets at that date.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**x. Program imbalan kerja (lanjutan)**

Keuntungan dan kerugian ini diamortisasi dengan menggunakan metode garis lurus (straight-line method) atas rata-rata sisa masa kerja karyawan. Selanjutnya, beban jasa lalu (past service costs) atas liabilitas manfaat pasti atau perubahan dari liabilitas imbalan pasti dari program yang telah ada diamortisasi berdasarkan sisa periode sampai imbalan tersebut menjadi hak.

Efektif 1 Januari 2012, Bank menerapkan PSAK No. 24 (Revisi 2010), "Imbalan Kerja", yang mengatur perlakuan akuntansi dan pengungkapan atas imbalan kerja, baik jangka pendek (misalnya pembayaran cuti tahunan, pembayaran cuti sakit) dan jangka panjang (misalnya, pembayaran cuti besar, manfaat kesehatan pasca-kerja). Bank telah memilih metode koridor 10% untuk pengakuan keuntungan dan kerugian aktuarial. Bank juga diharuskan untuk mengakui kewajiban dan beban pada saat karyawan telah memberikan jasa serta entitas telah menerima manfaat ekonomi dari jasa tersebut.

Bank mengakui keuntungan atau kerugian atas kurtailmen atau penyelesaian suatu program imbalan pasti ketika kurtailmen atau penyelesaian tersebut terjadi, yang terdiri dari:

- a. Perubahan yang terjadi dalam nilai kini kewajiban imbalan pasti;
- b. Perubahan yang terjadi dalam nilai wajar aset program;
- c. Keuntungan dan kerugian aktuarial dan biaya jasa lalu yang belum diakui sebelumnya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**x. Employee benefit plan (continued)**

*These gains or losses are amortized on a straight-line basis over the expected average remaining working lives of the employees. Further, past-service costs arising from the introduction of a defined benefits plan or changes in the benefits payable of an existing plan are required to be amortized over the period until the benefits concerned become vested.*

*Effective on January 1, 2012, the Bank follows SFAS No. 24 (Revised 2010), "Employee Benefits", which regulates the accounting and disclosure for employee benefits, both short-term (e.g., paid annual leave, paid sick leave) and long-term (e.g., long-service leave, post employment medical benefits). The Bank has chosen the 10% corridor method for the recognition of actuarial gains and losses. The Bank also requires recognition of liability and expense when an employee has provided service and the entity consumes economic benefit arising from the service.*

*Bank recognized gain or loss on curtailment or settlement of a defined benefit plan when the curtailment or settlement occurs, which consisting of:*

- a. Changes in the present value of the defined benefit obligation;*
- b. Changes in the fair value of plan assets;*
- c. Actuarial gains and losses and past service costs that have not been recognized previously.*



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**x. Program imbalan kerja (lanjutan)**

Program asuransi tunjangan hari tua

- a. Keputusan Direksi No. KEP.079/BPD/83 tanggal 11 November 1983 dan perubahannya No. KEP.006/BPD/85 tanggal 29 Januari 1985, Bank juga menyelenggarakan program manfaat pasti dalam bentuk tunjangan hari tua melalui Program Asuransi Tunjangan Hari Tua untuk seluruh karyawan melalui perjanjian kerja sama yang diadakan pada tanggal 3 Juni 1993 dengan Asuransi Jiwa Bersama Bumiputera 1912, tentang Pengelolaan Program Asuransi Dwiguna Standar US\$. Berdasarkan program ini, pada saat mulai memasuki masa pensiun, selain tunjangan pensiun, karyawan juga akan memperoleh tunjangan hari tua yang besarnya bervariasi sesuai dengan jabatan terakhir dari karyawan.

Keputusan Direksi No. 046/042.1/KEP/DIR/SDM tanggal 3 Maret 2008, telah diamandemen dengan Keputusan Direksi No. 048/068.1/KEP/DIR/SDM tertanggal 3 Mei 2010 yang menyatakan besarnya tunjangan hari tua ditentukan sesuai dengan jabatan dengan besaran dasar uang asuransi antara Rp22,5 sampai dengan Rp200. Premi asuransi masing-masing peserta dibayar dimuka oleh Bank dan diamortisasi selama sisa masa kerja karyawan.

- b. Sesuai dengan persetujuan Dewan Komisaris No. 040/090/DK/BPD/02 tanggal 30 Desember 2002, Bank juga menyelenggarakan program manfaat pasti dalam bentuk tunjangan hari tua melalui Program Asuransi Tunjangan Hari Tua untuk seluruh karyawan melalui perjanjian kerja sama yang diadakan pada tanggal 31 Desember 2002 dengan PT Asuransi Jiwasraya (Persero) tentang Pengelolaan Program Asuransi Tunjangan Hari Tua.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**x. Employee benefit plan (continued)**

Mutual aid pension insurance plan

- a. Directors' decision No. KEP.079/BPD/83 dated November 11, 1983 and its amendment No. KEP.006/BPD/85 dated January 29, 1985, the Bank provides mutual aid pensions (tunjangan hari tua) in the form of a Mutual Aid Pension Insurance Plan (Program Asuransi Tunjangan Hari Tua) for all employees through a cooperation agreement dated June 3, 1993 with "Asuransi Jiwa Bersama Bumiputera 1912" for insurance under a program "Asuransi Dwiguna Standar US\$". Based on this program, at the commencement of the pension period, in addition to pension allowances, each employee will also receive a mutual aid pension (tunjangan hari tua) based on the employee's latest position.

Directors' decision No. 046/042.1/KEP/DIR/SDM dated March 3, 2008 has been amended with Director's decision No. 048/068.1/KEP/DIR/SDM dated May 3, 2010, which stated that the pension allowance was determined based on the employees position with a basic insurance value ranging from Rp22.5 to Rp200. The insurance premiums for employees are paid in advance by the Bank and are amortized over the remaining years of service of employees.

- b. Pursuant to the Board of Commissioners' decision No. 040/090/DK/BPD/02 dated December 30, 2002, the Bank also provides mutual aid pensions (tunjangan hari tua), through management of a Mutual Aid Pension Insurance Plan (Program Asuransi Tunjangan Hari Tua) for all employees under a cooperation agreement, dated December 31, 2002 with PT Asuransi Jiwasraya (Persero) regarding Management of a Mutual Aid Pension Insurance Plan ("Pengelolaan Program Asuransi Tunjangan Hari Tua").

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)

x. Program imbalan kerja (lanjutan)

Program asuransi tunjangan hari tua (lanjutan)

Berdasarkan program ini, pada saat mulai memasuki masa pensiun, selain tunjangan pensiun, karyawan juga akan memperoleh tunjangan hari tua yang besarnya disesuaikan dengan masa kerja dan jumlah gaji terakhir. Premi asuransi masing-masing peserta dibayar di muka oleh Bank dan diamortisasi selama sisa masa kerja karyawan.

Jasa produksi

Bank juga memberikan jasa produksi tahunan kepada para Komisaris, Direksi dan karyawan dan untuk setiap tahun buku dicadangkan dan diakui sebagai beban pada periode berjalan yang jumlahnya ditetapkan berdasarkan jumlah jasa produksi yang disetujui dalam RUPS tahun-tahun sebelumnya dan kemudian diusulkan untuk disetujui/disahkan dalam RUPS yang akan datang. Jika terdapat selisih antara jumlah jasa produksi yang dicadangkan dengan jumlah yang disahkan oleh RUPS, maka selisih tersebut dibebankan/dikreditkan pada laporan laba rugi komprehensif sebagai penambah atau pengurang cadangan jasa produksi.

Program penghargaan akhir masa jabatan Dewan Komisaris dan Direksi

Bank memberikan penghargaan akhir masa jabatan untuk Komisaris dan Direksi melalui program asuransi yang jumlahnya dihitung secara proporsional sesuai dengan masa jabatannya berdasarkan Surat Keputusan Dewan Komisaris dan Direksi No. 046/04/SK/DK/BPD/2008, tanggal 30 April 2008 yang mengacu pada Akta RUPS No. 55, tanggal 17 April 2008 yang dibuat oleh Notaris Untung Darnosoewirjo, S.H., di Surabaya, akta RUPS No. 28 tanggal 19 Mei 2009 yang dibuat oleh Notaris Untung Darnosoewirjo, S.H., di Surabaya dan RUPS No. 26 tanggal 14 April 2010 yang dibuat oleh Notaris Wachid Hasyim, S.H., di Surabaya.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)

x. Employee benefit plan (continued)

Mutual aid pension insurance plan  
(continued)

Based on this plan, at the commencement of the pension period, in addition to a pension allowance, employees will also receive mutual aid pensions (tunjangan hari tua) equal to the number of years of service multiplied by the employee's latest monthly salary. The insurance premiums for employees are paid in advance by the Bank and are amortized over the remaining years of service of employees.

Bonuses

The Bank also provides annual bonuses for Commissioners, Directors and employees. These costs are recognized as current period's expenses and the amount is determined based on the bonuses authorized during Shareholders' General Meetings (RUPS) in the prior year. Such bonuses are subsequently proposed for approval by the Shareholders in the following Shareholders' General Meeting (RUPS). Any difference between the amount accrued and the amount approved by the RUPS is charged/credited to statement of comprehensive income as an addition to or deduction of the provision for bonuses.

End of service awards program for the Boards of Commissioners and Directors

The Bank provides end of service awards program for Commissioners and Directors through an insurance program, which amount is calculated proportionally during the period of service in accordance with a Decision Letter of the Bank's Boards of Commissioners and Directors No. 046/04/SK/DK/BPD/2008, dated April 30, 2008 referred to the Minutes of Shareholders' Meeting No. 55, dated April 17, 2008 prepared by Untung Darnosoewirjo, S.H., public notary in Surabaya, Minutes of Shareholders' Meeting No. 28, dated May 19, 2009 prepared by Untung Darnosoewirjo, S.H., public notary in Surabaya, and Minutes of Shareholders' Meeting No. 26, dated April 14, 2010 prepared by Wachid Hasyim, S.H., public notary in Surabaya.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**x. Program imbalan kerja (lanjutan)**

Program penghargaan akhir masa jabatan  
Dewan Komisaris dan Direksi (lanjutan)

Premi yang dibayar dibebankan pada laporan laba rugi komprehensif selama masa jabatannya secara proporsional.

Program penghargaan masa kerja karyawan

Bank memberikan uang penghargaan masa kerja kepada karyawan yang jumlahnya didasarkan pada Surat Keputusan Dewan Direksi No. 041/030/KEP/DIR/SDM tanggal 4 Maret 2003, sebagai berikut:

- Pegawai dengan masa kerja 15 tahun diberikan penghargaan berupa uang sebesar 3 (tiga) kali pendapatan bulanan terakhir ditambah tunjangan PPh dari Bank;
- Pegawai dengan masa kerja 25 tahun diberikan penghargaan berupa uang sebesar 5 (lima) kali pendapatan bulanan terakhir ditambah tunjangan PPh dari Bank; dan
- Pegawai dengan masa kerja 30 tahun diberikan penghargaan berupa uang sebesar 6 (enam) kali pendapatan bulanan terakhir ditambah tunjangan PPh dari Bank.

Uang penghargaan masa kerja tersebut dibayarkan kepada karyawan pada setiap saat karyawan mencapai masa kerja 15, 25 dan 30 tahun. Pada setiap tanggal laporan posisi keuangan, jumlah liabilitas program penghargaan yang harus dibebankan, dihitung dengan menggunakan penilaian aktuarial dan koreksi atas saldo cadangan yang sebelumnya dicatat, dikurangi pembayaran yang dilakukan diakui sebagai beban atau kredit pada laporan laba rugi komprehensif tahun berjalan.

**y. Biaya emisi saham**

Biaya-biaya yang terjadi sehubungan dengan penawaran saham kepada masyarakat (termasuk penerbitan hak memesan efek terlebih dahulu) dikurangkan langsung dari hasil emisi dan disajikan sebagai pengurang pada akun "Tambah Modal Disetor - Neto" sebagai bagian dari ekuitas pada laporan posisi keuangan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**x. Employee benefit plan (continued)**

End of service awards program for the Boards  
of Commissioners and Directors (continued)

Premiums paid are charged proportionally to statement of comprehensive income over the service period.

Long service recognition benefits

The Bank provides long service recognition benefits which amount is determined in accordance with the Decision Letter of the Bank's Board of Directors No. 041/030/KEP/DIR/SDM dated March 4, 2003, as follows:

- Employees with 15 years of service, are provided long service recognition benefits equal to 3 (three) times their latest monthly salaries and tax allowances;
- Employees with 25 years of service, are provided long service recognition benefits equal to 5 (five) times their latest monthly salaries and tax allowances; and
- Employees with 30 years of service, are provided long service recognition benefits equal to 6 (six) times the latest monthly salaries and tax allowances.

Long service recognition benefits are paid to the employees at the time when they complete 15, 25 and 30 years of service. At the statements of financial position date, the amount of the provision for long service recognition benefits to be recognized is calculated using an actuarial valuation, and any adjustment to the previously accrued balance, less payments made, is charged or credited to the current year's statement of comprehensive income.

**y. Shares issuance costs**

The cost related to the public offering of shares (including pre-emptive rights issue) are deducted from the proceeds and presented as a deduction from the "Other Paid-In Capital - Net" account, under Equity section in the statements of financial position.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**z. Informasi segmen**

Bank menentukan dan menyajikan segmen operasi berdasarkan informasi yang secara internal diberikan oleh bagian akuntansi kepada pengambil keputusan operasional.

Bank mengidentifikasi segmen operasi sebagai suatu komponen dari entitas:

- a. yang terlibat dalam aktivitas bisnis yang mana memperoleh pendapatan dan menimbulkan beban (termasuk pendapatan dan beban terkait dengan transaksi dengan komponen lain dari entitas yang sama);
- b. hasil operasinya dikaji ulang secara reguler oleh pengambil keputusan operasional untuk membuat keputusan tentang sumber daya yang dialokasikan pada segmen tersebut dan menilai kinerjanya; dan
- c. tersedia informasi keuangan yang dapat dipisahkan.

Bank mengungkapkan segmen operasionalnya berdasarkan segmen usaha yang meliputi perbankan konvensional dan syariah.

Segmen geografis meliputi penyediaan jasa di dalam lingkungan ekonomi tertentu yang memiliki risiko serta tingkat pengembalian yang berbeda dengan segmen operasi lainnya yang berada dalam lingkungan ekonomi lain. Segmen geografis Bank adalah Jawa Timur dan selain Jawa Timur.

**aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan akuntansi yang penting**

Penyusunan laporan keuangan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia mengharuskan manajemen untuk membuat estimasi dan asumsi yang mempengaruhi jumlah aset dan liabilitas serta pengungkapan aset dan liabilitas kontinjensi pada tanggal laporan keuangan serta jumlah pendapatan dan beban selama periode pelaporan. Hasil yang timbul mungkin berbeda dari estimasi tersebut.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**z. Segment information**

*The Bank determines and presents operating segments based on the information that is internally provided by accounting department to the chief operating decision maker.*

*The Bank defines an operating segment as a component of an entity:*

- a. *that engages in business activities from which it may earn revenues and incur expenses (including revenues and expenses relating to transactions with other components of the same entity);*
- b. *whose operating results are reviewed regularly by the entity's chief operating decision maker to make decisions about resources to be allocated to the segment and assess its performance; and*
- c. *for which discrete financial information is available.*

*Bank discloses its operating segments based on business segments that consist of banking conventional and sharia.*

*A geographical segment is engaged in providing services within a particular economic environment that is subject to risks and returns that are different from those of segments operating in other economic environments. The Bank's geographical segments are East Java and other than East Java.*

**aa. Use of significant accounting estimates and judgments**

*The preparation of financial statements in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amount of revenues and expenses during the reporting period. Actual results may differ from those estimates.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan akuntansi yang penting (lanjutan)

Pertimbangan profesional dan estimasi yang signifikan adalah sebagai berikut:

#### Usaha yang berkelanjutan

Manajemen Bank telah melakukan penilaian atas kemampuan Bank untuk melanjutkan kelangsungan usahanya dan berkeyakinan bahwa Bank memiliki sumber daya untuk melanjutkan usahanya di masa mendatang. Selain itu, manajemen tidak mengetahui adanya ketidakpastian material yang dapat menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap kemampuan Bank untuk melanjutkan usahanya. Oleh karena itu, laporan keuangan telah disusun atas dasar usaha yang berkelanjutan.

#### Nilai wajar atas instrumen keuangan

Bila nilai wajar aset dan liabilitas keuangan yang tercatat pada laporan posisi keuangan tidak tersedia di pasar aktif, ditentukan dengan menggunakan berbagai teknik penilaian termasuk penggunaan model matematika. Masukan (*input*) untuk model ini berasal dari data pasar yang bisa diamati sepanjang data tersebut tersedia. Bila data pasar yang bisa diamati tersebut tidak tersedia, pertimbangan manajemen diperlukan untuk menentukan nilai wajar. Pertimbangan manajemen tersebut mencakup pertimbangan likuiditas dan masukan model seperti volatilitas untuk transaksi derivatif yang berjangka waktu panjang dan tingkat diskonto, tingkat pelunasan dipercepat dan asumsi tingkat gagal bayar.

Mulai 1 Januari 2012, dalam rangka penerapan PSAK No. 60, Bank menyajikan nilai wajar atas instrumen keuangan berdasarkan hirarki nilai wajar berikut:

- Tingkat 1 - nilai wajar berdasarkan harga kuotasian (tidak disesuaikan) dalam pasar aktif;
- Tingkat 2 - nilai wajar yang menggunakan input selain harga kuotasian yang termasuk dalam Tingkat 1 yang dapat diobservasi, baik secara langsung (misalnya harga) atau secara tidak langsung (misalnya diperoleh dari harga); dan

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### aa. Use of significant accounting estimates and judgments (continued)

The most significant uses of judgment and estimates are as follows:

#### Going concern

The Bank's management has assessed the Bank's ability to continue as a going concern and believes that the Bank has the resources to continue its business in the future. In addition to that, management is not aware of any material uncertainty that may cast significant doubt to the Bank's ability to continue as a going concern. Therefore, the financial statements have been prepared on going concern basis.

#### Fair value of financial instruments

When the fair values of financial assets and liabilities recorded on the statements of financial position cannot be derived from active markets, they are determined using a variety of valuation techniques that include the use of mathematical models. The inputs to these models are derived from observable market data where possible, but when observable market data is not available, judgment is required to establish fair values. Judgment by management includes considerations of liquidity and model inputs such as volatility for longer dated derivatives and discount rates, prepayment rates and default rate assumptions.

Starting January 1, 2012, upon the adoption of SFAS No. 60, the Bank presents the fair value of financial instruments based on the following fair value hierarchy:

- Level 1 - the fair value is based upon quoted prices (unadjusted) in active markets;
- Level 2 - the fair value uses inputs other than quoted prices included with Level 1 that are observable, either directly (ie as prices) or indirectly (i.e derived from prices); and

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan  
akuntansi yang penting (lanjutan)**

Nilai wajar atas instrumen keuangan (lanjutan)

- Tingkat 3 - nilai wajar yang menggunakan input yang bukan berdasarkan data pasar yang dapat diobservasi (input yang tidak dapat diobservasi).

Aset pajak tangguhan

Aset pajak tangguhan diakui atas jumlah pajak penghasilan terpulihkan (*recoverable*) pada periode mendatang sebagai akibat perbedaan temporer yang boleh dikurangkan. Justifikasi manajemen diperlukan untuk menentukan jumlah aset pajak tangguhan yang dapat diakui, sesuai dengan waktu yang tepat dan tingkat laba fiskal di masa mendatang sejalan dengan strategi rencana perpajakan ke depan. (Catatan 19.f).

Pensiun

Program-program pensiun ditentukan berdasarkan perhitungan aktuarial. Perhitungan aktuarial menggunakan asumsi-asumsi seperti tingkat diskonto, tingkat pengembalian investasi, tingkat kenaikan gaji, tingkat kematian, tingkat pengunduran diri dan lain-lain (Catatan 48).

Klasifikasi pada investasi yang dimiliki hingga jatuh tempo

Bank mengklasifikasikan kuotasi aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan jatuh temponya telah ditetapkan sebagai investasi dimiliki hingga jatuh tempo. Klasifikasi memerlukan pertimbangan signifikan untuk memiliki investasi tersebut sampai dengan jatuh tempo.

Dalam membuat pertimbangan ini, Bank mengevaluasi intensi dan kemampuan untuk memiliki investasi tersebut hingga jatuh tempo.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**aa. Use of significant accounting estimates  
and judgments (continued)**

Fair value of financial instruments (continued)

- Level 3 - the fair value uses input that are not based on observable market data (*unobservable inputs*).

Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognized for the future recoverable taxable income arising from temporary difference. Management's judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing on level of future taxable profits together with future tax planning strategics. (Note 19.f).

Pension

Pension programs are determined based on actuarial valuation. The actuarial valuation involves assumptions such as discount rate expected rate of returns on investments, future salary increase, mortality rate, resignation rates and others (Note 48).

Classification to held-to-maturity investments

The Bank classifies quoted non-derivative financial assets with fixed and determinable payments and fixed maturity as held-to-maturity investments. This classification requires significant judgement to hold such investments to maturity.

In making this judgment, the Bank evaluates its intention and ability to hold such investments to maturity.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan akuntansi yang penting (lanjutan)

Klasifikasi aset keuangan yang dinilai berdasarkan nilai wajar melalui laporan laba rugi

Bank mengklasifikasikan aset keuangan yang dinilai berdasarkan nilai wajar melalui laporan laba rugi untuk mengeliminasi atau mengurangi secara signifikan ketidak-konsistenan pengukuran dan pengakuan yang dapat timbul dari pengukuran aset atau pengakuan keuntungan dan kerugian karena penggunaan dasar-dasar yang berbeda;

#### Kontinjensi

Bank saat ini terlibat dalam beberapa kasus hukum. Estimasi atas biaya yang mungkin terjadi atas penyelesaian tuntutan-tuntutan tersebut sudah dikonsultasikan dengan penasihat dari luar yang menangani pembelaan Bank dalam hal-hal tersebut dan berdasarkan analisa dari hasil yang mungkin terjadi. Bank saat ini tidak percaya kalau kasus-kasus ini akan memiliki efek kerugian yang material pada laporan keuangan. Bagaimanapun, ada kemungkinan dari hasil-hasil operasi di masa akan datang akan terpengaruh secara material oleh perubahan dari perkiraan-perkiraan atau dalam keefektifan dari strategi yang berhubungan dengan kasus-kasus ini.

#### Penurunan nilai efek dimiliki hingga jatuh tempo

Bank mereview efek yang diklasifikasikan sebagai dimiliki hingga jatuh tempo pada setiap tanggal posisi keuangan untuk menilai apakah telah terjadi penurunan nilai.

Dalam menentukan pertimbangan, Bank mengevaluasi diantaranya faktor, pergerakan harga pasar historis dan jangka waktu serta lama perpanjangan di mana nilai wajar dari investasi kurang dari biayanya.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### aa. Use of significant accounting estimates and judgments (continued)

Classification of financial assets measurement based on fair value through profit or loss

The Bank classifies financial assets that measures at fair value through profit or loss to eliminate or significantly reduce the inconsistency of measurement and recognition that can arise from measuring assets or recognition of gains and losses due to use of different basics;

#### Contingencies

Bank is currently involved in various legal proceedings. The estimate of the probable costs for the resolution of these claims has been developed in consultation with outside counsel handling the Bank's defense on these matters and is based upon an analysis of the potential results. The Bank currently does not believe that these proceedings will have a material adverse effect on the financial statements. It is possible, however, that future results of operations could be materially affected by changes in the estimates or in the effectiveness of the strategies relating to the proceedings.

#### Impairment of held-to-maturity securities

Bank reviews securities classified held to maturity at each financial position date to assess whether there is an impairment in value.

In making this judgment, the Bank evaluates, among others factors, historical market price movements and duration and the extent to which the fair value of the investment is less than the cost.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING (lanjutan)

### aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan akuntansi yang penting (lanjutan)

#### Penurunan nilai atas aset tidak produktif

Bank melakukan penilaian atas penurunan nilai pada aset non-finansial kapan saja terdapat peristiwa atau perubahan keadaan yang mengindikasikan bahwa nilai tercatat pada suatu aset mungkin tidak dapat diperoleh kembali. Faktor-faktor yang dianggap penting oleh Bank yang dapat memicu adanya ulasan atas penurunan nilai termasuk sebagai berikut:

- a. Kinerja dibawah rata-rata yang signifikan yang relatif terhadap hasil historis atau proyeksi hasil operasi yang diharapkan; di masa yang akan datang;
- b. Perubahan yang signifikan dari cara penggunaan aset yang diperoleh atau strategi untuk bisnis secara keseluruhan; dan
- c. Tren negatif industri dan ekonomi yang signifikan.

#### Penurunan nilai kredit yang diberikan dan piutang

Bank mereviu kredit yang diberikan dan piutang produktif secara kolektif dan individual untuk setiap tanggal laporan posisi keuangan untuk menilai apakah penurunan nilai harus dicatat dalam laporan laba rugi komprehensif. Secara khusus, justifikasi oleh manajemen diperlukan dalam estimasi jumlah dan waktu arus kas di masa mendatang ketika menentukan penurunan nilai. Dalam estimasi arus kas ini, Bank membuat justifikasi tentang situasi keuangan peminjam dan nilai realisasi neto agunan.

Mulai tahun 2011, untuk tujuan evaluasi penurunan nilai secara kolektif tersebut, kredit dikelompokkan berdasarkan kesamaan karakteristik risiko kredit, dimana arus kas kontraktual masa datang diestimasi berdasarkan kerugian historis kelompok kredit yang pernah dialami selama tiga tahun terakhir. Kerugian historis tersebut kemudian disesuaikan untuk mencerminkan kondisi saat ini. Metode estimasi yang digunakan dalam perhitungan penurunan nilai secara kolektif adalah metode statistik (*statistical model analysis method*), yaitu *roll rates analysis method* untuk menentukan tingkat *Probability of Default* (PD) dan *Loss Given Default* (LGD) karena angka persentase antar segmentasi lebih tertib, teratur, serta halus dan tetap memperhitungkan data hapus buku.

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### aa. Use of significant accounting estimates and judgments (continued)

#### Impairment of non-productive assets

Bank assesses impairment on non productive assets whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount of an asset may not be recoverable. The factors that the Bank considers important which could trigger an impairment review include the followings:

- a. Significant underperformance relative to expected historical or projected future operating results;
- b. Significant changes in the manner of use of the acquired assets or the strategy for overall business; and
- c. Significant negative industry or economic trends.

#### Impairment losses on loans and receivables

The Bank reviews its loans and receivables collectively and individually at each statements of financial position date to assess whether an impairment loss should be recorded in the statements of comprehensive income. In particular, judgment by management is required in the estimation of the amount and timing of future cash flows when determining the impairment loss. In estimating these cash flows, the Bank makes judgments about the borrower's financial situation and the net realizable value of collateral.

Starting 2011, for the evaluation objective of impairment losses collectively, loans are classified by similar characteristics of credit risk, where the contractual future cash flows are estimated based on historical loss loan group, which experienced during last three years. The historical losses are assessed to reflect current conditions. Estimation method used in the calculation of impairment losses collectively is statistical model analysis method, which is roll rates analysis method to generate Probability of Default (PD) and Loss Given Default (LGD) because inter segment percentage value are more organized, smooth and still calculating loans write-off data.



PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)

aa. Penggunaan estimasi dan pertimbangan  
akuntansi yang penting (lanjutan)

Penurunan nilai kredit yang diberikan dan  
piutang (lanjutan)

Selanjutnya, hasil tingkat persentase PD dan LGD digunakan sebagai dasar estimasi penurunan nilai atas kredit secara kolektif. Sedangkan evaluasi penurunan nilai secara individual dilakukan dengan menghitung nilai kini atas arus kas masa datang dibandingkan dengan nilai tercatat.

Estimasi-estimasi ini didasarkan pada asumsi-asumsi tentang sejumlah faktor dan hasil aktual mungkin berbeda, yang tercermin dalam perubahan penyisihan penurunan nilai tersebut di masa mendatang (Catatan 10).

Penyusutan dan estimasi masa manfaat dari  
aset tetap

Biaya perolehan aset tetap disusutkan dengan menggunakan metode garis lurus untuk bangunan dan metode saldo menurun ganda untuk selain bangunan berdasarkan taksiran masa manfaat ekonomisnya. Manajemen Bank mengestimasi masa manfaat ekonomis aset tetap antara 4 sampai dengan 20 tahun.

Perubahan tingkat pemakaian dan perkembangan teknologi dapat mempengaruhi masa manfaat ekonomis dan nilai sisa aset, dan karenanya biaya penyusutan masa depan mungkin direvisi.

Sewa operasi

Bank, sebagai lessee, telah mengadakan perjanjian sewa untuk bangunan yang digunakannya untuk operasi. Bank telah menentukan bahwa semua risiko dan manfaat signifikan dari kepemilikan properti yang disewa dalam sewa operasi tersebut tidak dapat dialihkan kepada Bank.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)

aa. Use of significant accounting estimates  
and judgments (continued)

Impairment losses on loans and receivables  
(continued)

Furthermore, the result of percentage rate of PD and LGD is used as basic to estimate impairment losses collectively on loans. While the evaluation of impairment losses individually is valued by calculating the present value of future cash flows compared with the carrying amount.

These estimates are based on assumptions about a number of factors and actual results may differ, as reflected in changes in the allowance for impairment in the future (Note 10).

Depreciation and estimated useful life of fixed  
assets

The costs of fixed asset are depreciated on a straight-line basis for buildings and on a double declining balance method for other than buildings over their estimated useful lives. The Bank's management estimates the useful lives of these fixed assets to be within 4 to 20 years.

Changes in the expected level of the usage and technological development could impact the economic useful lives and the residual values of the assets, and therefore future depreciation changes could be revised.

Operating leases

The Bank, as a lessee, has entered into lease on premises it uses for its operations. The Bank has determined that all significant risk and rewards of ownership of the properties it leases on operating lease are not transferrable to the Bank.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING  
(lanjutan)**

**ab. Perubahan kebijakan akuntansi dan  
pengungkapan**

Selain standar akuntansi yang direvisi seperti di atas, Bank juga menerapkan revisi standar akuntansi dan interpretasi berikut mulai 1 Januari 2012, yang dianggap relevan dengan laporan keuangan:

- (i) PSAK No. 18 (Revisi 2010), "Akuntansi dan Pelaporan Program Manfaat Purnakarya", mengatur akuntansi dan pelaporan program manfaat purnakarya untuk semua peserta sebagai suatu kelompok. Pernyataan ini melengkapi PSAK No. 24 (Revisi 2010), "Imbalan Kerja".
- (ii) PSAK No. 53 (Revisi 2010), "Pembayaran Berbasis Saham", mengatur pelaporan keuangan entitas yang melakukan transaksi pembayaran berbasis saham.
- (iii) ISAK No. 20, "Pajak penghasilan - Perubahan Dalam Status Pajak Entitas atau Para Pemegang Saham", membahas bagaimana suatu entitas memperhitungkan konsekuensi pajak kini dan pajak tangguhan karena perubahan dalam status pajaknya atau pemegang sahamnya.
- (iv) ISAK No. 26, "Penilaian Ulang Derivatif Melekat", memberikan pedoman mengenai persyaratan dilakukannya penilaian ulang atas derivatif melekat.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (continued)**

**ab. Changes in accounting policies and  
disclosures**

Other than the revised accounting standards previously mentioned above, the Bank also adopted the following revised accounting standards and interpretations beginning January 1, 2012, which were considered relevant to the financial statements:

- (i) SFAS No. 18 (Revised 2010), "Accounting and Reporting by Retirement Benefit Plans", establishes the accounting and reporting by the plan to all participants as a group. This Standard complements SFAS No. 24 (Revised 2010), "Employee Benefits".
- (ii) SFAS No. 53 (Revised 2010), "Share-based Payment", specifies the financial reporting by an entities when it undertakes a share-based payment transaction.
- (iii) ISAK No. 20, "Income Taxes-Changes in the Tax Status of an Entity or its Shareholders", prescribes how an entity should account for the current and deferred tax consequences of a change in tax status of entities or its shareholders.
- (iv) ISAK No. 26, "Reassessment of Embedded Derivatives", provides guidance on term and condition which has to fulfill for the reassessment of embedded derivative.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**3. KAS**

	30 September/ September 30, 2013	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent
<b>Rupiah</b>		<b>1.609.397</b>
Dolar Amerika Serikat	123.535	1.431
Real Saudi Arabia	183.572	567
Euro	19.530	305
Dolar Singapura	33.802	312
Dolar Australia	1.170	13
Japanese Yen	75.000	9
Dolar Hongkong	2.590	4
Poundsterling Inggris Raya	200	4
<b>Jumlah mata uang asing</b>		<b>2.645</b>
<b>Jumlah Kas</b>		<b>1.612.042</b>

Kas dalam Rupiah pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing termasuk uang pada mesin ATM (Anjungan Tunai Mandiri) sejumlah Rp48.445 dan Rp49.083.

**3. CASH**

	31 Desember December 31, 2012		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent	
		<b>1.960.041</b>	<b>Rupiah</b>
	83.295	803	United States Dollar
	108.902	280	Saudi Arabian Real
	8.105	103	Euro
	9.740	77	Singapore Dollar
	1.250	12	Australian Dollar
	-	-	Japanese Yen
	2.510	3	Hongkong Dollar
	-	-	Great Britain Poundsterling
		<b>1.278</b>	<b>Total foreign currencies</b>
		<b>1.961.319</b>	<b>Total cash</b>

Cash in Rupiah as at September 30, 2013 and December 31, 2012, includes funds at Automatic Teller Machines (ATM) amounting to Rp48.445 and Rp49,083, respectively.

**4. GIRO PADA BANK INDONESIA**

	30 September/ September 30, 2013	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent
<b>Rupiah</b>		<b>2.064.235</b>
Dolar Amerika Serikat	810.000	9.380
<b>Jumlah giro pada Bank Indonesia</b>		<b>2.073.615</b>

**4. CURRENT ACCOUNTS WITH BANK INDONESIA**

	31 Desember December 31, 2012		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent	
		<b>1.931.348</b>	<b>Rupiah</b>
	810.000	7.806	United States Dollar
		<b>1.939.154</b>	<b>Total current accounts with Bank Indonesia</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**4. GIRO PADA BANK INDONESIA (lanjutan)**

Giro pada Bank Indonesia tersebut di atas ditempatkan untuk memenuhi persyaratan giro wajib minimum yang diharuskan Bank Indonesia, masing-masing sebesar primer 8% (Rp2.038.608) dan sekunder 2,5% (Rp637.065) pada tanggal 30 September 2013 dan primer 8% (Rp1.919.415) dan sekunder 2,5% (Rp599.817) pada tanggal 31 Desember 2012, dan untuk mata uang asing 8% (Rp4.771) pada tanggal 30 September 2013 dan 8% (Rp2.255) pada tanggal 31 Desember 2012 dari simpanan nasabah dalam Rupiah dan mata uang asing.

Bank dipersyaratkan untuk memiliki Giro Wajib Minimum (GWM) dalam mata uang Rupiah dalam kegiatannya sebagai bank umum dan syariah, serta GWM dalam mata uang asing dalam kegiatannya melakukan transaksi mata uang asing. GWM disimpan dalam bentuk giro pada Bank Indonesia.

Rasio GWM pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 dihitung berdasarkan Peraturan Bank Indonesia (PBI) No. 12/19/PBI/2010 tanggal 4 Oktober 2010 sebagaimana diubah dengan PBI No. 13/10/PBI/2011 tanggal 9 Februari 2011 tentang "Giro Wajib Minimum Bank Umum pada Bank Indonesia dalam Rupiah dan Valuta Asing".

Realisasi Giro Wajib Minimum (GWM) (tidak diaudit) Bank pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>
GWM Rupiah	
Utama	8,05%
Sekunder	2,51%
GWM mata uang asing	
Utama	15,75%

Realisasi Giro Wajib Minimum (GWM) (tidak diaudit) Syariah pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>
GWM syariah	
Utama	5,00%

**4. CURRENT ACCOUNTS WITH BANK INDONESIA (continued)**

Current accounts with Bank Indonesia are maintained to meet the minimum legal reserve requirements of Bank Indonesia of primary 8% (Rp2.038.608) and secondary 2.5% (Rp637.065) as at September 30, 2013 and primary 8% (Rp1,919,415) and secondary 2.5% (Rp599,817) as at December 31, 2012, and foreign currency of 8% (Rp4.771) as at September 30, 2013 and 8% (Rp2,255) as at December 31, 2012 of deposits in Rupiah and foreign currencies, respectively.

The Bank is required to maintain statutory reserves in Rupiah currency in its activities as a commercial and sharia bank, and foreign statutory reserves in its activities in the conduct of foreign currency transactions. These statutory reserves are deposited in the form of current accounts with Bank Indonesia.

The statutory reserves ratio as of September 30, 2013 and December 31, 2012 is calculated based on Bank Indonesia Regulation (PBI) No. 12/19/PBI/2010 dated October 4, 2010 which was amended with PBI No. 13/10/PBI/2012 dated February 9, 2012 concerning "Statutory Reserves at Bank Indonesia for Commercial Banks in Rupiah and Foreign Currencies".

The realization of the minimum statutory reserves requirement (GWM) (unaudited) of the Bank as of September 30, 2013 and December 31, 2012 was as follows:

	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
	8,01%	Statutory Reserves in Rupiah
	2,70%	Primary
		Secondary
	27,75%	Statutory Reserves in foreign exchange
		Primary

The realization of the minimum statutory reserves requirement (GWM) (unaudited) Sharia as of September 30, 2013 and December 31, 2012 was as follows:

	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
	5,00%	Sharia statutory reserves
		Primary

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**4. GIRO PADA BANK INDONESIA (lanjutan)**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 perhitungan rasio GWM berdasarkan prinsip syariah didasarkan pada PBI No. 6/21/PBI/2004 tanggal 3 Agustus 2004 tentang Giro Wajib Minimum dalam Rupiah dan Valuta Asing bagi Bank Umum yang melaksanakan kegiatan usaha berdasarkan prinsip syariah yang diamandemen dengan PBI No. 8/23/PBI/2006 tanggal 5 Oktober 2006 dan PBI No. 10/23/PBI/2008 tanggal 16 Oktober 2008.

Manajemen berpendapat bahwa jumlah giro wajib minimum pada Bank Indonesia tersebut telah memadai dan memenuhi syarat.

**4. CURRENT ACCOUNTS WITH BANK INDONESIA (continued)**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012 the calculation of statutory reserves based on sharia principles is in accordance with PBI No. 6/21/PBI/2004 dated August 3, 2004 concerning The Statutory Reserves in Rupiah and Foreign Currencies for Commercial Banks conducting sharia activities based on sharia principles which has been amended by PBI No. 8/23/PBI/2006 dated October 5, 2006 and PBI No. 10/23/PBI/2008 dated October 16, 2008.

Management believes that the amount of minimum legal reserves at Bank Indonesia is adequate and meet the requirements.

**5. GIRO PADA BANK LAIN**

**a. Berdasarkan bank**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 December/ December 31, 2012</u>
Pihak ketiga		
Rupiah:		
PT Bank Central Asia Tbk	23.943	6.647
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	5.932	1.212
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	791	1.422
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	1.128	1.180
Jumlah Rupiah	<u>31.794</u>	<u>10.461</u>
Mata uang asing:		
PT Bank Central Asia Tbk	39.868	37.657
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk.	6.153	10.092
Deutsche Bank New York	46.908	8.950
DBS Singapore Ltd.	3.334	2.907
Maybank Malaysia	1	1
Jumlah mata uang asing	<u>96.264</u>	<u>59.607</u>
<b>Jumlah</b>	<b>128.058</b>	<b>70.068</b>
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-
<b>Jumlah giro pada bank lain, neto</b>	<b><u>128.058</u></b>	<b><u>70.068</u></b>

**5. CURRENT ACCOUNTS WITH OTHER BANKS**

**a. By bank**

Third parties
Rupiah:
PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
Total Rupiah
Foreign currencies:
PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk.
Deutsche Bank New York
DBS Singapore Ltd.
Maybank Malaysia
Total foreign currencies
<b>Total</b>
Less: Allowance for impairment losses
<b>Total current accounts with other banks, net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**5. GIRO PADA BANK LAIN (lanjutan)**

**b. Berdasarkan mata uang**

	30 September/September 30, 2013	
	Jumlah nosional mata uang asing/ <i>Notional amount foreign currencies</i> (Dalam angka penuh/ <i>In full amount</i> )	Ekuivalen Rupiah/ <i>Rupiah equivalent</i>
<b>Rupiah</b>		<b>31.794</b>
Dolar Amerika Serikat	7.498.864	86.835
Euro	179.936	2.813
Dolar Singapura	424.387	3.336
Poundsterling Inggris Raya	151.434	2.834
Yen Jepang	3.563.408	422
Dolar Hongkong	15.260	23
Ringgit Malaysia	271	1
Jumlah mata uang asing		96.264
<b>Jumlah giro pada bank lain</b>		<b>128.058</b>
Dikurangi penyisihan kerugian penurunan nilai		-
<b>Jumlah giro pada bank lain, neto</b>		<b>128.058</b>

Tingkat suku bunga per tahun:

	30 September/ September 30, 2013
Rupiah	0,00% - 2,50%
Mata uang asing	0,00%

**c. Berdasarkan hubungan**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat giro pada bank lain pada pihak berelasi.

**d. Berdasarkan kolektabilitas**

Giro pada bank lain pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, digolongkan sebagai lancar. Tidak terdapat saldo giro pada bank lain yang diblokir atau digunakan sebagai agunan.

**5. CURRENT ACCOUNTS WITH OTHER BANKS  
(continued)**

**b. By currency**

	31 Desember/December 2012	
	Jumlah nosional mata uang asing/ <i>Notional amount foreign currencies</i> (Dalam angka penuh/ <i>In full amount</i> )	Ekuivalen Rupiah/ <i>Rupiah equivalent</i>
<b>Rupiah</b>		<b>10.461</b>
Dolar Amerika Serikat	4.841.139	46.657
Euro	471.134	5.998
Dolar Singapura	369.128	2.908
Poundsterling Inggris Raya	207.678	3.222
Yen Jepang	7.167.338	801
Dolar Hongkong	15.560	20
Ringgit Malaysia	271	1
Jumlah mata uang asing		59.607
<b>Jumlah giro pada bank lain</b>		<b>70.068</b>
Dikurangi penyisihan kerugian penurunan nilai		-
<b>Jumlah giro pada bank lain, neto</b>		<b>70.068</b>

	<b>Rupiah</b>
United States Dollar	46.657
Euro	5.998
Singapore Dollar	2.908
Great Britain Poundsterling	3.222
Japanese Yen	801
Hongkong Dollar	20
Malaysian Ringgit	1
Total foreign currencies	59.607
<b>Total current accounts with other banks</b>	<b>70.068</b>
Less allowance for impairment Losses	-
<b>Total current accounts with other banks, net</b>	<b>70.068</b>

Interest rates per annum:

	31 Desember/ December 31, 2012
Rupiah	0,50% - 2,00%
Mata uang asing	0,00% - 1,00%

**c. By relationship**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the Bank had no current accounts with other banks placed with related parties.

**d. By collectibility**

Current accounts with other banks as of September 30, 2013 and December 31, 2012 were classified as current. which were classified as loss. None were blocked or under liens as collateral.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**5. GIRO PADA BANK LAIN (lanjutan)**

**e. Penyisihan kerugian penurunan nilai**

Perubahan penyisihan kerugian penurunan nilai adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>
Saldo awal tahun	-
Pemulihan tahun berjalan	-
<b>Saldo akhir tahun</b>	<b>-</b>

Manajemen berpendapat bahwa seluruh giro pada bank lain dapat ditagih dan penyisihan kerugian penurunan nilai tidak diperlukan.

**5. CURRENT ACCOUNTS WITH OTHER BANKS  
(continued)**

**e. Allowance for impairment losses**

The changes in the allowance for impairment losses are as follows:

	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
	703	Balance at beginning of year
	(703)	Recovery in the current year
<b>Saldo akhir tahun</b>	<b>-</b>	<b>Balance at end of year</b>

Management believes that all current accounts are fully collectible and that allowance for impairment losses is unnecessary.

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN**

**a. Berdasarkan jenis dan mata uang**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Rupiah:		
<b>Deposito berjangka:</b>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	875.000	900.000
PT Bank Tabungan Negara Tbk	200.000	400.000
PT Bank CIMB Niaga Tbk	500.000	800.000
PT Bank Muamalat Indonesia Tbk	520.000	420.000
PT BPD Aceh	121.000	-
PT Bank Bukopin Syariah	60.000	-
PT Bank Negara Indonesia Syariah	5.000	23.000
PT Bank Rakyat Indonesia Tbk	250.000	400.000
PT Bank Jabar Banten Syariah	-	100.000
Lain-lain (Bank Perkreditan Rakyat)	11.000	9.250
	<b>2.542.000</b>	<b>3.052.250</b>
<b>Deposito on call dan tabungan:</b>		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	4.340.000	900.042
PT Bank Tabungan Negara (Persero) Tbk	8	8
	<b>4.340.008</b>	<b>900.050</b>

**6. PLACEMENTS WITH BANK INDONESIA AND OTHER BANKS**

**a. By type and currency**

Rupiah:	
<b>Time deposits:</b>	
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	
PT Bank Tabungan Negara Tbk	
PT Bank CIMB Niaga Tbk	
PT Bank Muamalat Indonesia Tbk	
PT BPD Aceh	
PT Bank Bukopin Syariah	
PT Bank Negara Indonesia Syariah	
PT Bank Rakyat Indonesia Tbk	
PT Bank Jabar Banten Syariah	
Others (Bank Perkreditan Rakyat)	
<b>Deposits on call and savings:</b>	
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	
PT Bank Tabungan Negara (Persero) Tbk	

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN  
BANK LAIN (lanjutan)**

**6. PLACEMENTS WITH BANK INDONESIA AND  
OTHER BANKS (continued)**

**a. Berdasarkan jenis dan mata uang (lanjutan)**

**a. By type and currency (continued)**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
<b>Interbank call money:</b>			<b>Interbank call money:</b>
PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Barat dan Banten, Tbk.	121.000	150.000	PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Barat dan Banten, Tbk.
PT Bank Pembangunan Daerah Lampung	-	100.000	PT Bank Pembangunan Daerah Lampung
PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Utara	-	100.000	PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Utara
PT Bank Pembangunan Daerah Nusa Tenggara Timur	-	100.000	PT Bank Pembangunan Daerah Nusa Tenggara Timur
PT Bank Pembangunan Daerah Nusa Tenggara Barat	-	100.000	PT Bank Pembangunan Daerah Nusa Tenggara Barat
PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Selatan	-	90.000	PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Selatan
PT Bank Pembangunan Daerah Maluku	-	80.000	PT Bank Pembangunan Daerah Maluku
PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Tengah	-	70.000	PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Tengah
PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Utara	-	60.000	PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Utara
PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Tenggara	-	50.000	PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Tenggara
PT Bank Pembangunan Daerah Kalimantan Barat	-	50.000	PT Bank Pembangunan Daerah Kalimantan Barat
PT Bank Pembangunan Daerah Jambi	-	50.000	PT Bank Pembangunan Daerah Jambi
PT Bank Pembangunan Daerah Jabar Banten Syariah	100.000	-	PT Bank Pembangunan Daerah Jabar Banten Syariah
	<u>221.000</u>	<u>1.000.000</u>	
Fasilitas Simpanan Bank Indonesia (FASBI)	78.600	164.200	Bank Indonesia Deposit Facility (FASBI)
Dikurangi: Diskonto yang belum diamortisasi	-	(15)	Less: Unamortized interest
	<u>78.600</u>	<u>164.185</u>	
Jumlah Rupiah	<u>7.181.608</u>	<u>5.116.485</u>	Total Rupiah
Mata uang asing:			Foreign currency:
Deposito berjangka			Time deposits
Dolar Amerika Serikat			United States Dollar
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk US\$.2.000.000 (dalam angka penuh) pada tanggal 30 September/ 2013 dan US\$2.000.000 (dalam angka penuh) pada tanggal 31 Desember 2012)	23.160	19.275	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk US\$.2.000.000 (in full amount) as of September 30, 2013 and US\$2,000,000 (in full amount) as of December 31, 2012)
<b>Jumlah penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain</b>	<u><b>7.204.768</b></u>	<u><b>5.135.760</b></u>	<b>Total placements with Bank Indonesia and other banks</b>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN  
BANK LAIN (lanjutan)**

**6. PLACEMENTS WITH BANK INDONESIA AND  
OTHER BANKS (continued)**

**b. Berdasarkan jangka waktu**

**b. By maturity**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Rupiah:			Rupiah:
- Kurang dari atau sampai dengan 1 bulan	7.181.608	5.116.485	Less than or until 1 month -
Mata uang asing:			Foreign currencies:
- Kurang dari atau sampai dengan 1 bulan	23.160	19.275	Less than or until 1 month -
<b>Jumlah penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain</b>	<b><u>7.204.768</u></b>	<b><u>5.135.760</u></b>	<b>Total placements with Bank Indonesia and other banks</b>

**c. Berdasarkan kolektibilitas**

**c. By collectibility**

Semua penempatan Bank pada Bank Indonesia dan bank lain pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 digolongkan lancar.

All placements with Bank Indonesia and other banks as of September 30, 2013 and December 31, 2012 were classified as current.

**d. Berdasarkan hubungan**

**d. By relationship**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 tidak terdapat penempatan pada pihak berelasi.

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the Bank had no funds placed with related parties.

**e. Tingkat suku bunga per tahun**

**e. Interest rates per annum**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember December 31, 2012</u>	
Rupiah	0,00% - 8,00%	4,88%	Rupiah
Mata uang asing	0,00% - 0,75%	0,00% - 2,00%	Foreign currencies

**f. Penyisihan kerugian penurunan nilai**

**f. Allowance for impairment losses**

Manajemen berpendapat bahwa seluruh penempatan pada bank lain dapat ditagih dan penyisihan kerugian penurunan nilai tidak diperlukan.

Management believes that all placements with other banks are fully collectible and that allowance for impairment losses is unnecessary.

**g. Penempatan pada bank lain yang digunakan sebagai jaminan**

**g. Placements with other banks pledged as collateral**

Tidak terdapat penempatan pada bank lain yang digunakan sebagai jaminan pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012.

There were no placements with other banks pledged as collateral as of September 30, 2013 and December 31, 2012.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**7. SURAT-SURAT BERTHARGA**

**a. Berdasarkan jenis dan mata uang**

**7. MARKETABLE SECURITIES**

**a. By type and currency**

	30 September/ September 30, 2013			31 Desember/ December 31, 2012		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Nilai nominal/ Nominal value	Nilai tercatat/ Carrying value	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Nilai nominal/ Nominal value	Nilai tercatat/ Carrying value
<b>Dimiliki hingga jatuh tempo</b>						
Sertifikat Bank Indonesia setelah dikurangi diskonto yang belum diamortisasi sebesar Rp23.675 pada tanggal 30 September 2013 dan Rp17.886 pada tanggal 31 Desember 2012						Held-to-maturity Certificates of Bank Indonesia net of unamortized discount of Rp23.675 as of September 30, 2013 and Rp17.886 as of December 31, 2012
Surat Utang Jk. Menengah CIMB Niaga	625.000	601.325		600.000	582.114	CIMB Niaga Medium Term Notes
Surat Utang Jk. Menengah PTPP	120.000	120.000		-	-	PTPP Medium Term Notes
Surat Utang Jk. Menengah Indofarma	100.000	100.000		-	-	Indofarma Medium Term Notes
Surat Utang Negara	50.000	50.000		50.000	50.000	Government bonds
Obligasi Astra Sedaya Finance	25.000	25.427		25.000	25.427	Astra Sedaya Finance bonds
Obligasi Federal Internasional Finance	300.000	300.000		-	-	Federal International Finance bonds
Obligasi Adira	250.000	250.000		-	-	Adira bonds
Obligasi BCA Finance	200.000	200.000		-	-	BCA Finance bonds
Obligasi Medco	100.000	100.000		-	-	Medco bonds
Obligasi Intiland Development	100.000	100.000		-	-	Intiland Development bonds
Obligasi Utama Karya	100.000	100.000		-	-	Hutama Karya bonds
Obligasi Mandiri Tunas Finance	80.000	80.000		-	-	Mandiri Tunas Finance bonds
Obligasi Toyota Astra Finance	60.000	60.000		-	-	Toyota Astra Finance bonds
Obligasi Agung Podomoro Finance	50.000	50.000		-	-	Agung Podomoro bonds
Obligasi BTPN	50.000	50.000		-	-	BTPN bonds
Obligasi PTPN	90.000	90.000		-	-	PTPN bonds
Obligasi Indosat	20.000	20.000		-	-	Indosat bonds
Obligasi Bank Pembangunan Daerah	-	-		50.000	50.000	BPD bonds
<b>Jumlah dimiliki hingga jatuh tempo</b>	<b>38.000</b>	<b>38.000</b>		<b>88.000</b>	<b>88.000</b>	<b>Total held-to-maturity</b>
<b>Nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>						<b>Fair value through profit or loss</b>
<b>Rupiah</b>						<b>Rupiah</b>
Reksadana	150.000	150.000		150.000	150.000	Mutual Funds
Surat kredit berdokumen dalam negeri	23.127	23.127		28.911	28.911	Domestic L/C
Wesel ekspor	-	-		808	808	Export bill
<b>Jumlah Rupiah</b>	<b>173.127</b>	<b>173.127</b>		<b>179.719</b>	<b>179.719</b>	<b>Total Rupiah</b>
<b>Mata uang asing</b>						<b>Foreign currencies</b>
Dolar Amerika Serikat						United States Dollar
Wesel ekspor	459	459	70.928	684	684	Export bill
<b>Jumlah nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>	<b>173.586</b>	<b>173.586</b>		<b>180.403</b>	<b>180.403</b>	
<b>Jumlah surat berharga</b>	<b>2.531.586</b>	<b>2.508.338</b>		<b>993.403</b>	<b>975.944</b>	<b>Total marketable securities</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**7. SURAT-SURAT BERHARGA (lanjutan)**

**b. Berdasarkan hubungan**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat surat berharga pada pihak berelasi.

**c. Berdasarkan penerbit**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Bank Indonesia	601.325	582.114
Pemerintah Republik Indonesia	25.427	25.427
Permodalan Nasional Madani	150.000	150.000
Perbankan:		
- PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional Tbk	90.000	-
- PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Utara	15.000	15.000
- PT Bank Pembangunan Daerah Daerah Khusus Ibukota Jakarta	23.000	73.000
	<u>904.752</u>	<u>845.541</u>
Korporasi:		
PT Astra Sedaya Finance	300.000	-
PT Federal International Finance	250.000	-
PT Adira Finance Tbk	200.000	-
PT CIMB Niaga Auto Finance Tbk	120.000	-
PT Medco Energi International Tbk	100.000	-
PT BCA Finance	100.000	-
PT Intiland Development	100.000	-
PT Pembangunan Perumahan	100.000	-
PT Hutama Karya	80.000	-
PT Mandiri Tunas Finance	60.000	-
PT Toyota Astra Finance	50.000	-
PT Agung Podomoro Land Tbk	50.000	-
PT Indofarma (Persero) Tbk	50.000	50.000
PT Indosat Tbk	-	50.000
PT Perkebunan Negara	20.000	-
Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)	23.127	28.911
Lain-lain	459	1.492
<b>Jumlah surat-surat berharga</b>	<b><u>2.508.338</u></b>	<b><u>975.944</u></b>

**7. MARKETABLE SECURITIES (continued)**

**b. By relationship**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, there were no marketable securities transactions with related parties.

**c. By issuers**

Bank Indonesia	
Government of the Republic of Indonesia	
Permodalan Nasional Madani	
Banking:	
PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional	
PT Bank Pembangunan Daerah - Sumatera Utara	
PT Bank Pembangunan Daerah Daerah Khusus Ibukota Jakarta	
Corporate:	
PT Astra Sedaya Finance	
PT Federal International Finance	
PT Adira Finance Tbk	
PT CIMB Niaga Auto Finance Tbk	
PT Medco Energi International Tbk	
PT BCA Finance	
PT Intiland Development	
PT Pembangunan Perumahan	
PT Hutama Karya	
PT Mandiri Tunas Finance	
PT Toyota Astra Finance	
PT Agung Podomoro Land Tbk	
PT Indofarma (Persero) Tbk	
PT Indosat Tbk	
PT Perkebunan Negara	
Domestic Letter of Credit	
Others	
<b>Total marketable securities</b>	

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**7. SURAT-SURAT BERTHARGA (lanjutan)**

**7. MARKETABLE SECURITIES (continued)**

**d. Berdasarkan peringkat**

**d. By rating**

Peringkat surat berharga menurut Pefindo pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

The ratings of marketable securities according to Pefindo as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

<b>30 September/September 30, 2013</b>			
	<b>Pemeringkat/ <u>Agencies</u></b>	<b>Peringkat/ <u>Rating</u></b>	<b>Nilai Tercatat/ <u>Carrying Value</u></b>
<b>Rupiah :</b>			
Sertifikat Bank Indonesia	-	-	601.325
Surat Utang Negara	-	-	25.427
PT Permodalan Nasional Madani	Pefindo	A	150.000
<b>Obligasi Perbankan :</b>			
PT Bank Tabungan Pensiun Negara Tbk	<i>Fitch Rating</i>	AA-	90.000
PT BPD Sumatera Utara	Pefindo	A+	15.000
PT BPD DKI Jakarta	Pefindo	A+	23.000
<b>Obligasi Korporasi :</b>			
PT Astra Sedaya Finance	Pefindo	AA+	300.000
PT Federal International Finance	Pefindo	AA+	250.000
PT Adira Finance Tbk	Pefindo	AA+	200.000
PT CIMB Niaga Auto Finance Tbk	<i>Fitch Rating</i>	AA+	120.000
PT Medco Energi International Tbk	Pefindo	AA-	100.000
PT BCA Finance	Pefindo	AA+	100.000
PT Pembangunan Perumahan	Pefindo	A-	100.000
PT Intiland Development	Pefindo	A	100.000
PT Utama Karya	Pefindo	A-	80.000
PT Mandiri Tunas Finance	Pefindo	AA	60.000
PT Toyota Astra Finance	Pefindo	AAA	50.000
PT Agung Podomoro Land Tbk	Pefindo	A	50.000
PT Indofarma (Persero) Tbk	Pefindo	A-	50.000
PT Perkebunan Negara	Pefindo	A+	20.000
Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri	-	-	23.127
<b>Jumlah</b>			<b>2.507.879</b>
<b>Mata Uang Asing :</b>			
Dolar Amerika Serikat			
Wesel Ekspor	-	-	459
<b>Jumlah surat-surat berharga</b>			<b>2.508.338</b>
			<b>Total</b>
			<i>Foreign Currency:</i>
			<i>Dolar Amerika Serikat</i>
			<i>Export notes</i>
			<b>Total marketable securities</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**7. SURAT-SURAT BERHARGA (lanjutan)**

**7. MARKETABLE SECURITIES (continued)**

**d. Berdasarkan peringkat**

**d. By rating**

31 Desember/December 31, 2012			
Pemeringkat/ Agencies	Peringkat/ Rating	Nilai tercatat/ Carrying value	
Rupiah:			<i>Rupiah:</i>
Sertifikat Bank Indonesia	-	582.114	<i>Certificates of Bank Indonesia</i>
Surat Utang Negara	-	25.427	<i>Government bonds</i>
PT Permodalan Nasional Madani (Persero)	Pefindo	150.000	<i>PT Permodalan Nasional Madani (Persero)</i>
Obligasi korporasi:			<i>Corporate bonds:</i>
PT Bank Pembangunan Daerah - Daerah Khusus Ibukota Jakarta	Pefindo	73.000	<i>PT Bank Pembangunan Daerah - Daerah Khusus Ibukota Jakarta</i>
PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Utara	Pefindo	15.000	<i>PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Utara</i>
PT Indosat Tbk	Pefindo	50.000	<i>PT Indosat Tbk</i>
PT Indofarma (Persero) Tbk	Pefindo	50.000	<i>PT Indofarma (Persero)Tbk</i>
Wesel ekspor	-	808	<i>Export bills</i>
Surat Kredit berdokumen dalam negeri (SKBDN)	-	28.911	<i>Domestic Letter of Credit</i>
Jumlah		975.260	<i>Total</i>
Mata uang asing:			<i>Foreign currency:</i>
Dolar Amerika Serikat			<i>United States Dollar</i>
Wesel ekspor	-	684	<i>Export bills</i>
<b>Jumlah surat-surat berharga</b>		<b>975.944</b>	<b><i>Total marketable securities</i></b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**7. SURAT-SURAT BERHARGA (lanjutan)**

**7. MARKETABLE SECURITIES (continued)**

**e. Jangka waktu dan tingkat bunga**

**e. By maturity and interest rates**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Kurang dari 1 tahun	121.681	687.517	Less than 1 year
1 - 5 tahun	2.201.657	263.000	1 - 5 years
5 -10 tahun	185.000	25.427	5 - 10 years
<b>Jumlah surat-surat berharga</b>	<b>2.508.338</b>	<b>975.944</b>	<b>Total marketable securities</b>

Tingkat bunga per tahun :

*Interest rates per annum:*

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Rupiah	4,95% - 12,25%	4,50% - 12,25%	Rupiah
Mata uang asing	0,00% - 3,00%	0,00% - 3,00%	Foreign currencies

**f. Kolektibilitas dan penyisihan kerugian penurunan nilai**

**f. Collectibility and allowance for impairment losses**

Kolektibilitas surat berharga pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah lancar.

*The collectibility of all marketable securities as of September 30, 2013 and December 31, 2012 were classified as current.*

Manajemen berpendapat bahwa seluruh surat berharga dapat ditagih dan penyisihan kerugian penurunan nilai tidak diperlukan.

*Management believes that all marketable securities are fully collectible and that allowance for impairment losses is unnecessary.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**8. SURAT BERHARGA YANG DIBELI DENGAN JANJI  
DIJUAL KEMBALI**

Pada tanggal 30 September 2013 surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali terdiri dari:

Penerbit/ Counterparty	Jenis sekuritas/ Type of securities	Tanggal dimulai/ Start date	Tanggal jatuh tempo/ Maturity date	Nilai nominal/ Nominal amount	Nilai jual kembali/ Resale value	Pendapatan bunga yang belum direalisasi/ Unrealized Interest	Nilai tercatat/ Carrying value
-	-	-	-	-	-	-	-

Pada tanggal 30 September 2013 tidak terdapat surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali dengan pihak berelasi.

**8. MARKETABLE SECURITIES PURCHASED  
UNDER AGREEMENTS TO RESELL**

As of September 30, 2013 marketable securities purchased under agreements to resell consist of:

Penerbit/ Counterparty	Jenis sekuritas/ Type of securities	Tanggal dimulai/ Start date	Tanggal jatuh tempo/ Maturity date	Nilai nominal/ Nominal amount	Nilai jual kembali/ Resale value	Pendapatan bunga yang belum direalisasi/ Unrealized Interest	Nilai tercatat/ Carrying value
-	-	-	-	-	-	-	-

As of September 30, 2013, there were no marketable securities purchased under agreements to resell with related parties.

Pada tanggal 31 Desember 2012 surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali terdiri dari:

Penerbit/ Counterparty	Jenis sekuritas/ Type of securities	Tanggal dimulai/ Start date	Tanggal jatuh tempo/ Maturity date	Nilai nominal/ Nominal amount	Nilai jual kembali/ Resale value	Pendapatan bunga yang belum direalisasi/ Unrealized Interest	Nilai tercatat/ Carrying value
		21 Desember 2012/	19 Februari 2013/				
PT. Bank Mandiri (Persero) Tbk	Obligasi Negara/ Government Bond	December 21, 2012	February 19, 2013	20.000	18.647	(113)	18.534

Pada tanggal 31 Desember 2012 tidak terdapat surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali dengan pihak berelasi.

As of December 31, 2012 marketable securities purchased under agreements to resell consist of:

Penerbit/ Counterparty	Jenis sekuritas/ Type of securities	Tanggal dimulai/ Start date	Tanggal jatuh tempo/ Maturity date	Nilai nominal/ Nominal amount	Nilai jual kembali/ Resale value	Pendapatan bunga yang belum direalisasi/ Unrealized Interest	Nilai tercatat/ Carrying value
-	-	-	-	-	-	-	-

As of December 31, 2012, there were no marketable securities purchased under agreements to resell with related parties.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**9. TAGIHAN LAINNYA**

**9. OTHER RECEIVABLES**

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
Tagihan transfer dan ATM	6.524	17.639	Transfer receivables and ATM
Lainnya	7.827	4.391	Others
<b>Jumlah tagihan lainnya</b>	<b>14.351</b>	<b>22.030</b>	<b>Total other receivables</b>

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat tagihan pada pihak berelasi.

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, there were no other receivables from related parties.

Kolektibilitas tagihan lainnya pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah lancar.

The collectibility of all other receivables as of September 30, 2013 and December 31, 2012 was classified as current.

Manajemen berpendapat bahwa seluruh tagihan lainnya dapat ditagih dan penyisihan kerugian penurunan nilai tidak diperlukan.

Management believes that other receivables are fully collectible and that allowance for impairment losses is unnecessary.

**10. KREDIT YANG DIBERIKAN**

**10. LOANS**

Seluruh kredit yang diberikan oleh Bank adalah dalam Rupiah.

All loans provided by the Bank are in Rupiah.

a. Berdasarkan jenis dan kolektibilitas

a. Type and collectibility of loans

	30 September/September 30, 2013						
	Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub-standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Modal kerja	6.321.082	5.608.182	246.403	34.131	51.979	380.387	Working capital
Investasi	1.614.197	1.352.300	117.860	5.100	7.598	131.339	Investment
Konsumsi	13.591.536	13.487.210	40.602	3.316	10.885	49.523	Consumption
<b>Jumlah</b>	<b>21.526.815</b>	<b>20.447.692</b>	<b>404.865</b>	<b>42.547</b>	<b>70.462</b>	<b>561.249</b>	<b>Total</b>
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(362.674)	(30.255)	(35.224)	(11.275)	(21.760)	(264.160)	Less: Allowance for impairment losses
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>21.164.141</b>	<b>20.417.437</b>	<b>369.641</b>	<b>31.272</b>	<b>48.702</b>	<b>297.089</b>	<b>Total loans, net</b>
	31 Desember/December 31, 2012						
	Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub-standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Modal kerja	5.213.300	4.605.800	227.157	50.015	72.919	257.409	Working capital
Investasi	1.548.337	1.307.801	103.269	4.892	5.796	126.579	Investments
Konsumsi	11.794.692	11.726.416	37.701	1.825	2.161	26.589	Consumption
<b>Jumlah</b>	<b>18.556.329</b>	<b>17.640.017</b>	<b>368.127</b>	<b>56.732</b>	<b>80.876</b>	<b>410.577</b>	<b>Total</b>
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(255.666)	(24.977)	(28.159)	(8.426)	(18.619)	(175.485)	Less: Allowance for impairment losses
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>18.300.663</b>	<b>17.615.040</b>	<b>339.968</b>	<b>48.306</b>	<b>62.257</b>	<b>235.092</b>	<b>Total loans, net</b>



The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**10. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

b. Berdasarkan sektor ekonomi dan kolektibilitas

**10. LOANS (continued)**

b. Economic sector of loans and collectibility

**30 September/September 30, 2013**

	Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Rumah tangga	13.455.146	13.356.788	35.920	3.093	10.756	48.589	Household
Perdagangan besar dan eceran	2.487.494	2.185.139	112.761	11.668	20.173	157.753	Wholesale and retail trade
Konstruksi	2.012.415	1.911.358	75.949	1.405	123	23.580	Construction
Pertanian, perburuan dan kehutanan	839.368	563.280	85.860	16.276	28.245	145.707	Agriculture, hunting and forestry
Listrik, gas dan air	592.234	478.016	-	-	365	113.853	Electricity, gas and water
Jasa kemasyarakatan dan sosial budaya	436.330	405.278	13.097	1.569	1.579	14.807	Public and social culture services
Industri pengolahan	596.230	512.303	42.424	4.206	2.514	34.783	Processing industry
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	218.843	191.376	14.663	1.808	1.290	9.706	Real estate, business services and business ownership
Jasa pendidikan	90.252	82.884	2.751	672	2.692	1.253	Education services
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	124.392	121.806	1.233	155	511	687	Health services and social activities
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	37.333	26.049	6.924	739	258	3.363	Transportation, warehousing and communications
Perantara keuangan	390.668	385.082	4.382	50	259	895	Financial intermediaries
Akomodasi, makanan dan minuman	91.235	81.267	4.384	442	931	4.211	Accommodation, food, beverage
Administrasi pemerintahan	22.805	22.797	8	-	-	-	Government administration
Perikanan	39.328	34.521	2.568	444	508	1.287	Fishery
Pertambangan dan penggalian	23.250	20.562	1.941	-	147	600	Mining and quarrying
Jasa perorangan yang melayani rumah tangga	2.894	2.717	-	20	111	46	Individual services, which serve households
Lain-lain	66.598	66.469	-	-	-	129	Others
Jumlah	21.526.815	20.447.692	404.865	42.547	70.462	561.249	Total
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(362.674)	(30.255)	(35.224)	(11.275)	(21.760)	(264.160)	Less: Allowance for impairment losses
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>21.164.141</b>	<b>20.417.437</b>	<b>369.641</b>	<b>31.272</b>	<b>48.702</b>	<b>297.089</b>	<b>Total loans, net</b>

**31 Desember/December 31, 2012**

	Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Rumah tangga	11.664.773	11.600.872	34.198	1.686	1.615	26.402	Household
Perdagangan besar dan eceran	2.158.146	1.921.359	82.324	23.008	27.056	104.399	Wholesale and retail trade
Konstruksi	1.254.941	1.146.911	72.559	-	133	35.338	Construction
Pertanian, perburuan dan kehutanan	955.391	719.579	101.639	7.750	37.536	88.887	Agriculture, hunting and forestry
Listrik, gas dan air	575.368	468.580	11	-	-	106.777	Electricity, gas and water
Jasa kemasyarakatan dan sosial budaya	234.355	200.169	9.528	3.437	2.591	18.630	Public and social culture services
Industri pengolahan	526.858	463.356	30.091	18.521	4.427	10.463	Processing industry
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	90.445	76.892	9.096	132	1.127	3.198	Real estate, business services and business ownership
Jasa pendidikan	134.580	131.782	2.085	275	232	206	Education services
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	122.003	117.816	2.150	-	510	1.527	Health services and social activities
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	87.429	75.586	7.612	213	577	3.441	Transportation, warehousing and communications
Perantara keuangan	262.431	256.270	2.687	105	1.865	1.504	Financial intermediaries
Akomodasi, makanan dan minuman	98.592	88.979	3.243	657	1.561	4.152	Accommodation, food and beverage
Administrasi pemerintahan	28.728	28.728	-	-	-	-	Government administration
Perikanan	39.193	35.459	1.786	172	515	1.261	Fishery
Pertambangan dan penggalian	19.323	17.068	1.879	376	-	-	Mining and quarrying
Jasa perorangan yang melayani rumah tangga	163.785	159.658	2.474	236	448	969	Individual services, which serve households
Lain-lain	139.988	130.953	4.765	164	683	3.423	Others
Jumlah	18.556.329	17.640.017	368.127	56.732	80.876	410.577	Total
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(255.666)	(24.977)	(28.159)	(8.426)	(18.619)	(175.485)	Less: Allowance for impairment losses
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>18.300.663</b>	<b>17.615.040</b>	<b>339.968</b>	<b>48.306</b>	<b>62.257</b>	<b>235.092</b>	<b>Total loans, net</b>

c. Kredit yang diberikan menurut sisa umur kredit

c. Maturity of loans

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Kurang dari 1 tahun	4.939.877	4.791.025	Less than 1 year
1 - 2 tahun	1.625.393	1.764.515	1 - 2 years
2 - 5 tahun	6.089.725	5.939.037	2 - 5 years
Lebih dari 5 tahun	8.871.820	6.061.752	Over 5 years
	21.526.815	18.556.329	
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(362.674)	(255.666)	Less: Allowance for impairment losses
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>21.164.141</b>	<b>18.300.663</b>	<b>Total loans, net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**10. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**10. LOANS (continued)**

d. Berdasarkan hubungan

d. By relationship

30 September/September 30, 2013							
Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss		
Pihak berelasi (Catatan 34)	130.396	130.396	-	-	-	Related parties (Note 34)	
Pihak ketiga	21.396.419	20.317.296	404.865	42.547	561.249	Third parties	
Jumlah	21.526.815	20.447.692	404.865	42.547	561.249	Total	
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(362.674)	(30.255)	(35.224)	(11.275)	(264.160)	Less: Allowance for impairment losses	
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>21.164.141</b>	<b>20.417.437</b>	<b>369.641</b>	<b>31.272</b>	<b>48.702</b>	<b>Total loans, net</b>	
31 Desember/December 31, 2012							
Jumlah/ Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- Standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss		
Pihak berelasi (Catatan 34)	117.788	117.788	-	-	-	Related parties (Note 34)	
Pihak ketiga	18.438.541	17.522.229	368.127	56.732	410.577	Third parties	
Jumlah	18.556.329	17.640.017	368.127	56.732	410.577	Total	
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(255.666)	(24.977)	(28.159)	(8.426)	(175.485)	Less: Allowance for impairment losses	
<b>Jumlah kredit yang diberikan, neto</b>	<b>18.300.663</b>	<b>17.615.040</b>	<b>339.968</b>	<b>48.306</b>	<b>235.092</b>	<b>Total loans, net</b>	

Kredit yang diberikan kepada pihak berelasi, termasuk pinjaman kepada manajemen kunci. Pinjaman kepada manajemen kunci pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing sebesar Rp11.202 dan Rp11.307 (Catatan 34) merupakan kredit untuk pembelian kendaraan, rumah dan keperluan lainnya dengan jangka waktu antara 1 - 15 tahun dan dikenakan bunga sebesar 7% per tahun.

Loans to related parties include loans to key management. Loan to key management as of September 30, 2013 and December 31, 2012 amounting to Rp11,202 and Rp11,307, respectively (Note 34), which involved automobiles, housing and other loans, with terms of between 1 - 15 years and interest at rates of between 7% per annum.

e. Tingkat bunga tahunan

e. Annual interest rates

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
Rupiah	3% - 14%	9,50% - 11,25%	Rupiah

f. Kredit sindikasi

f. Syndicated loans

Keikutsertaan Bank sebagai anggota sindikasi dengan persentase penyertaan pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing berkisar antara 2,27% - 35,71% dan 2,27% - 81,25% dari total pinjaman sindikasi.

The share of the Bank in syndicated loans as of September 30, 2013 and December 31, 2012 ranged from 2.27% - 81.25% and 2.27% - 81.25%, respectively from total of syndication loan.

g. Kredit yang direstrukturisasi

g. Restructured loans

Restrukturisasi kredit pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, adalah masing-masing sebesar Rp223.427 dan Rp217.372 dengan penyisihan kerugian penurunan nilai pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah masing-masing sebesar Rp34.207 dan Rp6.080.

The restructured loans as of September 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp223,427 and Rp217,372, respectively, with allowance for impairment losses as of September 30, 2013 and December 31, 2012 amounting to Rp34,207 and Rp6,080, respectively.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**10. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**10. LOANS (continued)**

**h. Batas Maksimum Pemberian Kredit (BMPK)**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, Bank telah memenuhi ketentuan BMPK.

**h. Legal Lending Limits (LLL)**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the Bank was in compliance with Bank Indonesia's legal lending limits.

**i. Kredit tidak lancar (Non-Performing Loan/NPL)**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Jumlah NPL	674.258	548.185	Total NPL
Rasio NPL bruto	3,13%	2,95%	Ratio of gross NPL
Rasio NPL neto	1,75%	1,86%	Ratio of net NPL

Nilai tercatat atas kredit tidak lancar pada tanggal 30 September 2013 tersebut termasuk kredit bermasalah karena adanya masalah hukum sebesar Rp 95.722

**i. Non-performing loans (NPL)**

The carrying amount of non-performing loan (NPL) as of September 30, 2013 included loan of non-performing arising from legal case amounting to Rp 95.722

**j. Jumlah kredit yang diberikan dengan jaminan giro, tabungan dan deposito berjangka, pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing adalah sebesar Rp161.317 dan Rp178.327 (Catatan 16).**

**j. Total loans secured by current accounts, savings and time deposits as of September 30, 2013 and December 31, 2012 were Rp161.317 and Rp178,327, respectively (Note 16).**

**k. Kredit yang dihapusbukkan**

Kredit yang dihapusbukkan pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing adalah sebesar Rp207.525 dan Rp151.590.

**k. Loans written-off**

Loans written-off for September 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp207,525 and Rp151,870, respectively.

**l. Penyisihan kerugian penurunan nilai**

Perubahan penyisihan kerugian penurunan nilai adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Saldo awal tahun	255.666	100.730	Balance at beginning of year
Penyisihan tahun berjalan	314.533	306.526	Provision during the year
Penghapusan tahun berjalan	(207.525)	(151.590)	Written-off during the year
Pemulihan tahun berjalan	-	-	Reversal of provision during the year
<b>Saldo akhir tahun</b>	<b>362.674</b>	<b>255.666</b>	<b>Balance at end of year</b>

Penyisihan kerugian penurunan nilai pada tanggal 30 September 2013 termasuk penyisihan kerugian penurunan nilai atas kredit bermasalah karena adanya masalah hukum sebesar Rp90.620.

**l. Allowance for impairment losses**

The changes in the allowance for impairment losses are as follows:

Allowance for impairment losses for September 30, 2013 included allowance for impairment losses of non-performing loan due to legal case amounting to Rp90.620.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**10. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**i. Penyisihan kerugian penurunan nilai (lanjutan)**

Manajemen berpendapat bahwa jumlah penyisihan kerugian penurunan nilai untuk menutup kemungkinan kerugian yang timbul akibat kredit yang diberikan tidak tertagih adalah memadai.

Saldo penyisihan kerugian penurunan nilai adalah sebesar Rp300.064 (individual) dan Rp62.610 (kolektif) pada tanggal 30 September 2013 dan Rp204.696 (individual) dan Rp50.970 (kolektif) pada tanggal 31 Desember 2012.

Beban penyisihan kerugian penurunan nilai adalah sebesar Rp314.533 (individual) dan RpNihil (kolektif) pada tanggal 30 September 2013 dan Rp301.928 (individual) dan RpNihil (kolektif) pada tanggal 30 September 2012.

**m. Rasio kredit usaha mikro, kecil dan menengah (UMKM) terhadap jumlah kredit yang diberikan pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing adalah sebesar 29,04% dan 29,47%.**

**10. LOANS (continued)**

**i. Allowance for impairment losses (continued)**

Management believes that the allowance for impairment losses on uncollectible loans is adequate.

The balance of allowance for impairment losses amounted to Rp300.064 (individual) dan Rp62.610 (collective) as of September 30, 2013 and Rp204,696 (individual) and Rp50,970 (collective) as of December 31, 2012.

Provision for impairment losses amounted to Rp314.533 (individual) and Nil (collective) as of September 30, 2013 and Rp301.928 (individual) and Nil (collective) as of September 30, 2012.

**m. Ratio of micro, small and medium scale enterprises (UMKM) credit to total loans as at September 30, 2013 and December 31, 2012 were 29,04% and 29.47%, respectively.**

**11. PENDAPATAN BUNGA YANG MASIH AKAN DITERIMA**

**11. INTEREST RECEIVABLES**

	30 September/ September 30, 2013		31 Desember/ December 31, 2012		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent	
Rupiah:					Rupiah:
Kredit yang diberikan		256.052		225.979	Loans
Lain-lain		29.220		22.035	Other
Mata uang asing					Foreign currencies
Surat berharga					Marketable securities
Dolar Amerika Serikat	431	5	663	6	United States Dollar
<b>Jumlah pendapatan bunga yang masih akan diterima</b>		<b>285.277</b>		<b>248.020</b>	<b>Total interest receivable</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**12. BIAYA DIBAYAR DIMUKA**

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
Asuransi tunjangan hari tua (Catatan 2x)	124.073	131.509	<i>Mutual aid pension insurance (Note 2x)</i>
Sewa dibayar dimuka	64.872	47.566	<i>Prepaid rent</i>
Asuransi lainnya	1.439	1.174	<i>Other insurance</i>
Lainnya	29.063	12.346	<i>Others</i>
<b>Jumlah biaya dibayar dimuka</b>	<b>219.447</b>	<b>192.595</b>	<b>Total prepaid expenses</b>

**12. PREPAID EXPENSES**

Sewa dibayar dimuka merupakan sewa atas gedung kantor cabang dan rumah dinas.

*Prepaid rent represents rent of the branch office buildings and official house.*

**13. ASET TETAP**

Perubahan di tahun 2012	Saldo 1 Januari 2013/ Balance as of January 1, 2013	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deduction	Transfer/ Transfer	Saldo 30 September 2013/ Balance as of September 30, 2013	2012 Movements
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Cost</b>
Tanah	52.676	-	-	-	52.676	<i>Land</i>
Bangunan	99.545	-	-	-	99.545	<i>Buildings</i>
Peralatan kantor	218.089	19.992	-	-	238.081	<i>Office equipment</i>
Kendaraan bermotor	50.327	3.016	944	-	52.399	<i>Motor vehicles</i>
	420.637	23.008	944	-	442.701	
Aset dalam penyelesaian						<i>Construction in progress</i>
Bangunan	13.260	36.999	-	-	50.259	<i>Building</i>
	<b>433.897</b>	<b>60.007</b>	<b>944</b>	<b>-</b>	<b>492.960</b>	
<b>Akumulasi penyusutan</b>						<b>Accumulated depreciaton</b>
Bangunan	35.122	3.123	-	-	38.245	<i>Buildings</i>
Peralatan kantor	169.798	18.831	-	-	188.629	<i>Office equipment</i>
Kendaraan bermotor	25.368	4.867	944	-	29.291	<i>Motor vehicles</i>
	<b>230.288</b>	<b>26.821</b>	<b>944</b>	<b>-</b>	<b>256.165</b>	
<b>Nilai buku neto</b>	<b>203.609</b>	<b>33.186</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>236.795</b>	<b>Net book value</b>
	<b>Saldo 1 Januari 2012/ Balance as of January 1, 2012</b>				<b>Saldo 31 Desember 2012/ Balance as of December 31, 2012</b>	
<b>Perubahan di tahun 2012</b>						<b>2012 Movements</b>
<b>Biaya perolehan</b>						<b>Cost</b>
Tanah	48.198	4.478	-	-	52.676	<i>Land</i>
Bangunan	96.848	2.459	97	335	99.545	<i>Buildings</i>
Peralatan kantor	195.861	22.228	-	-	218.089	<i>Office equipment</i>
Kendaraan bermotor	31.916	19.482	1.071	-	50.327	<i>Motor vehicles</i>
	372.823	48.647	1.168	335	420.637	
Aset dalam penyelesaian						<i>Construction in progress</i>
Bangunan	335	13.260	-	(335)	13.260	<i>Building</i>
	<b>373.158</b>	<b>61.907</b>	<b>1.168</b>	<b>-</b>	<b>433.897</b>	
<b>Akumulasi penyusutan</b>						<b>Accumulated depreciaton</b>
Bangunan	31.001	4.218	97	-	35.122	<i>Buildings</i>
Peralatan kantor	145.722	24.076	-	-	169.798	<i>Office equipment</i>
Kendaraan bermotor	19.978	6.165	775	-	25.368	<i>Motor vehicles</i>
	<b>196.701</b>	<b>34.459</b>	<b>872</b>	<b>-</b>	<b>230.288</b>	
<b>Nilai buku neto</b>	<b>176.457</b>	<b>27.448</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>203.609</b>	<b>Net book value</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**13. ASET TETAP (lanjutan)**

Tanah merupakan Sertifikat Hak Guna Bangunan ("HGB") dan Sertifikat Hak Milik ("SHM") seluas 88.119 m<sup>2</sup>. SHGB diberikan untuk periode maksimum 30 tahun dan dapat diperbarui.

Beban penyusutan pada tanggal 30 September 2013 dan 30 September 2012, masing-masing sebesar Rp26.821 dan Rp24.871 (Catatan 31).

Manajemen berkeyakinan bahwa tidak terdapat penurunan nilai aset tetap yang dimiliki Bank sebagaimana dimaksud dalam PSAK No. 48 (Revisi 2009) selama tahun berjalan, karena manajemen berpendapat bahwa nilai tercatat aset tetap tidak melebihi estimasi nilai yang dapat diperoleh kembali.

Aset tetap, kecuali tanah, pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 diasuransikan terhadap risiko kebakaran, kerusakan, kecelakaan dan pencurian dengan jumlah pertanggungan masing-masing sebesar Rp544.584 dan Rp544.584. Manajemen berpendapat bahwa nilai pertanggungan tersebut cukup untuk menutup kemungkinan kerugian atas aset yang dipertanggungjawabkan.

Rincian aset dalam penyelesaian pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<b>Jenis aset/ Type of asset</b>	<b>Persentase penyelesaian/ Percentage of completion</b>	<b>Akumulasi biaya/ Accumulated cost</b>	<b>Estimasi Penyelesaian/ Estimated completion</b>
30 September 2013/ September 30, 2013	Bangunan/ Building	57,60%	49.937	2013
31 Desember 2012/ December 31, 2012	Bangunan/ Building	20,25%	13.260	2013

Jumlah tercatat bruto dari aset tetap yang telah disusutkan penuh namun masih digunakan dalam usaha pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Bangunan	15.204	15.204	Buildings
Peralatan kantor	110.686	110.686	Office equipment
Kendaraan bermotor	4.484	4.484	Motor vehicles

Tidak terdapat aset tetap yang masih belum digunakan sementara pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012.

**13. FIXED ASSETS (continued)**

Land represents usage rights (Sertifikat Hak Guna Bangunan - SHGB and Sertifikat Hak Milik - SHM) of 88,119 m<sup>2</sup>. SHGB were obtained for a maximum period of 30 years and may be extended.

Depreciation expense for September 30, 2013 and September 30, 2012 amounted to Rp26,821 and Rp24,871, respectively (Note 31).

Management believes that there is no impairment in the value of fixed assets owned by the Bank during the year as meant in SFAS No. 48 (Revised 2009), because management believes that the carrying amounts of fixed assets do not exceed the estimated recoverable amount.

All fixed assets, except land, were insured against fire, riot, accident and theft risk as of September 30, 2013 and December 31, 2012 for insurance coverage amounting to Rp544,584 and Rp544,584, respectively. Management believes that the insurance coverage is adequate to cover possible losses from the assets for insured risks.

The details of construction in progress as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

The gross carrying amount of fixed assets that have been fully depreciated but still in use in operations as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

There were no fixed assets which are temporary not being used as of September 30, 2013 and December 31, 2012.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**13. ASET TETAP (lanjutan)**

Tidak terdapat aset tetap yang telah dihentikan penggunaannya pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012.

Rincian keuntungan penjualan aset tetap adalah sebagai berikut:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Harga jual	1.002	1.159	<i>Proceed</i>
Nilai buku	-	296	<i>Book value</i>
<b>Keuntungan</b>	<b>1.002</b>	<b>863</b>	<b>Gains</b>

**13. FIXED ASSETS (continued)**

There were no fixed assets that the usage has been discontinued as of September 30, 2013 and December 31, 2012.

Details of gains and sale of fixed assets are as follows:

**14. ASET LAIN-LAIN**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Persediaan alat tulis kantor dan barang cetakan	7.253	5.451	<i>Stationery and printed forms</i>
Beban yang ditangguhkan	51.762	36.375	<i>Deferred charges</i>
Lainnya	2.910	2.671	<i>Others</i>
	<u>61.925</u>	<u>44.497</u>	
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	<i>Less: Allowance for impairment losses</i>
<b>Jumlah aset lain-lain, neto</b>	<b><u>61.925</u></b>	<b><u>44.497</u></b>	<b>Total other assets, net</b>

Beban yang ditangguhkan merupakan beban atas biaya pendirian kantor, renovasi gedung dan jaringan telekomunikasi. Beban ditangguhkan diamortisasi selama masa sewa tanah atau gedung dengan menggunakan metode garis lurus.

Lainnya termasuk biaya perolehan hak atas tanah yang ditangguhkan dan diamortisasi selama masa manfaat hak atas tanah dengan menggunakan metode garis lurus.

Manajemen berkeyakinan bahwa tidak terdapat penurunan nilai aset lain-lain karena manajemen berpendapat bahwa nilai tercatat aset lain-lain tidak melebihi estimasi nilai yang dapat diperoleh kembali.

**14. OTHER ASSETS**

Deferred charges represent costs related to the establishment of offices, building renovations and telecommunication network. Deferred charges are amortized over the land or building lease period using straight line method.

Others included deferred cost related to the acquisition of the landright and amortized over the period of the related landright using the straight-line method.

Management believes that there is no impairment in the value of other assets owned by the Bank because management believes that the carrying amounts of other assets do not exceed the estimated recoverable amount.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**15. LIABILITAS SEGERA**

**15. OBLIGATION DUE IMMEDIATELY**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Penerimaan dana yang akan diperhitungkan	33.601	46.298	<i>Acceptances pending settlement Transfers and cheques pending collection and clearing</i>
Transfer, inkaso dan kliring	141.064	147.563	
Beban sudah efektif harus dibayar	19.723	46.804	<i>Amounts involving expenses payable</i>
ATM bersama	3.636	19.600	<i>ATM network</i>
Liabilitas lainnya	45.921	30.609	<i>Other liabilities</i>
<b>Jumlah liabilitas segera</b>	<b><u>243.945</u></b>	<b><u>290.874</u></b>	<b><i>Total obligations due immediately</i></b>

Penerimaan dana yang akan diperhitungkan merupakan titipan dana untuk pembayaran pajak *on-line*, pembayaran telepon, pembayaran PBB, dan lain-lain.

*Acceptance pending settlement represents funds received for the payment of on-line tax, payment of telephone, payment of land and building tax and others.*

Beban sudah efektif harus dibayar merupakan beban yang masih harus dibayar atas listrik, telepon, Jamsostek dan lain-lain.

*Amounts involving expenses payable represent accrued expenses of electricity, telephone, Jamsostek and others.*

Liabilitas lainnya meliputi SP2D (Surat Perintah Pencairan Dana), titipan gaji pegawai pemerintah daerah, jaminan bank garansi jatuh tempo dan lainnya.

*Other liabilities include disbursement warrant (SP2D), Regional Government employees' salaries, matured bank guarantees and others.*

Seluruh liabilitas segera pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah dalam mata uang Rupiah.

*All of obligation due immediately as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are in Rupiah currency.*



The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH**

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS**

a. Berdasarkan segmen

a. Based on segment

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
<b>Rupiah:</b>			<b>Rupiah:</b>
Konvensional			Conventional
Tabungan			Savings
- Simpeda	6.768.589	7.298.630	Simpeda -
- Tabunganku	462.683	414.426	Tabunganku -
- Siklus	156.110	235.949	Siklus -
- Haji	162.576	164.293	Haji -
	<u>7.549.958</u>	<u>8.113.298</u>	
Giro			Current accounts
- Pemerintah Daerah	9.968.990	4.219.497	Municipal District -
- Umum	2.625.923	5.414.920	Public -
	<u>12.594.913</u>	<u>9.634.417</u>	
Deposito berjangka			Time deposits
- 1 bulan	7.650.312	3.434.535	1 month -
- 3 bulan	295.947	248.874	3 months -
- 6 bulan	80.168	62.382	6 months -
- 12 bulan	192.735	457.981	12 months -
	<u>8.219.162</u>	<u>4.203.772</u>	
Jumlah simpanan dari nasabah konvensional dalam Rupiah	<u>28.364.033</u>	<u>21.951.487</u>	Total deposits from conventional customers in Rupiah
Syariah			Sharia
Tabungan			Savings
- Tabungan Barokah	60.520	50.334	Barokah Savings -
- Tabungan Haji Amanah	8.510	7.484	Haji Amanah Savings -
- Tabunganku	3.312	2.861	Tabunganku Savings -
	<u>72.342</u>	<u>60.679</u>	
Giro			Current accounts
- Giro wadiah Pemerintah	-	23	Government wadiah current accounts -
- Giro wadiah swasta	8.390	13.125	Private wadiah current accounts -
- Giro wadiah perorangan	39	83	Individual wadiah current accounts -
	<u>8.429</u>	<u>13.231</u>	
Deposito			Deposits
- 1 bulan	81.287	104.292	1 month -
- 3 bulan	8.603	7.974	3 months -
- 6 bulan	4.968	5.407	6 months -
- 12 bulan	69.331	36.805	12 months -
	<u>164.189</u>	<u>154.478</u>	
Jumlah simpanan dari nasabah syariah dalam Rupiah	<u>244.960</u>	<u>228.388</u>	Total deposits from sharia customer in Rupiah
<b>Jumlah simpanan dari nasabah dalam Rupiah</b>	<b><u>28.608.993</u></b>	<b><u>22.179.875</u></b>	<b>Total deposit from customers in Rupiah</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)**

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

a. Berdasarkan segmen (lanjutan)

a. Based on segment (continued)

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
<b>Jumlah simpanan dari nasabah dalam Rupiah</b>	<b>28.608.993</b>	<b>22.179.875</b>	<b>Total deposit from customers in Rupiah</b>
<b>Mata uang asing:</b>			<b>Foreign currencies:</b>
Konvensional			Conventional
Giro			Current accounts
- Umum	40.205	14.217	Public -
	40.205	14.217	
Deposito berjangka			Time deposits
- 1 bulan	20.091	15.498	1 month -
- 3 bulan	58	19	3 months -
- 6 bulan	76	64	6 months -
	20.225	15.581	
Jumlah simpanan dari nasabah konvensional dalam mata uang asing	60.430	29.798	Total deposits from conventional customer in foreign currencies
<b>Jumlah simpanan dari nasabah</b>	<b>28.669.423</b>	<b>22.209.673</b>	<b>Total deposit from customers</b>

b. Berdasarkan hubungan dan mata uang

b. Based on relationship and currencies

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>		<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>		
	<b>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)</b>	<b>Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent</b>	<b>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)</b>	<b>Ekuivalen Rupiah/ Rupiah equivalent</b>	
Pihak berelasi:					Related parties:
Rupiah:					Rupiah:
Giro	7.984.858		4.219.497		Current accounts
Tabungan	22.293		16.277		Savings
Deposito berjangka	4.231.897		1.316.690		Time deposit
Jumlah pihak berelasi (Catatan 34)	12.239.048		5.552.464		Total related parties (Note 34)
Pihak ketiga:					Third parties:
Rupiah:					Rupiah:
Giro	4.618.484		5.428.151		Current accounts
Tabungan	7.600.007		8.157.700		Savings
Deposito berjangka dan Deposito on call	4.151.454		3.041.560		Time deposit and deposit on call
Mata uang asing (dolar Amerika Serikat):					Foreign currency (United States Dollars):
Giro	3.471.907	40.205	1.475.209	14.217	Current accounts
Deposito berjangka dan deposito on call	1.746.531	20.225	1.616.630	15.581	Time deposits and deposits on call
Jumlah pihak ketiga	16.430.375		16.657.209		Total third parties
<b>Jumlah simpanan dari Nasabah</b>	<b>28.669.423</b>		<b>22.209.673</b>		<b>Total current accounts from Customer</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)**

- b. Berdasarkan hubungan dan mata uang (lanjutan)

Simpanan dari pihak berelasi tersebut merupakan simpanan dari kas Pemerintah Daerah dan manajemen kunci.

- i) Giro terdiri dari:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Pihak berelasi: Rupiah	7.984.858	4.219.497	<i>Related parties: Rupiah</i>
Pihak ketiga: Rupiah	4.618.484	5.428.151	<i>Third parties: Rupiah</i>
Mata uang asing	40.205	14.217	<i>Foreign currencies</i>
	<u>4.658.689</u>	<u>5.442.368</u>	
<b>Jumlah giro dari nasabah</b>	<b><u>12.643.547</u></b>	<b><u>9.661.865</u></b>	<b><i>Total current accounts from customers</i></b>

Tingkat bunga rata-rata per tahun:

*Average interest rates per annum:*

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Rupiah	1,95%	1,95%	<i>Rupiah</i>
Mata uang asing	0,50%	0,50%	<i>Foreign currencies</i>

Tingkat bunga rata-rata per tahun untuk giro dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat bunga yang ditawarkan kepada pihak ketiga.

*The average interest rates per annum on current accounts with related parties are similar to those for third parties.*

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, jumlah giro yang diblokir dan dijadikan jaminan kredit masing-masing sejumlah RpNihil dan Rp419 (Catatan 10j).

*As of September 30, 2013 and December 31, 2012, total current accounts held under liens and used as security were RpNil and Rp419, respectively (Note 10j).*

- ii) Tabungan terdiri dari:

- ii) Savings consist of:*

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Pihak berelasi: Rupiah	22.293	16.277	<i>Related parties: Rupiah</i>
Pihak ketiga: Rupiah	7.600.007	8.157.700	<i>Third parties: Rupiah</i>
<b>Jumlah tabungan dari nasabah</b>	<b><u>7.622.300</u></b>	<b><u>8.173.977</u></b>	<b><i>Total savings from customers</i></b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)**

b. Berdasarkan hubungan dan mata uang (lanjutan)

ii) Tabungan terdiri dari (lanjutan) :

Tingkat bunga rata-rata per tahun:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>
Tabungan		
- Simpeda	2,00%	2,00%
- Siklus	2,25%	2,25%
- Haji	1,00%	1,00%
- Tabunganku	0,00% - 1,00%	0,00% - 1,00%

Tingkat bunga rata-rata per tahun untuk tabungan dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat bunga yang ditawarkan kepada pihak ketiga.

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, jumlah tabungan yang diblokir dan dijadikan jaminan kredit masing-masing sebesar RpNihil dan Rp511 (Catatan 10)).

iii) Jumlah deposito berjangka terdiri dari:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>
Pihak berelasi:		
Rupiah	4.231.897	1.316.690
Pihak ketiga:		
Rupiah	4.151.454	3.041.560
Mata uang asing	20.225	15.581
	<u>4.171.679</u>	<u>3.057.141</u>
<b>Jumlah deposito berjangka</b>	<b><u>8.403.576</u></b>	<b><u>4.373.831</u></b>

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

b. Based on relationship and currencies (continued)

ii) Savings consist of (continued):

Average interest rates per annum:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>
Savings		
Simpeda	2,00%	2,00%
Siklus	2,25%	2,25%
Haji	1,00%	1,00%
Tabunganku	0,00% - 1,00%	0,00% - 1,00%

The average interest rates per annum on savings for related parties are similar to those for third parties.

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, total savings held under liens and used as security were RpNil and Rp511, respectively (Note 10)).

iii) Time deposits consist of:

Related parties:	
Rupiah	
Third parties:	
Rupiah	
Foreign currencies	
<b>Total time deposits</b>	

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)**

- b. Berdasarkan hubungan dan mata uang (lanjutan)

Klasifikasi deposito berjangka berdasarkan jangka waktu adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Rupiah:		
- 1 bulan	7.731.599	3.538.827
- 3 bulan	304.550	256.848
- 6 bulan	85.136	67.789
- 12 bulan	262.066	494.786
	<u>8.383.351</u>	<u>4.358.250</u>
Mata uang asing:		
- 1 bulan	20.091	15.498
- 3 bulan	58	19
- 6 bulan	76	64
- 12 bulan	-	-
	<u>20.225</u>	<u>15.581</u>
<b>Jumlah deposito berjangka</b>	<b><u>8.403.576</u></b>	<b><u>4.373.831</u></b>

- iii) Jumlah deposito berjangka terdiri dari :

Berdasarkan sisa umur sampai dengan saat jatuh tempo:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Rupiah:		
- Kurang dari atau sama dengan 1 bulan	7.908.808	3.886.546
- 1 - 3 bulan	185.102	168.543
- 3 - 6 bulan	65.910	185.244
- 6 - 12 bulan	223.531	117.917
	<u>8.383.351</u>	<u>4.358.250</u>

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

- b. Based on relationship and currencies (continued)

The details of time deposits based on maturities are as follows:

Rupiah:  
1 month -  
3 months -  
6 months -  
12 months -

Foreign currencies:  
1 month -  
3 months -  
6 months -  
12 months -

**Total time deposits**

- iii) Time deposits consist of :

Based on remaining period until maturity:

Rupiah:  
Less than or until 1 month -  
1 - 3 months -  
3 - 6 months -  
6 - 12 months -

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**16. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)**

b. Berdasarkan hubungan dan mata uang (lanjutan)

iii) Jumlah deposito terdiri dari (lanjutan):

Berdasarkan sisa umur sampai dengan saat jatuh tempo (lanjutan):

**16. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)**

b. Based on relationship and currencies (continued)

iii) Time deposits consist of (continued):

Based on remaining period until maturity (continued):

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Mata uang asing:			<i>Foreign currencies:</i>
- Kurang dari atau sama dengan 1 bulan	20.149	15.498	<i>Less than or until 1 month -</i>
- 1 - 3 bulan	76	19	<i>1 - 3 months -</i>
- 6 - 12 bulan	-	64	<i>6 - 12 months -</i>
	<u>20.225</u>	<u>15.581</u>	
<b>Jumlah deposito berjangka</b>	<b><u>8.403.576</u></b>	<b><u>4.373.831</u></b>	<b><i>Total time deposits</i></b>

Tingkat bunga rata-rata per tahun:

*Average interest rates per annum:*

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Rupiah			<i>Rupiah</i>
- 1 bulan	5,82%	5,60%	<i>1 month -</i>
- 3 bulan	5,40%	5,52%	<i>3 months -</i>
- 6 bulan	5,39%	5,43%	<i>6 months -</i>
- 12 bulan	5,42%	6,08%	<i>12 months -</i>
Mata uang asing			<i>Foreign currencies</i>
- 1, 3 dan 6 bulan	1,02%	1,02%	<i>1, 3 and 6 months -</i>

Tingkat bunga rata-rata per tahun untuk deposito berjangka dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat bunga yang diberlakukan terhadap pihak ketiga.

*The average interest rates per annum on time deposits from related parties are similar to those for third parties.*

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, jumlah deposito berjangka yang diblokir dan dijadikan jaminan kredit, masing-masing sebesar Rp52.337 dan Rp87.653 (Catatan 10j).

*As of September 30, 2013 and December 31, 2012, time deposits held under liens and used as security were Rp52,337 and Rp87,653, respectively (Note 10j).*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**17. SIMPANAN DARI BANK LAIN**

a. Berdasarkan segmen

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Konvensional		
Tabungan		
- Siklus	92.675	102.514
- Simpeda	106.881	94.218
Jumlah tabungan konvensional	<u>199.556</u>	<u>196.732</u>
Giro		
- Giro Bank Swasta	19.885	22.251
- Giro BPD-SI	653	339
- Giro Bank Pemerintah	203	7
- Giro BPR Jets	5.361	-
Jumlah giro konvensional	<u>26.102</u>	<u>22.597</u>
Deposito berjangka		
- 1 bulan	40.138	145.835
- 3 bulan	810	810
- 6 bulan	660	660
- 12 bulan	1.000	1.000
Total deposito konvensional	<u>42.608</u>	<u>148.305</u>
Jumlah simpanan dari bank lain, konvensional	<u>268.266</u>	<u>367.634</u>
Syariah		
- Tabungan mudharabah	10.669	17.159
- Giro wadiah	1.391	1.002
- Deposito mudharabah	5.320	6.320
Jumlah simpanan dari bank lain syariah	<u>17.380</u>	<u>24.481</u>
<b>Jumlah simpanan dari bank lain</b>	<b><u>285.646</u></b>	<b><u>392.115</u></b>

b. Berdasarkan hubungan

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>
Pihak berelasi:		
- Giro	468	124
- Tabungan	5.602	28.946
- Deposito	5.010	78.419
	<u>11.080</u>	<u>107.489</u>
Pihak ketiga:		
- Giro	27.025	23.475
- Tabungan	204.623	184.945
- Deposito berjangka	42.918	76.206
	<u>274.566</u>	<u>284.626</u>
<b>Jumlah simpanan dari bank lain</b>	<b><u>285.646</u></b>	<b><u>392.115</u></b>

Giro merupakan giro Rupiah dengan tingkat bunga rata-rata per tahun untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 sebesar 0% – 3,5% dan 1,95%.

**17. DEPOSITS FROM OTHER BANKS**

a. Based on segment

Conventional	
Savings	
Siklus	
Simpeda	
Total conventional savings	
Current accounts	
Private bank current accounts	
BPD-SI current accounts	
Government bank current accounts	
BPR Jets current accounts	
Total conventional current accounts	
Time deposits	
1 month	
3 months	
6 months	
12 months	
Total conventional deposits	
Total deposits from other banks, conventional	
Sharia	
Mudharabah savings	
Wadiah current account	
Mudharabah time deposit	
Total deposits from other banks, sharia	
Total deposits from other banks	

b. Based on relationship

Related parties:
Current accounts
Savings
Time Deposits
Third parties:
Current accounts
Savings
Time deposits

Current accounts represent current accounts in Rupiah with average interest rates per annum of and 0% - 3,5% and 1.95% for September 30, 2013 and December 31, 2012, respectively.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**17. SIMPANAN DARI BANK LAIN (lanjutan)**

Tabungan merupakan tabungan dalam Rupiah dengan tingkat bunga rata-rata per tahun pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing sebesar 0% - 2,25% dan 1,56%.

Deposito berjangka merupakan deposito dalam Rupiah, tingkat bunga rata-rata per tahun untuk tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing sebesar 4,5% - 7,25% dan 5,73%, dengan jangka waktu 1 bulan sampai dengan 3 bulan.

Seluruh simpanan dari bank lain adalah dalam mata uang Rupiah.

**17. DEPOSITS FROM OTHER BANKS (continued)**

Savings represent Rupiah savings with average interest rates per annum for September 30, 2013 and December 31, 2012 were 0% - 2,25% and 1.56%.

Time deposits represent Rupiah time deposits, with average interest rates per annum of 4.5% - 7.25% and 5.73% for September 30, 2013 and December 31, 2012, respectively, with maturities of 1 month until 3 months.

All deposits from other banks are in Rupiah currency.

**18. PINJAMAN YANG DITERIMA**

**18. BORROWINGS**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Pemerintah Republik Indonesia cq Departemen Keuangan Republik Indonesia	312.000	312.000	Government of the Republic of Indonesia cq the Ministry of Finance of the Republic of Indonesia
Kementerian Koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah, Republik Indonesia	1.667	1.643	The Ministry of Cooperatives and Small and Medium Scale Enterprises of the Republic of Indonesia
Lain-lain	140	5.418	Others
	<u><b>313.807</b></u>	<u><b>319.061</b></u>	

Seluruh pinjaman yang diterima adalah dari pihak ketiga dan dalam mata uang Rupiah.

All borrowings are from third parties and in Rupiah currency.

- a. Pemerintah Republik Indonesia cq Departemen Keuangan Republik Indonesia

- a. The Government of the Republic of Indonesia cq the Ministry of Finance of the Republic of Indonesia

Merupakan fasilitas pinjaman yang bersumber dari dana Surat Utang Pemerintah (SUP) No. SU-005/MK/1999 tanggal 29 Desember 1999 dengan maksimum pinjaman sebesar Rp50.000. Berdasarkan perjanjian pinjaman antara Bank dan Pemerintah Republik Indonesia No. KP-037/DP3/2004 tanggal 16 September 2004 ("Perjanjian Pinjaman"), pinjaman ditujukan untuk pendanaan Kredit Usaha Mikro dan Kecil (KUMK) sebagai pembiayaan investasi dan modal kerja dengan persyaratan yang ringan dan terjangkau.

Represents loan facilities originating from the Government's Debenture Funds (Surat Utang Pemerintah - SUP) No. SU-005/MK/1999 dated December 29, 1999 with a maximum limit of Rp50,000. Based on the loan agreement between the Bank and the Government of the Republic of Indonesia No. KP-037/DP3/2004 dated September 16, 2004, the purpose of this loan is to finance Micro and Small Business Loans (Kredit Usaha Mikro dan Kecil - KUMK) in the form of soft investments and working capital financing.



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**18. PINJAMAN YANG DITERIMA (lanjutan)**

- a. Pemerintah Republik Indonesia cq Departemen Keuangan Republik Indonesia (lanjutan)

Pada tanggal 5 Desember 2005, 29 Mei 2006 dan 8 Maret 2007 telah dilakukan perubahan isi perjanjian pinjaman tersebut, masing-masing dengan perjanjian No. AMA-23/KP-037/DP3/2005, No. AMA-27/KP-037/DP3/2006 dan No. AMA-37/KP-037/DP3/2007 tentang tambahan plafon pinjaman, masing-masing sebesar Rp16.000, Rp16.000 dan Rp30.000, sehingga pinjaman maksimum menjadi sebesar Rp112.000.

Pada tanggal 28 Desember 2011 telah dilakukan penambahan plafond pinjaman berdasarkan perjanjian No. AMA-63/KP-037/DSMI/2011 tentang persetujuan penambahan plafond kredit usaha mikro dan kecil (KUMK) PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk, sehingga pinjaman maksimum menjadi Rp312.000.

Jangka waktu pinjaman adalah mulai tanggal 16 September 2004 sampai dengan tanggal 10 Desember 2009 dan dikenakan bunga yang besarnya sama dengan tingkat bunga Surat Utang Pemerintah (SUP) yang dikenakan oleh Bank Indonesia kepada Bank, yaitu sebesar suku bunga Sertifikat Bank Indonesia berjangka waktu 3 (tiga) bulan yang ditetapkan tiap 3 (tiga) bulan. Berdasarkan surat dari Departemen Keuangan Republik Indonesia No. S-7862/PB/2007 tanggal 16 November 2007, jatuh tempo pinjaman telah diubah menjadi tanggal 10 Desember 2019.

Bank wajib membayar kembali pokok pinjaman yang telah ditarik dalam 5 (lima) kali angsuran tengah tahunan secara prorata setiap tanggal 10 Juni dan tanggal 10 Desember, dengan angsuran pertama pada tanggal 10 Desember 2017 dan terakhir pada tanggal 10 Desember 2019. Bunga pinjaman dihitung sejak tanggal pemindahbukuan dana pertama kali dan bunga dibayar secara triwulanan tiap tanggal 10.

**18. BORROWINGS (continued)**

- a. The Government of the Republic of Indonesia cq the Ministry of Finance Finance of the Republic of Indonesia (continued)

On December 5, 2005, May 29, 2006 and March 8, 2007, the loan agreement was amended by amendments No. AMA-23/KP-037/DP3/2005, No. AMA-27/KP-037/DP3/2006 and No. AMA-37/KP-037/DP3/2007 regarding additional facilities of Rp16,000, Rp16,000 and Rp30,000, respectively, resulting in total loan facilities of Rp112,000.

On December 28, 2011 the limit of the facilities has been extended based on agreement No. AMA-63/KP-037/DSMI/2011 regarding the approval of credit limit micro and small enterprises (KUMK) PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk, to become a total facilities of Rp312,000.

The loan facilities are for the period from September 16, 2004 to December 10, 2009 and are subject to interest at a rate equal to the interest rate for Government Debenture Funds (SUP) from Bank Indonesia, which interest rate represents the current 3 months interest rate for Bank Indonesia certificates, determined on a quarterly basis. Based on a letter from the Finance Department of the Republic of Indonesia No. S-7862/PB/2007 dated November 16, 2007, the maturity of the loan facilities has been changed to December 10, 2019.

The Bank shall repay the outstanding loan principal in 5 (five) equal semi-annual installments on June 10 and December 10 of each year. The first installment is due to be paid on December 10, 2017 and the last installment is due to be paid on December 10, 2019. Interest on the loan facilities is calculated from the date of transfer of funds and is payable on a quarterly basis on the 10<sup>th</sup> of the following month.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**18. PINJAMAN YANG DITERIMA (lanjutan)**

- b. Kementerian Koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah Republik Indonesia

Merupakan dana bergulir yang diterima dari Kementerian Koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah Republik Indonesia untuk disalurkan dalam rangka program sertifikasi tanah. Pinjaman tersebut tidak dikenakan bunga.

**18. BORROWINGS (continued)**

- b. The Ministry of Cooperatives and Small and Medium Scale Enterprises of the Republic of Indonesia

Represent revolving funds (dana bergulir) from the Ministry of Cooperatives and Small and Medium Scale Enterprises of the Republic of Indonesia to be distributed in connection with land certification programs. The loans are interest free.

**19. PERPAJAKAN**

- a. Utang pajak:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Pajak penghasilan pasal 29 (Catatan 19e)	71.358	14.035	Corporate income tax - article 29 (Note 19e)
Pajak penghasilan pasal 21	1.140	1.762	Employees' income tax - article 21
Pajak penghasilan pasal 23/4 (2)	5.959	4.833	Withholding income tax articles 23/4 (2)
Lain-lain	1.292	299	Others
<b>Jumlah utang pajak</b>	<b>79.749</b>	<b>20.929</b>	<b>Total taxes payable</b>

**19. TAXATION**

- a. Taxes payable:

- b. Beban pajak penghasilan badan:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Pajak kini	247.989	137.785	Current tax
Pajak tangguhan	19.474	57.000	Deferred tax
<b>Jumlah pajak penghasilan badan</b>	<b>267.463</b>	<b>194.785</b>	<b>Total corporate income tax</b>

- b. Corporate income tax expense:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**19. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**19. TAXATION (continued)**

- c. Rekonsiliasi antara laba sebelum beban pajak penghasilan badan yang disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif dengan taksiran laba kena pajak adalah sebagai berikut :

- c. The reconciliation between income before corporate income tax expense as shown in the statements of comprehensive income and estimated taxable income is as follows :

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Laba sebelum beban pajak penghasilan badan	948.535	683.958	<i>Income before corporate income tax expense</i>
Perbedaan tetap:			<i>Permanent differences:</i>
Jamuan, sumbangan, dan umum	37.607	34.934	<i>Entertainment, donations, and general</i>
Tantiem Komisaris dan Direksi	25.429	30.361	<i>Commissioners and Directors' bonus</i>
Lainnya	58.279	29.888	<i>Others</i>
Jumlah beda tetap	121.315	95.183	<i>Total permanent differences</i>
Perbedaan temporer:			<i>Temporary differences:</i>
Cadangan jasa produksi	(8.338)	(92.214)	<i>Provision for employee bonuses</i>
Pengurangan penyisihan kerugian penurunan nilai	(66.242)	(136.354)	<i>Deduction of provision for impairment losses</i>
Kenaikan/(penurunan) cadangan imbalan kerja	(3.313)	567	<i>Increases/(decreases) provision for employee bonuses</i>
Jumlah beda temporer	(77.893)	(228.001)	<i>Total temporary differences</i>
Jumlah beda tetap dan temporer	(43.422)	(132.818)	<i>Total permanent and temporary differences</i>
<b>Taksiran laba kena pajak</b>	<b>991.957</b>	<b>551.140</b>	<b><i>Estimated taxable income</i></b>

Mengikuti saran dari Badan Pemeriksa Keuangan (BPK) yang telah memeriksa kepatuhan perpajakan Bank, sejak tahun 2010 Bank memperlakukan tantiem yang dibayarkan kepada Direksi dan Komisaris sebagai perbedaan tetap dalam perhitungan pajak penghasilan badan.

Following the recommendation from State Audit Board (BPK) who has audited the tax compliance of the Bank, since 2010 the Bank has treated the payment of bonus (tantiem) to Directors and Commissioners as permanent differences in calculation of the corporate income tax.

Dalam laporan keuangan ini, jumlah penghasilan kena pajak didasarkan atas perhitungan sementara. Jumlah tersebut mungkin berbeda dari jumlah penghasilan kena pajak yang dilaporkan dalam Surat Pemberitahuan Tahunan (SPT) pajak penghasilan badan.

In these financial statements, the amount of taxable income is based on preliminary calculations made on a self-assessment basis. These amounts may differ from taxable income reported in the corporate income tax returns.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**19. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**19. TAXATION (continued)**

d. Perhitungan beban/(manfaat) pajak adalah sebagai berikut:

d. The computation of tax expense/(benefit) is as follows:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
<b>Pajak kini</b> (Pajak dengan tarif efektif atas taksiran laba kena pajak periode berjalan)	247.989	137.785	<b>Current tax</b> (At the effective tax rate on estimated taxable income for the current period)
Beban/(manfaat) pajak penghasilan tangguhan atas pengaruh beda temporer pada tarif pajak maksimum:			<i>Deferred tax expense/(benefit) of temporary differences at the maximum tax rate:</i>
Cadangan jasa produksi	2.085	23.054	<i>Provision for employee bonuses</i>
Penyisihan kerugian penurunan nilai	16.561	34.088	<i>Provision for impairment losses</i>
Cadangan imbalan kerja	828	(142)	<i>Provision for employee benefits</i>
	<u>19.474</u>	<u>57.000</u>	
<b>Jumlah beban pajak penghasilan badan, neto</b>	<b><u>267.463</u></b>	<b><u>194.785</u></b>	<b>Total corporate income tax expense, net</b>
Laba sebelum beban pajak penghasilan badan	948.535	683.958	<i>Income before corporate income tax expense</i>
Taksiran pajak penghasilan dengan tarif pajak yang berlaku	237.134	170.989	<i>Estimated income tax at applicable tax rate</i>
Pengaruh pajak atas beda tetap	30.329	23.796	<i>Tax effect on permanent differences</i>
	<u>267.463</u>	<u>194.785</u>	<b>Total corporate income tax expense, net</b>

e. Perhitungan utang pajak penghasilan badan adalah sebagai berikut:

e. The analysis of corporate income tax payable is as follows:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Beban pajak tahun berjalan	247.989	214.756	<i>Current year tax expense</i>
Dikurangi: Pajak penghasilan badan dibayar dimuka - pajak penghasilan - pasal 25	176.631	200.721	<i>Less: Prepaid corporate income tax - article 25</i>
<b>Kurang/(lebih) bayar pajak penghasilan badan</b>	<b><u>71.358</u></b>	<b><u>14.035</u></b>	<b>Under payment of corporate income tax</b>

f. Aset/(liabilitas) pajak tangguhan, neto:

f. Deferred tax assets/(liabilities), net:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Cadangan jasa produksi	40.556	42.640	<i>Provision for employee bonuses</i>
Penyisihan kerugian aset produktif	(115.084)	(98.523)	<i>Provision for losses on earning assets</i>
Cadangan imbalan kerja	4.622	5.450	<i>Provision for employee benefits</i>
	<u>(69.906)</u>	<u>(50.433)</u>	
<b>Jumlah aset/(liabilitas) pajak tangguhan, neto</b>	<b><u>(69.906)</u></b>	<b><u>(50.433)</u></b>	<b>Total deferred tax assets/(liabilities), net</b>

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 20. BEBAN YANG MASIH HARUS DIBAYAR

## 20. ACCRUED EXPENSES

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
Cadangan jasa produksi	162.237	170.562	Provision for employee bonuses
Bunga	47.548	46.921	Interest
<b>Jumlah beban yang masih harus dibayar</b>	<b>209.785</b>	<b>217.483</b>	<b>Total accrued expenses</b>

## 21. LIABILITAS LAIN-LAIN

## 21. OTHER LIABILITIES

	30 September/ September 30, 2013		31 Desember/ December 31, 2012		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah Equivalent	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount foreign currencies (Dalam angka penuh/ In full amount)	Ekuivalen Rupiah/ Rupiah Equivalent	
<b>Rupiah:</b>					<b>Rupiah:</b>
Setoran jaminan	12.129		67.833		Security deposits
Liabilitas imbalan kerja (Catatan 48)	18.438		21.799		Employee benefit liabilities (Note 48)
Pokok kredit penerusan yang diterima	10.134		18.076		Principal - channeling loans received
Provisi dan administrasi kredit	13.282		11.382		Provision and credit administration
Bunga kredit penerusan yang diterima	3.178		3.045		Interest - channeling loans received
Pendapatan ditangguhkan	133		132		Deferred income
Lainnya	1.879		945		Others
	<u>59.173</u>		<u>123.212</u>		
<b>Mata uang asing:</b>					<b>Foreign currencies:</b>
Setoran jaminan					Security deposits
Dolar Amerika Serikat	164.138	1.900	86.449	833	United States Dollar
Euro	-	-	37.200	474	Euro
	<u>1.900</u>		<u>1.307</u>		
<b>Jumlah liabilitas lain-lain</b>	<b>61.073</b>		<b>124.519</b>		<b>Total other liabilities</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**22. MODAL SAHAM**

Pemegang saham Bank, jumlah saham yang ditempatkan dan disetor, dan saldo yang terkait pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, adalah sebagai berikut:

a. Modal dasar

	30 September/ September 30, 2013		31 Desember / December 31, 2012		
	Jumlah saham/ Number of shares	Rupiah/ Rupiah	Jumlah saham/ Number of shares	Rupiah/ Rupiah	
Saham Seri A	24.000.000.000	6.000.000	24.000.000.000	6.000.000	Series A Shares
Saham Seri B	12.000.000.000	3.000.000	12.000.000.000	3.000.000	Series B Shares
<b>Jumlah</b>	<b>36.000.000.000</b>	<b>9.000.000</b>	<b>36.000.000.000</b>	<b>9.000.000</b>	<b>Total</b>

Saham Seri A dan Seri B, masing-masing dengan nilai nominal Rp250 per saham (dalam Rupiah penuh).

Saham Seri A memiliki hak suara khusus dalam mengajukan usul pencalonan anggota Direksi dan Komisaris Bank. Saham Seri A didahulukan dari Saham Seri B dalam menerima dividen dan menerima aset neto hasil likuidasi.

- Modal dasar Bank semula adalah sebesar Rp2.500.000 yang terbagi atas Rp2.250.000 saham seri A dan Rp250.000 saham seri B dengan nominal per lembar saham Rp1.000.000 (dalam nilai penuh) berdasarkan akta No. 56 tanggal 17 April 2008 dan disahkan oleh Notaris Untung Darnosoewirjo, S. H. Modal dasar ditingkatkan menjadi Rp9.000.000 yang terbagi atas Rp6.000.000 saham seri A dan Rp3.000.000 saham seri B dengan nilai nominal per lembar saham Rp250 (dalam nilai penuh). Terkait dengan peningkatan modal dasar tersebut, Bank telah memperoleh persetujuan perubahan Anggaran Dasar dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia No. AHU-22728.AH.01.02.Tahun 2012 pada tanggal 30 April 2012.

**22. SHARE CAPITAL**

The Bank's shareholders, the number of authorized, issued and paid-up shares and the related balances as of September 30, 2013 and December 31, 2012 were as follows:

a. Authorized capital

Series A and B shares with par value of Rp250 per share (in full Rupiah amount).

Series A shares have a special voting rights to nominate the Boards of the Directors and Commissioners of the Bank. Series A shares have a higher priority than Series B shares in receiving dividends and distributions of net assets in the event of the liquidation.

- The previous authorized capital of the Bank was Rp2,500,000, which consist of Rp2,250,000 series A share and Rp250,000 series B share with par value of Rp1,000,000 (in full amount) based on deed No. 56 dated April 17, 2008, and was legalized by Notary of Untung Darnosoewirjo, S. H. The authorized capital was increased to be Rp9,000,000, which consist of Rp6,000,000 series A share and Rp3,000,000 series B share with par value Rp250 (in full amount). In relation to the increase in authorised capital, the Bank has obtained approval to amend the Bank's Articles of Association from the Ministry of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia No. AHU-22728.AH.01.02. Tahun2012 dated April 30, 2012.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**22. MODAL SAHAM (lanjutan)**

- Berdasarkan berita acara rapat pemegang saham luar biasa No. 19 tanggal 19 Maret 2012, sebagaimana dituangkan dalam Akta Notaris No. 19 tanggal 19 Maret 2012, yang dibuat dihadapan Notaris Wachid Hasyim, S.H., para pemegang saham menyetujui untuk mengkonversi saldo laba yang telah ditentukan penggunaannya sebesar Rp1.310.000 ke modal ditempatkan dan disetor penuh setelah modal dasar Bank ditingkatkan menjadi Rp9.000.000, secara proporsional berdasarkan jumlah saham yang dimiliki oleh masing-masing pemegang saham dengan nilai nominal Rp250 (dalam nilai penuh) per lembar saham, sehingga sisa hasil konversi yang tidak habis dibagi Rp250 (dalam nilai penuh) akan dikembalikan kepada masing-masing pemegang saham.
  - Pada tanggal 12 Juli 2012 saham Bank secara resmi telah tercatat di Bursa Efek Indonesia. Jumlah saham bank yang tercatat di Bursa Efek Indonesia sebanyak 14.768.508.132 saham atau 99% dari jumlah saham Bank. Saham yang tercatat merupakan saham seri A sebanyak 11.784.971.132 dan saham seri B sebanyak 2.983.537.000 saham. Sementara 146.176.850 saham atau 1% sisanya tidak dicatatkan di Bursa Efek Indonesia untuk memenuhi Peraturan Pemerintah No. 29 tahun 1999 tentang Pembelian Saham Bank Umum.
- b. Perubahan jumlah saham seri A yang ditempatkan dan disetor penuh pada tanggal 30 September 2013 adalah sebagai berikut (dalam angka penuh):

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Jumlah saham pada awal tahun	1.673.537	942.123	Shares at beginning of year
Penerbitan saham baru	-	731.414	Addition paid in capital
<b>Jumlah</b>	<b>1.673.537</b>	<b>1.673.537</b>	<b>Total</b>
Nilai nominal Rp250 per saham (Rupiah penuh)	11.934.147.982	6.694.148.000	Amount per share is Rp250 (full amount)
Konversi cadangan umum	-	5.239.999.982	General reserve conversion
<b>Jumlah saham pada akhir tahun</b>	<b>11.934.147.982</b>	<b>11.934.147.982</b>	<b>Shares at year end</b>

**22. SHARE CAPITAL (continued)**

- Based on minutes of extraordinary meeting shareholders' No. 19 dated March 19, 2012, as stated in Notarial Deed No. 19 dated March 19, 2012 of Wachid Hasyim, S.H., the shareholders agreed to convert the appropriated retained earnings of Rp1,310,000 to issued and fully paid capital after the authorized capital of the Bank has been increased to be Rp9,000,000, proportionally based on the number of shares hold by each shareholders, at par value of Rp250 (in full amount) per share, and therefore the residual for which unable to be fully divided by Rp250 (in full amount) are to be returned to each shareholders.
  - On July 12, 2012 Bank shares have been officially listed on the Indonesia Stock Exchange. Total shares of the Bank listed on the Indonesia Stock Exchange were 14,768,508,132 shares or 99% of the total shares of the Bank. Listed shares are 11,784,971,132 series A shares and 2,983,537,000 Series B shares. While the 146,176,850 shares or 1% are not listed on the Indonesia Stock Exchange to fulfill the Government Regulation No. 29 of 1999 concerning Purchase of Shares of Commercial Banks.
- b. The Total issued and fully paid-up capital of series A shares as of September 30, 2013, are as follows (in full amount):

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**22. MODAL SAHAM (lanjutan)**

- c. Perubahan jumlah saham seri B yang ditempatkan dan disetor penuh pada tanggal 30 September 2013 adalah sebagai berikut (dalam angka penuh):

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>
Jumlah saham pada awal tahun	2.983.537.000
Penawaran Umum Perdana Saham	-
<b>Jumlah saham pada akhir tahun</b>	<b>2.983.537.000</b>

**SHA.22. Share Capital (lanjutan)**

- c. Changes in total issued and fully paid-up capital of series B shares as of September 30, 2013, are as follows (in full amount):

	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
	-	Shares at beginning of year
	2.983.537.000	Initial Public Offering of shares
<b>Jumlah saham pada akhir tahun</b>	<b>2.983.537.000</b>	<b>Shares at year end</b>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**22. MODAL SAHAM (lanjutan)**

**22. SHARE CAPITAL (continued)**

d. Susunan pemegang saham

d. Composition of shareholders

		30 September/September 30, 2013				
		Jumlah lembar saham ditempatkan dan disetor penuh/	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership	Jumlah/ Amount	Shareholders	
Pemegang saham		Number of shares issued and fully paid	Percentage of ownership	Amount	Shareholders	
<b>Seri A</b>					<b>Series A</b>	
Pemerintah Propinsi Jawa Timur	7,676,913,648	51.46%	1,919,228	Government of East Java Province		
Pemerintah Kabupaten Sidoarjo	370,155,850	2.48%	92,539	Government of Sidoarjo Regency		
Pemerintah Kota Surabaya	319,243,457	2.14%	79,811	Government of Surabaya City		
Pemerintah Kabupaten Bojonegoro	300,288,632	2.01%	75,072	Government of Bojonegoro Regency		
Pemerintah Kabupaten Banyuwangi	270,036,117	1.81%	67,509	Government of Banyuwangi Regency		
Pemerintah Kabupaten Malang	253,635,445	1.70%	63,409	Government of Malang Regency		
Pemerintah Kabupaten Gresik	220,213,170	1.48%	55,053	Government of Gresik Regency		
Pemerintah Kabupaten Tuban	217,418,404	1.46%	54,355	Government of Tuban Regency		
Pemerintah Kabupaten Ngawi	215,763,995	1.45%	53,941	Government of Ngawi Regency		
Pemerintah Kabupaten Kediri	144,925,510	0.97%	36,231	Government of Kediri Regency		
Pemerintah Kabupaten Sumenep	144,228,431	0.97%	36,057	Government of Sumenep Regency		
Pemerintah Kota Madiun	134,064,427	0.90%	33,516	Government of Madiun City		
Pemerintah Kabupaten Probolinggo	125,931,454	0.84%	31,483	Government of Probolinggo Regency		
Pemerintah Kabupaten Jember	111,866,875	0.75%	27,967	Government of Jember Regency		
Pemerintah Kota Malang	108,635,999	0.73%	27,159	Government of Malang City		
Pemerintah Kabupaten Lamongan	101,318,315	0.68%	25,330	Government of Lamongan Regency		
Pemerintah Kabupaten Sampang	101,175,235	0.68%	25,294	Government of Sampang Regency		
Pemerintah Kota Pasuruan	100,075,767	0.67%	25,019	Government of Pasuruan City		
Pemerintah Kabupaten Bondowoso	87,207,357	0.58%	21,802	Government of Bondowoso Regency		
Pemerintah Kabupaten Trenggalek	84,640,532	0.57%	21,160	Government of Trenggalek Regency		
Pemerintah Kabupaten Mojokerto	78,373,801	0.53%	19,593	Government of Mojokerto Regency		
Pemerintah Kabupaten Nganjuk	77,217,854	0.52%	19,304	Government of Nganjuk Regency		
Pemerintah Kabupaten Situbondo	76,374,593	0.51%	19,094	Government of Situbondo Regency		
Pemerintah Kota Mojokerto	72,091,751	0.48%	18,023	Government of Mojokerto City		
Pemerintah Kabupaten Tulungagung	70,697,975	0.47%	17,674	Government of Tulungagung Regency		
Pemerintah Kabupaten Lumajang	67,206,045	0.45%	16,802	Government of Lumajang Regency		
Pemerintah Kabupaten Pacitan	53,520,271	0.36%	13,380	Government of Pacitan Regency		
Pemerintah Kabupaten Pasuruan	44,610,500	0.30%	11,153	Government of Pasuruan Regency		
Pemerintah Kabupaten Pamekasan	40,592,928	0.27%	10,148	Government of Pamekasan Regency		
Pemerintah Kabupaten Blitar	39,496,395	0.26%	9,874	Government of Blitar Regency		
Pemerintah Kota Batu	38,236,741	0.25%	9,559	Government of Batu City		
Pemerintah Kabupaten Bangkalan	36,793,459	0.25%	9,198	Government of Bangkalan Regency		
Pemerintah Kabupaten Madiun	32,660,478	0.22%	8,165	Government of Madiun Regency		
Pemerintah Kabupaten Jombang	26,792,899	0.18%	6,698	Government of Jombang Regency		
Pemerintah Kabupaten Ponorogo	23,555,596	0.16%	5,889	Government of Ponorogo Regency		
Pemerintah Kabupaten Magetan	19,594,792	0.13%	4,899	Government of Magetan Regency		
Pemerintah Kota Probolinggo	17,397,927	0.12%	4,350	Government of Probolinggo City		
Pemerintah Kota Blitar	16,987,084	0.11%	4,247	Government of Blitar City		
Pemerintah Kota Kediri	14,208,273	0.10%	3,552	Government of Kediri City		
Total saham Seri A	11,934,147,982	80.00%	2,983,537	Total series A shares		
<b>Seri B</b>				<b>Series B</b>		
Umum	2,983,537,000	20.00%	745,884	Public		
<b>Total</b>	<b>14,917,684,982</b>	<b>100.00%</b>	<b>3,729,421</b>	<b>Total</b>		

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**22. MODAL SAHAM (lanjutan)**

**22. SHARE CAPITAL (continued)**

d. Susunan pemegang saham (lanjutan)

d. Composition of shareholders (continued)

Pemegang saham	31 Desember 2012/December 31, 2012			Shareholders
	Jumlah lembar saham ditempatkan dan disetor penuh/ Number of shares issued and fully paid	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership	Jumlah/ Amount	
<b>Seri A</b>				<b>Series A</b>
Pemerintah Propinsi Jawa Timur	7.676.913.648	51,46%	1.919.228	Government of East Java Province
Pemerintah Kabupaten Sidoarjo	370.155.850	2,48%	92.539	Government of Sidoarjo Regency
Pemerintah Kota Surabaya	319.243.457	2,14%	79.811	Government of Surabaya City
Pemerintah Kabupaten Bojonegoro	300.288.632	2,01%	75.072	Government of Bojonegoro Regency
Pemerintah Kabupaten Banyuwangi	270.036.117	1,81%	67.509	Government of Banyuwangi Regency
Pemerintah Kabupaten Malang	253.635.445	1,70%	63.409	Government of Malang Regency
Pemerintah Kabupaten Gresik	220.213.170	1,48%	55.053	Government of Gresik Regency
Pemerintah Kabupaten Tuban	217.418.404	1,46%	54.355	Government of Tuban Regency
Pemerintah Kabupaten Ngawi	215.763.995	1,45%	53.941	Government of Ngawi Regency
Pemerintah Kabupaten Kediri	144.925.510	0,97%	36.231	Government of Kediri Regency
Pemerintah Kabupaten Sumenep	144.228.431	0,97%	36.057	Government of Sumenep Regency
Pemerintah Kota Madiun	134.064.427	0,90%	33.516	Government of Madiun City
Pemerintah Kabupaten Probolinggo	125.931.454	0,84%	31.483	Government of Probolinggo Regency
Pemerintah Kabupaten Jember	111.866.875	0,75%	27.967	Government of Jember Regency
Pemerintah Kota Malang	108.635.999	0,73%	27.159	Government of Malang City
Pemerintah Kabupaten Lamongan	101.318.315	0,68%	25.330	Government of Lamongan Regency
Pemerintah Kabupaten Sampang	101.175.235	0,68%	25.294	Government of Sampang Regency
Pemerintah Kota Pasuruan	100.075.767	0,67%	25.019	Government of Pasuruan City
Pemerintah Kabupaten Bondowoso	87.207.357	0,58%	21.802	Government of Bondowoso Regency
Pemerintah Kabupaten Trenggalek	84.640.532	0,57%	21.160	Government of Trenggalek Regency
Pemerintah Kabupaten Mojokerto	78.373.801	0,53%	19.593	Government of Mojokerto Regency
Pemerintah Kabupaten Nganjuk	77.217.854	0,52%	19.304	Government of Nganjuk Regency
Pemerintah Kabupaten Situbondo	76.374.593	0,51%	19.094	Government of Situbondo Regency
Pemerintah Kota Mojokerto	72.091.751	0,48%	18.023	Government of Mojokerto City
Pemerintah Kabupaten Tulungagung	70.697.975	0,47%	17.674	Government of Tulungagung Regency
Pemerintah Kabupaten Lumajang	67.206.045	0,45%	16.802	Government of Lumajang Regency
Pemerintah Kabupaten Pacitan	53.520.271	0,36%	13.380	Government of Pacitan Regency
Pemerintah Kabupaten Pasuruan	44.610.500	0,30%	11.153	Government of Pasuruan Regency
Pemerintah Kabupaten Pamekasan	40.592.928	0,27%	10.148	Government of Pamekasan Regency
Pemerintah Kabupaten Blitar	39.496.395	0,26%	9.874	Government of Blitar Regency
Pemerintah Kota Batu	38.236.741	0,25%	9.559	Government of Batu City
Pemerintah Kabupaten Bangkalan	36.793.459	0,25%	9.198	Government of Bangkalan Regency
Pemerintah Kabupaten Madiun	32.660.478	0,22%	8.165	Government of Madiun Regency
Pemerintah Kabupaten Jombang	26.792.899	0,18%	6.698	Government of Jombang Regency
Pemerintah Kabupaten Ponorogo	23.555.596	0,16%	5.889	Government of Ponorogo Regency
Pemerintah Kabupaten Magetan	19.594.792	0,13%	4.899	Government of Magetan Regency
Pemerintah Kota Probolinggo	17.397.927	0,12%	4.350	Government of Probolinggo City
Pemerintah Kota Blitar	16.987.084	0,11%	4.247	Government of Blitar City
Pemerintah Kota Kediri	14.208.273	0,10%	3.552	Government of Kediri City
Total saham Seri A	11.934.147.982	80,00%	2.983.537	Total series A shares
<b>Seri B</b>				<b>Series B</b>
Umum	2.983.537.000	20,00%	745.884	Public
<b>Total</b>	<b>14.917.684.982</b>	<b>100,00%</b>	<b>3.729.421</b>	<b>Total</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**22. MODAL SAHAM (lanjutan)**

e. Setoran tambahan modal

Pada tahun 2012 Bank menerima beberapa kali setoran tunai dari para pemegang saham dan konversi saldo laba yang telah ditentukan penggunaannya ke modal masing-masing sebesar Rp731.414 dan Rp1.310.000. Tambahan modal tersebut telah disahkan melalui keputusan Dewan Komisaris yang bertindak atas kuasa para pemegang saham sebagaimana tercantum dalam beberapa Akta Keputusan Rapat Dewan Komisaris yang dibuat dihadapan Notaris Wachid Hasyim, S.H.

Tambahan setoran modal tersebut telah dilaporkan kepada dan dicatat di Bank Indonesia.

f. Pembagian saldo laba

Berdasarkan Risalah Rapat Umum Para Pemegang Saham Tahunan, sebagaimana tercantum dalam akta No. 36 tanggal 27 Maret 2013 dan No. 18 tanggal 19 Maret 2012 yang dibuat oleh Notaris Wachid Hasyim, S.H., para Pemegang Saham menyetujui pembagian laba neto untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2012 dan 2011 sejumlah dan dengan penggunaan sebagai berikut:

	<b>Laba tahun 2012/ Net income year 2012</b>	<b>Laba tahun 2011/ Net income year 2011</b>	
Dividen tunai	592.755	484.318	Cash dividends
Cadangan umum	131.884	396.261	General reserve

Bank membentuk cadangan umum untuk memperkuat modal.

e. Additional paid-in capital

In 2012 the Bank received several payments from shareholders and conversion of appropriated retained earnings to issued and fully paid capital amounting to Rp731,414 and Rp1,310,000. This additional paid-in capital amount has been approved by the Board of Commissioners on behalf of the shareholders as stated in the notarized minutes of meeting prepared by Wachid Hasyim, S.H.

Those additional paid-in capital have been reported for registration to and recorded by Bank Indonesia.

f. Distribution of retained earnings

Based on decisions at annual shareholders' meetings as documented in notarial deeds No. 18 dated March 19, 2012 and No. 16 dated April 13, 2012 of Wachid Hasyim, S.H., the shareholders agreed to distribute net income for the years ended December 31, 2012 and 2010 as follows:

Bank established the general reserve to strengthen capital.

**23. TAMBAHAN MODAL DISETOR - NETO**

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 akun ini merupakan agio saham yang timbul sehubungan dengan Penawaran Umum Perdana Saham kepada masyarakat dikurangi biaya emisi yang terkait sebagai berikut:

Agio saham	537.037	Premium on share capital
Biaya emisi saham	(27.669)	Share issuance cost
<b>Neto</b>	<b>509.368</b>	<b>Net</b>

**23. OTHER PAID-IN CAPITAL - NET**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012 this account represents premium on share capital derived from Initial Public Offering of shares to public less the related share issuance cost as follows:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

#### **24. PENERUSAN KREDIT**

Bank mengadakan perjanjian dengan berbagai pihak penyedia dana untuk menyalurkan kredit ke sektor usaha tertentu yang ditetapkan oleh pihak penyedia dana. Bank tidak menanggung risiko atas kredit yang disalurkan tersebut, tetapi berkewajiban melaksanakan, menatausahakan dan mengelola dana kredit yang dikeluarkan dan sebagai imbalan Bank menerima jasa administrasi atas penerusan kredit sebesar 1% dari kredit yang disalurkan.

a. Bank Indonesia

Pada tanggal 26 November 1998, 21 Juni 1999 dan 11 Agustus 1999, Bank mengadakan perjanjian kerjasama dengan Bank Indonesia untuk menyalurkan kredit likuiditas Bank Indonesia, masing-masing dalam bentuk "Kredit Likuiditas Usaha Angkutan Umum Bus Perkotaan" (KUAUBP), "Kredit Kepada Pengusaha Kecil dan Pengusaha Mikro" (KPKM) dan "Kredit Usaha Tani" (KUT).

b. Pemerintah Propinsi Jawa Timur

Berdasarkan amandemen perjanjian tanggal 17 Desember 2009, Bank mengadakan perjanjian kerjasama untuk jangka waktu 5 (lima) tahun dengan Pemerintah Propinsi Jawa Timur untuk menyalurkan dana bergulir sebagai tambahan modal kerja bagi usaha kecil, menengah dan koperasi dengan tujuan untuk mensukseskan Program Pemerintah Propinsi Jawa Timur dalam rangka meningkatkan kegiatan Usaha Ekonomi Produktif Usaha Kecil Menengah dan Koperasi.

Berdasarkan amandemen perjanjian tanggal 25 Maret 2010, Bank mengadakan perjanjian kerjasama untuk jangka waktu 3 tahun dengan Pemerintah Propinsi Jawa Timur untuk menyalurkan dana bergulir sebagai kredit tambahan Modal Penunjang Ekspor bagi Usaha Kecil, Menengah dan Koperasi.

#### **24. CHANNELING LOANS**

*The Bank entered into agreements with lenders to distribute credit for certain business sectors as determined by the lenders. The Bank does not have any credit risk pertaining to the channeling loans, but it is responsible to implement, administer and manage the funds distributed and the Bank collects an administration fee for channeling loans of 1% of the loans disbursed.*

a. Bank Indonesia

*On November 26, 1998, June 21, 1999 and August 11, 1999, the Bank entered into cooperation agreements with Bank Indonesia to distribute liquidity credits on behalf of Bank Indonesia in the form of "Kredit Likuiditas Usaha Angkutan Umum Bus Perkotaan" (KUAUBP), "Kredit Kepada Pengusaha Kecil dan Pengusaha Mikro" (KPKM) and "Kredit Usaha Tani" (KUT).*

b. Government of East Java Province

*Based on an amendment agreement on December 17, 2009, the Bank entered into a 5 (five) year cooperation agreement with the Government of East Java Province to distribute revolving funds for additional working capital for Small and Medium Scale Enterprises and Cooperatives in order to assist the Government of East Java Province's program involving the improvement of Small and Medium Scale Enterprises and Cooperatives.*

*Based on an agreement amendment on March 25, 2010, the Bank entered into a cooperation agreement for a period of 3 years with the Government of East Java Province to distribute revolving funds as additional loans in the form of Capital to Support Exports by Small and Medium Scale Enterprises and Cooperatives.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**24. PENERUSAN KREDIT (lanjutan)**

c. Kementerian Koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah

Pada tanggal 19 Januari 2004, Bank sebagai penyalur dana bergulir yang bersumber dari dana APBN mengadakan Perjanjian Kerjasama dengan Kementerian Koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah untuk Program Pengembangan Pengusaha Mikro dan Kecil dengan jangka waktu 10 tahun, melalui:

- Penguatan modal Koperasi Simpan Pinjam (KSP) sektor agribisnis untuk mensukseskan program Pemerintah yang meliputi penyaluran, pemanfaatan, pengembalian serta terwujudnya peningkatan dan pengembangan usaha agribisnis anggota koperasi dan masyarakat.
- Program Pembiayaan Produktif Koperasi dan Usaha Mikro dan Program Pembiayaan Wanita Usaha Mandiri (P2WUM) Pola Konvensional yang merupakan rangkaian kegiatan Pemerintah dalam rangka pengembangan usaha mikro melalui perkuatan struktur keuangan KSP/USP-Koperasi.

d. Kementerian Keuangan Republik Indonesia

Pada tanggal 4 Agustus 1993, Bank mengadakan perjanjian kerjasama dengan Departemen Keuangan Republik Indonesia untuk meneruskan pinjaman Pemerintah dari *Islamic Development Bank* (IDB) dalam rangka membiayai proyek Rumah Sakit Islam Surabaya.

**24. CHANNELING LOANS (continued)**

c. *Ministry of Cooperatives and Small and Medium Scale Enterprises*

*On January 19, 2004, the Bank entered into a cooperation agreement for a period of 10 (ten) years with the Cooperatives Department and Small and Medium Scale Enterprises Division to distribute revolving funds from the National Budget of Income and Expenditures to provide assistance for the Government's programs for Development of Micro and Small Scale Entrepreneurs through:*

- *Strengthening the capital of cooperatives in the agribusiness sector in order to successfully implement improvement programs for the members of cooperatives and society.*
- *Productive funding programs for cooperatives and micro entrepreneurship and self-sufficient female entrepreneurship funding program (P2WUM) in conventional forms, which involves Government activity for developing micro entrepreneurship through strengthening cooperatives financial structure (KSP/USP).*

d. *Finance Ministry of the Republic of Indonesia*

*On August 4, 1993, the Bank entered into a cooperation agreement with the Finance Department of the Republic of Indonesia. Under this agreement, the Bank will distribute Government loans from the Islamic Development Bank (IDB) to finance the development of the Surabaya Islamic Hospital.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**24. PENERUSAN KREDIT (lanjutan)**

e. Yayasan Dana Sejahtera Mandiri

Pada tanggal 19 Juli 1999, Bank mengadakan perjanjian kerjasama dengan para pihak, yaitu:

- (1) Kantor Menteri Negara Koordinator Bidang Kesra dan Taskin, Departemen Pertanian dan Yayasan Dana Sejahtera Mandiri (Yayasan Damandiri) - untuk menyelenggarakan kredit pengentasan kemiskinan melalui pengembangan usaha agribisnis dengan Kredit Taskin Agribisnis.
- (2) Kantor Menteri Negara Koordinator Bidang Kesra dan Taskin, Departemen Koperasi Pengusaha Kecil dan Menengah dan Yayasan Dana Sejahtera Mandiri (Yayasan Damandiri) - untuk menyelenggarakan kredit pengentasan kemiskinan melalui Usaha Kecil, Menengah dan Koperasi (UKMK) dengan Kredit Taskin UKMK.
- (3) Kantor Menteri Negara Koordinator Bidang Kesra dan Taskin, Departemen Perindustrian dan Perdagangan dan Yayasan Dana Sejahtera Mandiri (Yayasan Damandiri) - untuk menyelenggarakan kredit pengentasan kemiskinan melalui pengembangan industri kecil dan kerajinan rakyat dengan kredit Taskin Industri Kecil dan Kerajinan Rakyat (Taskin Inkra).

f. Dinas Koperasi dan Pengusaha Kecil dan Menengah Propinsi Jawa Timur

Berdasarkan amandemen perjanjian tanggal 6 Desember 2010, Bank mengadakan perjanjian kerjasama untuk jangka waktu 3 tahun dengan Dinas Koperasi Pengusaha Kecil dan Menengah Propinsi Jawa Timur untuk menyalurkan dana bergulir yang bersumber dari Anggaran Pendapatan Belanja Daerah ("APBD") Propinsi Jawa Timur dengan tujuan untuk mensukseskan Program Pemerintah Propinsi Jawa Timur yang meliputi penyaluran kredit dan penggunaan dana, pembinaan, pemantauan dan pengawasan, pengembalian serta pemanfaatan dana bergulir oleh koperasi.

**24. CHANNELING LOANS (continued)**

e. Dana Sejahtera Mandiri Foundation

On July 19, 1999, the Bank entered into cooperation agreements with the following parties:

- (1) The Coordinating Minister for People's Welfare and Poverty Eradication Division, the Agriculture Department and Dana Sejahtera Mandiri Foundation (Yayasan Damandiri) - to manage loans for poverty eradication through agribusiness development involving loans in the form of Kredit Taskin Agribisnis.
- (2) The Coordinating Minister for People's Welfare and Poverty Eradication Division, the Cooperatives Department and Small and Medium Scale Enterprises Division and the Dana Sejahtera Mandiri Foundation (Yayasan Damandiri) - to manage loans for poverty eradication through Small and Medium Scale Enterprises and Cooperatives (Usaha Kecil, Menengah dan Koperasi - UKMK) involving loans in the form of Kredit Taskin UKMK.
- (3) The Coordinating Minister for People's Welfare and Poverty Eradication Division, the Industrial and Trading Department and Dana Sejahtera Mandiri Foundation (Yayasan Damandiri) - to manage loans for poverty eradication through small scale industry and home industry development involving loans in the form of Kredit Taskin Industri Kecil dan Kerajinan Rakyat (Taskin Inkra).

f. Cooperatives Department and Small and Medium Scale Enterprises Division of East Java Province

Based on an agreement amendment on December 6, 2010, the Bank entered into a cooperation agreement for a period of 3 years with the Cooperatives Department and Small and Medium Scale Enterprises Division of East Java Province to distribute revolving funds from the Regional Income and Expenditures Budget (Anggaran Pendapatan Belanja Daerah - APBD) of East Java Province in order to provide assistance to the Government of East Java Province's programs for loan distribution and utilization, directing, monitoring, supervising and repayment and utilization of revolving funds (dana bergulir) by cooperatives (Koperasi).

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**24. PENERUSAN KREDIT (lanjutan)**

- g. Departemen Kehutanan dan Perkebunan Republik Indonesia

Pada tanggal 23 Juli 1999, Bank mengadakan kerjasama dengan Departemen Kehutanan dan Perkebunan Republik Indonesia sebagai penyalur Kredit Usaha Hutan Rakyat yang bertujuan untuk pengembangan Usaha Hutan Rakyat.

- h. Yayasan Abadi Karya Bhakti

Pada tanggal 9 Januari 1999, Bank mengadakan perjanjian kerjasama dengan Yayasan Abadi Karya Bhakti dan Menteri Negara Koordinator Bidang Kesra dan Taskin serta Departemen Pertanian untuk menyelenggarakan Kredit Taskin Agribisnis. Jangka waktu kerjasama terhitung sejak kesepakatan ini ditandatangani sampai dengan seluruh kredit yang disalurkan dilunasi.

- i. Dinas Peternakan Propinsi Jawa Timur

Berdasarkan amandemen perjanjian tanggal 25 Maret 2010, Bank mengadakan perjanjian kerjasama untuk jangka waktu 3 tahun dengan Dinas Peternakan Propinsi Jawa Timur dengan tujuan untuk mensukseskan Program Pemerintah Propinsi Jawa Timur yang meliputi penyaluran pinjaman dan penggunaan dana, pembinaan, pemantauan, pengawasan dan pengembalian serta pemanfaatan dana bergulir oleh Koperasi Unit Desa ("KUD") untuk Koperasi Persusuan dalam rangka pengadaan peralatan peternakan guna perbaikan kualitas susu sapi perah rakyat. Dalam perjanjian tersebut, Bank sebagai penyalur dana bergulir modal pengadaan peralatan peternakan untuk perbaikan kualitas susu bagi KUD untuk Koperasi Persusuan yang bersumber dari APBD Propinsi Jawa Timur sub sektor peternakan.

**24. CHANNELING LOANS (continued)**

- g. Forestry and Plantation Department

*On July 23, 1999, the Bank entered into a cooperation agreement with the Forestry and Plantation Department of the Republic of Indonesia for distribution of loans for the purpose of the People's Forestry Business Development activities.*

- h. Abadi Karya Bhakti Foundation

*On January 9, 1999, the Bank entered into a cooperation agreement with the Abadi Karya Bhakti Foundation and the Coordinating State Minister of People's Welfare and Poverty Eradication Division and the Agriculture Department to manage loans involving Kredit Taskin Agribisnis for the period from the signing of the agreement until repayment of all loans.*

- i. Livestock Division of East Java Province (Dinas Peternakan Propinsi Jawa Timur)

*Based on an agreement amendment on March 25, 2010, the Bank entered into a cooperation agreement for a period of 3 years with the Livestock Division of East Java Province in order to provide assistance to the Government of East Java Province in its program for loan distribution and utilization, directing, monitoring, supervising and repayment and utilization of revolving funds (dana bergulir) by village cooperatives (Koperasi Unit Desa) - KUD for Milk Cooperatives (Koperasi Persusuan) in connection with the procurement of equipment to improve the quality of milk produced by farmers. In accordance with this agreement, the Bank acts as agent for revolving funds (dana bergulir) from the Regional Income and Expenditures Budget (APBD) of the East Java Province Livestock Sector Division.*

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**24. PENERUSAN KREDIT (lanjutan)**

Rincian saldo kredit kelolaan berdasarkan penyedia dana adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Bank Indonesia	404.103	404.317	<i>Bank Indonesia</i>
Pemerintah Propinsi Jawa Timur	114.047	111.228	<i>Government of East Java Province</i>
Kementerian koperasi dan Usaha Kecil dan Menengah	65.615	68.791	<i>The Ministry of Cooperatives Small and Medium Scale Enterprises</i>
Departemen Keuangan Republik Indonesia	46.816	38.963	<i>Finance Department of the Republic of Indonesia</i>
Yayasan Dana Sejahtera Mandiri	16.729	16.729	<i>Dana Sejahtera Mandiri Foundation</i>
Departemen Kehutanan dan Perkebunan Republik Indonesia	15.326	15.243	<i>Forestry and Plantation Department</i>
Dinas Koperasi dan Pengusaha Kecil dan Menengah Propinsi Jawa Timur	13.407	13.533	<i>Cooperatives and Small and Medium Scale Enterprises Division of East Java Province</i>
Yayasan Abadi Karya Bhakti	5.253	5.252	<i>Abadi Karya Bhakti Foundation</i>
Dinas Peternakan Propinsi Jawa Timur	2.481	2.508	<i>Livestock Division of East Java Province</i>
<b>Jumlah</b>	<b>683.777</b>	<b>676.564</b>	<b>Total</b>

**24. CHANNELING LOANS (continued)**

The details of balances of channeling loans based on the sources of funds (lenders) are as follows:

Rincian saldo kredit kelolaan berdasarkan sektor ekonomi adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Jasa kemasyarakatan dan sosial budaya	482.219	481.837	<i>Social culture and community services</i>
Perdagangan besar dan eceran	64.203	59.047	<i>Wholesale and retail</i>
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	46.816	38.963	<i>Health service and social activities</i>
Pertanian, perburuan dan kehutanan	36.470	43.809	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kegiatan yang belum jelas batasannya	31.762	28.622	<i>Undefined activities</i>
Penyedia akomodasi, makanan dan minuman	14.039	14.635	<i>Accommodation, food and beverages</i>
Industri pengolahan	6.353	6.646	<i>Processing industry</i>
Perantara keuangan	754	816	<i>Financial intermediary</i>
Perikanan	776	1.792	<i>Fishery</i>
Konstruksi	100	100	<i>Construction</i>
Jasa perorangan melayani rumah tangga	157	152	<i>Individual service which serve households</i>
Transportasi, perdagangan dan komunikasi	75	88	<i>Transportation, trading and communication</i>
Real estate, usaha persewaan dan jasa	45	45	<i>Real estate, rental and business services</i>
Pertambangan dan penggalian	8	12	<i>Mining and quarrying</i>
<b>Jumlah</b>	<b>683.777</b>	<b>676.564</b>	<b>Total</b>

The details of balances of channeling loans based on economic sector are as follows:



The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

## 25. KOMITMEN DAN KONTINJENSI

Bank memiliki tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi dengan rincian sebagai berikut:

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012
<b>KOMITMEN</b>		
Liabilitas komitmen		
Rupiah:		
Fasilitas kredit kepada debitur yang belum digunakan	3.696.023	3.698.956
<b>Jumlah liabilitas komitmen</b>	<b>3.696.023</b>	<b>3.698.956</b>
<b>KONTINJENSI</b>		
Tagihan kontinjensi		
Rupiah:		
Pendapatan bunga dalam penyelesaian	62.373	44.362
Lainnya	1.414	1.414
Jumlah tagihan kontinjensi	63.787	45.776
<b>Liabilitas kontinjensi</b>		
Rupiah:		
Bank garansi yang diberikan	1.643.377	2.170.643
Mata uang asing:		
Bank garansi yang diberikan dan revocable L/C	18.239	4.659
Jumlah liabilitas kontinjensi	1.661.616	2.175.302
Jumlah liabilitas kontinjensi, neto	1.597.829	2.129.526
<b>Jumlah liabilitas komitmen dan kontinjensi, neto</b>	<b>5.293.852</b>	<b>5.828.482</b>

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, Bank tidak mempunyai tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi kepada pihak berelasi.

## 25. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

The Bank has receivables and liabilities involving commitments and contingencies as follows:

<b>COMMITMENTS</b>
Commitment liability
Rupiah:
Unused loan commitments granted to debtors
<b>Total commitment liability</b>
<b>CONTINGENCIES</b>
Contingent receivables
Rupiah:
Interest income on past due accounts
Others
Total contingent receivables
<b>Contingent liabilities</b>
Rupiah:
Bank guarantees issued
Foreign currencies:
Bank guarantees issued and revocable L/Cs
Total contingent liabilities
Total contingent liabilities, net
<b>Total commitment and contingent liabilities, net</b>

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the Bank has no outstanding commitment and contingent receivables and liabilities involving related parties.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**26. PENDAPATAN BUNGA DAN SYARIAH**

**26. INTEREST AND SHARIA INCOME**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
<b>Pihak berelasi (Catatan 34)</b>			<b>Related parties (Note 34)</b>
Kredit yang diberikan	8.197	9.920	Loans
<b>Pihak ketiga</b>			<b>Third parties</b>
Kredit yang diberikan	2.028.789	1.819.902	Loans
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	229.843	153.975	Placements with Bank Indonesia and other banks
Provisi dan komisi	58.559	64.705	Provision and commission
Margin dan pendapatan bagi hasil	21.226	31.345	Margin and profit-sharing revenue
Sertifikat Bank Indonesia	23.496	26.088	Certificates of Bank Indonesia
Surat berharga			Marketable securities
Dimiliki hingga jatuh tempo	57.711	19.154	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	12.653	-	Fair value through profit or loss
Lainnya	9.451	9.679	Others
<b>Jumlah pendapatan bunga dan syariah</b>	<b><u>2.449.925</u></b>	<b><u>2.134.768</u></b>	<b>Total interest and sharia income</b>

Pendapatan bunga dan syariah untuk periode Sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2013 dan 2012 berdasarkan klasifikasi aset keuangan adalah sebagai berikut:

Interest and sharia income for the six-month ended September 30, 2013 and 2012 based on financial asset classification are as follows:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
Pinjaman dan piutang	2.356.065	2.092.161	Loans and receivables
Dimiliki hingga jatuh tempo	81.207	42.607	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	12.653	-	Fair value through profit or loss
<b>Jumlah pendapatan bunga dan syariah</b>	<b><u>2.449.925</u></b>	<b><u>2.134.768</u></b>	<b>Total interest and sharia income</b>

**27. BEBAN BUNGA DAN SYARIAH**

**27. INTEREST AND SHARIA EXPENSE**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
Deposito berjangka	314.471	327.218	Time deposits
Giro	186.216	160.588	Current accounts
Tabungan	109.343	128.929	Savings accounts
Premi penjaminan Pemerintah	37.889	36.512	Premiums on Government guarantees
Pinjaman yang diterima	13.436	12.826	Borrowings
Bagi hasil mudharabah	174	3.427	Mudharabah profit-sharing expense
Premi asuransi lainnya	494	693	Other insurance premiums
<b>Jumlah beban bunga dan syariah</b>	<b><u>662.023</u></b>	<b><u>670.193</u></b>	<b>Total interest and sharia expense</b>

Beban bunga kepada pihak berelasi diungkapkan pada Catatan 34.

Interest expense involving related parties is disclosed in Note 34.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**28. PENDAPATAN LAINNYA**

**28. OTHER OPERATING INCOME**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
Administrasi bank garansi	11.973	10.599	<i>Bank guarantees administration</i>
Referensi bank	9.608	11.500	<i>Bank references</i>
Taksasi kredit	4.469	2.818	<i>Appraisals for loans</i>
Penjualan barang cetakan	1.280	1.326	<i>Proceeds from selling printed materials</i>
Administrasi warkat kliring	344	283	<i>Administration for clearing services</i>
Lainnya	16.167	10.182	<i>Other fee</i>
<b>Jumlah pendapatan lainnya</b>	<b>43.841</b>	<b>36.708</b>	<b>Total other operating income</b>

**29. PENYISIHAN KERUGIAN PENURUNAN NILAI  
ATAS INSTRUMEN KEUANGAN, NETO**

**29. ALLOWANCE FOR IMPAIRMENT LOSSES ON  
FINANCIAL INSTRUMENTS, NET**

Merupakan penyisihan kerugian penurunan nilai atas kredit yang diberikan.

*Represent allowance for impairment losses of loan.*

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
Modal kerja	251.497	222.313	<i>Working capital</i>
Investasi	49.764	29.145	<i>Investment</i>
Konsumsi	13.272	49.767	<i>Consumption</i>
<b>Total</b>	<b>314.533</b>	<b>301.225</b>	<b>Total</b>

**30. BEBAN TENAGA KERJA DAN TUNJANGAN  
KARYAWAN**

**30. SALARIES AND EMPLOYEE BENEFITS  
EXPENSES**

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>	
Jasa produksi	162.208	110.274	<i>Employee bonuses</i>
Beban gaji pegawai	116.108	108.658	<i>Employee salaries</i>
Asuransi dan iuran dana pensiun	20.237	30.789	<i>Insurance and pension fund contributions</i>
Tunjangan hari raya	26.656	23.100	<i>Holiday allowances</i>
Pendidikan dan latihan	11.427	15.812	<i>Education and training</i>
Tunjangan pajak penghasilan pegawai	21.249	14.926	<i>Tax allowances - employees' salaries</i>
Tambahan penghasilan pegawai	27.223	12.134	<i>Additional income for employees</i>
Transportasi	7.631	7.133	<i>Transportation</i>
Rekreasi dan olahraga	3.669	8.181	<i>Recreation and sport</i>
Listrik, air dan telepon	-	6.388	<i>Electrical, water and telephone</i>
Pengobatan	7.324	5.228	<i>Medical</i>
Premi asuransi Direksi	-	2.971	<i>Insurance premiums for Directors</i>
Gaji Direksi	1.980	2.070	<i>Directors' salaries</i>
Premi asuransi Dewan Komisaris dan Komite	-	1.605	<i>Insurance premiums for Boards of Commissioners and Committees</i>
Honorarium Dewan Komisaris	1.426	1.473	<i>Commissioners' honoraria</i>
Perumahan Direksi	396	373	<i>Housing for Directors</i>
Tambahan penghasilan Direksi	605	460	<i>Additional compensation for Directors</i>
Tunjangan pajak penghasilan Direksi	-	384	<i>Tax allowance - Directors' salaries</i>
			<i>Additional compensation for Commissioners</i>
Tambahan penghasilan Komisaris	344	341	<i>Commissioners</i>
Pakaian dinas	16.099	97	<i>Official uniforms</i>
Tunjangan pajak penghasilan Komisaris	-	68	<i>Tax allowance - Commissioners' honoraria</i>
Lainnya	2.400	1.269	<i>Others</i>
<b>Jumlah beban tenaga kerja dan tunjangan karyawan</b>	<b>426.982</b>	<b>353.734</b>	<b>Total salaries and employee benefits</b>

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**31. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI**

**31. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Sewa	74.363	71.512	Rental
Penagihan	35.658	30.510	Collection
Jasa otomasi	46.408	28.460	Automation services
Penyusutan aset tetap (Catatan 13)	26.821	24.871	Depreciation of fixed assets (Note 13)
Perjalanan dinas	23.509	22.484	Official/business travel
Pemeliharaan	20.929	16.571	Maintenance
Promosi	18.959	15.557	Promotion
Listrik, air dan telekomunikasi	17.872	13.994	Electrical, water and telecommunications
Alat tulis dan barang cetak	16.798	12.419	Stationery and printed materials
Premi asuransi pertanggungan lainnya	27.576	8.985	Other insurance premiums
Tanggung jawab sosial dan lingkungan	3.430	4.341	Social and environment responsibility
Keamanan	5.063	4.159	Security
Pengawasan, pemeriksaan dan jasa tenaga ahli	7.421	2.833	Supervision, audit and professional services
Sumbangan	3.550	2.431	Donations
Amortisasi beban ditangguhkan	2.295	1.663	Amortization of deferred charges
Pajak reklame	1.014	1.282	Advertising tax
Surat dinas	1.305	1.168	Official correspondence
Pajak Bumi dan Bangunan (PBB)	539	516	Land and building tax fees (PBB)
Pajak kendaraan bermotor	519	360	Motor vehicle tax
Koran dan majalah	296	343	Newspapers and magazines
Pajak lainnya	502	286	Other taxes
Lainnya	1.878	281	Others
<b>Jumlah beban umum dan administrasi</b>	<b>336.705</b>	<b>265.026</b>	<b>Total general and administrative expenses</b>

**32. BEBAN LAINNYA**

**32. OTHER EXPENSES**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Tanda mata, hadiah dan umum	37.248	36.532	Souvenirs, gifts and general
Beban kliring dan transfer	3.671	3.021	Clearing and transfers
Rapat dan jamuan tamu	2.565	2.459	Meetings and entertainment
Lainnya	4.337	7.934	Others
<b>Jumlah beban lainnya</b>	<b>47.821</b>	<b>49.946</b>	<b>Total other expenses</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**33. LABA PER SAHAM**

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>
Laba untuk perhitungan laba per saham dasar	681.072	489.173
Rata-rata tertimbang jumlah saham beredar untuk perhitungan laba per saham dasar:		
Saldo awal sebelum efek pemecahan nilai nominal saham dan konversi cadangan umum ke modal saham	14.917.684.982	942.123
Tambahan modal disetor	-	731.414
Jumlah	14.917.684.982	1.673.537
Jumlah saham setelah pengaruh dari pemecahan nilai nominal saham (Catatan 22b)	-	6.692.474.463
Efek dari pembagian saham bonus (Catatan 22b)	-	5.239.999.982
Penawaran umum perdana saham (Catatan 1b)	-	2.983.537.000
Jumlah	14.917.684.982	14.917.684.982
Rata-rata tertimbang jumlah saham	14.917.684.982	12.278.514.538
<b>Laba per saham dasar (dalam Rupiah penuh)</b>	<b>45,66</b>	<b>39,84</b>

**33. EARNINGS PER SHARE**

<i>Income for computation of basic earnings per share</i>
<i>Weighted average number of shares for calculation of basic earnings per share:</i>
<i>Beginning balance before effect of stock splits and general reserve conversion</i>
<i>Additional paid in capital</i>
<i>Total</i>
<i>Shares number after influenced of stock split (Note 22b)</i>
<i>Effect of bonus shares (Note 22b)</i>
<i>Initial public offering (Note 1b)</i>
<i>Total</i>
<i>Weighted average number of shares</i>
<b><i>Basic earnings per share (in full Rupiah)</i></b>

**34. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI**

Dalam kegiatan normal usaha, Bank melakukan transaksi dengan pihak berelasi karena hubungan kepemilikan dan/atau kepengurusan. Semua transaksi dengan pihak-pihak berelasi telah dilakukan dengan kebijakan dan syarat yang telah disepakati bersama.

**34. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES**

*In the normal course of business, Bank enters into certain transactions with parties which are related to the management and/or owned by the same ultimate shareholder. All transactions with related parties have met the agreed terms and conditions.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**34. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI  
(lanjutan)**

**34. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES  
(continued)**

<u>Pihak berelasi</u>	<u>Sifat dari hubungan/ Nature of relationship</u>	<u>Sifat dari transaksi/ Nature of transactions</u>	<u>Related parties</u>
Pemerintah Propinsi Jawa Timur	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of East Java Province
Pemerintah Kota Surabaya	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Surabaya City
Pemerintah Kabupaten Malang	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Malang Regency
Pemerintah Kabupaten Jember	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Jember Regency
Pemerintah Kota Pasuruan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Pasuruan City
Pemerintah Kabupaten Banyuwangi	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Banyuwangi Regency
Pemerintah Kabupaten Probolinggo	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Probolinggo Regency
Pemerintah Kabupaten Bondowoso	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Bondowoso Regency
Pemerintah Kabupaten Sidoarjo	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Sidoarjo Regency
Pemerintah Kabupaten Tuban	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Tuban Regency
Pemerintah Kabupaten Situbondo	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Situbondo Regency
Pemerintah Kabupaten Kediri	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Kediri Regency
Pemerintah Kabupaten Lumajang	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Lumajang Regency
Pemerintah Kabupaten Lamongan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Lamongan Regency
Pemerintah Kabupaten Nganjuk	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Nganjuk Regency
Pemerintah Kabupaten Mojokerto	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Mojokerto Regency
Pemerintah Kabupaten Sampang	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Sampang Regency
Pemerintah Kota Malang	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Malang City
Pemerintah Kabupaten Pasuruan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Pasuruan Regency
Pemerintah Kabupaten Bangkalan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Bangkalan Regency
Pemerintah Kabupaten Gresik	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Gresik Regency
Pemerintah Kota Mojokerto	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Mojokerto City
Pemerintah Kabupaten Pacitan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Pacitan Regency
Pemerintah Kota Batu	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Batu City
Pemerintah Kabupaten Ngawi	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Ngawi Regency
Pemerintah Kabupaten Jombang	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Jombang Regency
Pemerintah Kabupaten Madiun	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Madiun Regency
Pemerintah Kabupaten Pamekasan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Pamekasan Regency
Pemerintah Kabupaten Tulungagung	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Tulungagung Regency
Pemerintah Kabupaten Blitar	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Blitar Regency
Pemerintah Kabupaten Ponorogo	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Ponorogo Regency
Pemerintah Kabupaten Trenggalek	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Trenggalek Regency
Pemerintah Kabupaten Magetan	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Magetan Regency
Pemerintah Kabupaten Bojonegoro	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Bojonegoro Regency
Pemerintah Kota Probolinggo	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Probolinggo City
Pemerintah Kota Blitar	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Blitar City
Pemerintah Kota Madiun	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Madiun City
Pemerintah Kota Kediri	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Kediri City
Pemerintah Kabupaten Sumenep	Pemegang saham/Shareholder	Penempatan dana/Fund placement	Government of Sumenep Regency
Pemerintah Kabupaten Lamongan	Pemegang saham/Shareholder	Kredit yang diberikan/Loans	Government of Lamongan Regency
RSUD Dr. Soetomo	Dimiliki oleh pemegang saham akhir yang sama/Owned by the ultimate shareholder	Kredit yang diberikan/Loans	District General Hospital (RSUD) Dr. Soetomo
RSUD Dr. Syaiful Anwar	Dimiliki oleh pemegang saham akhir yang sama/Owned by the ultimate shareholder	Kredit yang diberikan/Loans	District General Hospital (RSUD) Dr. Syaiful Anwar
RSUD Dr. Soedono	Dimiliki oleh pemegang Saham akhir yang sama/Owned by the ultimate shareholder	Kredit yang diberikan/Loans	District General Hospital (RSUD) Dr. Soedono
BPR Sumber Artha Waru Agung	Dimiliki oleh Komisaris Utama/Owned by President Commissioner	Kredit yang diberikan/Loans	BPR Sumber Artha Waru Agung
Bank Perkreditan Rakyat Jatim (BPR Jatim)	Dimiliki oleh pemegang saham akhir yang sama/Owned by the ultimate shareholder	Penempatan dana/Fund placement	People's Credit Bank Jatim (BPR JATIM)
Dewan Komisaris, Direksi dan pejabat eksekutif	Karyawan kunci/Key management personnel, Pengurus/Management	Kredit yang diberikan/Loans, Simpanan nasabah/Deposits from customers, Beban tenaga kerja/Personnel expenses	Board of Commissioners, Board of Directors and executive officers

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**34. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI  
(lanjutan)**

Saldo aset produktif, simpanan, pinjaman yang diterima dan komitmen dan kontinjensi dari pihak berelasi adalah sebagai berikut:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>
<b>ASET</b>		
<b>Kredit yang diberikan</b>		
RSUD Dr. Soetomo	16.824	19.238
RSUD Dr. Syaiful Anwar	18.142	21.567
RSUD Dr. Soedono	5.190	6.912
BPR Jatim	56.410	10.645
BPR Sumber Artha Waru Agung	4.655	3.291
BPRS Bhakti Sumekar	-	16.471
Pinjaman manajemen kunci	11.202	11.307
Pemerintah Kabupaten Lamongan	17.973	28.357
Jumlah kredit diberikan (Catatan 10)	<u>130.396</u>	<u>117.788</u>
Persentase terhadap jumlah aset	<u>0,37%</u>	<u>0,40%</u>

**LIABILITAS**

Simpanan dari nasabah (Catatan 16)	<u>12.239.048</u>	<u>5.552.464</u>
Persentase terhadap jumlah liabilitas	<u>40,89%</u>	<u>23,63%</u>
Simpanan dari bank lain (Catatan 17)	<u>11.080</u>	<u>107.489</u>
Persentase terhadap jumlah liabilitas	<u>0,04%</u>	<u>0,46%</u>

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September/ September 30, 2012</u>
--	---	---

**UNSUR LABA RUGI KOMPREHENSIF**  
Pendapatan bunga (Catatan 26)

	<u>8.197</u>	<u>9.920</u>
<b>Persentase terhadap jumlah pendapatan bunga</b>	<u>0,33%</u>	<u>0,46%</u>
Beban bunga	<u>235.419</u>	<u>133.255</u>
<b>Persentase terhadap jumlah beban bunga</b>	<u>35,56%</u>	<u>19,88%</u>

**STATEMENTS OF COMPREHENSIVE INCOME**  
Interest income (Note 26)

Percentage to total interest income

Interest expense

Percentage to total interest expenses

**Komitmen dan kontinjensi**

Tidak terdapat saldo komitmen dan kontinjensi kepada pihak berelasi untuk periode Sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2012.

**34. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES  
(continued)**

The outstanding balances of earning assets, deposits, borrowings and commitments and contingencies with related parties were as follows:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>
<b>ASSETS</b>		
<b>Loans</b>		
District General Hospital Dr. Soetomo	16.824	19.238
District General Hospital Dr. Syaiful Anwar	18.142	21.567
District General Hospital Dr. Soedono	5.190	6.912
BPR Jatim	56.410	10.645
BPR Sumber Artha Waru Agung	4.655	3.291
BPR Sumber Artha Waru Agung	-	16.471
Loans to key managements	11.202	11.307
Government of Lamongan Regency	17.973	28.357
Total loans (Note 10)	<u>130.396</u>	<u>117.788</u>
Percentage to total assets	<u>0,37%</u>	<u>0,40%</u>

**LIABILITIES**

Deposits from customers (Note 16)	<u>12.239.048</u>	<u>5.552.464</u>
Percentage to total liabilities	<u>40,89%</u>	<u>23,63%</u>
Deposits from other banks (Note 17)	<u>11.080</u>	<u>107.489</u>
Percentage to total liabilities	<u>0,04%</u>	<u>0,46%</u>

**Commitments and contingencies**

There were no commitments and contingencies involving related parties for the six-month period ended September 30, 2013 and years ended December 31, 2012.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**34. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI  
(lanjutan)**

Kompensasi kepada personil manajemen kunci Bank (diluar Komisaris dan Direksi), adalah sebagai berikut:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>30 September / September 30, 2012</u>	
Gaji	6.799	6.361	Salary
Tunjangan	2.853	2.976	Allowance
Jasa produksi	6.531	10.029	Production bonus
Imbalan jangka panjang	35.718	6.871	Long-term benefit
<b>Jumlah</b>	<b><u>51.901</u></b>	<b><u>26.237</u></b>	<b>Total</b>

**34. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES  
(continued)**

Compensation of key management personnel of the Bank (excluding Commissioners and Directors), are follows:

**35. INFORMASI SEGMENT USAHA**

Bank mempertimbangkan jenis usaha sebagai segmen utama dan lokasi geografis sebagai segmen sekunder.

Informasi yang berkaitan dengan segmen usaha yang utama dari Bank disajikan dalam tabel di bawah ini:

	<u>Jumlah aset/Total assets</u>		
	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
<b>Jumlah aset</b>			<b>Total assets</b>
Konvensional	35.236.226	28.849.051	Conventional
Syariah	377.433	367.066	Sharia
	<b><u>35.613.659</u></b>	<b><u>29.216.117</u></b>	
Eliminasi	(104.902)	(103.924)	Elimination
<b>Jumlah</b>	<b><u>35.508.757</u></b>	<b><u>29.112.193</u></b>	<b>Total</b>

Rincian setelah eliminasi

	<u>Jumlah aset/Total assets</u>		
	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
<b>Jumlah aset</b>			<b>Total assets</b>
Konvensional	35.131.324	28.745.127	Conventional
Syariah	377.433	367.066	Sharia
<b>Jumlah</b>	<b><u>35.508.757</u></b>	<b><u>29.112.193</u></b>	<b>Total</b>

The breakdown after elimination



PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

35. INFORMASI SEGMENT USAHA (lanjutan)

35. SEGMENT INFORMATION (continued)

	Jumlah pendapatan operasional/ Total operating income		
	30 September/ September 30, 2013	30 September/ September 30, 2012	
<b>Pendapatan operasional</b>			<b>Operating income</b>
Konvensional	2.033.488	1.624.443	Conventional
Syariah	29.062	22.850	Sharia
	2.062.550	1.647.293	
Eliminasi	-	-	Elimination
<b>Jumlah</b>	<b>2.062.550</b>	<b>1.647.293</b>	<b>Total</b>

	Jumlah laba operasional/ Total income from operations		
	30 September/ September 30, 2013	30 September/ September 30, 2012	
<b>Laba operasional</b>			<b>Income from operations</b>
Konvensional	931.424	675.160	Conventional
Syariah	5.085	2.202	Sharia
	936.509	677.362	
Eliminasi	-	-	Elimination
<b>Jumlah</b>	<b>936.509</b>	<b>677.362</b>	<b>Total</b>

Informasi yang berkaitan dengan segmen usaha sekunder dari Bank disajikan dalam tabel di bawah ini:

Information concerning the secondary segment information of the Bank is set out in the table below:

	Jumlah aset/Total assets		
	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
<b>Jumlah aset</b>			<b>Total assets</b>
Jawa Timur	34.504.800	28.055.195	East Java
Jawa selain Jawa Timur	1.108.859	1.160.922	Java other than East Java
	35.613.659	29.216.117	
Eliminasi	(104.902)	(103.924)	Elimination
<b>Jumlah</b>	<b>35.508.757</b>	<b>29.112.193</b>	<b>Total</b>

Rincian setelah eliminasi

The breakdown after elimination

	Jumlah aset/Total assets		
	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
<b>Jumlah aset</b>			<b>Total assets</b>
Jawa Timur	34.399.898	27.951.271	East Java
Jawa selain Jawa Timur	1.108.859	1.160.922	Java other than East Java
	35.508.757	29.112.193	
<b>Jumlah</b>	<b>35.508.757</b>	<b>29.112.193</b>	<b>Total</b>

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**35. INFORMASI SEGMENT USAHA (lanjutan)**

**35. SEGMENT INFORMATION (continued)**

	<b>Jumlah pendapatan operasional/ Total operating income</b>		
	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Pendapatan operasional			<i>Operating income</i>
Jawa Timur	1.963.752	1.569.222	<i>East Java</i>
Jawa selain Jawa Timur	96.406	85.738	<i>Java other than East Java</i>
	<b>2.060.158</b>	<b>1.654.960</b>	
Eliminasi	(2.392)	(7.667)	<i>Elimination</i>
<b>Jumlah</b>	<b>2.062.550</b>	<b>1.647.293</b>	<b>Total</b>

Rincian setelah eliminasi *The breakdown after elimination*

	<b>Jumlah pendapatan operasional/ Total operating income</b>		
	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Pendapatan operasional			<i>Operating income</i>
Jawa Timur	1.966.144	1.561.555	<i>East Java</i>
Jawa selain Jawa Timur	96.406	85.738	<i>Java other than East Java</i>
<b>Jumlah</b>	<b>2.062.550</b>	<b>1.647.293</b>	<b>Total</b>

	<b>Jumlah laba operasional/ Total income from operations</b>		
	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Laba (rugi) operasional			<i>Income (loss) from operations</i>
Jawa Timur	977.762	704.643	<i>East Java</i>
Jawa selain Jawa Timur	(41.253)	(19.614)	<i>Java other than East Java</i>
	<b>936.509</b>	<b>685.209</b>	
Eliminasi	-	(7.667)	<i>Elimination</i>
<b>Jumlah</b>	<b>936.509</b>	<b>677.362</b>	<b>Total</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

### 36. MANAJEMEN RISIKO

Fungsi manajemen risiko dalam pelaksanaannya melakukan identifikasi, penilaian, pengukuran, evaluasi, *monitoring*, dan pengendalian risiko terkait pula pengembangan sistem teknologi dan informasi manajemen, serta peningkatan kualitas sumber daya manusia dalam mengelola risiko.

Pengawasan aktif Dewan Komisaris dan Direksi Bank sangatlah penting, termasuk membentuk beberapa unit kerja yang bersifat permanen maupun komite untuk menunjang proses pengendalian risiko. Hal ini diwujudkan dengan pembentukan Divisi Pengendalian Risiko serta beberapa komite seperti Komite Pemantau Risiko, Komite Manajemen Risiko, *Assets and Liabilities Committee*, Komite Manajemen Kepegawaian dan *IT Steering Committee*.

Bank selalu menyempurnakan seluruh ketentuan internal terkait pengelolaan risiko, baik dari sisi kebijakan, pedoman, prosedur maupun pemanfaatan teknologi informasi.

#### Profil risiko

Berdasarkan ketentuan Bank Indonesia No. 5/8/PBI/2003 tanggal 19 Mei 2003 tentang Penerapan Manajemen Risiko Bagi Bank umum, yang selanjutnya telah diubah dengan PBI No. 11/25/PBI/2009 tanggal 1 Juli 2009, yang mewajibkan bank untuk menyampaikan laporan profil risiko triwulanan sejak tahun 2005.

### 36. RISK MANAGEMENT

*Risk management function includes identification, assessment, measurement, evaluation, monitoring and risk controls, including development of technology and management information systems and improvement of human resources quality in risk management.*

*Active monitoring from the Board of Commissioners and Board of Directors is essential, including establishing several permanent working units or ad hoc committees to support the risks control process. This is implemented by establishing a Risk Management Division and other several committees such as Risk Monitoring Committee, Risk Management Committee, Assets and Liabilities Committee, Personnel Management and IT Steering Committee.*

*The Bank continuously improves internal policies related to risk management, including policies, standardized operations, procedures, and information technology utilization.*

#### Risk profile

*In accordance with Bank Indonesia regulation No. 5/8/PBI/2003 dated May 19, 2003 regarding Risk Management Implementation For Commercial Banks, which has been amended by PBI No. 11/25/PBI/2009 dated July 1, 2009, banks are required to submit the quarterly risk profile reports starting in 2005.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**36. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)**

**Profil risiko (lanjutan)**

Pada tahun 2011, Bank Indonesia mengeluarkan Peraturan No. 13/1/PBI/2011 tanggal 5 Januari 2011 perihal penilaian tingkat kesehatan Bank umum, dimana profil risiko merupakan bagian tak terpisahkan dari penilaian tingkat kesehatan dimaksud.

Terkait penerapan manajemen risiko, Bank menyusun laporan profil risiko triwulanan secara *self assessment* berdasarkan lampiran SE BI No. 13/24/DPNP tgl 25 Oktober 2011. Dari hasil *self assessment* profil risiko triwulanan yang disampaikan kepada Bank Indonesia hingga periode September 2013, predikat risiko Bank secara keseluruhan tetap berada pada tingkat risiko komposit "*low to moderate*".

**37. RISIKO KREDIT**

Risiko kredit adalah risiko akibat wanprestasi debitur/pihak lawan (*counterparty*) dalam memenuhi liabilitas kepada Bank. Terhadap eksposur risiko kredit spesifik seperti kredit perorangan, fasilitas antar bank dan sebagainya, Bank melakukan evaluasi secara tersendiri dengan menggunakan faktor yang dapat saja berbeda, sesuai dengan karakteristik spesifik dari setiap jenis eksposur. Dalam mengelola risiko kredit, Bank telah memiliki kebijakan dan pedoman perkreditan, yang disempurnakan secara berkala, dengan tetap didasarkan pada prinsip pengelolaan risiko yang independen sesuai dengan peraturan Bank Indonesia dan peraturan eksternal lainnya.

Pengendalian risiko kredit terkait penyediaan dana dengan limit minimal tertentu harus melalui Komite Kebijakan Perkreditan. Dalam rangka pengendalian risiko kredit secara komprehensif, Bank terus meninjau dan menyempurnakan pelaksanaan fungsi pengendalian risiko kredit yang dijalankan oleh *risk taking unit* diantaranya dengan pembentukan fungsi analis kredit di cabang.

Pengelolaan risiko kredit yang lebih khusus dilakukan atas portofolio kredit yang bermasalah. Upaya yang dilakukan diantaranya adalah restrukturisasi fasilitas kredit yang bermasalah, pembentukan pencadangan untuk menutup potensi kerugian, hingga pelaksanaan hapus buku. Proses pengelolaan kredit bermasalah telah diatur secara tersendiri, termasuk pembentukan unit kerja khusus untuk mengelola kredit bermasalah.

**36. RISK MANAGEMENT (continued)**

**Risk profile (continued)**

In 2011, Bank Indonesia issued regulation No. 13/1/PBI/2011 dated January 5, 2011 about the assessment of commercial Bank health rating, where the risk profile is an integral part of the assessment.

In relation to the implementation of risk management, the Bank prepares the quarterly risk profile reports on a self assessment basis based on Appendix SE BI No. 13/24/DPNP dated October 25, 2011. Based on the self assessment results, the quarterly risk profile reports submitted to Bank Indonesia up to Periode September 2013, assessed the Bank's overall risk profile which is at the low to moderate composite risk level.

**37. CREDIT RISK**

Credit risk is the risk of debtors and/or counterparties failure to fulfil their obligations to the Bank. In relation to the specific credit risk exposure such as individual credits, inter-bank facilities and others, the Bank separately evaluates credit risk based on factors which may be different, according to the specific characteristics of each exposure. In managing credit risk, the Bank has credit policies and standard operation procedures that are enhanced periodically in accordance with independent risk management principles based on Bank Indonesia regulations, and other external regulations.

Control of the credit risks related to the provision of funds above a certain minimum limit requires approval by the Credit Committee. In the comprehensive credit risk control, the Bank continuously reviews and improves the credit risk control function which is conducted by the risk taking unit, among others, by establishing a credit analyst function in the branch.

Specific credit risk management is performed on the non-performing loans portfolio. Such efforts, among others, are restructuring of non-performing loans, providing allowances to cover potential losses, and write-offs. Specific policy on non-performing loans management process has been implemented, including establishing special working units to handle such loans.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

Bank telah menjalankan proses identifikasi, pengukuran, pemantauan, dan pengendalian risiko yang mencakup profil risiko kredit secara terintegrasi dalam suatu proses manajemen risiko yang komprehensif.

**a. Risiko kredit maksimum**

Untuk aset keuangan yang diakui di laporan posisi keuangan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit sama dengan nilai tercatat. Untuk bank garansi yang diterbitkan, L/C dan SKBDN yang masih berjalan yang dapat dibatalkan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit adalah nilai maksimum yang harus dibayarkan oleh Bank jika liabilitas atas bank garansi, L/C, dan SKBDN tersebut terjadi. Untuk fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit adalah sebesar komitmen tersebut.

Tabel di bawah ini menyajikan eksposur maksimum Bank terhadap risiko kredit untuk instrumen keuangan pada laporan posisi keuangan dan rekening administratif, tanpa memperhitungkan agunan yang dimiliki atau perlindungan kredit lainnya:

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
<b>Posisi keuangan</b>			<b>Financial position</b>
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	128.058	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7.204.768	5.135.760	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga			Marketable securities
Dimiliki hingga jatuh tempo	2.334.752	795.541	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	173.586	180.403	Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	18.534	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14.351	22.030	Other receivables
Kredit yang diberikan			Loans
Modal kerja	6.321.082	5.213.300	Working Capital
Investasi	1.614.197	1.548.337	Investment
Konsumsi	13.591.536	11.794.692	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	285.277	248.020	Interest receivables
<b>Jumlah</b>	<b>33.741.222</b>	<b>26.965.839</b>	<b>Total</b>
<b>Rekening administratif</b>			<b>Administrative accounts</b>
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	3.696.023	3.698.956	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diberikan dan revocable L/C	1.661.616	2.175.302	Bank guarantees issued and revocable L/Cs
<b>Jumlah</b>	<b>5.357.639</b>	<b>5.874.258</b>	<b>Total</b>

**37. CREDIT RISK (continued)**

The Bank identifies, measures, monitors, and controls risks which include credit risk profiles integrated in a comprehensive risk management process.

**a. Maximum credit risk**

For financial assets recognized in the statements of financial position, the maximum exposure to credit risk equals their carrying amounts. For the bank guarantees issued and outstanding revocable L/Cs and Domestic L/Cs, the maximum exposure to credit risk is the maximum amount that the Bank has to pay if the obligations under the bank guarantees issued and outstanding revocable L/Cs and Domestic L/Cs are called upon. For unused loans commitments granted to customers, the maximum exposure to credit risk is the committed amount.

The following table presents the Bank's maximum exposure to credit risk of statements of financial position and administrative accounts financial instruments, without taking into account any collateral held or other credit enhancement:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**b. Risiko konsentrasi kredit**

Pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, pengungkapan risiko kredit maksimum berdasarkan konsentrasi sebelum memperhitungkan agunan yang dimiliki dan perjanjian *master netting* adalah sebagai berikut:

Konsentrasi risiko kredit berdasarkan geografis

**37. CREDIT RISK (continued)**

**b. Credit concentration risk**

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the disclosure of the maximum credit risk by concentration without taking into account any collateral held and master netting agreements is as follows:

Concentration of credit risk by geography

30 September/September 30, 2013							
	Jawa Timur/ East Java	Jawa selain Jawa Timur/ Java other than East Java	Sumatera	Kalimantan/ Borneo	Lain-lain/ Others	Jumlah/ Total	
<b>Posisi keuangan</b>							<b>Financial position</b>
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	-	-	-	-	2.073.615	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	128.058	-	-	-	-	128.058	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	6.994.768	-	-	-	210.000	7.204.768	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga	-	2.319.752	15.000	-	-	2.334.752	Marketable securities Held-to-maturity
Dimiliki hingga jatuh tempo Nilai wajar melalui laporan laba rugi	23.586	150.000	-	-	-	173.586	Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	-	-	-	-	Marketable securities – purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14.006	345	-	-	-	14.351	Other receivables
Kredit yang diberikan	-	-	-	-	-	-	Loans
Modal kerja	6.013.277	263.551	12.838	18.399	13.017	6.321.082	Working Capital
Investasi	716.136	815.755	-	-	82.306	1.614.197	Investment
Konsumsi	13.415.440	61.995	113.828	-	273	13.591.536	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	278.878	3.770	1.715	422	492	285.277	Interest receivables
<b>Jumlah</b>	<b>29.657.764</b>	<b>3.615.168</b>	<b>143.381</b>	<b>18.821</b>	<b>306.088</b>	<b>33.741.222</b>	<b>Total</b>
<b>Rekening administratif</b>							<b>Administrative accounts</b>
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan Bank garansi yang diterbitkan dan revocable L/C	1.864.383	1.728.108	4.465	-	99.067	3.696.023	Unused loans commitments granted to customers
	1.595.546	66.070	-	-	-	1.661.616	Bank guarantees issued and revocable L/Cs
<b>Jumlah</b>	<b>3,459,929</b>	<b>1,794,178</b>	<b>4,465</b>	<b>-</b>	<b>99,067</b>	<b>5,357,639</b>	<b>Total</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)**

**b. Credit concentration risk (Continued)**

Konsentrasi risiko kredit berdasarkan geografis  
(lanjutan)

Concentration of credit risk by geography  
(continued)

31 Desember/December 31, 2012							
	Jawa Timur/ East Java	Jawa selain Jawa Timur/ Java other than East Java	Sumatera	Kalimantan/ Borneo	Lain-lain/ Others	Jumlah/ Total	
<b>Posisi keuangan</b>							<b>Financial position</b>
Giro pada Bank Indonesia	1.939.154	-	-	-	-	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	70.068	-	-	-	-	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	5.135.760	-	-	-	-	5.135.760	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga							Marketable securities
Dimiliki hingga jatuh tempo	-	780.541	15.000	-	-	795.541	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	-	150.000	-	-	30.403	180.403	Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	18.534					18.534	Marketable securities – purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	21.685	345				22.030	Other receivables
Kredit yang diberikan							Loans
Modal kerja	4.804.586	399.948	2.694	2.978	3.094	5.213.300	Working Capital
Investasi	755.756	716.252	-	-	76.329	1.548.337	Investment
Konsumsi	11.554.316	44.935	195.149	-	292	11.794.692	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	241.653	4.245	1.793	99	230	248.020	Interest receivables
<b>Jumlah</b>	<b>24.541.512</b>	<b>2.096.266</b>	<b>214.636</b>	<b>3.077</b>	<b>110.348</b>	<b>26.965.839</b>	<b>Total</b>
<b>Rekening administratif</b>							<b>Administrative accounts</b>
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	1.521.980	1.705.793	446.495	-	24.688	3.698.956	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diterbitkan dan revocable L/C	2.168.102	7.200	-	-	-	2.175.302	Bank guarantees issued and revocable L/Cs
<b>Jumlah</b>	<b>3.690.082</b>	<b>1.712.993</b>	<b>446.495</b>	<b>-</b>	<b>24.688</b>	<b>5.874.258</b>	<b>Total</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)**

**b. Credit concentration risk (continued)**

Konsentrasi risiko kredit berdasarkan sektor industri

Concentration of credit risk by industry sector

	30 September/September 30, 2013						
	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank	Lembaga keuangan bukan bank/ Non-bank financial institutions	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
<b>Posisi keuangan</b>							<b>Financial position</b>
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	-	-	-	-	2.073.615	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	128.058	-	-	-	128.058	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7.204.768	-	-	-	-	7.204.768	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga							Marketable securities
Dimiliki hingga jatuh tempo	626.752	128.000	1.080.000	500.000	-	2.334.752	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	150.000	-	-	23.586	-	173.586	Fair value through profit and loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	-	-	-	-	Marketable securities - purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	-	-	-	-	14.351	14.351	Other receivables
Kredit yang diberikan							Loans
Modal kerja	22.572	378.747	78.539	2.969.196	2.872.028	6.321.082	Working capital
Investasi	40.451	31.076	2.483	1.086.142	454.045	1.614.197	Investment
Konsumsi	99.434	48	232	20.746	13.471.076	13.591.536	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	1.274	1.491	690	77.104	204.718	285.277	Interest receivable
<b>Jumlah</b>	<b>10.218.866</b>	<b>667.420</b>	<b>1.161.944</b>	<b>4.676.774</b>	<b>17.016.218</b>	<b>33.741.222</b>	<b>Total</b>
<b>Rekening administratif</b>							<b>Administrative accounts</b>
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	-	-	-	-	3.696.023	3.696.023	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diterbitkan dan revocable L/C	-	-	-	-	1.661.616	1.661.616	Bank guarantees issued and revocable L/Cs
<b>Jumlah</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.357.639</b>	<b>5.357.639</b>	<b>Total</b>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)**

**b. Credit concentration risk (continued)**

Konsentrasi risiko kredit berdasarkan sektor industri (lanjutan)

Concentration of credit risk by industry sector (continued)

31 Desember/December 31, 2012

	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank	Lembaga keuangan bukan bank/ Non-bank financial institutions	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
<b>Posisi keuangan</b>							<b>Financial position</b>
Giro pada Bank Indonesia	1.939.154	-	-	-	-	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	70.068	-	-	-	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	5.135.760	-	-	-	-	5.135.760	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga							Marketable securities
Dimiliki hingga jatuh tempo	657.541	88.000	-	50.000	-	795.541	Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	-	-	150.000	30.403	-	180.403	Fair value through profit and loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	18.534	-	-	-	18.534	Marketable securities - purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	-	-	-	-	22.030	22.030	Other receivables
Kredit yang diberikan							Loans
Modul kerja	64.111	204.141	96.797	2.646.973	2.201.278	5.213.300	Working capital
Investasi	88.858	4.201	2.262	493.058	959.958	1.548.337	Investment
Konsumsi	179.005	-	294	11.596.712	18.681	11.794.692	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	-	-	-	-	248.020	248.020	Interest receivable
<b>Jumlah</b>	<b>8.064.429</b>	<b>384.944</b>	<b>249.353</b>	<b>14.817.146</b>	<b>3.449.967</b>	<b>26.965.839</b>	<b>Total</b>
<b>Rekening administratif</b>							<b>Administrative accounts</b>
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	-	22.100	-	-	3.676.846	3.698.956	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diterbitkan dan revocable L/C	-	-	-	-	2.175.302	2.175.302	Bank guarantees issued and revocable L/Cs
<b>Jumlah</b>	<b>-</b>	<b>22.100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.852.148</b>	<b>5.874.258</b>	<b>Total</b>

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

### 37. RISIKO KREDIT (lanjutan)

#### c. Agunan dan perlindungan kredit lainnya

Bank telah memiliki buku pedoman tentang cara menilai dan jenis jaminan yang bisa diterima sebagai mitigasi risiko kredit. Beberapa agunan utama yang diperoleh adalah tanah, bangunan, dan kendaraan. Bank juga memiliki beberapa fasilitas kredit yang mendapat penjaminan dari pihak ketiga.

Umumnya, agunan diperlukan untuk setiap pemberian kredit sebagai sumber terakhir pelunasan kredit (*secondary source of repayment*) dan sebagai salah satu bentuk mitigasi risiko kredit. Sumber utama pelunasan kredit adalah dari hasil usaha debitur.

#### d. Kualitas aset keuangan

Bank telah memiliki kebijakan yang telah diterapkan secara konsisten untuk pemeringkatan risiko atas portofolio aset keuangan. Sistem peringkat ini didukung oleh berbagai analisis keuangan, dikombinasikan dengan informasi pasar yang telah diolah guna pengukuran risiko pihak lawan. Semua peringkat risiko disesuaikan dengan berbagai kategori dan ditentukan sesuai dengan panduan peringkat Bank Indonesia.

#### e. Evaluasi penurunan nilai

Bank menggunakan model *incurred loss* untuk pengakuan kerugian penurunan nilai aset keuangan untuk tujuan akuntansi. Dengan demikian, kerugian hanya diakui jika terdapat bukti objektif atas peristiwa kerugian spesifik.

Pertimbangan utama dalam melakukan evaluasi penurunan nilai kredit yang diberikan khususnya pembayaran pokok atau bunga yang jatuh tempo lebih dari 90 hari atau terdapat kesulitan atau pelanggaran dari persyaratan yang terdapat dalam kontrak awal. Bank melakukan evaluasi penurunan nilai dengan dua metode yaitu evaluasi penurunan nilai secara individual dan kolektif.

### 37. CREDIT RISK (continued)

#### c. Collateral and other credit enhancements

The Bank has a guidebook on how to value the type of collateral that can be accepted as credit risk mitigation. Some major collateral obtained includes land, buildings, and vehicles. The Bank also has certain credit facilities guaranteed by third parties.

Generally, collateral is required for all credits extended as a second source of credit repayment and also as a form of credit risk mitigation. The primary source of credit repayment is the funds generated from business operations of the borrowers.

#### d. Quality of financial assets

The Bank has a policy that has been consistently applied for risk assessment of the financial asset portfolio. This rating system is supported by a variety of financial analyses, combined with market information that has been processed for the measurement of counterparty risk. All risk ratings are adjusted to the various categories and ranks as determined in accordance with the Bank Indonesia's rating guidance.

#### e. Impairment assessment

The Bank uses an *incurred loss* model for the recognition of impairment losses of financial assets for accounting purposes. This means that losses can only be recognized when there is objective evidence of a specific loss event.

The main considerations for the loan impairment assessment include whether any payments of principal or interest are overdue by more than 90 days or there are any known difficulties, or non-compliance of the original terms of the contract. The Bank evaluates impairment assessments using two methods: individual and collective impairment assessment.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Bank menentukan penyisihan kerugian penurunan nilai secara individual untuk masing-masing kredit yang diberikan yang signifikan.

Hal-hal yang dipertimbangkan dalam menentukan jumlah penyisihan kerugian penurunan nilai antara lain kemampuan debitur untuk memperbaiki kinerja saat menghadapi kesulitan keuangan, proyeksi penerimaan dan ekspektasi pengeluaran saat terjadi kepailitan, ketersediaan dukungan keuangan lainnya, termasuk klaim terhadap pihak asuransi, nilai agunan yang dapat direalisasikan, dan ekspektasi waktu diperolehnya arus kas.

Penyisihan kerugian penurunan nilai dievaluasi setiap tanggal pelaporan. Sedangkan evaluasi penyisihan kerugian penurunan nilai secara kolektif dilakukan atas kredit yang diberikan yang tidak signifikan secara individual. Namun bila ada bukti obyektif penurunan nilai khususnya pembayaran pokok atau bunga menunggak lebih dari 90 hari, sistem akan menghitung penurunan nilai secara individual.

Berikut ini adalah risiko aset keuangan berdasarkan klasifikasi evaluasi penurunan nilai pada tanggal 30 September 2013:

Giro pada bank lain

	30 September 2013 / September 30, 2013			
	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total	
Rupiah	31.794	-	31.794	Rupiah
Mata uang asing	96.264	-	96.264	Foreign currencies
Jumlah	128.058	-	128.058	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>128.058</b>	<b>-</b>	<b>128.058</b>	<b>Net</b>

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Impairment assessment (continued)**

The Bank determines the allowances for impairment losses for each significant loan on an individual basis.

Items considered when determining allowance for impairment losses include the sustainability of the debtors' business plan, its ability to improve performance once a financial difficulty has arisen, projected receipts and the expected payout should bankruptcy occurs, the availability of other financial support, including claim for the insurance party, the realizability of collateral, and the timing of expected cash flows.

The allowance for impairment losses is evaluated at each reporting date. The allowance for impairment losses based on collective evaluation is made for the loans which are not individually significant. But if there is objective evidence of impairment or certain principal payment or interest are outstanding for more than 90 days, the system will calculate the individual impairment.

Below are financial asset risks based on the allowance for impairment losses assessment classification as of September 30, 2013:

Current accounts with other banks

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

37. RISIKO KREDIT (lanjutan)

37. CREDIT RISK (continued)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

e. Impairment assessment (continued)

Giro pada bank lain (lanjutan)

Current accounts with other banks  
(continued)

31 Desember 2012 / December 31, 2012

	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total	
Rupiah	10.461	-	10.461	Rupiah
Mata uang asing	59.607	-	59.607	Foreign currencies
Jumlah	70.068	-	70.068	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>70.068</b>	<b>-</b>	<b>70.068</b>	<b>Net</b>

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain

Placements with Bank Indonesia and other banks

30 September 2013 / September 30, 2013

	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total	
Rupiah:				Rupiah:
Penempatan pada Bank Indonesia	78.600	-	78.600	Placements with Bank Indonesia
Interbank call money	221.000	-	221.000	Interbank call money
Deposito berjangka	2.542.000	-	2.542.000	Time deposits
Deposito on call dan tabungan	4.340.008	-	4.340.008	Deposit on call and savings deposit
Mata uang asing:				Foreign currencies:
Deposito valas	23.160	-	23.160	Foreign currencies deposits
Jumlah	7.204.768	-	7.204.768	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>7.204.768</b>	<b>-</b>	<b>7.204.768</b>	<b>Net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain (lanjutan)

**e. Impairment assessment (continued)**

Placements with Bank Indonesia and other banks (continued)

**31 Desember 2012 / December 31, 2012**

	<b>Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired</b>	<b>Mengalami penurunan nilai/ Impaired</b>	<b>Jumlah/Total</b>	
Rupiah:				Rupiah:
Penempatan pada Bank Indonesia	164.185	-	164.185	Placements with Bank Indonesia
Interbank call money	1.000.000	-	1.000.000	Interbank call money
Deposito berjangka	3.052.250	-	3.052.250	Time deposits
Deposito on call dan tabungan	900.050	-	900.050	Deposit on call and savings deposit
Mata uang asing:				Foreign currencies:
Deposito valas	19.275	-	19.275	Foreign currencies deposits
Jumlah	5.135.760	-	5.135.760	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>5.135.760</b>	<b>-</b>	<b>5.135.760</b>	<b>Net</b>

Surat berharga

Marketable securities

**30 September 2013 / September 30, 2013**

	<b>Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired</b>	<b>Mengalami penurunan nilai/ Impaired</b>	<b>Jumlah/Total</b>	
<b>Dimiliki hingga jatuh tempo</b>				<b>Held-to-maturity</b>
Rupiah:				Rupiah:
Sertifikat Bank Indonesia	601.325	-	601.325	Bank Indonesia Certificates
Surat Utang Negara	25.427	-	25.427	Government bonds
Surat Berharga Jangka Menengah	270.000	-	270.000	Medium Term Notes
Obligasi	1.438.000	-	1.438.000	Bonds
<b>Jumlah dimiliki hingga jatuh tempo</b>	<b>2.334.752</b>	<b>-</b>	<b>2.334.752</b>	<b>Total held-to-maturity</b>
<b>Nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>				<b>Fair value through profit or loss</b>
Rupiah:				Rupiah:
Reksadana	150.000	-	150.000	Mutual funds
Surat Keterangan Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)	23.127	-	23.127	Domestic LC
Mata uang asing:				Foreign currency:
Wesel ekspor	459	-	459	Export bills
<b>Jumlah nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>	<b>173.586</b>	<b>-</b>	<b>173.586</b>	<b>Total fair value through profit and loss</b>
<b>Jumlah surat berharga</b>				<b>Total marketable securities</b>
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>2.508.338</b>	<b>-</b>	<b>2.508.338</b>	<b>Net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

**e. Impairment assessment (continued)**

Surat berharga (lanjutan)

Marketable securities (continued)

31 Desember 2012 / December 31, 2012				
	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total	
<b>Dimiliki hingga jatuh tempo</b>				<b>Held-to-maturity</b>
Rupiah:				Rupiah:
Sertifikat Bank Indonesia	582.114	-	582.114	Bank Indonesia Certificates
Surat Utang Negara	25.427	-	25.427	Government bonds
Surat Berharga Jangka Menengah Obligasi	50.000	-	50.000	Medium Term Notes
	138.000	-	138.000	Bonds
<b>Jumlah dimiliki hingga jatuh tempo</b>	<b>795.541</b>	<b>-</b>	<b>795.541</b>	<b>Total held-to-maturity</b>
<b>Nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>				<b>Fair value through profit or loss</b>
Rupiah:				Rupiah:
Reksadana	150.000	-	150.000	Mutual funds
Surat Keterangan Berdokumen Dalam Negeri (SKBDN)	28.911	-	28.911	Domestic LC
Wesel ekspor	808	-	808	Foreign currency:
Mata uang asing: Wesel ekspor	684	-	684	Export bills
<b>Jumlah nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>	<b>180.403</b>	<b>-</b>	<b>180.403</b>	<b>Total fair value through profit and loss</b>
<b>Jumlah surat berharga</b>	<b>975.944</b>	<b>-</b>	<b>975.944</b>	<b>Total marketable securities</b>
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>975.944</b>	<b>-</b>	<b>975.944</b>	<b>Net</b>

Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali

Marketable securities purchased under agreements to resell

30 September 2013 / September 30, 2013				
	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total	
Rupiah:				Rupiah:
Bank Indonesia	-	-	-	Central Bank Of Indonesia
Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Net</b>

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

37. RISIKO KREDIT (lanjutan)

37. CREDIT RISK (continued)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

e. Impairment assessment (continued)

		31 Desember 2012 / December 31, 2012				
		Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>	Jumlah/Total		
Rupiah:					Rupiah:	
	PT. Bank Mandiri (Persero) Tbk	18.534	-	18.534		PT. Bank Mandiri (Persero) Tbk
	Penyisihan kerugian penurunan nilai	-	-	-		Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>		<b>18.534</b>	<b>-</b>	<b>18.534</b>		<b>Net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Berikut ini adalah risiko kredit berdasarkan klasifikasi evaluasi penurunan nilai pada tanggal 30 September 2013:

Kredit yang diberikan

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Impairment assessment (continued)**

Below are credit risks based on the allowance for impairment losses assessment classification as of September 30, 2013:

Loans

	30 September/September 30, 2013				
	Mengalami penurunan nilai/Impaired			Total/Total	
Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired	Individual/Individual	Kolektif/Collective			
Kredit multiguna	24.000	12,059,223	-	12,083,223	Multiguna loan
Perdagangan besar dan eceran	154.155	1,277,547	-	1,431,702	Wholesale and retail
Sindikasi	-	768,212	-	768,212	Syndication
Konstruksi	89.188	1,642,795	-	1,731,983	Construction
Kredit modal kerja	56.693	1,472,812	-	1,529,505	Working capital loan
Pertanian, perburuan dan kehutanan	166.027	503,858	-	669,885	Agriculture, hunting, and forestry
Kredit Kepemilikan Rumah	41.108	830,594	-	871,702	Housing loan
Kredit pegawai Bank	469	374,632	-	375,101	Bank's employee credit
Syariah	297.169	3,393	-	300,562	Sharia
Industri pengolahan	39.072	247,887	-	286,959	Processing industry
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya, hiburan dan perorangan lainnya	18.830	221,167	-	239,997	Public, social culture, entertainment, and other individual services
Kredit Almabrut	353	123,153	-	123,506	Almabrut loan
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	815	106,606	-	107,421	Health service and social activities
Jasa pendidikan	4.760	72,018	-	76,778	Education services
Kredit Usaha Pembibitan Sapi	22.020	75,727	-	97,747	Cattle Breeding Business Loan
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makan dan minum	5.477	58,230	-	63,707	Accommodation, food and beverages
Administrasi, pemerintahan pertahanan, dan jaminan sosial wajib	-	22,797	-	22,797	Administration, government defence, and compulsory social security
Perantara keuangan	1.204	90,031	-	91,235	Financial intermediaries
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	3.622	20,333	-	23,955	Transportation, warehousing, and communication
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	11.658	68,769	-	80,427	Real estate, business rental and services
Bank Perkreditan Rakyat	486	381,031	-	381,517	People's Credit Bank
Perikanan	2.460	25,430	-	27,890	Fishery
Pertambangan dan penggalian	215	11,473	-	11,688	Mining and quarrying
Rumah tangga	82	4,201	-	4,283	Households
Jasa perorangan yang melayani rumah tangga	177	2,917	-	3,094	Individual service which serve households
Listrik, gas, dan air	114.218	6,569	-	120,787	Electricity, gas, and water
Lain-lain	-	1,152	-	1,152	Others
<b>Total</b>	<b>1.054.258</b>	<b>20,472,557</b>	<b>-</b>	<b>21,526,815</b>	<b>Total</b>
Cadangan kerugian penurunan nilai	(62.610)	(300,064)	-	(362,674)	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>991.648</b>	<b>20,172,493</b>	<b>-</b>	<b>21,164,141</b>	<b>Net</b>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Kredit yang diberikan (lanjutan)

Berikut ini adalah risiko kredit berdasarkan klasifikasi evaluasi penurunan nilai pada tanggal 31 Desember 2012:

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Impairment assessment (continued)**

Loans (continued)

Below are credit risks based on the allowance for impairment losses assessment classification as of December 31, 2012:

	31 Desember/December 31, 2012				
	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired</i>	Mengalami penurunan nilai/ <i>Impaired</i>		Total/Total	
		Individual/ <i>Individual</i>	Kolektif/ <i>Collective</i>		
Kredit multiguna	10.717.090	18.434	-	10.735.524	Multiguna loan
Perdagangan besar dan eceran	1.190.353	147.533	-	1.337.886	Wholesale and retail
Sindikasi	696.267	-	-	696.267	Syndication
Konstruksi	969.023	105.944	-	1.074.967	Construction
Kredit modal kerja	1.155.460	29.609	-	1.185.069	Working capital loan
Pertanian, perburuan dan kehutanan	660.181	81.958	-	742.139	Agriculture, hunting, and forestry
Kredit Kepemilikan Rumah	588.084	13.825	-	601.909	Housing loan
Kredit pegawai Bank	317.079	-	-	317.079	Bank's employee credit
Syariah	275.002	-	3.073	278.075	Sharia
Industri pengolahan	212.987	39.019	-	252.006	Processing industry
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya, hiburan dan perorangan lainnya	158.411	27.405	-	185.816	Public, social culture, entertainment, and other individual services
Kredit Almabrur	151.075	144	-	151.219	Almabrur loan
Jasa kesehatan dan kegiatan social	106.206	1.372	-	107.578	Health service and social activities
Jasa pendidikan	106.884	2.635	-	109.519	Education services
Kredit Usaha Pembibitan Sapi	57.072	52.417	-	109.489	Cattle Breeding Business Loan
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makan dan minum	74.882	6.756	-	81.638	Accommodation, food and beverages
Administrasi, pemerintahan pertahanan, dan jaminan sosial wajib	28.728	-	-	28.728	Administration, government defence, and compulsory social security
Perantara keuangan	81.465	4.695	-	86.160	Financial intermediaries
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	30.110	4.475	-	34.585	Transportation, warehousing, and communication
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	67.835	5.727	-	73.562	Real estate, business rental and services
Bank Perkreditan Rakyat	202.699	589	-	203.288	People's Credit Bank
Perikanan	29.761	1.833	-	31.594	Fishery
Pertambangan dan penggalian	8.466	484	-	8.950	Mining and quarrying
Rumah tangga	6.183	329	-	6.512	Households
Jasa perorangan yang melayani rumah tangga	2.583	58	-	2.641	Individual service which serve households
Listrik, gas, dan air	5.442	106.788	-	112.230	Electricity, gas, and water
Lain-lain	1.899	-	-	1.899	Others
Total	17.901.227	652.029	3.073	18.556.329	Total
Cadangan kerugian penurunan nilai	(48.895)	(204.696)	(2.075)	(255.666)	Allowance for impairment losses
<b>Neto</b>	<b>17.852.332</b>	<b>447.333</b>	<b>998</b>	<b>18.300.663</b>	<b>Net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

**e. Impairment assessment (continued)**

Kredit yang diberikan (lanjutan)

Loans (continued)

Mutasi penyisihan berdasarkan jenis kredit yang  
diberikan pada tanggal 30 September 2013:

*Movement of allowance by type of loans as of  
September 30, 2013:*

	<b>30 September 2013/September 30, 2013</b>				
	<b>Modal kerja/ Working Capital</b>	<b>Investasi/ Investment</b>	<b>Konsumsi/ Consumption</b>	<b>Total/ Total</b>	
Saldo CKPN awal tahun	206,488.00	25,047	24,131	255,666	<i>Balance CKPN at beginning of year</i>
Penyisihan CKPN tahun berjalan	251,497.00	49,764	13,272	314,533	<i>Provision CKPN during the year</i>
Penghapusan tahun berjalan	(169,959.00)	(19,979)	(17,587)	(207,525)	<i>Written-off during the year</i>
Pemulihan tahun berjalan	-	-	-	-	<i>Written-off during the year</i>
Saldo 30 September 2013	<b>288,026.00</b>	<b>54,832</b>	<b>19,816</b>	<b>362,674</b>	<i>Balance at September 30, 2013</i>
Penyisihan kerugian atas pinjaman yang mengalami penurunan nilai secara individual	245,223	40,899	13,942	300,064	<i>Individual impairment</i>
Penyisihan kerugian atas pinjaman yang mengalami penurunan nilai secara kolektif	42,803	13,933	5,874	62,610	<i>Collective impairment</i>
Penyisihan kerugian penurunan nilai secara kolektif atas pinjaman yang tidak mengalami penurunan nilai	-	-	-	-	<i>Collective for not impaired loans impairment</i>
Saldo 30 September 2013	<b>288,026</b>	<b>54,832</b>	<b>19,816</b>	<b>362,674</b>	<i>Balance at September 30, 2013</i>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)  
Kredit yang diberikan (lanjutan)**

**e. Impairment assessment (continued)  
Loans (continued)**

Tabel di bawah menunjukkan kualitas kredit per jenis instrumen keuangan yang belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai (diluar cadangan kerugian penurunan nilai):

The table below shows credit quality per class of financial assets (gross of allowance for impairment losses):

30 September 2013/September 30, 2013 (Tidak diaudit/Unaudited)

	Belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai/ neither past due nor impaired		Jatuh tempo tetapi tidak mengalami penurunan nilai/ past-due but not impaired		Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total/ Total		
	Tingkat tinggi/ High grade	Tingkat standar/ Standard grade						
<b>- Dimiliki hingga jatuh tempo</b>								
Sertifikat Bank Indonesia	601,325	-	-	-	-	601,325	<b>Held-to-maturity</b>	Certificates of Bank Indonesia
Surat Utang Negara	25,427	-	-	-	-	25,427		Government's Bonds
Obligasi BPD. Sumut	15,000	-	-	-	-	15,000		BPD Sumatera Utara Bonds
Obligasi Bank DKI	23,000	-	-	-	-	23,000		BPD DKI Bonds
Obligasi ADIRA	100,000	-	-	-	-	100,000		Adira Bond
Obligasi ADIRA	100,000	-	-	-	-	100,000		Adira Bonds
Obligasi BTPN	40,000	-	-	-	-	40,000		BTPN Bonds
Obligasi MEDCO	100,000	-	-	-	-	100,000		Medco Bonds
Obligasi FIF	150,000	-	-	-	-	150,000		FIF Bonds
Obligasi FIF	100,000	-	-	-	-	100,000		FIF Bonds
Obligasi Toyota Astra Finance	50,000	-	-	-	-	50,000		Toyota Astra Finance Bonds
Obligasi Mandiri Tunas Finance	60,000	-	-	-	-	60,000		Mandiri Tunas Finance Bonds
Obligasi BCA Finance	50,000	-	-	-	-	50,000		BCA FINANCE Bonds
Obligasi BCA Finance	50,000	-	-	-	-	50,000		BCA FINANCE Bonds
Obligasi Agung Podomoro Land	50,000	-	-	-	-	50,000		Agung Podomoro Land Bonds
Obligasi Astra Sedaya Finance	100,000	-	-	-	-	100,000		Astra Sedaya Bonds
Obligasi Astra Sedaya Finance	100,000	-	-	-	-	100,000		Astra Sedaya F Bonds
Obligasi Astra Sedaya Finance	100,000	-	-	-	-	100,000		Astra Sedaya F Bonds
Obligasi Hutama Karya	65,000	-	-	-	-	65,000		Hutama Karya Bonds
Obligasi Hutama Karya	15,000	-	-	-	-	15,000		Hutama Karya Bonds
Surat Berharga Jangka Menengah Indofarma	50,000	-	-	-	-	50,000		Medium Term Notes Of Indofarma
Surat Berharga Jangka Menengah CIMB NIAGA Auto Finance	120,000	-	-	-	-	120,000		Medium Term Notes Of CIMB NIAGA
Obligasi BTPN	50,000	-	-	-	-	50,000		BTPN Bonds
Obligasi PTPN	20,000	-	-	-	-	20,000		PTPN Bonds
Obligasi Intiland development	100,000	-	-	-	-	100,000		Intiland Development Bonds
Surat Berharga Jangka Menengah Pembangunan Perumahan	100,000	-	-	-	-	100,000		Medium Term Notes Of Pembangunan Perumahan
<b>- Nilai Wajar melalui L/R</b>								
Reksadana	150,000	-	-	-	-	150,000		Mutual Funds
Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri	-	23,127	-	-	-	23,127		Letter Of Credit
Wesel ekspor	-	459	-	-	-	459		Export Bill
<b>Jumlah Rupiah</b>								
<b>Pinjaman dan Piutang</b>								<b>Loans and Receivables</b>
- Giro pada Bank Indonesia	2,073,615	-	-	-	-	2,073,615		Currents Account with Bank Indonesia
- Giro pada Bank lain	128,058	-	-	-	-	128,058		Currents Account with other Bank
- Penempatan pada BI dan Bank lain	7,204,768	-	-	-	-	7,204,768		Placement with Bank Indonesia and other Bank
- Tagihan Reverse Repo	-	-	-	-	-	-		Marketable Securities purchased under agreement to resell
- Tagihan lainnya	14,351	-	-	-	-	14,351		Other Receivables
- Kredit yang diberikan	-	-	-	-	-	-		Loans
Modal Kerja	-	5,854,585	-	466,497	6,321,082			Working Capital
Investasi	-	1,470,160	-	144,037	1,614,197			Investment
Konsumsi	-	13,527,812	-	63,724	13,591,536			Consumption
- Pendapatan Bunga YMAD	-	285,277	-	-	285,277			Interest Receivables
<b>JUMLAH</b>	<b>11,905,544</b>	<b>21,161,420</b>	-	<b>674,258</b>	<b>33,741,222</b>			<b>Total</b>
<b>CKPN</b>	-	(62,610)	-	(300,064)	(362,674)			<b>Allowances For Impairment Losses</b>
<b>NETO</b>	<b>11,905,544</b>	<b>21,098,810</b>	-	<b>374,194</b>	<b>33,378,548</b>			<b>Net</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Kredit yang diberikan (lanjutan)

Kualitas kredit didefinisikan sebagai berikut:

Tingkat tinggi

- i) Giro pada Bank Indonesia, giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain yaitu giro atau penempatan pada institusi Pemerintah, transaksi dengan bank yang memiliki reputasi baik dengan tingkat kemungkinan gagal bayar atas kewajiban yang rendah.
- ii) Kredit yang diberikan, bunga yang masih akan diterima, dan tagihan kepada pihak ketiga yaitu debitur dengan riwayat pembayaran yang sangat baik dan tidak pernah menunggak sepanjang jangka waktu kredit, debitur dengan stabilitas dan keragaman yang tinggi; memiliki akses setiap saat untuk memperoleh pendanaan dalam jumlah besar dari pasar terbuka; memiliki kemampuan membayar yang kuat dan rasio-rasio posisi keuangan yang konservatif.
- iii) Efek-efek dan obligasi Pemerintah yaitu efek-efek yang dikeluarkan oleh Pemerintah, efek-efek dan obligasi yang termasuk dalam *investment grade* dengan rating minimal BBB- (Pefindo) atau Baaa3 (Moody's).

Tingkat standar

- i) Giro dan penempatan pada bank lain yaitu giro atau penempatan pada bank lokal yang tidak terdaftar di bursa.
- ii) Kredit yang diberikan, bunga yang masih akan diterima, dan tagihan kepada pihak ketiga yaitu debitur dengan riwayat pembayaran yang baik dan tidak pernah menunggak 90 hari atau lebih; akses terbatas ke pasar modal atau ke pasar keuangan lainnya; tingkat pendapatan dan kinerja keseluruhan tidak stabil; memiliki kemampuan membayar yang cukup.

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Impairment assessment (continued)**

Loans (continued)

The credit quality are defined as follows:

High grade

- i) Current accounts with Bank Indonesia, current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks are current accounts or placements with the Sovereign, transacted with reputable banks with low probability of insolvency.
- ii) Loans, interest receivables and third party receivables are borrowers with very satisfactory track record of loan repayment and whose accounts did not turn past due during the term of the loan; borrowers with high degree of stability and diversity; has access to raise substantial amounts of funds through public market at any time; very strong debt service capacity and has conservative financial position ratios.
- iii) Securities and Government bonds are Sovereign securities; investment grade securities and bonds with a rating of at least BBB- (Pefindo) or Baaa3 (Moody's).

Standard grade

- i) Current accounts and placements with other banks are current accounts or placements with the local banks not listed in the stock exchange.
- ii) Loans, interest receivable and third party receivables are borrowers who have an average track record of loan repayment and whose accounts did not turn past due for 90 days and over, small corporations with limited access to public capital markets or to alternative financial market; volatility of earnings and overall performance; debt service capacity is adequate.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

**e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)**

Kualitas kredit didefinisikan sebagai berikut:  
(lanjutan)

Tingkat standar (lanjutan)

- iii) Efek-efek dan obligasi Pemerintah yaitu efek-efek dan obligasi dengan rating antara idBB+ sampai dengan idB (Pefindo) atau Ba1 sampai dengan B2 (Moody's).

Tabel di bawah menunjukkan aset keuangan yang tidak mengalami penurunan nilai dan belum jatuh tempo berdasarkan sisa umur hingga jatuh temponya:

	Kurang dari 1 bulan/ Less than 1 month	1 - 3 Bulan/ Months	3 - 6 Bulan/ Months	6 - 12 Bulan/ Months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	
<b>Dimiliki hingga jatuh tempo</b>						<b>Hold-to-maturity</b>
Sertifikat Bank Indonesia	-	-	-	-	601,325	Certificates of Bank Indonesia
Surat Utang Negara	-	25,427	-	-	-	Government Bonds
Surat berharga jangka menengah	-	-	-	-	270.000	Medium Term Notes
Obligasi Astra Sedaya Finance	-	-	-	-	300.000	Astra Sedaya Finance Bonds
Obligasi FIF	-	-	-	-	250.000	FIF Bonds
Obligasi Adira	-	-	-	-	200.000	Adira Bonds
Obligasi BCA Finance	-	-	-	-	100.000	BCA Finance Bonds
Obligasi Medco	-	-	-	-	100.000	Medco Bonds
Obligasi Utama Karya	-	-	-	-	80.000	Hutama Karya Bonds
Obligasi Mandiri Tunas Finance	-	-	-	-	60.000	Mandiri Tunas Finance Bonds
Obligasi Toyota Astra Finance	-	-	-	-	50.000	Toyota Astra Finance Bonds
Obligasi Agung Podomoro Land	-	-	-	-	50.000	Agung Podomoro Land Bonds
Obligasi BTPN	-	-	-	-	90.000	BTPN Bonds
Obligasi BPD DKI	-	-	-	-	23.000	BPD DKI Bonds
Obligasi BPD Sumatera Utara	-	-	-	-	15.000	BPD Sumut Bonds
Obligasi PTPN	-	-	-	-	20.000	PTPN Bonds
Obligasi Intiland development	-	-	-	-	100.000	Intiland development Bonds
<b>Nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>						<b>Fair value through profit or loss</b>
Reksadana	-	-	-	-	150.000	Mutual funds
Surat kredit berdokumen dalam negeri	23,127	-	-	-	-	Domestic L/C
Wesel Ekspor	459	-	-	-	-	Ekspor Bill
<b>Pinjaman dan piutang</b>						<b>Loans and receivables</b>
Giro pada Bank Indonesia	2,073,615	-	-	-	-	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	128,058	-	-	-	-	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7,199,768	5,000	-	-	-	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga yang dibeli dengan janji untuk dijual kembali	-	-	-	-	-	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14,351	-	-	-	-	Other receivables
Kredit yang diberikan	248,134	484,161	1,602,800	2,058,603	17,133,117	Loans
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	202	13,295	37,992	26,461	207,327	Interest receivable
<b>Total</b>	<b>9,687,714</b>	<b>527,883</b>	<b>1,640,792</b>	<b>2,085,064</b>	<b>19,799,769</b>	<b>Total</b>
Cadangan kerugian penurunan nilai	(126,356)	(6,787)	(17,465)	(39,306)	(122,287)	Allowance for impairment Losses
<b>Neto</b>	<b>9,561,358</b>	<b>521,096</b>	<b>1,623,327</b>	<b>2,045,758</b>	<b>19,677,482</b>	<b>Net</b>

**37. CREDIT RISK (continued)**

**e. Impairment assessment (continued)**

The credit quality are defined as follows:  
(continued)

Standard grade (continued)

- iii) Securities and Government bonds are securities and bonds with a rating between idBB+ to idB (Pefindo) or Ba1 to B2 (Moody's).

Table below shows financial asset that are neither past due nor impaired, based on maturity:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**38. RISIKO PASAR**

Risiko pasar adalah risiko yang terjadi pada posisi laporan posisi keuangan dan rekening administratif, karena adanya perubahan variabel pasar. Variabel pasar seperti tingkat bunga dan nilai tukar. Risiko pasar hampir melekat pada seluruh kegiatan operasional Bank, baik pada *banking book* maupun *trading book*.

Pengelolaan risiko pasar dilakukan sesuai dengan kebijakan dan prosedur Bank yang berkaitan dengan produk dan jasa serta aktivitas *treasury* dan risiko yang melekat pada bisnis.

Risiko suku bunga timbul akibat perubahan harga instrumen keuangan dari posisi *trading book* atau akibat perubahan nilai ekonomis posisi *banking book*, karena perubahan suku bunga.

Dalam mengelola risiko suku bunga dilakukan pada eksposur *banking book*, dengan memperhatikan posisi *gap* aset dan liabilitas Bank yang sensitif terhadap pergerakan suku bunga yang mempengaruhi stabilitas tingkat profitabilitas Bank.

Tabel di bawah ini merupakan rata-rata tingkat suku bunga kontraktual per tahun untuk aset dan liabilitas keuangan yang signifikan pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012:

	30 September/September 30, 2013		
	Rupiah %	Dolar Amerika Serikat/ United States Dollar %	
<b>Aset</b>			<b>Assets</b>
Giro pada Bank Indonesia	2,50%	0,00%	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	0,00% - 2,50%	0,00%	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	0,00% - 8,00%	0,00% - 0,75%	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	4,95% - 12,25%	0,00% - 3,00%	Marketable securities
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	Marketable securities purchased under agreements to resell
Kredit yang diberikan	3,00% - 14,00%	-	Loans
<b>Liabilitas</b>			<b>Liabilities</b>
Simpanan dari nasabah	0,00% - 8,50%	0,00% - 1,02%	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	0,00% - 7,25%	0,00% - 1,02%	Deposits from other banks

**38. MARKET RISK**

Market risk is the risks on the statement of financial position and administrative accounts due to changes in market variables. Market variables consist of interest rates and exchange rates. Market risk is an inherent risk in most of the Bank operational activity involving the banking books and the trading books.

Management of market risk is performed in accordance with the Bank policies and procedures related with the products and services and also treasury activities and the inherent risk of the business.

Interest rate risk is risk as the effect of changes in the financial instrument prices from the trading book position or the effect of changes of the economic value position of the banking book because of the change in the interest rate.

Management of interest rate risk is performed on the banking book exposure by considering the gap position of the Bank's assets and liabilities, which are sensitive to interest rate movements, which influence the stability of the Bank's profitability level.

The tables below summarize the average of contractual interest rates per annum for significant financial assets and liabilities as of September 30, 2013 and December 31, 2012:

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**38. RISIKO PASAR (lanjutan)**

**38. MARKET RISK (continued)**

	31 Desember/December 31, 2012		
	Rupiah %	Dolar Amerika Serikat/ United States Dollar %	
<b>Aset</b>			<b>Assets</b>
Giro pada Bank Indonesia	2,50%	-	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	1,25%	-	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	4,88%	0,00% - 2,00%	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	4,50% - 12,25%	0,00% - 3,00%	Marketable securities
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	4,50%	-	Marketable securities purchased under agreements to resell
Kredit yang diberikan	9,47%	-	Loans
<b>Liabilitas</b>			<b>Liabilities</b>
Simpanan dari nasabah	3,06%	1,00%	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	3,06%	1,00%	Deposits from other banks

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**38. RISIKO PASAR (lanjutan)**

**38. MARKET RISK (continued)**

Tabel berikut mengikhtisarkan eksposur Bank terhadap risiko tingkat suku bunga (*gross*) yang mungkin berdampak kepada arus kas di masa depan pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012:

The table below summarizes the Bank's exposure to interest rate risk (*gross*) which may affect the future cash flows as of September 30, 2013 and December 31, 2012:

30 September/September 30, 2013							
Suku bunga mengambang/ Floating interest rate							
	Tidak lebih dari 3 bulan/ Not more than 3 months	Lebih dari 3 bulan tetapi tidak lebih dari 1 tahun/ More than 3 months but less than 1 year	Lebih dari 1 tahun/ More than 1 year	Suku bunga tetap/ Fixed interest rate	Tidak dikenakan bunga/ Non-interest bearing	Total/ Total	
<b>Aset keuangan</b>							<b>Financial assets</b>
Kas	1,612,042	-	-	-	-	1,612,042	Cash
Giro pada Bank Indonesia	2,073,615	-	-	-	-	2,073,615	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	128,058	-	-	-	-	128,058	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7,204,768	-	-	-	-	7,204,768	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga Dimiliki hingga jatuh tempo	-	-	-	-	-	-	Marketable securities Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	100,459	1,224,325	1,010,427	-	-	2,234,752	Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	-	-	-	-	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14,351	-	-	-	-	14,351	Other receivable
Kredit yang diberikan	-	-	-	-	-	-	Loans
Modal kerja	-	-	-	6,321,082	-	6,321,082	Working capital
Investasi	-	-	-	1,614,197	-	1,614,197	Investment
Konsumsi	-	-	-	13,591,536	-	13,591,536	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	-	64,453	207,327	-	-	285,277	Interest receivable
<b>Total aset keuangan</b>	<b>11,146,790</b>	<b>1,288,778</b>	<b>1,390,881</b>	<b>21,526,815</b>	<b>-</b>	<b>35,353,264</b>	<b>Total financial assets</b>
<b>Liabilitas Keuangan</b>							<b>Financial Liabilities</b>
Liabilitas segera	243,945	-	-	-	-	243,945	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah							Deposits from customers
Giro	3,207,112	876,932	8,559,503	-	-	12,643,547	Current accounts
Tabungan	1,951,322	412,983	5,257,995	-	-	7,622,300	Savings accounts
Deposito berjangka	8,114,094	289,482	-	-	-	8,403,576	Time deposits
Simpanan dari bank lain	285,646	-	-	-	-	285,646	Deposits from other banks
Pinjaman yang diterima	140	312,000	-	-	1.667	313,807	Borrowings
Beban yang masih harus dibayar	209,785	-	-	-	-	209,785	Accrued expenses
Liabilitas lain-lain	61,073	-	-	-	-	61,073	Other liabilities
<b>Total liabilitas keuangan</b>	<b>14,074,204</b>	<b>1,890,310</b>	<b>13,817,498</b>	<b>-</b>	<b>1.667</b>	<b>29,783,679</b>	<b>Total financial liabilities</b>
<b>Gap repricing suku bunga, neto</b>	<b>(2.926.327)</b>	<b>(602.619)</b>	<b>(12,426,617)</b>	<b>21,526,815</b>	<b>(1.667)</b>	<b>5,569,585</b>	<b>Net interest repricing gap</b>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**38. RISIKO PASAR (lanjutan)**

**38. MARKET RISK (continued)**

31 Desember / December 31, 2012

	Suku bunga mengambang/ Floating interest rate					Total/ Total	
	Tidak lebih dari 3 bulan/ Not more than 3 months	Lebih dari 3 bulan tetapi tidak lebih dari 1 tahun/ More than 3 months but less than 1 year	Lebih dari 1 tahun/ More than 1 year	Suku bunga tetap/ Fixed interest rate	Tidak dikenakan bunga/ Non-interest bearing		
<b>Aset keuangan</b>							<b>Financial assets</b>
Kas	1.961.319	-	-	-	-	1.961.319	Cash
Giro pada Bank Indonesia	1.939.154	-	-	-	-	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	70.068	-	-	-	-	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	5.135.760	-	-	-	-	5.135.760	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga Dimiliki hingga jatuh tempo	25.000	770.541	-	-	-	795.541	Marketable securities Held-to-maturity
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	30.403	150.000	-	-	-	180.403	Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	18.534	-	-	-	-	18.534	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	22.030	-	-	-	-	22.030	Other receivable
Kredit yang diberikan Modal kerja	-	-	-	5.213.300	-	5.213.300	Loans Working capital
Investasi	-	-	-	1.548.337	-	1.548.337	Investment
Konsumsi	-	-	-	11.794.692	-	11.794.692	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	248.020	-	-	-	-	248.020	Interest receivable
<b>Total aset keuangan</b>	<b>9.450.288</b>	<b>920.541</b>	<b>-</b>	<b>18.556.329</b>	<b>-</b>	<b>28.927.158</b>	<b>Total financial assets</b>
<b>Liabilitas Keuangan</b>							<b>Financial Liabilities</b>
Liabilitas segera	290.874	-	-	-	-	290.874	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah							Deposits from customers
Giro	9.661.865	-	-	-	-	9.661.865	Current accounts
Tabungan	8.173.977	-	-	-	-	8.173.977	Savings accounts
Deposito berjangka	4.070.606	303.225	-	-	-	4.373.831	Time deposits
Simpanan dari bank lain	392.115	-	-	-	-	392.115	Deposits from other banks
Pinjaman yang diterima	4.838	-	312.580	-	1.643	319.061	Borrowings
Beban yang masih harus dibayar	217.483	-	-	-	-	217.483	Accrued expenses
Liabilitas lain-lain	124.519	-	-	-	-	124.519	Other liabilities
<b>Total liabilitas keuangan</b>	<b>22.936.277</b>	<b>303.225</b>	<b>312.580</b>	<b>-</b>	<b>1.643</b>	<b>23.553.725</b>	<b>Total financial liabilities</b>
<b>Gap repricing suku bunga, neto</b>	<b>(13.485.989)</b>	<b>617.316</b>	<b>(312.580)</b>	<b>18.556.329</b>	<b>(1.643)</b>	<b>5.373.433</b>	<b>Net interest repricing gap</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

### 38. RISIKO PASAR (lanjutan)

Tabel berikut menunjukkan sensitivitas terhadap kemungkinan perubahan suku bunga yang wajar, dengan semua variabel lainnya tetap konstan, dalam laporan keuangan Bank dari pendapatan komprehensif. Sensitivitas laporan laba rugi komprehensif adalah dampak dari perubahan asumsi suku bunga pada laporan laba rugi komprehensif pada periode tersebut. Sensitivitas total laba atau rugi didasarkan pada asumsi bahwa ada pergeseran paralel kurva hasil.

<b>30 September/September 30, 2013</b>			
	<b>Perubahan presentase/ Percentage Change</b>	<b>Pengaruh terhadap laporan laba rugi komprehensif/ Impact to statement of comprehensive income</b>	
Rupiah	+1%	27.556	<i>Rupiah</i>
Rupiah	-1%	(27.556)	<i>Rupiah</i>

Bank memiliki eksposur terhadap risiko tingkat suku bunga dalam mata uang Dolar Singapura, Dolar Amerika Serikat, Euro dan lainnya.

Risiko nilai tukar adalah risiko nilai instrumen keuangan yang akan berfluktuasi karena adanya perubahan dalam nilai tukar valuta asing.

Risiko mata uang adalah kemungkinan kerugian pendapatan yang timbul dari perubahan kurs valuta asing. Bank mengelola paparan terhadap pengaruh fluktuasi nilai tukar mata uang asing dengan mempertahankan risiko mata uang asing dalam pedoman peraturan yang ada (yakni menjaga Posisi Devisa Neto sesuai dengan peraturan Bank Indonesia).

Pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, pengaruh nilai tukar mata uang asing tidak signifikan terhadap Bank.

### 38. MARKET RISK (continued)

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonable possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Bank's statements of comprehensive income. The sensitivity of the statement of comprehensive income is the effect of the assumed changes in interest rates on the statement of comprehensive income for the period. The total sensitivity of profit or loss is based on the assumption that there are parallel shifts in the yield curve.

The Bank has other exposure to interest rate risks in Singapore Dollar, United States Dollar, Euro and others.

Foreign exchange risk is the risk on the financial instruments value, which will fluctuate due to exchange rate volatility.

Foreign currency risk is the probability of loss of earnings arising from changes in foreign exchange rates. The Bank manages exposure to effects of fluctuations in foreign currency exposure within the existing regulatory guidelines (i.e. maintaining the Net Open Position based on Bank Indonesia regulations).

As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the effect of foreign exchange rates fluctuations is insignificant to the Bank.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**39. RISIKO LIKUIDITAS**

Risiko likuiditas adalah risiko akibat ketidakmampuan Bank untuk memenuhi liabilitas yang jatuh tempo dari sumber pendanaan arus kas dan/atau dari aset likuid berkualitas tinggi yang dapat diagunkan, tanpa mengganggu aktivitas dan kondisi keuangan Bank.

Bank melakukan pengukuran risiko likuiditas menggunakan *Liquidity Risk Model* dengan metodologi *maturity profile gap*. Pengelolaan kondisi likuiditas harian dilakukan oleh Unit *Treasury* dan perubahan eksternal serta makro ekonomi yang terjadi dengan segera diinformasikan dan diambil strategi serta kebijakan internal antara lain melalui mekanisme *Asset and Liabilities Committee* (ALCO).

Pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, rasio dari aset likuid neto terhadap simpanan nasabah adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Kas dan setara kas	11,018,483	9.106.301	<i>Cash and cash equivalent</i>
Surat-surat berharga, nilai wajar melalui laporan laba rugi	173,586	180.403	<i>Marketable securities, fair value through profit or loss</i>
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	18.534	<i>Marketable securities purchased under agreements to resell</i>
Simpanan dari bank lain	(285,646)	(392.115)	<i>Deposits from other banks</i>
<b>Jumlah</b>	<b>10,906,423</b>	<b>8.913.123</b>	<b>Total</b>
Simpanan dari nasabah	28,669,423	22.209.673	<i>Deposits from customers</i>
Rasio aset likuid neto terhadap simpanan dari nasabah	38,04%	40,13%	<i>Ratio of net liquid assets to deposit from customers</i>

**39. LIQUIDITY RISK**

*Liquidity risk is the risk which is caused by the Bank's inability to fulfil its obligations when they become due from cash flow financing sources and/or high quality liquid assets that can be pledged without affecting the Bank's activities and financial condition.*

*The Bank measures liquidity risk using the Liquidity Risk Model based on maturity profile gap methodology. Daily liquidity condition management is performed by the Treasury Unit and external and macro economic changes are immediately informed, and strategy and internal policies are undertaken, among others, through the Asset and Liabilities Committee (ALCO) mechanism.*

*As of September 30, 2013 and December 31, 2012, the ratio of net liquid assets to deposits from customers are as follows:*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**39. RISIKO LIKUIDITAS (lanjutan)**

**39. LIQUIDITY RISK (continued)**

Tabel jatuh tempo berikut menyajikan informasi mengenai perkiraan sisa jatuh tempo dari aset dan liabilitas keuangan (pokok saja) pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012:

The following maturity tables provide information about the expected maturities within which financial assets and liabilities (principal only) as of September 30, 2013 and December 31, 2012:

30 September/September 30, 2013						
	Nilai tercatat/ Carrying value	Kurang dari 1 bulan/ Less than 1 month	1 - 3 Bulan/ Months	3 - 6 Bulan/ Months	6 - 12 Bulan/ Months	Lebih dari 12 Bulan/ More than 12 Months
<b>Aset keuangan</b>						
Kas	1,612,042	1,612,042	-	-	-	-
Giro pada Bank Indonesia	2,073,615	2,073,615	-	-	-	-
Giro pada bank lain	128,058	128,058	-	-	-	-
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7,204,768	7,199,768	5,000	-	-	-
Surat berharga	-	-	-	-	-	-
Dimiliki hingga jatuh tempo	2,234,752	-	-	222,534	1,001,791	1,010,427
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	273,586	459	100,000	-	-	-
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	-	-	-	-
Tagihan lainnya	14,351	14,351	-	-	-	-
Kredit yang diberikan						
Modal kerja	6,321,082	133,328	442,188	1,522,274	1,821,260	2,402,032
Investasi	1,614,197	113,484	962	2,978	14,419	1,482,354
Konsumsi	13,591,536	1,322	41,011	77,548	222,924	13,248,731
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	285,277	202	13,295	37,992	26,461	207,327
<b>Jumlah</b>	<b>35,353,264</b>	<b>11,276,629</b>	<b>602,456</b>	<b>1,863,326</b>	<b>3,086,855</b>	<b>18,523,998</b>
<b>Liabilitas keuangan</b>						
Liabilitas segera	243,945	243,945	-	-	-	-
Simpanan dari nasabah	28,669,423	12,236,685	1,035,843	970,452	608,945	13,817,498
Simpanan dari bank lain	285,646	285,646	-	-	-	-
Pinjaman yang diterima	313,807	1,227	-	-	-	-
Beban yang masih harus dibayar	209,785	209,785	-	-	-	-
Liabilitas lain-lain	61,073	61,073	-	-	-	-
<b>Jumlah</b>	<b>29,783,679</b>	<b>13,038,361</b>	<b>1,035,843</b>	<b>970,452</b>	<b>608,945</b>	<b>14,130,078</b>
<b>Perbedaan jatuh tempo</b>	<b>5,569,585</b>	<b>(1,761,732)</b>	<b>(433,387)</b>	<b>892,874</b>	<b>2,477,910</b>	<b>4,393,920</b>

31 Desember/December 31, 2012						
	Nilai tercatat/ Carrying value	Kurang dari 1 bulan/ Less than 1 month	1 - 3 Bulan/ Months	3 - 6 Bulan/ Months	6 - 12 Bulan/ Months	Lebih dari 12 Bulan/ More than 12 Months
<b>Aset keuangan</b>						
Kas	1,961,319	1,961,319	-	-	-	-
Giro pada Bank Indonesia	1,939,154	1,939,154	-	-	-	-
Giro pada bank lain	70,068	70,068	-	-	-	-
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	5,135,760	5,135,760	-	-	-	-
Surat berharga	-	-	-	-	-	-
Dimiliki hingga jatuh tempo	795,541	-	25,000	-	482,114	288,427
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	180,403	30,403	-	150,000	-	-
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	18,534	-	18,534	-	-	-
Tagihan lainnya	22,030	22,030	-	-	-	-
Kredit yang diberikan						
Modal kerja	5,213,300	344,201	796,864	663,851	983,899	2,424,485
Investasi	1,548,337	28,257	17,519	125,436	28,392	1,348,733
Konsumsi	11,794,692	20,270	38,804	65,449	262,294	11,407,875
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	248,020	248,020	-	-	-	-
<b>Jumlah</b>	<b>28,927,158</b>	<b>9,799,482</b>	<b>896,721</b>	<b>1,004,736</b>	<b>1,756,699</b>	<b>15,469,520</b>
<b>Liabilitas keuangan</b>						
Liabilitas segera	290,874	290,874	-	-	-	-
Simpanan dari nasabah	22,209,673	7,665,827	931,355	993,504	423,209	12,195,778
Simpanan dari bank lain	392,115	391,765	350	-	-	-
Pinjaman yang diterima	319,061	6,481	-	-	-	312,580
Beban yang masih harus dibayar	217,483	217,483	-	-	-	-
Liabilitas lain-lain	124,519	124,519	-	-	-	-
<b>Jumlah</b>	<b>23,553,725</b>	<b>8,696,949</b>	<b>931,705</b>	<b>993,504</b>	<b>423,209</b>	<b>12,508,358</b>
<b>Perbedaan jatuh tempo</b>	<b>5,373,433</b>	<b>1,102,533</b>	<b>(34,984)</b>	<b>11,232</b>	<b>1,333,490</b>	<b>2,961,162</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

#### **40. RISIKO OPERASIONAL**

Risiko operasional adalah risiko akibat ketidakcukupan dan/atau tidak berfungsinya proses internal, kesalahan manusia, kegagalan sistem, dan/atau adanya kejadian-kejadian eksternal yang mempengaruhi operasional Bank.

Dalam mengelola risiko operasional, *risk owner* bertanggung jawab atas risiko yang terjadi pada unitnya masing-masing. Tata cara pengendalian risiko tersebut diatur dalam kebijakan Bank secara menyeluruh dan prosedur operasional pada setiap unit.

Metode dan kebijakan dalam pengendalian risiko operasional dilaksanakan diantaranya melalui:

- i. Pengkajian terhadap kebijakan, pedoman, dan prosedur pengendalian internal sesuai dengan kondisi perkembangan dunia perbankan, kebijakan pemerintah, dan limitasi operasional yang telah ditetapkan;
- ii. Pengkajian dan penerapan *Disaster Recovery Plan* sebagai langkah antisipasi atas kejadian internal maupun eksternal yang berpotensi menimbulkan kerugian;
- iii. Tindakan koreksi terhadap hasil temuan audit;
- iv. Pengkajian dari penerapan *business contingency plan* dalam pengelolaan dan pengendalian aktivitas Bank.

#### **41. RISIKO HUKUM**

Risiko hukum adalah risiko akibat tuntutan hukum dan/atau kelemahan aspek yuridis, yang antara lain disebabkan ketiadaan peraturan perundang-undangan yang mendukung, atau kelemahan perikatan seperti tidak dipenuhinya syarat sahnya kontrak dan pengikatan agunan yang tidak sempurna.

Identifikasi risiko hukum dilakukan pada seluruh aktivitas fungsional yang melekat pada perkreditan, *treasury*, operasional, sistem informasi teknologi dan pengelolaan sumber daya manusia.

#### **40. OPERATIONAL RISK**

*Operational risk is the risk resulting from inadequate and/or failure of internal processes, people, systems, and/or from external events which affect the Bank's operations.*

*In managing operational risk, the risk owner is responsible for the risk that occurs in the respective units. Risk management is regulated in the Bank's overall policies and operational procedures in each unit.*

*The methods and policies involving operational risk management are performed, among others, through the following:*

- i. Evaluation of internal control policies, guidance, and procedures in accordance with the banking industry development, government policies, and pre-determined operational limits;*
- ii. Evaluation and implementation of a Disaster Recovery Plan as the anticipated procedures to be applied during internal and external potential loss events;*
- iii. Implementing corrective actions based on audit results;*
- iv. Reviewing the implementation of the Business Contingency Plan in the management and control of the Bank's activities.*

#### **41. LEGAL RISK**

*Legal risk is the risk due to legal aspects, legal claims and/or weaknesses in agreements which among others are caused by the absence of supporting regulations, weaknesses in agreements such as the criteria for valid contracts is not fulfilled, and collateral arrangements are inappropriate.*

*Legal risk identification is performed for all functional activities that are inherent to loan, treasury, operational and information technology systems and human resources management.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

#### 42. RISIKO REPUTASI

Risiko reputasi adalah risiko akibat menurunnya tingkat kepercayaan *stakeholder* yang bersumber dari persepsi negatif terhadap Bank.

Identifikasi risiko reputasi dilakukan secara berkala sesuai dengan pengalaman kerugian di masa lalu yang disebabkan oleh risiko reputasi. Penilaian risiko reputasi dilakukan secara kualitatif antara lain bersumber dari pemberitaan negatif yang muncul dari masyarakat/nasabah dan keluhan nasabah.

#### 43. RISIKO KEPATUHAN

Risiko kepatuhan adalah risiko yang terjadi karena Bank tidak mematuhi dan/atau tidak melaksanakan ketentuan internal dan peraturan perundang-undangan. Pada prakteknya, risiko kepatuhan melekat pada risiko Bank yang terkait pada peraturan perundang-undangan, ketentuan kehati-hatian, dan ketentuan lain yang berlaku, seperti:

- Risiko kredit terkait dengan ketentuan Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPMM), Kualitas Aset, Pembentukan Cadangan Kerugian Penurunan Nilai (CKPN), dan Batas Maksimum Pemberian Kredit (BMPK);
- Risiko pasar terkait dengan ketentuan Posisi Devisa Neto (PDN);
- Risiko lain yang terkait dengan ketentuan eksternal dan internal.

Identifikasi risiko kepatuhan dilakukan secara berkala sesuai dengan pengalaman kerugian di masa lalu yang disebabkan oleh risiko kepatuhan dan pengukuran risiko kepatuhan juga dilakukan melalui perhitungan risiko berdasarkan *accounting loss data* dengan menggunakan pendekatan *loss distribution* untuk perhitungan *capital charges*.

#### 44. RISIKO STRATEGIK

Risiko strategik adalah risiko akibat ketidaktepatan dalam pengambilan dan/atau pelaksanaan suatu keputusan strategik serta kegagalan dalam mengantisipasi perubahan lingkungan bisnis. Identifikasi risiko strategik dilakukan secara berkala sesuai dengan pengalaman kerugian dimasa lalu yang disebabkan oleh risiko strategik. Pengendalian risiko strategik dilakukan melalui monitoring pencapaian/realisasi atas anggaran yang sudah ditetapkan secara berkala dan dilanjutkan dengan mitigasi dari faktor-faktor penyebab kegagalan.

#### 42. REPUTATION RISK

*Reputation risk is the risk due to a decrease in the stakeholders' trust that results from a negative perception of the Bank.*

*Reputation risk identification is performed periodically based on the knowledge of historical losses due to reputation risk. Reputation risk valuation is performed qualitatively among others from negative publications and commentaries from the public/customers and customer complaints.*

#### 43. COMPLIANCE RISK

*Compliance risk is the risk incurred because the Bank has not complied with and/or has not implemented appropriate internal policies and regulations. In practice, compliance risk is inherent to the Bank's risk related to regulations, prudential provisions, and other provisions, such as:*

- *Credit risk related to Capital Adequacy Ratio (CAR), Asset Quality, Allowance for Impairment Losses, and Legal Lending Limit (LLL) regulations;*
- *Market risk related to Net Open Position (NOP) regulations;*
- *Other risks related to external and internal regulations.*

*Compliance risk identification is performed periodically based on the knowledge of historical losses due to compliance risk and is measured through risk calculations based on accounting loss data using a loss distribution approach for calculating capital charges.*

#### 44. STRATEGIC RISK

*Strategic risk is the risk due to inaccurate decision making and/or implementation of strategic decisions and failure in anticipating business environment changes. Strategic risk identification is performed periodically based on knowledge of historical losses due to strategic risk. Strategic risk control is performed through periodical monitoring the realization of the budget determined periodically, followed by the investigation of the factors that cause failures.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

#### 45. MANAJEMEN MODAL

Tujuan utama dari kebijakan Bank atas kebijakan pengelolaan modal adalah untuk memastikan bahwa Bank memiliki modal yang kuat untuk mendukung strategi pengembangan ekspansi usaha Bank saat ini dan mempertahankan kelangsungan pengembangan di masa mendatang, serta untuk memenuhi ketentuan kecukupan permodalan yang ditetapkan oleh regulator serta memastikan agar struktur permodalan Bank telah efisien.

Bank menyusun Rencana Permodalan berdasarkan penilaian dan penelaahan atas kebutuhan kecukupan permodalan yang dipersyaratkan dan mengkombinasikannya dengan tinjauan perkembangan ekonomi terkini. Bank senantiasa akan menghubungkan tujuan keuangan dan kecukupan modal terhadap risiko yang dapat ditoleransi melalui proses perencanaan modal, begitu pula dengan bisnis yang disesuaikan dengan tingkat permodalan dan persyaratan likuiditas Bank.

Kebutuhan permodalan Bank juga direncanakan dan didiskusikan secara rutin yang didukung dengan data-data analisis.

Rencana Permodalan disusun oleh Dewan Direksi sebagai bagian dan Rencana Bisnis Bank dan disetujui oleh Dewan Komisaris. Perencanaan ini diharapkan akan memastikan tersedianya modal yang cukup dan terciptanya struktur permodalan yang kuat guna mendukung pertumbuhan bisnis ke depan.

Bank telah melakukan perhitungan kecukupan modal berdasarkan ketentuan BI yang berlaku, dimana modal yang dimiliki diklasifikasikan dalam 2 Tier yaitu Modal Tier 1 dan Modal Tier 2.

Bank tidak memiliki modal tambahan yang memenuhi kriteria Modal Tier 3 sesuai dengan peraturan BI yang berlaku.

Bank mematuhi semua persyaratan modal yang ditetapkan oleh pihak regulator sepanjang periode pelaporan, khususnya berkenaan dengan perhitungan Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPPM) dan Aktiva Tertimbang Menurut Risiko (ATMR).

#### 45. CAPITAL MANAGEMENT

*The primary objectives of the Bank's capital management policy are to ensure that the Bank has a strong capital to support the Bank's business expansion strategy currently, to sustain future development of the business, to meet regulator capital adequacy requirements and also to ensure the efficiency of Bank's capital structure.*

*Bank undertakes Capital Planning based on assessment and review of the capital situation in terms of the legal capital adequacy requirement, combined with assessment of economic outlooks. Bank will continue to link financial and capital adequacy goals to risk which can be tolerated appetite through the capital planning process method as well as assess the businesses based on Bank's capital and liquidity requirements.*

*The capital needs of the Bank are also discussed and planned on a routine basis supported by data analysis.*

*Capital Planning is prepared by the Board of Directors as part of Bank's business plan and is approved by the Board of Commissioners. Capital Planning ensures that adequate levels of capital and strong mix of the different components of capital are maintained to support business growth in the future.*

*Bank calculated its capital adequacy requirements using the prevailing BI regulation, where the regulatory capital is classified into two tiers: Tier 1 Capital and Tier 2 Capital.*

*Bank does not have any other supplementary capital which meets the criteria of tier 3 Capital under prevailing BI Regulation.*

*Bank has complied with all regulator imposed capital requirements throughout the reporting period, particularly regarding Capital Adequacy Ratio (CAR) and calculation of Risk Weighted Assets (RWA).*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**45. MANAJEMEN MODAL (lanjutan)**

Berdasarkan Surat Edaran Bank Indonesia No. 14/37/DPNP tanggal 27 Desember 2012 tentang Kewajiban Penyediaan Modal Minimum sesuai Profil Risiko dan Pemenuhan Capital Equivalency Maintained Assets (CEMA) Bank wajib menyediakan kecukupan modal sebesar 9% (sembilan persen) sampai dengan kurang dari 10% (sepuluh persen) dari ATMR, untuk Bank dengan profil risiko peringkat 2 (dua). Konsekuensi akan pelanggaran terhadap peraturan ini adalah teguran dan denda dari Bank Indonesia.

Bank Indonesia menganalisa modal dalam dua tingkatan:

- i) Modal Tier 1 terdiri dari modal disetor, tambahan modal disetor, cadangan umum dan 50% saldo laba setelah dikurangi dengan selisih kurang antara Penyisihan Penghapusan Aktiva ("PPA") dan penyisihan kerugian penurunan nilai atas aset produktif.
- ii) Modal Tier 2 terdiri dari cadangan umum PPA.

Kewajiban penyediaan modal Bank dengan memperhitungkan risiko kredit, risiko operasional dan risiko pasar:

**45. CAPITAL MANAGEMENT (continued)**

Based on Circular Letter of Bank Indonesia No.14/37/DPNP dated December 27, 2012 on Capital Adequacy and Risk Profiles according fulfillment Maintained Equivalency Capital Assets (CEMA). Banks are required to provide the capital adequacy of 9% (nine percent) to less than 10% (ten percent) of risk weighted assets, to the Bank's risk profile rating of 2 (two). The consequences would be a violation of this rule is a warning and a fine of Bank Indonesia

Bank Indonesia analyzes capital into two tiers:

- i) Tier 1 capital consists of share capital, premium on share capital, general reserve and 50% of retained earning after deduction of under provisioning between regulatory provision and impairment value on productive assets ("PPA").
- ii) Tier 2 capital consists of general provision of PPA.

The Bank's capital adequacy ratio with consideration for credit, operational and market risks:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
<b>Modal</b>			<b>Capital</b>
Tier I	4,610,333	4.666.002	Tier I
Tier II	219,260	175.945	Tier II
Jumlah modal	<u>4,829,593</u>	<u>4.841.947</u>	Total capital
Aktiva tertimbang menurut risiko untuk risiko kredit	17,540,796	14.075.599	Risk weighted assets for credit risk
Aktiva tertimbang menurut risiko untuk risiko operasional	4,105,051	4.105.051	Risk weighted assets for operational risk
Aktiva tertimbang menurut risiko untuk risiko pasar	58,688	52.320	Risk weighted assets for market risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum untuk risiko kredit dan risiko operasional	22.31%	26,63%	Capital adequacy ratio (CAR) with credit and operational risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum untuk risiko kredit, risiko pasar dan risiko operasional	22.25%	26,56%	Capital adequacy ratio (CAR) with credit, market and operational risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum yang diwajibkan	8,00%	8,00%	Minimum capital adequacy ratio required



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**46. POSISI DEVISA NETO**

Perhitungan Posisi Devisa Neto (PDN) didasarkan pada Peraturan Bank Indonesia No. 6/20/PBI/2004 tanggal 15 Juli 2004 sebagaimana telah diubah terakhir dengan Peraturan Bank Indonesia No. 7/37/PBI/2005 tanggal 30 September 2005. Berdasarkan peraturan tersebut, Bank diwajibkan untuk menjaga rasio PDN laporan posisi keuangan dan secara keseluruhan maksimum 20% dari jumlah modal. PDN adalah penjumlahan nilai absolut yang dinyatakan dalam rupiah dari selisih bersih antara aset dan liabilitas dalam mata uang asing dan selisih bersih dari tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi yang dicatat dalam rekening administratif yang didenominasi dalam setiap mata uang.

PDN Bank pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

**46. NET OPEN POSITION**

The Net Open Position (NOP) was calculated based on Bank Indonesia Regulation No. 6/20/PBI/2004 dated July 15, 2004 which was last amended by Bank Indonesia Regulation No. 7/37/PBI/2005 dated September 30, 2005. Based on this regulation, the Bank is required to maintain overall and statement of financial position Net Open Position at a maximum of 20% of the total capital. The ratio is the sum of the absolute values, which are stated in rupiah, of the net difference between the assets and liabilities denominated in each foreign currency and the net difference and payables of both commitments and contingencies recorded in the administrative accounts denominated in each currency.

The Bank's NOP as of September 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

<b>30 September/September 30, 2013</b>					
Mata uang	Aset/ Assets	Liabilitas/ Liabilities	Nilai neto/ Net value	Nilai absolut neto/ Net absolute value	Currencies
<b>POSISI KEUANGAN</b>					<b>FINANCIAL POSITION</b>
Dolar Amerika Serikat	127,845	62,363	65,482	65,482	United States Dollar
Euro	4,702	-	4,702	4,702	Euro
Yen Jepang	430	-	430	430	Japanese Yen
Real Saudi Arabia	567	-	567	567	Saudi Arabian Real
Dolar Singapura	3,648	-	3,648	3,648	Singapore Dollar
Poundsterling Inggris Raya	2,837	-	2,837	2,837	Great Britain Poundsterling
Dolar Australia	13	-	13	13	Australian Dollar
Dolar Hongkong	27	-	27	27	Hongkong Dollar
Ringgit Malaysia	1	-	1	1	Malaysian Ringgit
	<u>140,070</u>	<u>62,363</u>	<u>77,707</u>	<u>77,707</u>	
<b>REKENING ADMINISTRATIF</b>					<b>ADMINISTRATIVE ACCOUNTS</b>
Dolar Amerika Serikat	-	18,239	(18,239)	18,239	United States Dollar
<b>Jumlah</b>	<b>140,070</b>	<b>80,602</b>	<b>59,468</b>	<b>95,946</b>	<b>Total</b>
Jumlah modal (Catatan 45)				4,829,593	Total capital (Note 45)
Rasio Posisi Devisa Neto (Posisi keuangan)				1.61%	Net Open Position as a percentage of capital (Financial position)
Rasio Posisi Devisa Neto				1.99%	Net Open Position as a percentage of capital

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**46. POSISI DEvisa NETO (lanjutan)**

**46. NET OPEN POSITION (continued)**

31 Desember/December 31, 2012

Mata uang	Aset/ Assets	Liabilitas/ Liabilities	Nilai neto/ Net value	Nilai absolut neto/ Net absolute value	Currencies
<b><u>POSISI KEUANGAN</u></b>					<b><u>FINANCIAL POSITION</u></b>
Dolar Amerika Serikat	75.231	30.655	44.576	44.576	United States Dollar
Euro	6.101	474	5.627	5.627	Euro
Yen Jepang	801	-	801	801	Japanese Yen
Real Saudi Arabia	280	-	280	280	Saudi Arabian Real
Dolar Singapura	2.985	-	2.985	2.985	Singapore Dollar
Poundsterling Inggris Raya	3.222	-	3.222	3.222	Great Britain Poundsterling
Dolar Australia	13	-	13	13	Australian Dollar
Dolar Hongkong	22	-	22	22	Hongkong Dollar
Ringgit Malaysia	1	-	1	1	Malaysian Ringgit
	88.656	31.129	57.527	57.527	
<b><u>REKENING ADMINISTRATIF</u></b>					<b><u>ADMINISTRATIVE ACCOUNTS</u></b>
Dolar Amerika Serikat	-	4.659	(4.659)	4.659	United States Dollar
<b>Jumlah</b>	<b>88.656</b>	<b>35.788</b>	<b>52.868</b>	<b>62.186</b>	<b>Total</b>
Jumlah modal (Catatan 45)				4.841.947	Total capital (Note 45)
Rasio Posisi Devisa Neto (Posisi keuangan)				1,19%	Net Open Position as a percentage of capital (Financial position)
Rasio Posisi Devisa Neto				1,28%	Net Open Position as a percentage of capital

**47. ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN**

Nilai wajar yang diungkapkan di bawah ini adalah berdasarkan informasi relevan yang tersedia pada tanggal laporan posisi keuangan dan tidak diperbaharui untuk mencerminkan perubahan dalam kondisi pasar yang telah terjadi setelah tanggal laporan posisi keuangan.

**47. FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES**

The fair values disclosed below are based on available relevant information at the statement of financial position date and are not updated to reflect changes in market conditions which have occurred after the dates of the statements of financial position.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**47. ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN  
(lanjutan)**

Tabel di bawah ini menyajikan nilai tercatat dan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan Bank pada tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012:

**47. FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES  
(continued)**

The table below presents the carrying amount and fair values of the Bank's financial assets and liabilities as of September 30, 2013 and December 31, 2012:

	30 September/ September 30, 2013		31 Desember /December 31, 2012		
	Nilai tercatat/ Carrying value	Nilai wajar/ Fair value	Nilai tercatat/ Carrying value	Nilai wajar/ Fair value	
<b>Aset Keuangan</b>					<b>Financial Assets</b>
<b>Kas</b>	1.612.042	1.612.042	1.961.319	1.961.319	<b>Cash</b>
<b>Dimiliki hingga jatuh tempo</b>					<b>Held-to-maturity</b>
Sertifikat Bank Indonesia	601.325	601.325	582.114	582.114	Certificates of Bank Indonesia
Surat Utang Negara	25.427	25.427	25.427	25.427	Government bonds
Surat Berharga Jangka Menengah	270.000	270.000	50.000	50.000	Medium Term Notes
Obligasi Indosat	-	-	50.000	50.000	Indosat bonds
Obligasi BPD	38.000	38.000	88.000	88.000	BPD Bonds
Obligasi Toyota Astra Finance	50.000	50.000	-	-	Toyota Astra Finance bonds
Obligasi Adira	200.000	200.000	-	-	Adira bonds
Obligasi BTPN	90.000	90.000	-	-	BTPN bonds
Obligasi Medco	100.000	100.000	-	-	Medco bonds
Obligasi FIF	250.000	250.000	-	-	FIF bonds
Obligasi Intiland Development	100.000	100.000	-	-	Intiland Development bonds
Obligasi Mandiri Tunas Finance	60.000	60.000	-	-	Mandiri Tunas Finance bonds
Obligasi BCA Finance	100.000	100.000	-	-	BCA Finance bonds
Obligasi Astra Sedaya Finance	300.000	300.000	-	-	Astra Sedaya Finance bonds
Obligasi Utama Karya	80.000	80.000	-	-	Utama Karya bonds
Obligasi Agung Podomoro Land	50.000	50.000	-	-	Agung Podomoro Land bonds
Obligasi PTPN	20.000	20.000	-	-	PTPN bonds
	2.334.752	2.334.752	795.541	795.541	
<b>Nilai wajar melalui laporan laba rugi</b>					<b>Fair value through profit and loss</b>
Reksadana	150.000	150.000	150.000	150.000	Mutual Funds
Surat kredit berdokumen dalam negeri	23.127	23.127	28.911	28.911	Domestic L/C
Wesel ekspor	459	459	1.492	1.492	Export bill
	173.586	173.586	180.403	180.403	
<b>Pinjaman dan piutang</b>					<b>Loans and receivables</b>
Giro pada Bank Indonesia	2.073.615	2.073.615	1.939.154	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada Bank lain	128.058	128.058	70.068	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	7.204.768	7.204.768	5.135.760	5.135.760	Placement with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	18.534	18.534	Marketable securities purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	14.351	14.351	22.030	22.030	Other receivables
Pinjaman diberikan					Loans
Modal kerja	6.321.082	6.321.082	5.213.300	5.213.300	Working capital
Investasi	1.614.197	1.614.197	1.548.337	1.548.337	Investment
Konsumsi	13.591.536	13.591.536	11.794.692	11.794.692	Consumption
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	285.277	285.277	248.020	248.020	Interests receivable
	31.232.884	31.232.884	25.989.895	25.989.895	
<b>Jumlah</b>	<b>35.353.264</b>	<b>35.353.264</b>	<b>28.927.158</b>	<b>28.927.158</b>	<b>Total</b>
<b>Liabilitas Keuangan</b>					<b>Financial Liabilities</b>
<b>Liabilitas lain-lain</b>					<b>Other liabilities</b>
Liabilitas segera	243.945	243.945	290.874	290.874	Obligations due immediately
Simpanan nasabah	28.669.423	28.669.423	22.209.673	22.209.673	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	285.646	285.646	392.115	392.115	Deposits from other banks
Pinjaman yang diterima	313.807	313.807	319.061	319.061	Borrowings
Beban yang masih harus dibayar	209.785	209.785	217.483	217.483	Accrued expenses
Liabilitas lain-lain	61.073	61.073	69.140	69.140	Other liabilities
	29.783.679	29.783.679	23.498.346	23.498.346	
<b>Jumlah</b>	<b>29.783.679</b>	<b>29.783.679</b>	<b>23.498.346</b>	<b>23.498.346</b>	<b>Total</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**47. ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN  
(lanjutan)**

Pada tanggal 30 September 2013 Bank tidak memiliki aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi dan aset keuangan tersedia untuk dijual, sehingga Bank tidak menyajikan instrumen keuangan yang diukur pada nilai wajar yang dikelompokkan berdasarkan hirarki nilai wajar.

- (i) Giro pada Bank Indonesia, giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, surat-surat berharga, tagihan lainnya dan surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali.

Nilai tercatat dari kas dan setara kas, giro serta penempatan dengan suku bunga mengambang adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

Estimasi nilai wajar terhadap penempatan dengan suku bunga tetap, surat-surat berharga, tagihan lainnya dan surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali ditetapkan berdasarkan diskonto arus kas dengan menggunakan suku bunga pasar uang yang berlaku untuk utang dengan risiko kredit dan sisa jatuh tempo yang serupa. Karena sisa jatuh tempo di bawah satu tahun, sehingga nilai tercatat dari penempatan dengan suku bunga tetap, surat-surat berharga, tagihan lainnya dan surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

- (ii) Kredit yang diberikan

Portofolio kredit Bank terdiri dari kredit yang diberikan dengan suku bunga tetap. Kredit yang diberikan dinyatakan berdasarkan jumlah nilai tercatat. Nilai wajar dari kredit yang diberikan menunjukkan nilai diskonto dari perkiraan arus kas masa depan yang diharapkan akan diterima oleh Bank. Perkiraan arus kas ini didiskontokan dengan menggunakan suku bunga pasar untuk menentukan nilai wajar.

Nilai tercatat dari kredit yang diberikan dengan suku bunga mengambang adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

**47. FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES  
(continued)**

As of September 30, 2013, the Bank does not have any financial assets at fair value through profit or loss and financial assets available for sale, therefore the Bank did not disclose financial instruments measured at fair value group according to the fair value hierarchy.

- (i) Current accounts with Bank Indonesia, other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, marketable securities, other receivables and marketable securities purchased under agreements to resell.

Carrying value of cash and cash equivalents, current accounts and placements at floating interest rates are the reasonable estimates of fair value.

The estimated fair value of placements with fixed interest rates, marketable securities, other receivables and marketable securities purchased under agreements to resell are determined based on discounted cash flows using the prevailing money market interest rates for debt with the same credit risks and remaining maturity. Because the residual maturity dates are below one year, the carrying amount of fixed rate placements, marketable securities, other receivables and marketable securities purchased under agreements to resell are reasonable estimates of fair value.

- (ii) Loans

The Bank credit portfolio consists of loans with fixed interest rates. The loans are stated at carrying amounts. The fair value of the loans shows the estimated value of discounted future cash flows expected to be received by the Bank. Estimated cash flows are discounted using market interest rates to determine fair values.

The carrying value of loans with floating interest rates are reasonable estimates of fair value.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**47. ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN  
(lanjutan)**

- (iii) Liabilitas segera, simpanan dari nasabah dan simpanan dari bank lain dan liabilitas lain-lain

Estimasi nilai wajar liabilitas segera, simpanan tanpa jatuh tempo, termasuk simpanan tanpa bunga adalah sebesar jumlah terutang ketika utang tersebut dibayarkan.

Estimasi nilai wajar terhadap simpanan dengan tingkat suku bunga tetap dan liabilitas lain-lain yang tidak memiliki kuotasi di pasar aktif ditetapkan berdasarkan diskonto arus kas dengan menggunakan suku bunga utang baru dengan sisa jatuh tempo yang serupa. Karena sisa jatuh tempo dibawah satu tahun, sehingga nilai tercatat dari simpanan dengan suku bunga tetap dan liabilitas lain-lain adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

- (iv) Surat-surat berharga

Nilai wajar untuk surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo ditetapkan berdasarkan harga pasar atau harga kuotasi perantara (*broker*)/pedagang efek (*dealer*). Jika informasi ini tidak tersedia, nilai wajar diestimasi dengan menggunakan harga pasar kuotasi efek yang memiliki karakteristik kredit, jatuh tempo dan *yield* yang serupa.

- (v) Pinjaman yang diterima

Dihitung berdasarkan diskonto arus kas sesuai dengan sisa periode jatuh temponya.

**47. FINANCIAL ASSETS AND LIABILITES  
(continued)**

- (iii) *Liabilities immediately payable, deposits from customers and deposits from other banks and other liabilities*

*The estimated fair value of liabilities immediately payable, deposits with no specified maturity, including non-interest-bearing deposits represent payable amounts when the debt is paid.*

*The estimated fair value of deposits with fixed interest rates and other liabilities that do not have a quotation price in an active market is determined based on discounted cash flows using the interest rates of new debt with similar maturities. Because the maturity date is below one year, the carrying amount of fixed rate deposits and other liabilities are reasonable estimates of fair value.*

- (iv) *Marketable securities*

*The fair value for marketable securities held to maturity is determined based on market prices or quotation prices of intermediaries (brokers)/securities dealers. If this information is not available, fair value is estimated using quotation market prices of securities with similar credit characteristics, maturities and yields.*

- (v) *Borrowings*

*The calculation is based on the discounted cash flow corresponding to the remaining period to maturity.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**48. LIABILITAS IMBALAN KERJA**

Bank menyelenggarakan Program Pensiun Manfaat Pasti bagi seluruh karyawan Bank yang memenuhi persyaratan sebagaimana diatur dalam Peraturan Dana Pensiun Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur. Dalam program ini, hak atas manfaat pensiun diberikan berdasarkan persyaratan yang ditetapkan dalam peraturan Bank dengan memperhatikan faktor penghargaan per tahun Masa Kerja, Masa Kerja dan Penghasilan Dana Pensiun. Program dana pensiun Bank dikelola oleh Dana Pensiun Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur. Sesuai dengan ketentuan yang diatur dalam Surat Keputusan Direksi Bank, karyawan Bank memberikan kontribusi pada dana pensiun sebesar 5% dari penghasilan dasar pensiun pekerja dan sisanya merupakan kontribusi Bank. Bank juga memberikan tunjangan penghargaan masa kerja kepada semua karyawan yang memenuhi syarat berdasarkan Surat Keputusan Dewan Direksi No. 041/030/KEP/DIR/SDM tertanggal 4 Maret 2003.

Bank juga menyelenggarakan Program Pensiun luran Pasti bagi pegawai tetap.

- (i) Penilaian aktuarial atas beban pensiun dan penghargaan masa kerja pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012 dilakukan oleh PT Sienco Aktuarindo Utama, aktuaris independen, sesuai dengan PSAK No. 24 (Revisi 2004) dengan menggunakan metode *Projected Unit Credit* serta mempertimbangkan asumsi-asumsi sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Tingkat bunga per tahun	8,80%	6,00%	<i>Interest rate per annum</i>
Kenaikan gaji per tahun	7,00%	7,00%	<i>Salary increase per annum</i>
Tingkat kenaikan manfaat pensiun per 2 tahun	10,00%	10,00%	<i>Rate of increase in pension benefits per 2 years</i>
Mortalitas	AMT 1949 (Mod)	TMI 2011	<i>Mortality</i>
Tingkat imbal hasil yang diharapkan dari aset program	8,00%	8,00%	<i>Expected rate of return on plan asset</i>

- (ii) Komposisi aset dana pensiun, terutama terdiri:

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Deposito berjangka	23,06%	43,36%	<i>Time deposits</i>
Surat berharga	14,69%	10,48%	<i>Marketable securities</i>
Obligasi	50,00%	36,03%	<i>Bonds</i>
Properti	6,55%	6,71%	<i>Property</i>
Lainnya	5,70%	3,42%	<i>Others</i>

**48. EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES**

The Bank provides a Defined Benefit Pension Plan for all qualified employees in accordance with the Regulation of Pension Funds of "Dana Pensiun Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur". Based on this program, the right to pension benefits is provided based on the requirements as set out in the regulation considering the annual service factors, past service and the Pension Fund's income. The Bank's pension funds program is managed by "Dana Pensiun Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur". Pursuant to the terms provided the Bank Directors' Decision Letter, the employees' pension fund contribution is 5% of the pensionable basic income of employees and the remaining pension fund contributions are paid by the Bank. The Bank also provides long service recognition benefits to all qualified employees based on the Decision Letter No. 041/030/KEP/DIR/SDM dated March 4, 2003 of the Bank's Board of Directors.

The Bank also provides a Defined Contribution Pension Plan for permanent employee.

- (i) The actuarial valuations of the Bank's pension liability and long service recognition benefits as at September 30, 2013 and December 31, 2012 were made by PT Sienco Aktuarindo Utama, an independent actuarial firm, in accordance with SFAS No. 24 (Revised 2004) based on the Projected Unit Credit method and considering the following assumptions:

- (ii) Pension plan assets primarily consist of:

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**48. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)**

**48. EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES (continued)**

(iii) Status dana pensiun dan liabilitas yang terkait dengan penghargaan masa kerja sesuai dengan penilaian aktuaris adalah sebagai berikut:

(iii) The pension plan and long service recognition benefit liability based on actuarial valuations are as follows:

	<u>30 September/ September 30 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31 2012</u>	<u>31 Desember/ December 31 2011</u>	<u>31 Desember/ December 31 2010</u>	<u>31 Desember/ December 31 2009</u>	
Nilai wajar aset dana pensiun	355.350	357.132	301.194	267.647	235.016	Fair value of pension plan asset
Nilai kini liabilitas program pensiun dan penghargaan masa kerja	(332.143)	(344.181)	(303.339)	(263.833)	(230.447)	Present value of defined benefit liability for pension and long service recognition benefit
Status pendanaan	23.207	12.951	(2.145)	3.814	4.569	Funded status
Koreksi aktuarial yang ditangguhkan	(42.806)	(34.750)	(18.296)	(22.216)	(23.387)	Deferred actuarial adjustment
<b>Liabilitas akhir tahun</b>	<b>(19.599)</b>	<b>(21.799)</b>	<b>(20.441)</b>	<b>(18.402)</b>	<b>(18.818)</b>	<b>Liability at year end</b>

(iv) Mutasi liabilitas program pensiun dan liabilitas yang terkait dengan penghargaan masa kerja adalah sebagai berikut:

(iv) Movements in the defined benefit pension and long service recognition benefits liability are as follows:

	<u>30 September/ September 30, 2013</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2012</u>	
Saldo awal	(21.799)	(20.441)	Beginning balance
Beban imbalan kerja, neto	(6.928)	(25.022)	Employee benefit expense, net
Pembayaran iuran pensiun pemberi kerja	9.128	23.664	Employer pension plan contributions
<b>Saldo akhir (Catatan 21)</b>	<b>(19.599)</b>	<b>(21.799)</b>	<b>Ending balance (Note 21)</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**48. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)**

**48. EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES (continued)**

- (v) Beban pensiun manfaat pasti dan penghargaan masa kerja berdasarkan perhitungan aktuaris adalah sebagai berikut:

- (v) *Defined benefit pension and long service recognition benefits expense was determined on the basis of actuarial calculations as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>30 September/ September 30, 2012</b>	
Biaya jasa kini	7.807	9.708	<i>Current service cost</i>
Beban bunga	15.369	6.324	<i>Interest expense</i>
Tingkat imbalan yang diharapkan atas aset program	21.362	(12.115)	<i>Expected rate of return on plan assets</i>
Amortisasi keuntungan neto aktuarial yang belum diakui	-	12.618	<i>Amortization on unrecognized actuarial gain</i>
<b>Jumlah beban lainnya</b>	<b>44.538</b>	<b>16.535</b>	<b><i>Total other expenses</i></b>

- (vi) Perubahan nilai wajar dari aset program adalah sebagai berikut:

- (vi) *Changes in fair value of plan asset are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2013</b>	<b>31 Desember/ December 31, 2012</b>	
Nilai wajar aset program pada awal Periode	357.132	301.194	<i>Beginning balance of asset plan fair value</i>
Imbalan yang diharapkan	21.362	24.341	<i>Expected return</i>
Kontribusi dari pemberi kerja	7.397	16.828	<i>Employer contribution</i>
Imbalan yang dibayarkan	(9.607)	(12.523)	<i>Benefit paid</i>
Keuntungan/(kerugian) aktuarial	(20.934)	27.292	<i>Actuarial gain/(losses)</i>
<b>Nilai wajar aset program pada akhir periode</b>	<b>355.350</b>	<b>357.132</b>	<b><i>Ending balance of asset plan fair value</i></b>

Dasar yang digunakan untuk menentukan tingkat pengembalian yang diharapkan atas aset program adalah hasil investasi dana pensiun tahun sebelumnya.

*The basis used in determination of the expected return on plan assets was prior year pension fund investment return.*

- (vii) Tabel berikut menunjukkan sensitivitas terhadap kemungkinan perubahan tingkat suku bunga yang wajar dengan semua variabel lainnya tetap konstan terhadap liabilitas imbalan kerja.

- (vii) *The following table demonstrate the sensitivity to a reasonable changes in interest rate with all other variables held constant for current service cost.*

	<b>30 September/September 30, 2013</b>		
	<b>Perubahan persentase / Percentage Changes</b>	<b>Pengaruh terhadap Liabilitas imbalan kerja/ Impact to employee Benefit liabilities</b>	
Rupiah	+1%	(949)	<i>Rupiah</i>
Rupiah	-1%	1.024	<i>Rupiah</i>
	<b>31 Desember/December 31, 2012</b>		
	<b>Perubahan persentase / Percentage Changes</b>	<b>Pengaruh terhadap Liabilitas imbalan kerja/ Impact to employee Benefit liabilities</b>	
Rupiah	+1%	(1.059)	<i>Rupiah</i>
Rupiah	-1%	1.147	<i>Rupiah</i>



**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**49. JAMINAN TERHADAP LIABILITAS  
PEMBAYARAN BANK UMUM**

Berdasarkan Undang-undang No. 24 tanggal 22 September 2004 yang berlaku efektif sejak tanggal 22 September 2005, sebagaimana diubah dengan Peraturan Pemerintah Pengganti Undang-Undang Republik Indonesia No. 3 (Perppu No. 3/2008) tanggal 13 Oktober 2008, Lembaga Penjaminan Simpanan (LPS) dibentuk untuk menjamin liabilitas tertentu bank umum berdasarkan program penjaminan yang berlaku, yang besaran nilai jaminannya dapat berubah jika memenuhi kriteria tertentu yang berlaku.

Pada tanggal 31 Desember 2008 berdasarkan Peraturan Pemerintah Republik Indonesia No. 66 tahun 2008 tanggal 13 Oktober 2008 mengenai Besarnya Nilai Simpanan yang Dijamin Lembaga Penjaminan Simpanan, jumlah simpanan yang dijamin LPS adalah simpanan sampai dengan Rp2.000 untuk per nasabah per bank. Simpanan nasabah dijamin hanya jika suku bunganya sama dengan atau dibawah 5,75% pada tanggal 30 September 2013 dan 7% pada tanggal 31 Desember 2012.

Pada tanggal 13 Januari 2009, Pemerintah Republik Indonesia telah mengesahkan Perppu No. 3/2008 menjadi Undang-undang.

Beban premi penjaminan Pemerintah yang dibayar oleh Bank pada tanggal 30 September 2013 dan 30 September 2012, masing-masing sebesar 53.606 dan Rp51.287.

**49. GOVERNMENT GUARANTEE OF  
OBLIGATIONS OF PRIVATE BANKS**

*Based on Law No. 24 dated September 22, 2004, which was effective on September 22, 2005 and subsequently amended by the Government Regulation-in-Lieu-of Law No. 3 (Perppu No. 3/2008) dated October 13, 2008, the Indonesian Deposit Insurance Corporation (LPS) was formed to guarantee certain liabilities of commercial banks under the applicable guarantee program, where the amount of such guarantee can be changed if certain valid criteria are fulfilled.*

*As of December 31, 2008, based on Government Regulation No. 66 year 2008 dated October 13, 2008 regarding the Amount of Deposits Guaranteed by the Indonesian Deposit Insurance Corporation, the amount of deposits covered by LPS is up to Rp2,000 per depositor per bank. Customer deposits are covered only if the rate of interest is equal to or below 5,75% at September 30, 2013 and 7% at December 31, 2012.*

*On January 13, 2009, the Government of the Republic of Indonesia has stipulated Perppu No. 3/2008 to become a law.*

*The Government guarantee premiums paid by the Bank for years ended September 30, 2013 and September 30, 2012, amounted to Rp53,606 and Rp51,287 respectively.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**50. PELAPORAN JATUH TEMPO**

- a. Pelaporan jatuh tempo aset dan liabilitas moneter menurut kelompok jatuh temponya berdasarkan periode yang tersisa (sebelum penyisihan kerugian), adalah sebagai berikut:

**50. MATURITY PROFILE**

- a. The maturity of the Bank's monetary assets and liabilities based on the remaining period (before allowance for impairment losses), is as follows:

30 September/September 30, 2013								
ASET	Tidak ada tanggal jatuh tempo kontraktual/ No contractual maturity	Sampai dengan 1 bulan/ Up to 1 month	Lebih dari 1 bulan s/d 3 bulan/ More than 1 month Up to 3 months	Lebih dari 3 bulan s/d 6 bulan/ More than 3 months Up to 6 months	Lebih dari 6 bulan s/d 12 bulan/ More than 6 months Up to 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Jumlah/ Total	ASSETS
Kas	-	1.612.042	-	-	-	-	1.612.042	Cash
Giro pada Bank Indonesia	-	2.073.615	-	-	-	-	2.073.615	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	128.058	-	-	-	-	128.058	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	-	7.199.768	5.000	-	-	-	7.204.768	Placement with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga Dimiliki hingga jatuh tempo	-	-	100.000	222.534	1.001.791	1.010.427	2.334.752	Marketable securities
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	-	459	-	-	-	173.127	173.586	Held-to-maturity Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	-	-	-	-	-	purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	-	14.351	-	-	-	-	14.351	Other receivables
Kredit yang diberikan	-	248.134	484.161	1.602.800	2.058.603	17.133.117	21.526.815	Loans
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	-	202	13.295	37.992	26.461	207.327	285.277	Interest receivables
Beban dibayar dimuka	219.447	-	-	-	-	-	219.447	Prepaid expense
Aset tetap - neto	236.795	-	-	-	-	-	236.795	Fixed assets - net
Aset lain-lain	61.925	-	-	-	-	-	61.925	Other Assets
<b>Jumlah</b>	<b>518.167</b>	<b>11.276.629</b>	<b>602.456</b>	<b>1.863.326</b>	<b>3.086.855</b>	<b>18.523.998</b>	<b>35.871.431</b>	<b>Total</b>
<b>LIABILITAS</b>								<b>LIABILITIES</b>
Liabilitas segera	-	243.945	-	-	-	-	243.945	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah	-	12.236.685	1.035.843	970.452	608.945	13.817.498	28.669.423	Deposits from customer
Simpanan dari bank lain	-	285.646	-	-	-	-	285.646	Deposits from other banks
Pinjaman yang diterima	-	1.227	-	-	-	312.580	313.807	Borrowings
Utang pajak	79.749	-	-	-	-	-	79.749	Taxes payables
Beban yang masih harus dibayar	-	209.785	-	-	-	-	209.785	Accrued expense
Liabilitas pajak tangguhan - neto	69.906	-	-	-	-	-	69.906	
Liabilitas lain-lain	-	61.073	-	-	-	-	61.073	Other liabilities
<b>Jumlah</b>	<b>149.655</b>	<b>13.038.361</b>	<b>1.035.843</b>	<b>970.452</b>	<b>608.945</b>	<b>14.130.078</b>	<b>29.933.334</b>	<b>Total</b>
<b>Perbedaan jatuh tempo</b>	<b>368.512</b>	<b>(1.761.732)</b>	<b>(433.387)</b>	<b>892.874</b>	<b>2.477.910</b>	<b>4.393.920</b>	<b>5.938.097</b>	<b>Maturity Gap</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)

**50. PELAPORAN JATUH TEMPO (lanjutan)**

**50. MATURITY PROFILE (continued)**

		31 Desember 2012/December 31, 2012						
	Tidak ada tanggal jatuh tempo kontraktual/ No contractual maturity	Sampai dengan 1 bulan/ Up to 1 month	Lebih dari 1 bulan s/d 3 bulan/ More than 1 month Up to 3 months	Lebih dari 3 bulan s/d 6 bulan/ More than 3 months Up to 6 months	Lebih dari 6 bulan s/d 12 bulan/ More than 6 months Up to 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Jumlah/ Total	
<b>ASET</b>								<b>ASSETS</b>
Kas	-	1.961.319	-	-	-	-	1.961.319	Cash
Giro pada Bank Indonesia	-	1.939.154	-	-	-	-	1.939.154	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	70.068	-	-	-	-	70.068	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	-	5.135.760	-	-	-	-	5.135.760	Placement with Bank Indonesia and other banks
Surat berharga Dimiliki hingga jatuh tempo	-	-	25.000	-	482.114	288.427	795.541	Marketable securities
Nilai wajar melalui laporan laba rugi	-	30.403	-	150.000	-	-	180.403	Held-to-maturity Fair value through profit or loss
Surat berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali	-	-	18.534	-	-	-	18.534	purchased under agreements to resell
Tagihan lainnya	-	22.030	-	-	-	-	22.030	Other receivables
Kredit yang diberikan	-	399.593	1.169.380	1.356.638	1.865.414	13.765.304	18.556.329	Loans
Pendapatan bunga yang masih akan diterima	-	248.020	-	-	-	-	248.020	Interest receivables
Beban dibayar dimuka	192.595	-	-	-	-	-	192.595	Prepaid expense
Aset tetap - neto	203.609	-	-	-	-	-	203.609	Fixed assets - net
Aset lain-lain	44.497	-	-	-	-	-	44.497	
<b>Jumlah</b>	<b>440.701</b>	<b>9.806.347</b>	<b>1.212.914</b>	<b>1.506.638</b>	<b>2.347.528</b>	<b>14.053.731</b>	<b>29.367.859</b>	<b>Total</b>
<b>LIABILITAS</b>								<b>LIABILITIES</b>
Liabilitas segera	-	290.874	-	-	-	-	290.874	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah	-	7.665.827	931.355	993.504	423.209	12.195.778	22.209.673	Deposits from customer
Simpanan dari bank lain	-	391.765	350	-	-	-	392.115	Deposits from other banks
Pinjaman yang diterima	-	6.481	-	-	-	312.580	319.061	Borrowings
Utang pajak	20.929	-	-	-	-	-	20.929	Taxes payables
Beban yang masih harus dibayar	-	217.483	-	-	-	-	217.483	Accrued expense
Liabilitas pajak tangguhan - neto	50.433	-	-	-	-	-	50.433	
Liabilitas lain-lain	-	124.519	-	-	-	-	124.519	Other liabilities
<b>Jumlah</b>	<b>71.362</b>	<b>8.696.949</b>	<b>931.705</b>	<b>993.504</b>	<b>423.209</b>	<b>12.508.358</b>	<b>23.625.087</b>	<b>Total</b>
<b>Perbedaan jatuh tempo</b>	<b>369.339</b>	<b>1.109.398</b>	<b>281.209</b>	<b>513.134</b>	<b>1.924.319</b>	<b>1.545.373</b>	<b>5.742.772</b>	<b>Maturity Gap</b>

b. Rasio aset produktif yang diklasifikasikan terhadap jumlah aset produktif pada tanggal-tanggal 30 September 2013 dan 31 Desember 2012, masing-masing adalah sebesar 1,85% dan 1,79%.

b. The ratio of classified earning assets to total productive assets as of September 30, 2013 and December 31, 2012 is 1,85% and 1.79%, respectively.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**51. INFORMASI KEUANGAN UNIT USAHA SYARIAH**

**51. SHARIA UNIT FINANCIAL INFORMATION**

	30 September/ September 30, 2013	31 Desember/ December 31, 2012	
<b>ASET</b>			<b>ASSETS</b>
Kas	3.155	4.837	Cash
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	72.218	85.741	Placements with Bank Indonesia and other banks
Piutang			Receivables
- <i>Murabahah</i>	135.429	115.671	Murabahah -
- <i>Qardh</i>	55.247	69.647	Qardh -
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(3.430)	(3.964)	Less: Allowance for impairment losses
Piutang, neto	187.246	181.354	Receivables, net
Pembiayaan			Financing
- <i>Musyarakah</i>	37.614	35.816	Musyarakah -
- <i>Mudharabah</i>	73.996	56.941	Mudharabah -
Dikurangi: Penyisihan kerugian penurunan nilai	(2.542)	(1.249)	Less: Allowance for impairment losses
Pembiayaan, neto	109.068	91.508	Financing, net
Aset tetap	3.225	3.124	Fixed assets
Dikurangi: Akumulasi penyusutan	(2.379)	(2.194)	Less: Accumulated depreciation
Nilai buku neto	846	930	Net book value
Aset lain-lain	5.553	2.696	Other assets
<b>JUMLAH ASET</b>	<b>378.086</b>	<b>367.066</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>
<b>LIABILITAS, DANA SYIRKAH TEMPORER DAN EKUITAS</b>			<b>LIABILITIES, TEMPORARY SYIRKAH FUNDS AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS</b>			<b>LIABILITIES</b>
Giro <i>wadiah</i>	20.864	17.093	Wadiah current accounts
Liabilitas segera	3.973	3.782	Obligations due immediately
Liabilitas lainnya	106.930	105.550	Other liabilities
<b>JUMLAH LIABILITAS</b>	<b>131.767</b>	<b>126.425</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>DANA SYIRKAH TEMPORER</b>			<b>TEMPORARY SYIRKAH FUNDS</b>
Tabungan <i>mudharabah</i>	71.433	74.978	Mudharabah savings
Deposito berjangka <i>mudharabah</i>	171.215	160.798	Mudharabah time deposits
<b>JUMLAH DANA SYIRKAH TEMPORER</b>	<b>242.648</b>	<b>235.776</b>	<b>TOTAL TEMPORARY SYIRKAH FUNDS</b>
Laba neto	3.671	4.865	Net income
<b>JUMLAH LIABILITAS, DANA SYIRKAH TEMPORER DAN EKUITAS</b>	<b>378.086</b>	<b>367.066</b>	<b>TOTAL LIABILITIES, TEMPORARY SYIRKAH FUNDS AND EQUITY</b>

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

**52. ASET/LIABILITAS KONTINJENSI**

Bank saat ini mempunyai aset/liabilitas kontinjensi yang terkait dengan beberapa perkara perdata sebagai berikut:

1. Perkara perdata No. 350/PDT.G/2007/PN.SBY tanggal 21 Juni 2007 dan No. 16/Pdt.PLW/2008/PN.SBY tanggal 8 Januari 2008 tentang gugatan H. Noor Hamid sebagai debitur kepada Bank tentang perbuatan melawan hukum dengan nilai tuntutan sebesar Rp5.700. Saat ini perkara masih dalam proses kasasi di Mahkamah Agung.
2. Perkara perdata No. 584/PDT.G/2007 PN.SBY tanggal 21 November 2007 tentang gugatan PT Hikmah Surya Jaya kepada Bank untuk mencairkan kredit bergulir sebesar Rp4.512 dan ganti rugi baik materiil senilai Rp3.000 maupun immateriil Rp10.000. Saat ini perkara masih dalam proses banding di pengadilan Tinggi.
3. Perkara perdata No. 820/Pdt.Plw/2011/PN.Sby tanggal 27 Oktober 2011 tentang gugatan Amarul Ario Sakti dan Merdias Olga Hadinanda kepada Bank tentang keberatan atas lelang jaminan dengan tuntutan sebesar Rp1.800. Saat ini perkara masih dalam proses banding di Pengadilan Tinggi.
4. Perkara perdata No. 13/Pdt.G/2012/PN.Tbn tanggal 26 Juni 2012 dengan tuntutan kerugian materiil Rp4.000, biaya perkara Rp25 dan kerugian immateriil senilai Rp10.000 dan Perkara perdata No. 545/Pdt.plw/2012/PN.Sby tanggal 2 Juli 2012 dengan tuntutan kerugian materiil Rp2.125 oleh Agus Sugiharto terkait dengan ketidakpuasan penggugat atas penetapan harga lelang jaminan yang dianggap merugikan. Saat ini perkara masih dalam proses persidangan di Pengadilan Negeri.
5. Perkara perdata No. 592/Pdt.G/2012/PN.Sby tanggal 17 Juli 2012 tentang gugatan Atik Sulisty Utami kepada Bank dengan tuntutan kerugian materiil Rp1.178, karena penggugat merasa dirugikan atas keputusan Bank tentang selisih kas. Saat ini masih dalam proses persidangan di Pengadilan Negeri.
6. Perkara perdata lainnya dengan nilai jumlah perkara sebesar Rp11.178.

Manajemen Bank berkeyakinan bahwa penyelesaian kasus-kasus tersebut akan menguntungkan pihak Bank, dan karenanya manajemen berpendapat tidak perlu dibentuk penyisihan.

**52. CONTINGENT ASSETS/LIABILITIES**

The Bank currently has contingent assets/liabilities in connection with several civil cases as follows:

1. Case No. 350/PDT.G/2007/PN.SBY dated June 21, 2007 and No. 16/Pdt.PLW/2008/PN.SBY dated January 8, 2008 involving a claim in the amount of Rp5,700 against the Bank by H. Noor Hamid as debtor. The case is currently in the process of review in the Supreme Court.
2. Case No. 584/PDT.G/2007 PN.SBY dated November 21, 2007, involving a claim in the amount of Rp4,512 in relation to a revolving loan facility and material damages amounted of Rp3,000 and immaterial damages Rp10,000 against the Bank by PT Hikmah Surya Jaya in relation to a revolving loan facility. The case is currently in the process of appeal in the High Court.
3. Case No. 820/Pdt.Plw/2012/PN.Sby dated October 27, 2012 involving a claim of amount of Rp1,800 by Amarul Ario Sakti and Merdias Olga Hadinanda. The case is currently in the process of appeal in the High Court.
4. Case No. 13/Pdt.G/2012/PN.Tbn dated June 26, 2012 involving a claim in the amount of Rp4,000 material damages, Rp25 court fees and Rp10,000 immaterial damages and Case No. 545/Pdt.Plw/2012/PN.Sby dated July 2, 2012 involving a claim in the amount of Rp2,125 by Agus Sugiharto regarding the plaintiff's dissatisfaction in collateral auction price determination in which the plaintiff feel disadvantaged. Currently the case is still processing in District Court.
5. Case No. 592/Pdt.G/2012/PN.Sby dated July 17, 2012 involving a claim in the amount of Rp1,178, against the Bank by Atik Sulisty Utami because the plaintiff feel disadvantaged by the Bank's decision about cash difference. Currently the case is still processing in District Court.
6. Other cases involving a total amount of Rp11,178.

The Bank's management believes that the above cases will be resolved in favor of the Bank, and accordingly, the management is of the opinion that no provision for possible losses is required.

*The original financial statements included herein are in the Indonesian language.*

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
Tanggal 30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
31 Desember 2012 (Diaudit) dan Periode Sembilan  
bulan yang Berakhir pada Tanggal-tanggal  
30 September 2013 (Tidak Diaudit) dan  
2012 (Tidak Diaudit)  
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH  
JAWA TIMUR Tbk  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
As of September 30, 2013 (Unaudited) and  
December 31, 2012 (Audited) and Nine-Month  
Periods Ended September 30, 2013 (Unaudited)  
and 2012 (Audited)  
(Expressed in millions of Rupiah,  
unless otherwise stated)**

---

**53. PENYELESAIAN LAPORAN KEUANGAN**

Laporan keuangan telah diselesaikan dan disetujui untuk penerbitan oleh Direksi Bank pada tanggal 30 Oktober 2013.

**53. COMPLETION OF THE FINANCIAL STATEMENTS**

*The financial statements were completed and authorized for issuance by the Company's Directors on October 30, 2013.*